LA TRIBUNE

67e ANNEE — No 191 SHERBROOKE, SAMEDI, 2 OCTOBRE 1976 ★★★★(SAMEDI 40¢) 20¢

Un enfant court à la mort

DRUMMONDVILLE (JL) - Une fillette de cinq ans, Marise Courchesne, fille de M. et Mme Claude Courchesne, du 48 rue Dumoulin, à Drummondville, est décédée hier soir vers 19h30, à la suite d'un accident de la circulation survenu à 17h.50.

L'accident s'est produit sur le boulevard St-Joseph, près de l'intersection de la rue Dumoulin, alors que la fillette a tenté de traverser le boulevard où les autos circulaient abondamment. Elle a été frappée par une automobile qui roulait à environ 30 milles à l'heure.

Elle fut aussitôt transportée à l'hôpital Ste-Croix de Drummondville par les services ambulanciers Boileau et elle perdit la vie quelques heures plus tard.

Les agents Thibault et Gaudet ont fait les constatations d'usage.

Les premiers ministres ne s'entendent pas sur la constitution

Conférence dans une impasse

TORONTO (PC) — Les premiers ministres des dix provinces du Canada tenteront avant le 12 octobre prochain, une toute dernière démarche auprès du chef du gouvernement canadien, M. Pierre Elliott Trudeau, en vue d'obtenir de ce dernier qu'il surseoit à l'exécution de sa menace de rapatrier unilatéralement la constitution canadienne.

Tel est le moyen imaginé par la 17ème conférence annuelle des premiers ministres des provinces dans le but de se tirer de l'impasse dans laquelle l'a poussée le désaccord de ses membres sur le traitement à donner à la question constitutionnelle.

Aujourd'hui, au cours d'une conférence de presse que doit donner le président de la Conférence, M. Peter Lougheed, la conférence précisera la nature des arguments que les provinces comptent faire valoir au premier ministre canadien.

Tous les chefs de gouvernement provinciaux ont hier, tantôt par leurs propos, tantôt par leurs attitudes, donné clairement à entendre qu'ils ne pourraient parvenir à s'entendre sur la délicate question constitutionnelle.

Interrogé sur les progrès de la conférence, le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a admis "qu'il y avait certains sujets sur lesquels l'unanimité n'était pas encore faite".

L'obstacle essentiel à l'unanimité sans laquelle, a prévenu encore hier à Toronto où il se trouvait en visite le premier ministre Trudeau, la constitution sera rapatriée unilatéralement, est le problème que pose la formule même d'amendement de la constitution.

Huit a deux

Il se trouve que huit provinces sur dix, y inclus le Québec, sont disposées à accepter comme formule d'amendement, celle proposée en 1971, dans la Charte de Victoria.

Celle-ci proposait comme prérequis à toute modification de la constitution, l'acceptation des deux tiers des provinces représentant plus de 80 pour cent de la population canadienne.

Deux provinces, la Colombie Canadienne et l'Ontario, s'opposent à cette façon de voir les choses et préfèrent s'en tenir à l'unanimité dont il était question dans la formule Fulton-Favreau.

Adieu vieil édifice!

Gilles Dallaire

Un silence funèbre enserre de sa chape de plomb le vieil immeuble au style architectural indéfinissable qu'un génie malicieux fit un jour apparaître sur les rives de la rivière Magog à l'angle des rues Frontenac et Dufferin.

Il y a à peine quelques minutes que les rotatives ont cessé leur ronronnement matinal, les camions qui sous le soleil, la pluie, la neige et le vent véhiculent chaque matin vers des dizaines de milliers de foyers leur cargaison de nouvelles bonnes comme mauvaises se sont mis en route vers leur destination. La dernière édition se dirige à toute vitesse vers ses lecteurs.

Mission accomplie. Oui à ceci près que dans une semaine, deux tout au plus, le vieil homme aux cheveux gris et au dos courbé qui s'apprête à verrouiller la porte de la chambre des presses avant de s'éloigner sa musette à la main, n'accomplira plus l'immuable cérémonial auquel il avait habitué le passant matinal. C'est sur une autre scène qu'il continuera de jouer ce rôle qui lui colle à la peau.

Demain soir déjà, l'immeuble sera au trois quarts vide. La salle des nouvelles ne bourdonnera plus du cliquetis des machines à écrire et des téléscripteurs; elle ne retentira plus des ordres et des contre-ordres lancés au hasard; dans les corridors et les escaliers, les pas des messagers auront cessé de se presser; dans la salle de composition, on n'entendra plus le ronron des machines et lundi il n'y aura personne au guichet des "petites annonces".

Toute la fin de semaine, des camions iront et viendront pour entretenir l'illusion que l'immeuble est resté une ruche bourdonnante. Illusion. Ce seront des déménageurs. Car La Tribune en quittant l'édifice où elle avait emménagée en 1928 quitte le centre-ville qui l'a vu naître, il y a 66 ans.

C'est bien à regret. Mais il le fallait bien. Il fallait que le quotidien fondé en 1910 par Maître Jacob Nichol continue d'assumer le rôle qu'il s'était donné et ce rôle exigeait de nouveaux costumes, de nouveaux décors que l'immeuble de la rue Dufferin ne pouvait loger. Il fallait aller de l'avant malgré les réticences et les déchirements. Des déchirements, il y en aura: des employés qui chaque jour depuis 10, 20, 30 et même 40 ans empruntaient le même itinéraire pour se rendre au travail se surprendront lundi de se retrouver devant une porte close tant l'habitude du carrefour Dufferin, Frontenac, Marquette est enraciné en nous et il en est qui du revers de la main essuieront discrètement une larme en tournant le dos une dernière fois au vieil édifice. Car plusieurs n'avaient de leur vie connu d'autre lieu de travail; les plus jeunes applaudiront sans doute à leur relocalisation en songeant aux escaliers abrupts et tortueux où ils ont failli se rompre si souvent les os. Il n'est pas sûr, qu'au fond d'eux, une bouffée de nostalgie ne naisse...

(Voir nouvelles et photos du déménagement en page 17).

Réunions du PQ et de l'UN

SHAWINIGAN (PC) — Les prochaines élections générales au Québec, que dame Rumeur prévoit pour cet automne, seront la trame de fond du Conseil national du Parti québécois, qui débute aujourd'hui samedi à Shawinigan.

Tout au long de cette réunion de deux jours, les dirigeants péquistes auront l'occasion de fourbir leurs armes pour la grande rencontre électorale à laquelle le chef libéral et Premier ministre, M. Robert Bourassa, pourrait les convier d'ici trois semaines.

Le Conseil national donnera l'occasion aux quelque 30 candidats péquistes déjà choisis de tenir une réunion générale.

Si le Parti national populaire semble redouter des élections cet automne, il n'en va pas de même pour l'Union nationale, dont le chef, M. Rodrigue Biron, ne souhaite rien d'autre, comme il l'a indiqué, hier aux journalistes, au début du congrès d'orientation de son parti.

Environ 1,000 personnes sont attendues à cette réunion de trois jours, à Montréal, et tout indique que les discussions en ateliers et en assemblée plénière seront teintées d'électoralisme.



Le premier ministre Bourassa s'entretient ici avec son homologue de l'Ile du Prince Edouard lors de la conférence à Toronto. (Téléphoto PC)

Postiers invités à la grève

OTTAWA (PC) — Le Syndicat des postiers du Canada a invité, vendredi soir, ses 23,000 adhérents à déclencher une grève générale.

Les négociations visant à trouver une solution au conflit découlant de l'automatisation des services postaux ont été rompues, mardi, et le syndicat, représentant les préposés au tri et autres travailleurs, s'est prononcé en faveur de la grève.

Selon un porte-parole, le syndicat n'a pas le droit de déclencher une grève légale, mais "nous allons parler de grève à nos membres".

Après quatre heures de pourparlers avec les représentants du gouvernement, nos efforts visant à en venir à une entente sur la question de l'automatisation des services se sont avérés vains, a déclaré le président du syndicat, M. Joe Davidson.

D'après M. Davidson, l'utilisation d'équipement électronique dans les centres de Sherbrooke, Québec, Laval, Longueuil, Langelier, Montréal, Hull, Oshawa, Sudbury, Saint-Jean, T.-N., London, Ont., Windsor, Kingston, Edmonton, Calgary, Scarborough et Toronto viole le contrat de travail des postiers par l'installation de la télévision en circuit fermé.

"Le Québec est une société malade"

(Roger Lemelin)

QUEBEC (PC) — L'écrivain bien connu Roger Lemelin a déclaré, vendredi, que le Québec est une société malade où les chapelles prolifèrent, où existe un "chavinisme suicidaire" et où on préfère les centres d'achats aux valeurs religieuses et morales.

Il a dit que la situation est suffisamment grave pour entraîner un "atroce pessimisme" parmi les gens réfléchis mais il y a des indices que les Québécois en ont soupé des fanatiques simplistes du "radicalisme stupide" et d'être manipulé par des prédateurs sociaux.

M. Lemelin, qui est président et éditeur du journal La Presse et membre canadien de l'Académie Goncourt, a formulé des remarques sévères, dans une allocution prononcée devant les Anciens de l'Université Laval.

Il avait intitulé sa causerie "Le Québec à vol d'oiseau".

Il faut bien admettre, a-t-il souligné, que les problèmes de l'éducation, la baisse de la moralité publique, le désordre social ont commencé d'apparaître massivement à la mort de Duplessis et "à une sorte d'exil des messieurs du Séminaire".

"En 1960, a-t-il dit, le premier objectif était de se débarrasser du passé, de l'influence des curés d'abord, des frères, des soeurs et des anciens manuels scolaires.

"De nouveaux pouvoirs se sont installés et les bonzes qui symbolisaient l'ancienne culture ont été délogés.

". . . Les églises n'ont-elles pas été remplacées par une infinité de chapelles en général marquées par les procédés les moins estimables de la vie communautaire cléricale? C'est-à-dire le noyautage, le feutré de l'action lente en vue de la prise de contrôle par le sourire, l'obséquiosité, la patience, le pragmatisme sectaire, les compromis moraux au nom du pouvoir, au nom du bien commun et la solidarité mystérieuse, indéfectible entre les membres de ce genre de maquis qui a survécu aux plus grandes forces vives".

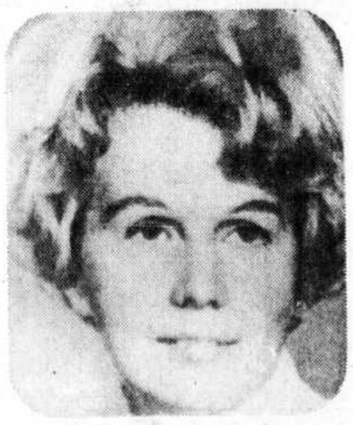
M. Lemelin a dit que la radio et la télévision d'état, dont la vocation est d'unir le pays et de l'élever par des émissions de qualité, sont devenues par un fatal déroulement des événements et par le noyautage politique dont elles ont été victimes, "une force inouie de division du pays et d'abétissement collectif, en somme une entreprise de démolition de 300 ans d'histoire".

Décès de Mme Albanie Morin

OTTAWA (PC) — Mme Albanie Morin, député libéral de Louis-Hébert aux Communes, est décédée, dans la nuit de jeudi à vendredi, à Québec, à la suite d'une longue maladie. Elle était âgée de 55 ans.

Souffrant d'un cancer généralisé, Mme Morin avait été hospitalisée à plusieurs reprises au cours de la dernière année. Son décès est survenu vers minuit trente, hier, à l'Hôtel-Dieu de Québec. Mme Morin était veuve et mère de trois enfants.

Mme Morin était originaire de Ste-Elisabeth, Manitoba. Née le 30 avril 1921, elle était la fille de Louis-Philippe Paré et de Laura Labrecque. Elle fit ses études primaires et secondaires au couvent Notre-Dame du Bon Conseil, à Kénogami, dans la région du Saguenay.



MMe Albanie Morin

Victoire des Néo-québécois

QUEBEC (PC) — Le gouvernement du Québec a acquisce à la demande du Consiglio Educative Italo-Canadese en acceptant que les enfants néo-québécois ayant obtenu au moins 45 pour cent à l'examen linguistique puissent fréquenter l'école anglaise.

Le premier ministre Bourassa a communiqué la nouvelle vendredi au président du Consiglio, M. Angelo Montini.

Dans une lettre de quatre pages, M. Bourassa répond par ailleurs à M. Montini que le gouvernement ne peut accepter les autres hypothèses soulevées par les néo-québécois au sujet des modalités d'application du chapitre V de la Loi sur la langue officielle.

Le Consiglio proposait entre autre d'intégrer automatiquement, à partir d'un certain seuil, les enfants au secteur anglais en se basant sur les résultats bruts des tests linguistiques. "Cela aurait entraîné l'admission à l'école anglaise d'enfants n'ayant manifestement pas la connaissance suffisante," répond M. Bourassa.

Une autre proposition du Consiglio consistait à accepter en bloc les enfants ayant déjà des frères et soeurs au secteur anglais. "Cela irait à l'encontre non seulement de l'exigence de la connaissance de la langue d'enseignement prescrite dans la Loi, mais ce serait aussi injuste pour les enfants qui ne sont pas dans ce cas," soutient le premier ministre.

Démissions à Laval

QUEBEC (PC) — Dix professeurs administrateurs de différentes facultés ont démissionné hier dans le cadre du conflit qui oppose l'université Laval à ses 800 professeurs.

Parmi ces démissionnaires, on retrouve deux doyens, celui des Lettres, M. Lorne Laberge, et celui des Sciences sociales, M. Renaud Santerre. Le même geste a été posé par le directeur de l'école d'architecture, M. Joseph Baker, par le directeur du département de géographie, M. Paul-Yves Denis, ainsi que par six vice-doyens, trois de la faculté des Lettres et trois de la faculté des Sciences sociales.

Numéros gagnants

Inter-Loto
2661525
3493120
3360528
3319193

Loto-Perfecta
1-2-3-14-20
28(7)

Mini-Loto
44873

Aujourd'hui

Ecrasement dû à une défectuosité mécanique? (p. 7)

Enseignants protestants en grève (p. 9)

Tribune Forum

Faut-il supprimer le droit de grève dans la Fonction publique? Voir les opinions en page 10.

Espoirs des Agricotours (p. 18)



Ali se retire (p. 25)

L'élevage du poisson au Québec (p. 43)

Moins d'ampleur que prévu?

Par Lise Ouellette

SHERBROOKE - Le projet pilote relatif aux services à domicile pour handicapés octroyé au Centre local de services communautaires du sud-ouest-centre (CLSC "SOC") par le ministère des Affaires sociales (MAS) prendrait moins d'ampleur que prévu.

Impact trop grand

Alors qu'au départ, il était question par le ministère de "saturer" la ville de Sherbrooke de soins à domicile pour handicapés ce qui, selon les prévisions établies par le CLSC "SOC", nécessite une subvention de $138,630, le ministère se déclare très surpris et l'effet de désinstitutionnalisation prévue et fait état du contexte de restrictions budgétaires pour demander une revision en terme de coupures des besoins à couvrir et des montants demandés pour ce faire.

En fait, selon les échanges intervenus entre le CLSC "SOC" et le ministère, ce dernier a exprimé quelque surprise devant la possibilité que dès la première année du projet, une dizaine d'handicapés de l'hôpital d'Youville aspirent à sortir de l'institution et qu'au total, 36 soient éventuellement aptes à le faire.

Analyse plus poussée

Devant ce phénomène plus important que prévu, le MAS demande au CLSC "SOC" de reprendre l'analyse des besoins, laissant entendre que seuls les cas légers et moyens pourraient être en quelque sorte autorisés à mettre leurs projets de désinstitutionnalisation à exécution.

Invité à commenter ce qui se traduira par des délais supplémentaires avant la concrétisation du projet, Gaston Lessard, porte-parole de Promotion-Handicap Estrie, a exprimé son mécontentement face à ces délais alors que, selon lui, il s'avère extrêmement difficile sinon impossible de procéder à une évaluation précise et immuable.

Protestations

Gaston Lessard a en outre déploré que le projet, selon les intentions manifestées par le MAS, ne visent pas d'abord les cas moyens et lourds. "Les cas légers peuvent plus facilement s'en sortir par eux-mêmes, a-t-il soutenu, et pour nous, il était clair que la clientèle visée se composait de ceux qui présentent les besoins les plus grands et non seulement ceux que j'appellerais des "cas rentables" c'est-à-dire qui offrent des possibilités accrues d'autonomie presque totale".

Et Gaston Lessard de souligner que le département de transition de l'hôpital d'Youville, qui se veut un lieu favorisant l'autonomie en vue de réintégrer l'individu das un milieu plus normal, ne comporte que peu ou pas de cas dits légers.

Interrogé sur les gestes qu'entend poser Promotion-Handicap Estrie, Gaston Lessard a déclaré que rien n'avait encore été déterminé mais qu'une réaction est certes à prévoir.



M. Gilles Courcelles, président de la Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec, a signé le Livre d'or de la ville en présence du maire Jacques O'Bready et de M. Claude Métras, président du prochain congrès à Québec.
(Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

Evaluateurs agréés

La pratique exclusive de la profession...

SHERBROOKE (LD) - La Corporation professionnelle des évaluateurs agréés du Québec vise à obtenir la pratique exclusive de cette profession, au lieu de s'en tenir au statut de titre réservé comme maintenant.

C'est ce qu'a précisé hier M. Gilles Courcelles, président de la corporation, lors d'une conférence de presse à l'hôtel de ville de Sherbrooke pour annoncer le congrès de l'organisme les 28, 29 et 30 octobre à Québec.

M. Courcelles a souligné que la Corporation des évaluateurs agréés a les mêmes obligations de surveillance de ses membres que les corporations qui jouissent d'une pratique exclusive. Théoriquement donc, les évaluateurs agréés mécontents de la discipline imposée pourraient actuellement exercer hors de la corporation, ce qui inquiète cette dernière.

Cette question sera abordée lors du congrès dont le président est M. Claude Métras, un évaluateur agréé sherbrookois qui secrétaire-général de la Corporation et secrétaire-général aussi de la compagnie Sherbrooke Trust.

M. Métras a expliqué que de nombreuses personnalités de d'autres professions ont été sollicitées pour une participation au congrès parce que les évaluateurs ont décidé de s'ouvrir au public dans le contexte sociologique de 1976, en tenant compte des diverses pressions qui s'exercent sur leur milieu professionnel.

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT
CENTRE DE LOCATION FABI INC
906 OUEST, RUE KING
569-9641
Nettoyeurs de tapis à la vapeur.

BINGO marathon
LA TRIBUNE
NUMERO A MARQUER SUR VOTRE CARTE AUJOURD'HUI
2 OCTOBRE 76
N 31
RÈGLEMENT
1- Pour participer vous devez vous servir de la carte de Bingo détachée qui fut distribuée à même La Tribune de mardi 7 septembre.
2- Chaque jour (commençant mercredi le 8 septembre) un ou plusieurs numéros sont publiés dans La Tribune; Vous n'avez qu'à marquer les numéros correspondants sur votre carte.
3- Quand votre carte sera remplie (il s'agit d'un marathon) appelez immédiatement à La Tribune (569-9201) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
4. Pour vous qualifier vous devez appeler avant midi (12h00) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi. Il est entendu qu'il n'y aura qu'un seul grand prix de $1500.00 et qu'un seul gagnant. Si plus d'une personne se qualifie le même jour, nous procéderons par tirage au sort pour déterminer le gagnant, à moins d'une entente entre les personnes qualifiées.
5- Lorsque nous publions plus d'un numéro, à chaque jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
6- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
7- Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune, ainsi que leurs parents ne sont pas éligibles à ce concours.
Bonne chance à tous!
(PUBLI-PROMOTION)
131060

Un motocycliste "désarçonné"!

SHERBROOKE (psj) - Un motocycliste qui n'avait à se reprocher qu'une vitesse excessive au cours des dernières années, a décidé, semble-t-il, de faire ses débuts à la cour muni ipale, de la grande manière.

En effet, il a été reconnu coupable à des accusations de vitesse excessive, de dépassement sur une double ligne blanche, de facultés affaiblies au volant et de refus de fournir un echantillon de son naleine... tout cela, lors d'une randonnée sur deux roues sur la rue King, entre la rue Dépôt et la 7e avenue.

Le juge municipal Gérald Desmarais a condamné l'accusé à des amendes totalisant $250.

Comme l'accusé l'a souligné aux policiers lors de son arrestation, s'il n'a pas voulu souffler dans l'ivressomètre pour "ne pas péter la baloune", il aura réussi à "péter" le plafond des points de démérite et à faire sauter son permis.

Inscription prolongée

SHERBROOKE - La Chambre de commerce de Sherbrooke a décidé de prolonger la période d'inscription aux cours en gestion des affaires jusqu'à lundi prochain, le jour même du début des cours.

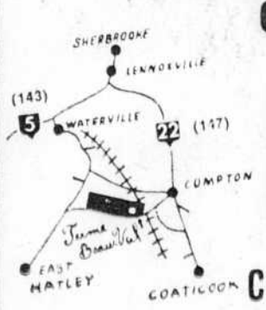
La Chambre a voulu ainsi faciliter l'accès à ces cours à un plus grand nombre de personnes. Ces cours, donnés sous forme de discussion libre et sous la direction d'animateurs compétents, porteront sur l'administration du personnel ou d'un commerce de détail, la marketing, le droit des affaires, les contrôles comptables et la psychologie de la vente professionnelle (cours sous forme de séminar intensif dans une fin de semaine d'ns ce dernier cas).

Pour des renseignements supplémentaires, on peut téléphoner à la Chambre à 569-3133 ou 563-0661; en dernier ressort, les personnes non encore inscrites peuvent se rendre, lundi soir, au pavillon 5 du Cegep de Sherbrooke, pour 19 heures.

LA TRIBUNE
Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE
221, rue Dufferin, Sherbrooke - Tél.: 569-9201
Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1539
ABONNEMENT: Au Canada, par la poste, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées: 1 an $40.00, 6 mois $25.00, 3 mois $18.00, 1 mois $8.00. Au Canada, hors de notre territoire immédiat: 1 an $60.00, 6 mois $35.00, 3 mois $21.00, 1 mois $9.00. Aux Etats-Unis: 1 an $60.00, 6 mois $35.00, 3 mois $21.00, 1 mois $9.00. Autres pays, outre-mer, Etc.: 1 an $75.00.
"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similées de la Presse Canadienne et ses agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de la Tribune.

Une GREVE au 2915 de la rue Galt Ouest?..


Non... ce sont les clients qui affluent à la nouvelle adresse de SERVICE AUDIO/VISUEL, conseiller en communication, qui offre les services de montage, photographie commerciale, industrielle et de passeport, enregistrements sonores, location d'appareils a/v; traduction, etc.
Tél.: 563-5757
131922

POMMES McINTOSH et CORTLAND


Venez acheter ou cueillir vos délicieuses pommes McIntosh et Cortland aux vergers de la
FERME BEAU VAL Enr.
André Gagnon, prop.
COMPTON — Tél.: 835-5462
TOUS LES JOURS de 9h.30 a.m. à 5h. p.m.
1 3/4 mille du village de Compton, sur chemin Hatley.
APPORTEZ VOS CONTENANTS
131822

La chasse au trésor Québecair-Sunflight


De plus, un des 50 couples gagnants se verra offrir une semaine pour deux personnes toutes dépenses payées (transport, séjour à l'hotel et deux repas par jour) à Ibo Beach, Haiti, site de la chasse au trésor.
Ecoutez tous les matins l'emission de Charles Ouellette a CHLT 63. Un tirage aura lieu du lundi au vendredi a 7h43. Les gagnants auront jusqu'a 8h44 pour confirmer leur prix en composant 514-845-5151.
Et... bonne chasse!
CHLT 63
LA TRIBUNE
et le réseau télémédia vous invitent à vivre un week-end de rêve sur les plages de Haiti les 13 et 14 novembre 1976. Participez à une gigantesque chasse au trésor ou tout peut arriver...! Tentez de découvrir un trésor contenant $5,000.00 en argent comptant! De l'action, du plaisir, de l'imprévu; cette grande vie peut vous être offerte gratuitement si vous participez à la Chasse au Trésor Québecair-Sunflight.
50 couples gagnants.
Tous les frais de transport et de séjour à Haiti sont défrayés par les organisateurs de la Chasse au Trésor Québecair-Sunflight.
Remplissez le coupon ci-dessous et faites-le parvenir a:
LA CHASSE AU TRESOR
a/s CHLT 63
25 rue Bryant, Sherbrooke
Québec
Règlement au concours la Chasse au Trésor
1. Vous pouvez participer au tirage en remplissant correctement le coupon de participation que vous trouverez dans ce journal ou un fac-simile et en l'envoyant au siège social de l'une des stations affiliées au réseau Télémédia parmi les suivantes: CKAC - CKCH - CKCV - CHLT - CHLN - CJMT - CJBR.
2. Si votre coupon est tiré, vous devez répondre correctement à une question mettant en jeu vos connaissances, votre adresse ou votre habileté et vous pourrez alors participer avec votre invitée(e) à la Chasse au Trésor qui aura lieu à Haiti les 13 et 14 novembre 1976, toutes dépenses payées.
3. Il est entendu que les participants de la Chasse au Trésor s'engagent à se conformer à toutes les modalités et exigences qui leur seront transmises ultérieurement.
4. Aucun prix ne pourra être échangé pour de l'argent. Aucun remboursement ou dédommagement ne sera versé aux gagnants du tirage qui ne pourraient participer à la Chasse au Trésor aux dates prévues.
5. Seuls, chaque gagnant du tirage et son invitée(e) pourraient participer personnellement à la Chasse au Trésor, et en conformité avec le règlement du concours un gagnant ne pouvant transférer à quiconque son droit de participation.
6. Les employés et les membres de la famille immédiate de Télémédia, des stations et journaux participants de Québec et Suntours ne sont pas éligibles au tirage. De plus, seules les personnes âgées de 18 ans et plus peuvent participer au concours.
Veuillez m'inscrire au concours La Chasse au Trésor. Les tirages auront lieu du 27 septembre au 5 novembre 76.
NOM
ADRESSE
VILLE
CODE POSTAL
PROV
TEL
(PUBLI-PROMOTION) 131070



construire un édifice avec rapidité? confiez-le nous!
CONSTRUCTIONS ARMAND JEANSON INC.
Téléphone: (819) 569-2424
117 Wellington Nord, Sherbrooke

dès lundi 4 octobre

LA TRIBUNE sera déménagée au

1950, RUE ROY

SHERBROOKE, QUE.



569-9201: ADMINISTRATION
569-9201: PUBLICITE COMMERCIALE
569-9501: PETITES ANNONCES
569-9184: REDACTION
566-6353: TIRAGE

HEURES DE BUREAU:
8h.30 à 5h. p.m.,
du lundi au vendredi inclusivement

LA PAGE EDITORIALE

Les prisonniers sont des humains

Les prisonniers ne suscitent pas aisément des sentiments de sympathie dans la population. Les méfaits et crimes pour lesquels ils ont été condamnés ont généralement fait tort et mal à des personnes innocentes et l'opinion publique ne leur pardonne que théoriquement leurs gestes. Quand donc des rébellions comme celles de Laval et de New Westminster en Colombie britannique sont organisées par des détenus qui contestent violemment les lieux et modes d'internement que l'Etat leur ménage, les citoyens ordinaires et bien pensants ne s'empressent pas de réclamer justice pour les prisonniers. Au contraire. Le préjugé est solidement ancré que celui qui a fauté est désormais condamné à avoir tort pour le reste de ses jours, peu importe les circonstances. Et cette prison morale, cette réprobation plus directe qu'implicite infligent toutes deux aux prisonniers des tourments pires que la réclusion physique derrière les barreaux.

Les criminels méritent une punition, peu de gens en doutent, à part ceux qui estiment la société aussi coupable des crimes que leurs auteurs ne le sont. Mais la punition infligée par le tribunal ne présuppose pas que le temps de carcération doit s'accommoder d'une période équivalente d'injustice. Les rébellions de prisonniers dans les pénitenciers sont rarement organisées par mesure de protestation contre les sentences reçues et endurées. Ces gens n'ont pas perdu la raison parce que la justice les a attrapés et sans être heureux de leur sort, ils reconnaissent habituellement qu'ils ont été le principaux architectes de leur malheur.

Les bingos dans les prisons surviennent généralement quand l'administration, contrainte ou non par les politiques de l'Etat, fait endurer des privations inexpliquables et non nécessaires aux prisonniers, quand l'administration les confine dans des locaux insalubres et impropres à servir de résidence à des être humains. Bien sûr, ces gens enfermés depuis des années sous la surveillance de gardes armés et trop souvent féroces éclatent de fureur quand leurs réclamations écrites et verbales sont laissées sans réponse prometteuse. Rarement ils communiquent avec les journalistes, peu de mouvements se portent à leur rescousse: ils optent alors pour le geste spectaculaire, débouchant fréquemment sur des massacres et des destructions de matériel considérables que l'Etat devra rembourser.

En plus de vivre dans des taudis ou du moins des cabanes, les prisonniers font face à des gardiens à la mentalité axée plus sur la répression sauvage et vengeresse que sur la réhabilitation. Pas surprenant alors qu'un séjour prolongé dans les hôtels de Sa Majesté endurcisse les condamnés. Les réclamations des prisonniers ne paraissent pas toutes exagérées. Un logis convenable n'est pas un luxe, des visites plus intimes que les rencontres surveillées par un gardien et "refroidies" par un grillage, un adoucissement des manières employées par les gardiens et les autorités de la prison ou du pénitencier, voilà des demandes que la population même hostile aux prisonniers comprendra. Personne n'exige des résidences luxueuses pour les prisonniers et personne n'a la naiveté de croire que celui qui a tué, volé ou violenté autrui s'amendera du jour au lendemain et commencera dès son entrée dans les murs à aimer ses proches, surtout s'ils représentent la loi, l'ordre et parfois la force. Mais nous serions plus inconscients de croire que des bâtisses démodées comme le pénitencier de Laval protègent la population contre un accroissement du crime.

Jean Vigneault



BLOC-NOTES

Une région malade...

Les habitants des Cantons de l'Est surconsomment les soins de santé par rapport aux habitudes constatées dans les autres régions du Québec. Et nous en payons le prix fort. C'est pourquoi le plan Forget de réforme dans les hôpitaux prévoit et même impose des coupures drastiques tout en modifiant certaines conceptions de la santé pour les remplacer par d'autres plus orientées vers la prévention.

Pourtant une question se pose: pourquoi consommons-nous dans les Cantons de l'Est autant de services ou de soins de santé? Sans compter que le recours aux médicaments ne doit pas se situer en dessous de la moyenne nationale terriblement inquiétante? Sommes-nous plus malades ou moins resistants que les autres Québécois? Sommes-nous plus sensibles aux maladies nerveuses? Les industries prédominantes dans la région ouvrent-elles plus larges les portes des centres hospitaliers ou des bureaux de médecins? Ou est-ce que les disciples d'Esculape simplifient les traitements en appliquant immédiatement les méthodes de l'hospitalisation et du vallium? Un oui partiel à chacune de ces interrogations constitue probablement une réponse appropriée mais tout de même incomplète et insatisfaisante. Nous ressemblons passablement aux citoyens d'ailleurs dans la province. Pourquoi alors cette propension ou ce besoin à attendre du médecin d'abord qu'il refasse notre santé?

Le plan Forget de redistribution des soins, de planification, de changement d'orientation mettra l'accent sur la prévention. Espérons que l'incitation au conditionnement physique sera intégrée à ce plan. Car il n'est pas naif de croire qu'une marche de quinze minutes par jour, que quelques exercices sportifs par semaine ou une couple d'heures consacrées à des loisirs culturels remplaceraient avantageusement les pilules d'avant sommeil ou d'avant repas. L'inaction physique et le désoeuvrement transforment l'humain en terrain propice aux maladies physiques et nerveuses. Se pourrait-il que dans les Cantons de l'Est la population ait renoncé aux moyens naturels et abordables de protéger et même d'améliorer sa santé?

Et le hockey junior aussi

La ligue Junior Majeure du Québec ne ferme plus les yeux sur les foires et ne les encourage plus, à l'exception peut-être d'un ou deux hurluberlus qui jouissent plus d'un coup de poing que d'une belle manoeuvre de jeu. Mais ailleurs, en particulier au niveau junior B de l'Estrie, la direction de la ligue affiche une mollesse qu'elle regrettera un jour quand un accident tragique se produira ou encore quand les spectateurs boycotteront les cirques sur glace. Les dirigeants du hockey ignorent-ils délibérément que les postes disponibles aux recrues dans le hockey professionnel diminuent d'année en année de même que les équipes? Ont-ils oublié que le sport au niveau mineur était encore un jeu et un divertissement? Pourquoi alors transformer ce sport en compétition de démolition? Les arénas ne sont pas encore vides, mais ils le seront un jour si les responsables du hockey mineur ou amateur n'éliminent pas les bouffons et les bûcherons de leurs équipes.

L'étrange grève de la construction

Votée par environ 25 p.cent des travailleurs affiliés au conseil provincial des métiers de la construction, contestée sur les chantiers par des milliers d'ouvriers choqués d'être privés de leur gagne-pain quelques mois avant la période hivernale, la grève de la construction se lézarde de partout. Non seulement la pseudo décision démocratique de la majorité de cesser de travailler est renversée en pratique, mais les 30,000 journaliers songent à se retirer totalement de la FTQ. Pareille dislocation des effectifs de la FTQ témoignent de la nécessité pour la centrale de Louis Laberge de reprendre le vote sur les offres patronales en veillant à ce que le plus fort total de membres se prononcent par s rutin secret et sous la surveillance de l'Office de la construction.

Ce serait une façon pour la FTQ de redonner de la crédibilité au régime démocratique qu'elle prétend vivre et un moyen de ramener un peu d'ordre au sein du Conseil provincial des métiers de la construction. Cela permettrait un retour au travail à peu près assuré. Est-ce si mal qu'une centrale avoue son échec?

Jean Vigneault

Propos insolents et insolites

Ne pas confondre les solliciteurs de Centraide avec ceux des partis politiques. Tous les deux se mettront à l'oeuvre dans les prochains jours. Les deux organismes travaillent pour le bien de la population mais les premiers cherchent à faire du bien aux autres, les seconds tentent de s'emparer du bien des autres.

— o —

Les citoyens des Cantons de l'Est jouissent d'une santé trop vigoureuse et les autres Québécois sont jaloux. Pour remédier à cette situation d'inégalité, le gouvernement a décidé avec son efficacité coutumière d'égaliser les services. Ainsi il diminuera les soins donnés à Sherbrooke, ce qui coûtera moins cher que d'accroitre les services ailleurs.

— o —

Bientôt au Québec il sera de mise de célébrer fastueusement un cinquième anniversaire de mariage. Car alors ce couple original aura accompli des miracles de longévité.

— o —

Les pédiatres auraient-ils des tendances suicidaires sur le plan professionnel? On le croirait en constatant qu'ils sont la catégorie de médecins les plus favorables à l'avortement.

Les sondeurs Gallup ont tenté de vérifier la crédibilité des diverses catégories de professionnels et d'hommes publics au Canada. Ils ont cependant omis d'inclure leur profession dans leur enquête. A moins qu'ils ne s'assimilent aux prestidigitateurs et aux amuseurs.

— o —

Il n'y aura pas d'examen au niveau secondaire pour vérifier ce qu'ont appris les étudiants au cours de septembre. On doute même que les enseignants aient intérêt à procéder à des examens à la fin d'octobre.

— o —

La boxe est un noble art prétendent les aveugles. C'est pourquoi le champion Ali ne doit pas que perdre pour être dépouillé de son titre, il doit être assommé et expédié si possible à l'hôpital. Les spectateurs et amateurs n'ont que faire d'un aspirant champion qui est impuissant à manifester son instinct de tueur.

— o —

Un pilote russe évadé de son pays natal a reçu l'offre de retourner chez lui. Le Soviet lui pardonnerait cette fredaine et il continuerait à vivre normalement. Ce qu'il ne sait pas, le malheureux, c'est qu'il pourrait être arrêté pour n'avoir pas applaudi assez fort lors du discours d'un chef et être interné pour dix ans en Sibérie avec possibilité de renouvellement de bail.

Epaminondas

BILLET

Les anticorps

Au début du siècle, des chercheurs en bio-chimie ont découvert que le corps humain, quand il était exposé à des microbes toxiques, développait une substance défensive qu'on a appelée anticorps. Par exemple, si vous allez vivre à l'étranger pour quelques mois, votre organisme deviendra capable d'absorber sans inconvénient l'eau du pays, qui est pourtant déconseillée au voyageur. Le corps humain aura su organiser sa défense en quelques semaines contre certains micro-organismes légèrement toxiques.

Un chercheur américain de Los Angeles va jusqu'à affirmer que le corps humain, soumis à des conditions normales de vie et d'alimentation, peut se défendre contre toutes les attaques ordinaires, voire contre les cancers à virus. J'aime à porter foi à ce genre d'affirmation scientifiquement contrôlée.

Il m'est avis qu'il doit en être ainsi pour le coeur et l'esprit. La preuve est bien établie que les lavages de cerveau n'ont qu'un effet temporaire, quelques semaines tout au plus. Devant l'assaut d'un totalitarisme de quelque nature qu'il soit, l'esprit libre de l'homme organise sa propre défense et maintient le chateau-fort de son individualité, à l'abri d'une reddition sans condition. Cela devrait rendre plus humbles aussi les puissants des mass-média, quand ils se prétendent les bâtisseurs uniques des philosophies de la vie. Pour un temps, la masse va sembler se laisser infléchir dans le sens d'un courant à la mode. Mais, à un tournant d'époque, ce sont les puissants des mass-média qui se voient dans l'obligation de renouveler leur stock d'idées, parce qu'elles ne correspondent plus au corps social de l'heure.

L'intolérance de gauche ou de droite finit souvent par achopper sur une défensive qui s'organise comme inconsciemment dans les profondeurs des consicences individuelles, jusqu'à ce qu'éclate au plein jour la valeur caduque prônée par des puissants bien organisés.

Est-ce que par hasard, l'homme ne serait pas un peu libre. Est-ce que l'homme n'aurait pas en lui-même les ressources nécessaires pour vaincre les atteintes à son équilibre harmonieux?

Germain Lavallée, ptre

OPINION DES LECTEURS

3,200 médecins favorables au respect de la vie

L'Association des médecins du Québec pour le respect de la vie désire informer les média d'information qu'il leur apparait exagéré de dire que 85% des médecins sont en faveur de l'avortement.

Notre association est composée de 3,200 membres qui ont signé la déclaration du professeur Jérôme Lejeune, généticien, concernant le respect de la vie.

Nous nous permettons donc de douter des interprétations abusives du rapport du sondage "Les médecins québécois et l'avortement".

Dr Daniel Lavoie, président
29 septembre 1976

Des arbres peints en rouge à Drummondville

Comment se fait-il qu'à Drummondville, personne hormis Mlle Rainville (cf La Parole, le 29/9/76) n'ait remarqué les nouvelles couleurs qu'affiche le parc St-Frédéric et qu'on n'ait entendu aucune autre protestation venant de la part de citoyens? Quant à moi, je ne suis ni horticulteur, ni jardinier-paysagiste, mais j'ai l'habitude des promenades en forêt, et, si j'y ai souvent vu des choses étranges, jamais je n'y ai contemplé d'arbres dont l'écorce avait été peinte en rouge.

La première fois qu'on s'aperçoit de l'outrage fait aux arbres du Parc St-Frédéric, on se dit qu'il doit être le fait d'un enfant ou d'un imbécile. Et bien non! Il semble être le fait du Service des Parcs de notre municipalité, car la peinture rouge est appliquée systématiquement sur chacune des blessures que l'arbre a subies auparavant. Se peut-il que la Plus Belle Ville du Centre du Québec, la Plus Progressive, la Plus Tournée vers l'Avenir, la Plus... etc, etc,... Drummondville, quoi! ait un Service des Parcs aussi incompétent et dénué de sensibilité!... Peut-être n'y en a-t-il pas du tout de Service des Parcs!... Les gens qui s'occupent des arbres les détestent-ils vraiment pour les peindre aussi stupidement?

Nous sommes une bien drôle de ville si nous en sommes rendus à barbouiller nos pauvres arbres en rouge. Aucune ville du Québec ne peut nous être comparée, sauf peut-être Montréal. Mais même le Maire Jean Drapeau, pourtant grand bûcheron devant l'Eternel, abat proprement ses arbres, il ne les ridiculise pas en les affublant de rouge!...

Céline Marier,
Biologiste

Avis aux lecteurs

La Tribune-Forum dont le sujet est le droit de grève dans la Fonction publique de même que la revue "Au rythme de la semaine" ont été déplacées en page 10 pour cette semaine.

SONDAGE GALLUP

Le gouvernement dans nos vies

Le rôle du gouvernement dans les affaires privées des Canadiens a suscité plusieurs discussions au cours des dernières années. Les enquêteurs Gallup ont questionné des Canadiens pour connaitre la réaction publique.

La plupart des Canadiens (51 p. cent) croient que l'ingérence gouvernementale dans les affaires privées des citoyens est à peu près correcte. Mais 26 p. cent des Canadiens pensent qu'il y a trop d'ingérence alors que 12 p. cent estiment qu'il n'y en a pas assez. Environ une personne sur dix n'a pas d'opinion à ce sujet.

Interrogés sur l'ingérence du gouvernement dans les affaires des cultivateurs, 33 p. cent pensent qu'il y en a trop et 23 p. cent croient qu'il n'y en a pas assez. Quant aux petits commerçants, 27 p. cent des gens pensent que le gouvernement s'immisce trop dans leurs affaires et 22 p. cent qu'il n'y a pas assez d'ingérence.

Le manque de contrôle du gouvernement est surtout déploré au sujet des syndicats (48 p. cent) et des grandes corporations (41 p. cent) alors que 16 p. cent des gens pensent qu'il y a trop de contrôle dans ces deux secteurs.

La question posée était la suivante:

"Croyez-vous que le gouvernement intervient trop, pas assez, juste assez dans les affaires de...

	Trop	Pas assez	Juste assez	Pas d'opinion
Citoyens comme vous	26%	12%	51%	11%
Des fermiers	33%	23%	20%	24%
Des syndicats	16%	48%	19%	17%
Des petits commerçants	27%	22%	28%	23%
Des grandes corporations	16%	41%	22%	21%

avis à nos lecteurs

La Tribune publie comme service à ses lecteurs les opinions que ceux-ci lui font parvenir sur des sujets d'actualités ou d'intérêt public. Les lettres doivent être signées et porter l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Nous acceptons les pseudonymes à la condition que les correspondants se soient identifés clairement auprès du directeur de la page éditoriale. Les lettres ne doivent pas être trop longues et nous nous réservons le droit de les publier en tout ou en partie.

Le directeur de la page éditoriale

"Le tout à ton goût!"
chez
CYR AUTO
Votre dépositaire Mercury-Lincoln
735, King Est
569-5981

LA TRIBUNE de sherbrooke

GSP
GILLES SAVARD
PHARMACIEN
2235 ouest, rue Galt 569-9349
CENTRE ORTHOPEDIQUE
VENTE ET LOCATION
CHAISE ROULANTE — BEQUILLES
CANNES — TOUT POUR LE MALADE ALITE

King Wellington Carnet

REDIGE EN COLLABORATION.

Lors des **perturbations** scolaires, les **professeurs** ont été "passés" à toutes les sauces... pourtant, de souligner un quidam, il y en a encore plusieurs qui ont de la conscience professionnelle... notamment, un professeur du Séminaire **Salésien** s'est offert à donner des cours de **mathématiques**, le samedi, à un étudiant qui avait subi une opération à un **pied** et qui perdait automatiquement deux semaines de cours... le geste qui a été accueilli avec joie par l'**étudiant** a également ravi les parents concernés...

— 0 —

M. **Lionel Beaudoin, statisticien** au quartier général de la police de **Sherbrooke,** a terminé sa saison de golf en beauté en remportant haut la main le tournoi **Fall Ramble** de **Newport...** c'est sur ce terrain que les **Nicklaus, Trevino et Palmer** ont fait leurs débuts... serait-ce une nouvelle carrière qui s'offre à M. **Beaudoin...?**

— 0 —

Le séminaire de Sherbrooke honorera de façon particulière deux de ses anciens le 30 **octobre...** il s'agit du comptable **Charles-Emile Bélanger** et du **Dr Jean de L. Migneault,** responsable du service de **cardiologie** au Centre hospitalier universitaire...

— 0 —

Jean Pratte, qui vient de passer deux ans et demi au **Cojo,** à Montréal, comme responsable des équipements sportifs, est de retour à ses anciennes amours, c'est-à-dire l'**Université** de Sherbrooke... à son départ, il faisait partie du service des sports; aujourd'hui, il est responsable de la construction du futur complexe sportif, dont on parle depuis déjà quelques années...

— 0 —

Les petites **bibittes,** pour le moins non appétissantes, que les **Sherbrookois** avaient vu surgir dans leur baignoire et leurs éviers ont refait surface, il y a deux **semaines,** boulevard **Queen...** une **Sherbrookoise** qui "cohabite" avec celles-ci, se demande si ces "visiteuses" non-invitées passeront l'hiver dans la **tuyauterie** de l'immeuble où elle habite ou si celles-ci seront un jour **maîtrisées** par une action efficace du service d'**hygiène publique** de la ville...

— 0 —

Les médecins et le personnel des **hôpitaux de Sherbrooke** ont grandement impressionné les nombreux **convives** qui dernièrement, terminaient un repas de noces dans les hopitaux de la ville... Selon les parents de la **mariée,** les **infirmières** et le personnel des **hôpitaux** ont fait preuve d'un dévouement **exemplaire.**

— 0 —

Heureusement que la **Régie de la langue française** vient d'entreprendre une campagne pour vraiment faire du français la langue de **communication** au Québec...un lecteur vient de découvrir qu'il **n'est pas facile** de bien entretenir ses nouveaux pantalons, surtout s'il s'en tient rigoureusement aux instructions de la maison **Lanther Pant Ltd...** voici ces instructions:

NE. PAS NETTOYER A SEC
LAVER A LA MAIN 3A5 MINUTES EAE TIEDE
SVON ON DETERGENT
PAS DE CHLORE SECHER A PLAT LINE SERVIETTE
NE PAS EXPORTER DIRECTMENT AU SOLEIL.
MADE IN TAIWAN
FABRIQUE AU TAIWAN

VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE en STEREOPHONIE...
le plus GROS des Cantons de l'Est
Satisfaction garantie ou argent remis
LE ROI DU RADIO
22 Wellington Nord Sherbrooke
567-4244

Conseil des ministres à Sherbrooke

Un déblocage à prévoir pour certains projets?

SHERBROOKE — Le conseil des ministres du Québec, qui siégera à Sherbrooke pour la première fois les 6 et 7 octobre, profitera-t-il de cette occasion pour annoncer la réalisation de projets importants pour la région?

C'est du moins ce qui est prévisible dans la conjoncture actuelle.

Le cabinet de M. Robert Bourassa annoncera-t-il la construction de la future Place de la justice et d'une nouvelle prison?

Il ne serait pas déraisonnable de le croire étant donné que ces filières ont fait l'objet de pressions constantes de la part de nombreux intervenants depuis plusieurs années.

Tout le monde s'accorde à dire qu'un nouveau palais de justice et une nouvelle prison constituent une priorité dans le district.

On pense que la réalisation d'un tel projet pourrait entraîner un investissement d'environ $12 millions d'ici à trois ans.

Immeubles désuets

Les immeubles actuels utilisés à ces fins sont désuets, trop exigus et inadéquats selon plusieurs.

On croit que le gouvernement décidera la semaine prochaine si la Place de la justice sera aménagée dans le centre-ville ou sur le plateau Marquette.

Il s'agit des deux sites qui ont fait l'objet d'une étude exhaustive.

Quant au centre de détention, on ne sait pas encore s'il sera construit à proximité du palais de justice ou à l'extérieur de la ville.

Réaménagement de la rue King

Quintal et Goulet s'opposent à certaines transformations

Par Michel Dionne

SHERBROOKE — Les conseillers Roméo Quintal et Gaston Goulet ont remis en question hier certains aspects du projet de réaménagement de la rue King évalué entre $900,000 et $1.5 million et se sont interrogés sérieusement sur la nécessité de certaines transformations appelées à bouleverser complètement cette importante artère.



Roméo Quintal

C'est ce qui ressort d'un brève conversation téléphonique durant laquelle les deux conseillers ont fait état de leurs hésitations devant les hypothèses actuellement étudiées.

Bande médiane

Le conseiller Roméo Quintal, conseiller du quartier est pour sa part s'élève contre la construction d'une bande médiane avec terrasse d'environ 16 pieds entre le Holiday Inn et le boulevard Jacques-Cartier et même jusqu'au boulevard Queen.

Il n'accepte pas non plus l'éliminations du stationnement de chaque côté de la rue King pour compenser la perte d'espace de roulement.

Plusieurs questions se posent selon le conseiller Quintal. De tels investissements sont-ils nécessaires compte tenu du réseau routier et des voies de contournement, qui lorsque terminées, devraient dégager passablement la rue King?

La synchronisation des feux, de circulation constitue théoriquement une bonne chose mais, selon M. Quintal, de bons feux de circulation placés aux bons endroits pourraient peut-être suffire.

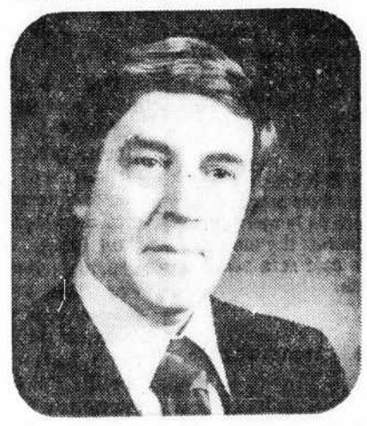
Vocation commerciale

Pour le conseiller Gaston Goulet, du quartier Nord, la synchronisation des feux sur King constitue un pas en avant et une protection pour les piétons mais il se refuse catégoriquement à sacrifier la vocation commerciale de la rue King.

Voilà pourquoi il n'accepte pas la construction d'une bande médiane avec terrassement pas plus que la disparition du stationnement de chaque côté de la rue. Il serait cependant prêt à reconsidérer la question du stationnement si on prévoyait une solution de rechange acceptable par le milieu tel l'aménagement de terrains en stationnement publics.

"J'étais d'accord avec le projet original qui prévoyait des refuges pour les automobiles voulant tourner à gauche mais pas question d'accepter une bande médiane aussi large" devait commenter le conseiller du Nord en ajoutant qu'il fallait protéger les commerçants qui ont investis dans ce secteur.

Pas question pour lui d'accepter quelque projet que ce soit sans avoir consulté au préalable les personnes directement intéressées surtout que toutes ces transformations pourraient s'avérer inutiles si l'on considère que les voies de contournement absorber une partie de la circulation de la rue King.



Gaston Goulet

Divers gouvernements promettent des améliorations aux soumissionnaires

SHERBROOKE — Les gouvernements fédéraux, provinciaux et la ville de Montréal lançaient hier une vaste opération d'information appelée "Opération accès" pour faire connaitre aux industriels et fournisseurs québécois les besoins des divers paliers gouvernementaux, les familiariser avec les procédures d'achat et de soumission. Une importante exposition séminaire se tiendra ainsi les 27 et 28 octobre à la place Bonaventure à Montréal.



Les représentants régionaux de divers ministères gouvernementaux tant fédéral que provincial lançaient hier, au cours d'une conférence de presse "l'opération accès" destinée à informer les industriels et fournisseurs québécois des possibilités offertes par les divers paliers gouvernementaux. Assistaient à la rencontre MM. Daniel Gagnon de la Régie de la langue française, M. Paul Meunier délégué-régional adjoint du ministère de l'Industrie et du Commerce et M. Raymond Lacombe du ministère fédéral des Approvisionnements et service.

On veut convaincre les hommes d'affaires de transiger gouvernements fédéraux et provinciaux qui, à eux seuls, achètent pour quelques $2.5 à $3 milliards par année mais aussi leurs faire oublier les déboires et les mauvaises expériences qu'ils auraient pu connaître dans le passé.

Lors de la conférence de presse donnée hier à Sherbrooke par les représentants régionaux des divers ministères intéressés à l'opération, on devait en effet déplorer une diminution des soumissionnaires et des hommes d'affaires québécois intéressés à traiter avec les gouvernements.

On attribue cette baisse non seulement à l'ignorance des mécanismes d'achat des gouvernements et des divers ministères mais également aux difficultés qu'ont rencontré dans le passé les industriels ou les fournisseurs pour se faire payer. Plusieurs d'entre eux n'ont ni la patience ni la capacité financière d'attendre six mois pour se faire régler une facture surtout si le montant de la transaction est important.

Des enseignants font le point

MONT-ORFORD (SG) - La Fédération des enseignants de Cegep, syndicat affilié à la Centrale des enseignants du Québec, tient son congrès annuel au Centre d'art d'Orford en fin de semaine. A cette occasion, une centaine de membres discutent en atelier et en plénière de quatre grands thèmes: le bilan des négociations des deux dernières années, étude du document. Lutte pour un cegep démocratique, structures et cotisations et l'unité syndicale.

La journée d'hier a vu les participants discutés en atelier de ces quatre grands thèmes. Le bilan des négociations veut faire le point sur cette période de deux ans où la lutte syndicale a connu de nombreuses expériences. L'étude du document "-Lutte pour un cegep démocratique représente un point important à l'ordre du jour du congrès annuel de la FEQ. Ce rapport s'inscrit contre le document Nadeau et celui du groupe de travail "X".

La ligne de pensée du document de la FEQ explique comment les structures actuelles du Cegep reproduisent les classes sociales existantes. Ce document véhicule en quelque sorte la même pensée que sa centrale syndicale, de préciser M. Guy Bellefeuille, conseiller syndical, auprès de la Fédération des enseignants de Cegep.

L'item "structures et cotisations" touche plus particulièrement des éléments de régie interne de ce syndicat. Finalement, au chapitre de l'unité syndicale, les participants discuteront des moyens à envisager pour une lutte commune de tous les travailleurs québécois.

Ce congrès s'est ouvert jeudi soir par des allocutions de MM. Pierre-Louis Guertin, président de la Fédération, Yvon Charbonneau, président de la CEQ et de Mme Louise Baillargeon, président du syndicat des employés de soutien de la CEQ.

Au cours de la fin de semaine, on procèdera à des élections à tous les postes du conseil d'administration de la Fédération.

Vote des journaliers

SHERBROOKE - Tous les journaliers de la construction, membres de l'Union internationale des journaliers, local 62, participent aujourd'hui à un vote secret sur les dernières offres patronales et du conciliateur. Les journaliers de la région, 300 environ, sont invités à se rendre voter au 2e étage de la salle du Conseil du travail, 67 King ouest à Sherbrooke; la période de votation est de 9 heures à 15 heures. La carte de membre est exigée pour le vote.

Première rencontre

Par Yvon Rousseau

SHERBROOKE — Une rencontre dite exploratoire a été tenue hier, entre le Syndicat NABET, qui représente les employés lockoutés de CKSH-TV, de Sherbrooke, et la compagnie.

Il s'agit de la première rencontre entre les deux parties depuis que la compagnie a décrété un lock-out, le 26 juin 1976.

En effet, les deux parties ont dialogué hier, au palais de justice de Sherbrooke, entre 2 heures et 4 heures. Les échanges se sont déroulés dans une atmosphère que M. François Laurencelle, permeanent de NABET, a qualifié de bonne.

Les deux parties ont exploré quels étaient les intérêts pour les deux parties à entamer des négociations.

La compagnie St-François Télévision était représentée par Me Gilles Geoffroy et M. Jean-Marc Filion, contrôleur à CKTM-TV et à CKSH-TV, tandis que MM. François Laurencelle, permanent de NABET, et M. Richard Paquin, président du syndicat des employés de CKSH-TV, représentaient les travailleurs.

Se méfier du feu!

SHERBROOKE (psj) - "Apprenez à ne pas brûler"!, tel est le thème de la semaine de Prévention des incendies qui débute demain pour se terminer le 9 octobre.

Même si les citoyens sherbrookois semblent avoir compris ce message, en effet on ne signale que cinq feux majeurs à Sherbrooke depuis le début de l'année, ce rappel annuel est nécessaire.

"Comme l'hiver approche, c'est-à-dire la saison des incendies, c'est le moment le mieux choisi pour attirer l'attention de la population sur les précautions à prendre dans chaque foyer", de souligner M. Francis Boudreau, directeur du Service d'incendie de la Ville.

M. Boudreau résume le but poursuivi par la semaine de Prévention en ces termes: "Inculquer dans l'esprit de la population que la prévention des incendies est une question de vie ou de mort et que chaque individu doit se protéger lui-même, sa famille et ses semblables à chaque instant du jour".

Démonstrations et maniement des extincteurs chimiques dans les usines et les hôpitaux, pratiques d'évacuation, conférences et projections de film seront autant d'activités mises en branle par le Service d'incendie durant cette semaine.

Pour l'inspecteur-chef Maurice Lemieux du département de la Prévention, la semaine qui vient est le moment idéal pour mettre au point avec sa famille un plan d'évacuation en cas d'incendie.

Comme le feu est plus sournois la nuit, il est important d'avoir un signal d'alarme à portée de la main afin de réveiller tout le monde. Les gens devraient s'habituer à dormir la porte de la chambre fermée. Il est également important de prévoir une deuxième sortie d'urgence pour chaque membre de la famille. Ainsi, si la porte de la chambre est chaude, il est préférable d'employer immédiatement la sortie d'urgence. Enfin, établir un point de rencontre assez éloigné de la maison afin de s'assurer que tous les membres sont sains et saufs.

A ces conseils, M. Lemieux ajoute qu'il ne faut jamais retourner dans une bâtisse en feu pour tenter de sauver quelqu'un et qu'il est préférable d'alerter les sapeurs dans le plus bref délai.

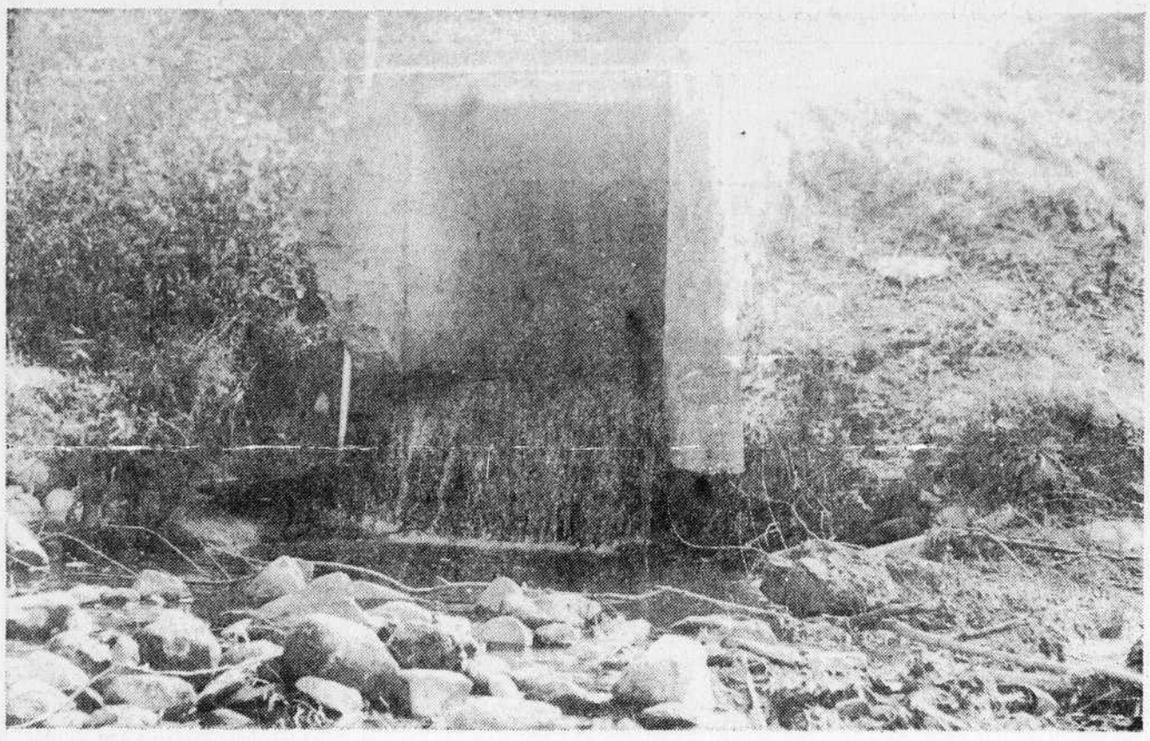
Enfin, si les vêtements d'une personne prennent feu, elle devra se laisser tomber par terre et rouler. Courir ne ferait qu'attiser les flammes et mettre en danger la figure et les poumons.

"La semaine de Prévention est le temps de faire la mise au point sur la sécurité-incendie à la maison, au travail, à l'école et partout ailleurs", de conclure l'inspecteur-chef Lemieux.

VISITEZ A WINDSOR
J.H. MORIN & FILS LTEE
complètement rénové
Meubles, appareils électriques
audio-video, couvre-planchers.
79, St-Georges - 845-2734
123214

LA TRIBUNE métropolitaine
ASBESTOS — BROMPTONVILLE — COATICOOK — EAST ANGUS — LAC MEGANTIC — MAGOG — RICHMOND — VALCOURT — WINDSOR.

SERVICE RAPIDE • TAUX AVANTAGEUX • SERVICE RAPIDE
NOUVEAU SERVICE DE PHOTOCOPIES
ESTAMPES EN CAOUTCHOUC
Face à la Place Belvédère
562-8472
imprimerie sherbrooke printing inc.
642 rue GALT OUEST — Sherbrooke, Qué.
IMPRIMONS TOUT SAUF L'ARGENT
128710X



La canalisation du fameux ruisseau Cayouette sera effectuée d'ici peu. Ces travaux permettront l'exploitation de terrains jusqu'alors abandonnés.
(Photo La Tribune, par RL Bromptonville)



Tous les arbres en bordure du ruisseau Cayouette ont été coupés par le département de la voirie municipale, en prévision des travaux de canalisation.
(Photo La Tribune, par RL Bromptonville)

Le ruisseau Cayouette sera dompté

BROMPTONVILLE (RL) — Les propriétaires riverains du désormais célèbre ruisseau Caoyette verront leur cauchemar s'envoler bientôt, avec le début des travaux de canalisation.

Plusieurs problèmes ont surgi, surtout au printemps alors que le ruisseau se gonflait à pleine capacité et importunait les propriétaires du secteur. De nombreuses discussions et démarches ont été entreprises par le conseil de ville pour régler définitivement le problème. Le ruisseau étant abandonné à ses milles et un caprices, empêchait d'exploiter à bon escient le secteur résidentiel.

Les années futures apparaissent maintenant beaucoup plus roses pour tout le monde, car il est prévu que la canalisation permettra l'érection de trois nouveaux édifices de 14 logements chacun, d'ici cinq ans.

En quelques lignes

Bromptonville

BROMPTONVILLE (RL) — Le comité des films reprendra ses activités pour l'année 1976-77. Le premier film sera présenté à la salle paroissiale Ste-Praxède, samedi le 2 octobre à 13h30. Le titre de la représentation est "Nanou fils de la jungle", le Tarzan des temps modernes. C'est une comédie pour tous.

— 0 —

C'est dimanche le 3 octobre à la cathédrale St-Michel de Sherbrooke, qu'aura lieu une grande rencontre des trois ordres franciscains, pour commémorer le 750 anniversaire de la mort de St-François, survenue le 4 octobre 1226. A 11 heures, il y aura une messe chantée par les Clarisses. A midi, le café sera servi et chacun est invité à apporter son propre lunch.

— 0 —

Le programme se continuera à partir de 13h30, avec des chants, rencontres et échanges divers.

— 0 —

La fête des 25 anniversaire de mariage a été couronnée de succès. Deux organismes ont pris une part active pour l'organisation de cet événement annuel, la garde paroissiale Ste-Praxède et le chorale mixte Ste-Praxède.

— 0 —

Les principaux responsables de la programmation automne-hiver 1976-77 du service des loisirs sont Sylvie Robillard pour le badminton, R. Bélisle ballon sur glace, Cécile Parr conditionnement physique, Réal Nault hockey éponge, René Viboux hockey mineur, André Francoeur judo, Gilles Perreault patinage de vitesse, Sylvie Bruneau ski alpin, Florian Guillemette tir à l'arc, Pauline Paquet ballet, Diane Maréchal ballet jazz, Louise Bergeron chant, Luc Rivard cours de cuir, M. Mme Bertrand Bissonnette danse sociale, Jacques Barbeau peinture, et Jeanne d'Arc Bolduc yoga.

— 0 —

Pour les activités sociales, les responsables sont les suivants; Lionel Marchand bingo, Alfred Bibeau pour le club de l'âge d'or, Yvan Boisvert comité des films, Madeleine Bourgault mouvement guide, André Noel scouts-éclaireurs, Richard Trahan scouts-pionniers, André Ouellette mouvement Kadawis et Danielle Vallières des Jeannettes.

Coaticook

COATICOOK (RD) — Dans deux semaines, le musée Beaulne sera fermé pour l'hiver. Il sera cependant ouvert du lundi au vendredi de 9 heures à 16 heures et le dimanche de 13 à 16 heures jusqu'à la fermeture.

— 0 —

Dimanche, soir, le 3 octobre, ce sera la souper paroissial annuel de la paroisse St-Marc.

— 0 —

La bibliothèque municipale annonce une dégustation de vins et de fromages à la Place publique de la polyvalente. La Frontalière pour le 20 novembre à 20h.30.

— 0 —

La polyvalente "La Frontalière" est à la recherche d'automobile usagées pour son département d'équipement motirisé. Ces vieilles autos serviront aux étudiants-apprentis en mécanique automobile. L'institution se charge du remorquage. Prière de communiquer avec la polyvalente.

Fleurimont

FLEURIMONT (DB) — M. Yvon Lacoste, du Développement Maillé, à Fleurimont, aurait été solicité pour se présenter en tant que futur conseiller à l'hôtel de ville. Il serait à analyser la situation avant de prendre une décision...

— 0 —

Le projet d'un aréna à Fleurimont semble mort dans l'oeuf. Un questionnaire avait été rempli par une grande majorité de résidents mais les résultats de la compilation de ce rapport n'ont jamais été rendus publics.

— 0 —

A cause de ses nombreuses occupations, M. Robert Auger a dû démissionner de son poste de président du Comité provisoire pour l'établissement d'une Jeune Chambre à Fleurimont.

— 0 —

Selon ses dires toutefois, le projet n'est pas mort et le président de la Jeune chambre de Sherbrooke, un Fleurimontois, M. Jean-Claude Pelletier, s'occupe de cette question.

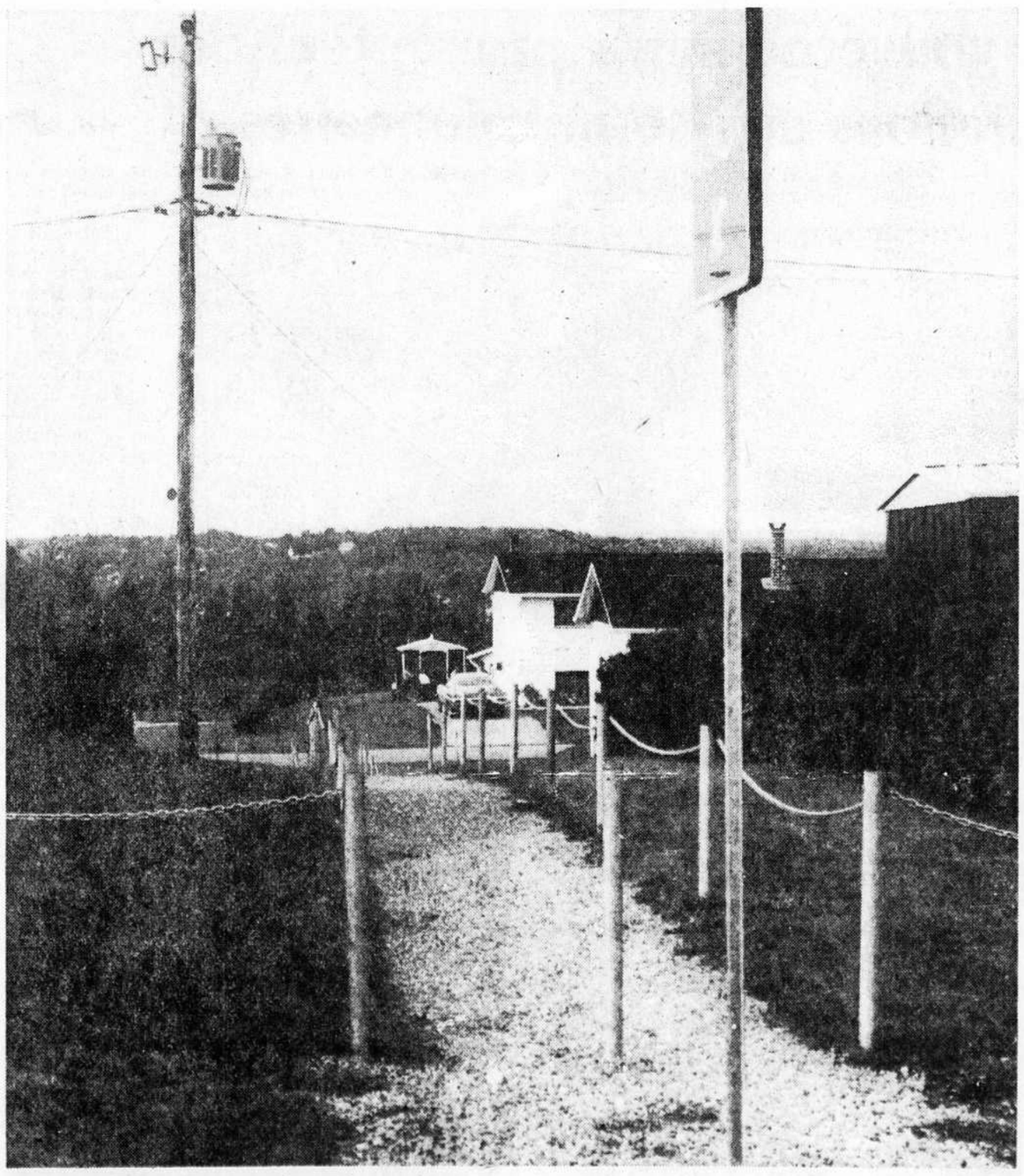
Plus nécessaire de faire bouillir l'eau à Magog

MAGOG (BG) — Après avoir analysé les derniers échantillons d'eau, le Service de protection de l'environnement faisait savoir au secrétaire de la cité de Magog, M. Jean-Paul Lange, qu'il y avait lieu, sans danger, de relever les restrictions émises plus tôt cette semaine et qu'il n'était plus nécessaire de faire bouillir l'eau propre à la consommation.

On se rappellera que, depuis l'annonce de cette situation, les autorités municipales n'avaient rien ménagé pour corriger le problème de la trop forte présence de colliformes dans les réservoirs d'eau. L'ingénieur de la Cité, M. Raymond Demers, avait d'ailleurs annoncé que la mauvaise situation de l'eau ne trainerait pas en longueur et que toutes les dispositions seraient prises. M. Demers aurait effectivement tenu sa parole puis qu'il n'a fallu que deux jours à peine pour que tout soit rétabli normalement.

Autres mesures préventives

Bienque l'eau potable ait retrouvé son état original, le même problème pourrait menacer de refaire surface si les autorités municipales n'avaient pas pris des mesures préventives pour éliminer complètement ces difficultés. L'acquisition d'un chrlorateur d'urgence et les améliorations prévues aux bâtiments de l'usine de pompage seraient le remède qui permettrait de solutionner le problème.



A mille pieds de distance

Même rue, à quelque 1,000 pieds de distance, deux passages pour piétons. L'un est magnifiquement entretenu, annoncé par un panneau, l'autre n'est pas identifié et est laissé àl'abandon. Ces passages se situent rue Baron en direction de la rue Concorde, dans le Développement Dubreuil, à Fleurimont.
(Photo La Tribune, par Denis Brault)

En bref

Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC (RV) - Les rumeurs de plus en plus persistantes d'élection générale provinciale, cet automne, entrainent parfois d'autres rumeurs... Par exemple, il semblerait que M. Guy Paquet aurait aimé poser sa candidature de candidat libéral dans le comté Mégantic-Compton...

— 0 —

Certaines langues voulaient même que le maire actuel de la ville de Lac-Mégantic, M. Jean Lessard, se présente comme candidat unioniste. Toutefois, on apprenait que l'ex-député Fernand Grenier ferait une réapparition sur la scène politique sous la bannière de l'UN.

— 0 —

Sur la scène municipale, cette fois, semble-t-il que le maire Jean Lessard n'a pas l'intention de briguer les suffrages à la mairie en 1977...

— 0 —

Quant aux prévisions budgétaires de l'année en cours, elles seraient quelque peu dépassées... selon des rumeurs. La population méganticoise peut-elle s'attendre à des augmentations de taxes?

— 0 —

Toutefois, beaucoup de gens sont impatients de connaitre les prévisions budgétaires pour l'année 1977, puisque c'est l'année des élections municipales....

— 0 —

L'Association de parents des familles d'accueil de l'Estrie tiendra une assemblée le 24 octobre. C'est ce qu'a révélé le président, M. Gervais Gagnon de Lac-Mégantic. Elle se déroulera à l'école secondaire St-François de Sherbrooke à 19 heures.

— 0 —

Avec le futur réseau de surpression dans le quartier Nord, quelques propriétaires ont une pompe disponible...

— 0 —

Un mini-putt a été mis à la disposition des gens du troisième âge résidant au foyer Jeanne-Mance de Lac-Mégantic. Le conseil des Chevaliers de Colomb 2043 de Lac-Mégantic a collaboré à la réalisation de ce mini-putt, en remettant un chèque de $500 pour l'aménagement du terrain de golf miniature.

— 0 —

Le groupe québécois Harmonium ne viendra pas à Lac-Mégantic comme prévu, le 4 décembre.

— 0 —

Le dernier hold-up survenu dans les limités de la ville de Lac-Mégantic remonte en 1955 ou 1956 alors que la Caisse populaire de Notre-Dame de Fatima était la cible.

— 0 —

Le dernier meurtre commis à Lac-Mégantic remonte en 1971, le 18 février, en soirée, alors que M. Georges Grenier était la victime.

— 0 —

Les édiles municipaux; le maire Lessard, les conseillers Vallerand, Théberge et Fontaine ont un faible pour le beurre d'arachides... après les réunions du conseil.

— 0 —

Les résidents du rang 10 constateront que l'on est à étendre une bonne couche de gravier. Peut-être promettra-t-on l'asphalte pour le printemps prochain...

— 0 —

Le comté de Mégantic-Compton aura-t-il un ministre après les prochaines élections provinciales? C'est possible, si l'UN prend le pouvoir et si M. Fernand Grenier, candidat dans le comté, bénéficie d'un tel poste.

— 0 —

Mme Rodrigue Biron a causé un certain émoi hier avant-midi, alors que l'on était à sa recherche. Cette dernière profitait tout simplement des quelques heures libres pour faire quelques achats dans le centre-ville. M. Fernand Grenier était nerveux jusqu'à ce qu'il l'ait retrouvée...

Windsor

WINDSOR (JA) — Mgr. Edouard Marcoux qui est décédé récemment a déjà été vicaire de la paroisse St-Philippe de Windsor en 1920. Il a également été vicaire de la paroisse St-François Xavier. Il était âgé de 81 ans.

En quelques lignes

Villes frontalières

ROCK ISLAND (MD) — Les directeurs de l'Amicale de l'école du Sacré-Coeur de Stanstead sont à mettre un dernier point aux préparatifs de cette première rencontre qui aura lieu dimanche prochain à l'école du Sacré-Coeur de Stanstead le 10 octobre.

— o —

En même temps, au Pensionnat des Ursulines de Stanstead, les anciens et anciennes tiendront la réunion annuelle de l'Amicale des Ursulines qui a toujours lieu le dimanche précédant la fête de l'Action de Grâces.

— o —

Un spectaculaire accident est survenu en plein coeur de Rock Island alors qu'un véhicule a donné contre l'immeuble de la Banque Royale du Canada. Personne n'a été blessé, mais les dégâts au camion sont élevés.

— o —

Les deux chefs de police de la région, M. M. Ernest Breton et Georges Francoeur, ont assisté à la réunion des chefs de police à Drummondville.

— o —

Les préposés au transport des blessés dans le futur service d'ambulance des Villes frontalières sont MM. Peter Béasse, Ronald Tcehurst, Léo Gingras et Claude Distefano. Les assistants sont MM. Norman Tobin, Roland Béasse, Ken Brabant et Mme Monique Belley.

— o —

M. Raymond Rodrigue de Stanstead a été nommé directeur/-conseiller du futur service d'ambulance afin d'aider aux préparatifs de ce nouveau service. M. Rodrigue a une vaste expérience dans le domaine ambulancier ayant été opérateur et entrepreneur d'un service dans le secteur des Villes frontalières depuis de nombreuses années.

— o —

L'on a encore un urgent besoin de différents ustensiles et plats. Pour plus de détails à ce sujet, il faut communiquer avec un des directeur du comité d'école.

— o —

Il y aura, selon les derniers rapports, près de 200 participants lors de la première réunion des anciens de l'école du Sacré-Coeur de Stanstead. Cette école a été ouverte en 1903.

Magog

MAGOG (BG) — Pour la deuxième année consécutive, les Chevaliers de Colomb, Conseil 2383, de Magog, tiendront demain leur rallye d'automobiles. L'organisateur de cette activité, M. Roger Goulet, signalait hier que, déjà, une trentaine de personnes avaient enregistré leur participation.

— o —

Le député de comté d'Orford, M. Georges Vaillancourt, sera à Magog lundi prochain alors qu'il effectuera une visite de l'usine de la compagnie Dominion Textile. Il sera accompagné de son secrétaire particulier adjoint. M. Réjean Beaudoin et du directeur de l'usine du Tissage, M. Roger Bouchard.

— o —

L'avocat Léonard Bergeron aurait accompli un véritable "tour" de force lors de son récent voyage à New York où il assistait à l'affrontement Ali-Norton. L'illustre discipline de Thémis aurait involontairement profité de cette excursion pour faire visiter les aéroports de Dorval, Mirabel, La Guardia et Kennedy à ses trois compagnons de voyage.

— o —

Un contrat au montant de $129,370.52 a été octroyé à la firme Comet construction inc., de Cowansville, pour l'exécution de travaux de préparation et pour la pose de béton bitumineux sur une route secondaire reliant Austin à Bolton Centre. Les travaux qui couvriront une longueur de 4.54 milles seront effectués dans les limites des municipalités d'Austin et de Nolton-Est.

— o —

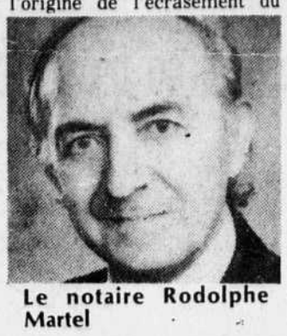
Par ailleurs, une couche de béton bitumineux sera appliquée, après exécution de travaux de préparation, à l'intersection de la route 241 et du boulevard Bromont, dans les limites de la ville de Bromont. Les travaux couvriront une longueur de route de 044 mille. Leur exécution a été confiée à la firme Sintra inc., de Granby pour un montant de $10,029.44.

Ecrasement de l'avion du notaire Martel

Dû à une défectuosité mécanique?

Par Jacques Dussault

THETFORD MINES - Une défectuosité mécanique serait à l'origine de l'écrasement du monomoteur de type Sea-bee (CF-TXQ) qui s'est produit jeudi près de l'aéroport de Thetford Mines et qui a coûté la vie à Me Rodolphe Martel d'East Broughton.



Le notaire Rodolphe Martel

En effet, selon les témoignages recueillis par les enquêteurs de la Sûreté du Québec, l'appareil en question n'aurait pas été en état de voler. Le pilote aurait eu certaines difficultés à faire démarrer son avion et ce ne serait qu'à la troisième tentative qu'il serait parvenu à le faire lever. Le porte-parole de la SQ a cependant tenu à préciser que les affirmations des témoins ne sont toujours pas officielles.

Ce dernier ajoutait que l'avion s'est écrasé au sol au moment où le pilote effectuait une manoeuvre pour revenir à la piste. Une violente explosion s'est produite lors de l'impact et Me Martel devait demeurer prisonnier à l'intérieur des décombres.

Me Martel était natif de Chicoutimi, mais il s'établissait à East Broughton dès son jeune âge. Il épousait Mlle Berthe Roy et le couple eut quatre enfants soit Pierre, de Ste-Marie, Jacques, d'East Broughton, Jean, étudiant en droit, et Priscille, étudiante à Cap-Rouge.

En plus de pratiquer le notariat depuis 35 ans, Me Martel s'est illustré au niveau de la scène municipale, ayant été maire de la municipalité d'East Broughton Station en 1963 et 1964. Il a, de plus, oeuvré au sein de divers mouvements et organismes tels que le Lacordaire et les Chevaliers de Colomb (4e degré). Il a également joué un grand rôle dans la fondation de la compagnie industrielle d'East Broughton et dans la formation de la Chambre de commerce locale.

Depuis hier, des représentants du ministère des Transports du Canada sont à Thetford Mines et procèdent à des expertises en vue de déterminer la cause exacte de cette tragédie. Entre-temps, les décombres de l'appareil font l'objet d'une surveillance constante de la part des agents de la Sûreté du Québec.

En bref

Richmond

RICHMOND (DM) — Neuf permis de construction de maisons unifamiliales ont été délivré par les autorités municipales depuis le 1er Janvier 76. Au cours de l'année 1975, 11 permis avaient été émis à cet effet.

— o —

80 personnes ont assisté à l'assemblée générale des parents de l'école Mont St-Patrice afin d'élire un nouveau comité d'école. Harry Blom occupera les fonctions de président pour la prochaine année, Jacques Allard la vice-présidence et François Prince le secrétariat. La première réunion régulière de ce nouveau comité aura lieu lundi soir.

— o —

Les deux classes de maternelle française animée par Mdes Laure Fowler et Jeanne Noël compte 79 jeuns élèves.

— o —

Mlle Johanne Ferland, de Melbourne, s'est mérité la bourse du Doric Lodge no 34 A.F. et A.M. pour 1976. Mlle Ferland a obtenu son diplôme de fin d'études secondaires en juin 1976 du Richmond Regional High School après des études à l'école Sacré-Coeur de Richmond. Johanne a entrepris cet automne des études en techniques infirmières au CEGEP de Sherbrooke.

Autres nouvelles régionales: p. 8

Exposition et lancement de livre à Deauville...

DEAUVILLE (MB) — La présidente de l'AFEAS de Deauville, Mme Edna Jacques, ainsi que les membres de cet organisme, invitent la population à visiter leur exposition artisanale qui se tiendra dimanche le 3 octobre, entre 9.30 heures et 16 heures au sous-sol de l'église Notre-Dame de Liesse.

Cet événement est présenté dans le but de souligner le dixième anniversaire de l'AFEAS de Deauville. On profitera également de l'occasion pour procéder au lancement du livre intitulé "la femme, collaboratrice du mari dans une entreprise à but lucratif".

A VENDRE

VOILIER SUNRAY, modèle 13 pieds "Sail Fish"
TERRA-JET 1974, avec remorque
TRACTEUR Fordguson Major #5000 avec pelle hydraulique et pelle à neige de 7 pieds de large, moteur Oil neuf (diesel)

S'adresser à:

ROGER GAUTHIER
DISRAELI, QUE.
(418) 449-2886 ou 449-2604

132381



Honneur au mérite

10 ans de dévouement à l'organisation d'activités de toutes sortes pour ses collègues policiers ont valu au constable Gaston Vachon de la Sûreté municipale de Magog la reconnaissance de ses amis policiers qui lui ont décerné la mention "Honneur au mérite" au cours de la soirée qui a suivi le tournoi de golf des policiers de Magog. M. Gilles Pouliot, l'agent Richard Tremblay de la Sûreté municipale de Rock Forest et le directeur de la Sûreté municipale de Magog, M. Donald Lizotte, ont remis au nom de tous les policiers un téléviseur couleur au constable Vachon, troisième à partir de la gauche sur la photo.

QUE DESIREZ-VOUS?

VOUS DESIREZ UNE MAISON SELON VOS GOUTS ET A BON COMPTE, VENEZ NOUS RENCONTRER

- imaginez vous-même votre maison sans frais additionnels.
- profitez des conseils de nos experts
- fabrication en usine mais non en série
- notre réputation est fondée sur la qualité de construction et de son isolation
- le service après vente fiable
- une équipe jeune et dynamique pour vous servir
- rencontrez notre représentant:



LAUNER inc.

Roger Routhier (418) 424-3431 424-3948

maisons sectionnelles
leeds, cté mégantic, p.q.

132385

Si la publicité vous laisse indifférent, alors pourquoi lire cette annonce?

On lit pour se renseigner.

Et c'est justement le but de la publicité: informer.

La publicité véhicule l'information du fabricant au consommateur. Sans elle, le public pourrait difficilement connaître les nombreuses innovations sur le marché.

Grâce à la publicité, le consommateur peut se familiariser avec les produits et les services pour, ensuite, exercer librement son choix à l'achat.

La publicité est synonyme de liberté.

Elle est indispensable à l'entreprise libre et précieuse pour renseigner le consommateur.

Cette annonce fait partie d'une série de messages conçus par des agences de publicité pour le Bureau Consultatif de la Publicité au Canada. Cet organisme, qui représente annonceurs, agences de publicité et média, agit comme porte-parole du monde de la publicité auprès du gouvernement et du public consommateur.

128384

DU LUNDI 4 OCTOBRE AU JEUDI 7 OCTOBRE

METS D'ACCOMPAGNEMENT GRATUITS



Lorsque vous achetez un seau ou un baril au prix habituel, vous recevez

Gratuitement
Le format familial de frites

Gratuitement
16 oz liq. de salade de chou crémeuse

Gratuitement
Un pain à la grecque

VOUS ECONOMISEZ $2.50

Poulet Frit à la Kentucky
Colonel Sanders et ses aides le font "bon à s'en lécher les doigts"

La Villa du Poulet®

132383



Visite de Mgr Poupard

Mgr Paul Poupard, recteur de l'Institut catholique de Paris, en visite à Sherbrooke, s'entretient avec l'archevêque du diocèse Mgr Jean-Marie Fortier.
(Photo La Tribune, Doug Gerrish)



Des projets?

Le gérant de l'aréna, M. Pierre Longpré, et le président du Comité des Sports et des Parcs, M. Ross Bennett, en ont toujours long à se dire lorsqu'ils se rencontrent.

(Photo par Bertrand Gosselin, La Tribune, Magog)

BIENTÔT !!
en grande première
TI-CUL TOUGAS
132495

Chronique municipale

LAC-MEGANTIC (RV) - Tous les membres du conseil étaient présents à la dernière séance.

— 0 —

Le ministère du Travail et de la Main-d'oeuvre a remis un chèque de $52,714, représentant le dernier versement d'une subvention prévue dans le cadre du Programme des emplois nouveaux.

— 0 —

Une autre chèque de $18,000 a été versé par le Haut commissariat à la jeunesse, aux loisirs et aux sports. Le montant représente le deuxième versement de la subvention de $54,000 qui a été accordée à la municipalité pour l'achat de terrains destinés aux loisirs.

— 0 —

La commission municipale du Québec a approuvé un ou des emprunts temporaires pour un montant de $100,500...

— 0 —

Deux demandes de permis de brasserie seront présentées à la Commission de contrôle des permis d'alcool du Québec. La ville ne s'oppose pas à ces demandes.

— 0 —

La ville de Lac-Mégantic a accepté de demander au Comité organisateur des jeux du Québec, région Estrie, d'être ville hôtesse.

— 0 —

La Chambre canadienne-allemande de l'industrie et du Commerce Inc. a adressé une demande à la ville, si elle est intéressée à devenir membre de ladite chambre. La ville a accepté.

RESERVEZ DES MAINTENANT
POUR LES FETES A NOEL.
VENEZ VOUS DIVERTIR EN COMPAGNIE
DE ROSE OUELLETTE (LA POUNE)
ET FETEZ LE JOUR DE L'AN AVEC LE
CHANTEUR CANADIEN-FRANCAIS
TRES EN VOGUE MICHEL LOUVAIN

SUEZ
RESORT MOTEL
ON THE OCEAN AT
182nd STREET
MIAMI BEACH, FLA. 33154
TEL. A FRAIS VIRES
(305) 947-6748
de 1 à 4 pers.
$14.26 la chambre par jour
57 des 190 chambres
Jusqu'au 18 décembre
CE PRIX COMPREND
Gratuit
* Tennis sur nos propres courts
* Golf au Diplomat Golf Course (voiturette non comprise)
* Entrée au Caldar Race Course
* Cocktail-party
* Flambée de saucisses
* Location GRATUITE d'une voiture pour un jour pour chaque séjour d'une semaine. Vous payez les frais de millage et d'assurance.
2 piscines plus pataugeoire - 300' de plage privée - Moniteur pour les enfants -
Diners au bord de la mer - P.A.M. offert.
LE RENDEZ-VOUS DES CANADIENS FRANCAIS VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE
Bob Lucas, propriétaire gérant

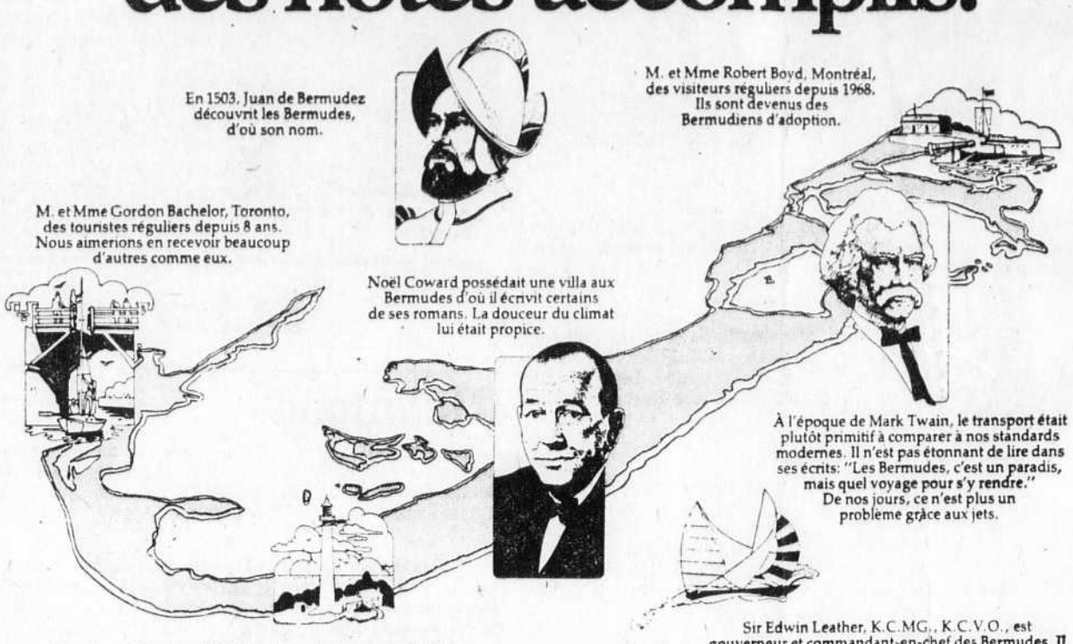



MANUFACTURIER de CAGES
à lapins et pour petits animaux.

Couveuses, bagues, mangeoires, matériel de fabrication pour tout genre d'élevage.

RANCH CUNICOLE ENR.
Courcelles, Co Beauce
162, rue Principale — (418) 483-5467
132886

Les Bermudes sont des hôtes accomplis.



Nous en sommes fiers et nous aimerions ajouter votre nom à notre liste imposante de touristes.

Nous aimons la belle visite. Elle a beaucoup d'importance pour nous.

À quand votre visite?

Remplissez le coupon ci-dessous et postez-le sans tarder pour recevoir notre pochette de renseignements sur les Bermudes. Ou demandez-la à votre agent de voyage.

Vous êtes à quelque deux heures des Bermudes, il est facile pour vous de devenir un Bermudien d'adoption.

À quand votre visite?

LES BERMUDES

La douceur de vivre

Postez à: Département du tourisme des Bermudes, 2 Bloor Street West, Toronto, Ontario M4W 3E2

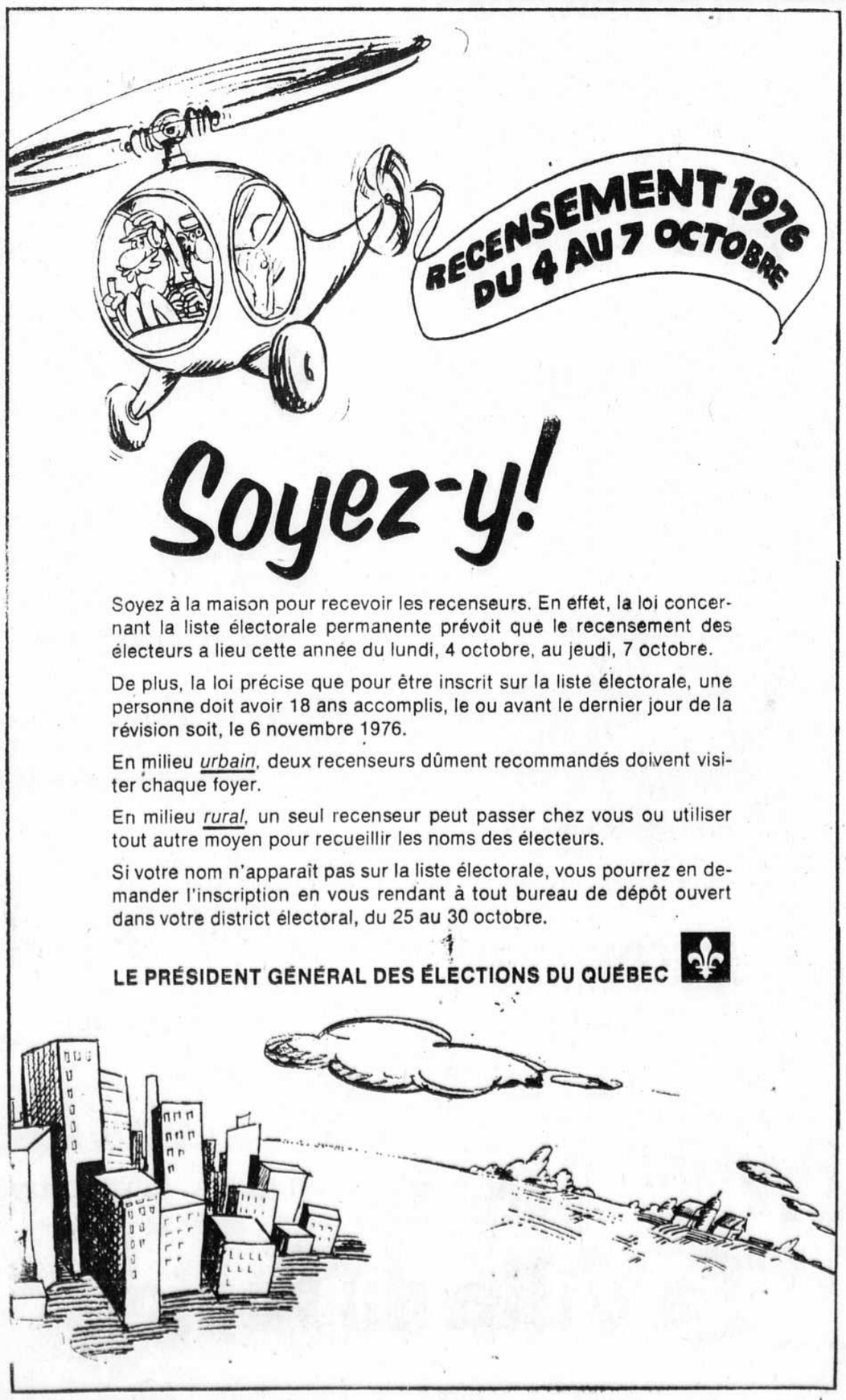
Nom: _____

Adresse: _____

Ville: _____ Province: _____ Code Postal: _____

Agent de voyage: _____

SL-9-76



Soyez-y!

Soyez à la maison pour recevoir les recenseurs. En effet, la loi concernant la liste électorale permanente prévoit que le recensement des électeurs a lieu cette année du lundi, 4 octobre, au jeudi, 7 octobre.

De plus, la loi précise que pour être inscrit sur la liste électorale, une personne doit avoir 18 ans accomplis, le ou avant le dernier jour de la révision soit, le 6 novembre 1976.

En milieu *urbain*, deux recenseurs dûment recommandés doivent visiter chaque foyer.

En milieu *rural*, un seul recenseur peut passer chez vous ou utiliser tout autre moyen pour recueillir les noms des électeurs.

Si votre nom n'apparaît pas sur la liste électorale, vous pourrez en demander l'inscription en vous rendant à tout bureau de dépôt ouvert dans votre district électoral, du 25 au 30 octobre.

LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS DU QUÉBEC



ALERTE! • PLUS DE 350 VOLS EN
• PLUS DE 225 INCENDIES
DANS LA REGION EN 1975

Équipements de bureau Drummond Inc.

LA MAISON DU COFFRE-FORT
ET DU CLASSEUR A L'EPREUVE DU FEU

400, RUE LINDSAY — DRUMMONDVILLE
TEL.: 478-1301/02

SALLE D'EXPOSITION PERMANENTE D'EQUIPEMENT DE BUREAU
292, rue Hériot 2e étage — Drummondville — Tél.: 477-3626/3628

$10,000 DE MATERIEL EN MAGASIN:
CHOIX DE 15 COULEURS DIFFERENTES:
10 modèles différents • RESIDENTIEL
• COMMERCIAL
• INDUSTRIEL

COFFRE-FORT
MODELE 101
Coffre-minuscule 24" de hauteur 18 1/2" de largeur 18 1/2" de profondeur 1700 deg. F., 1h00
Prix rég.: $220.00
SPECIAL $186.95

ARMOIRES
pour livres de comptabilité à l'épreuve du feu modèle 1950 1850 deg. F. 2h.00
Prix rég.: $650.
SPECIAL $552

CLASSEUR VERTICAL REFRACTAIRE
Format légal, à l'épreuve du feu, modèle 41H 4 tiroirs 1700 deg. F. 1h.00
Prix rég.: $770.00
SPECIAL $654.95
EGALEMENT DISPONIBLE LE 2-3 TIROIRS

Prix rég.: $300.
SPECIAL $254.95
COFFRE-FORT MINUSCULE Modèle 103
29" de hauteur
21½" de largeur
21½" de profondeur
1700 deg. F 1h.00

VOUS PAYEZ COMPTANT ET NOUS FAISONS LA LIVRAISON DANS LES PROCHAINES 48 HEURES.

CLASSEUR LATERAL
A l'épreuve du feu, modèle 21HL 2 tiroirs, 1700 degrés F., 1h.00
Prix Rég: $695.
Nous avons également le trois tiroirs en magasin
SPECIAL $590.

SPECIAL "OCTOBRE" Du 4 octobre 1976 au 28 novembre 1976 inclusivement.


Gilles Rousseau
copropriétaire


Paul Bisson
Copropriétaire


Jacques Cardin,
représentant

131826

Enseignants anglo-protestants en grève

SHERBROOKE (CB) - 6,065 étudiants anglo-protestants des trois commissions scolaires protestantes de la région ont repris leurs vacances après une interruption de quatre semaines de cours lorsque leurs 343 professeurs se sont mis en grève hier matin.

Ces derniers ont en effet décidé d'utiliser ce moyen de pression pour forcer le gouvernement à accorder aux enseignants protestants les mêmes avantages qu'aux membres de la Centrale des Enseignants du Québec (C.E.Q.)

Hier donc, les 210 enseignants de la Eastern Townships Regional Scholl Board ont dressé des piquets de grève devant les polyvalente Alexander Galt de Lennoxville et Richmond Regional High Scholl, privant ainsi 3,375 étudiants de niveau secondaire de leurs cours.

Au secteur primaire, cet arrêt de travail a aussi affecté les deux commissions scolaires anglo-protestantes, soit la Lennoxville District School Board et la St-Francis Protestant School Board. La première emploit 103 enseignants pour 2,080 enfants étudiant dans neuf écoles à Sherbrooke, Lennoxville, Magog, North Hatley, Rock Island, Ayer's Cliff, Bury, Sawyerville et Cookshire. Quant à la Commission scolaire St-Francis, elle emploie 30 enseignants pour 610 élèves répartis dans trois écoles à Drummondville, Danville et Richmond.

Long conflit?

Bien qu'il n'y ait encore aucune information sur la durée possible du conflit, le directeur général de la Lennoxville District School Board, M. George Rotney, estime qu'il pourrait être long: "Et à cause du programme par progrès continu en vigueur, il est difficile d'évaluer jusqu'à quel point le progrès des enfants sera affecté par la grève", a-t-il dit.

Mercredi soir le 6 octobre, les parents et le public en général pourront participer à une soirée d'information sur ce conflit, soirée qui se tiendra à compter de 20 heures à la polyvalente Alexander Galt de Lennoxville. Quant à la partie syndical, il a été impossible d'en rejoindre les dirigeants pour connaître leur version du conflit qu'ils ont déclenché hier matin.

Province

MONTREAL (PC) — Les enseignants protestants du Québec ont débrayé, vendredi, affirmant qu'ils ne reprendraient pas le travail aussi longtemps qu'ils n'obtiendraient pas la parité avec les enseignants catholiques, au niveau du fardeau des tâches.

Les grévistes, qui appartiennent à l'Association provinciale des enseignants protestants, ont érigé des lignes de piquetage devant les maisons d'enseignement élémentaire et secondaire de la province.

Environ 50 d'entre-eux ont également manifesté paisiblement devant le siège social de la Protestant School Board of Greater Montreal.

Devant certaines écoles, des enfants et des parents se sont joints aux piquets de grève.

Ce débrayage de 6,700 enseignants a provoqué la fermeture de plus de 350 écoles. Environ 130,000 élèves sont aussi sans classe.

"Il est difficile de prévoir la longueur de cette grève, mais ce pourrait en être une longue", de dire vendredi le président de l'Association, M. Donald Peacock.

Ecoles ouvertes

Les autorités scolaires ont pour leur part affirmé que les écoles demeurent ouvertes à l'intention des instituteurs désireux de traverser les lignes de piquetage, mais qu'on a demandé aux parents de garder leurs enfants à la maison jusqu'à avis contraire.

Certains employés d'entretien ont défié les piquets de grève à certaines écoles, mais on ne sait pour le moment si certains professeurs ont fait de même.

Un porte-parole de la commission scolaire a précisé que plusieurs principaux avaient refusé de traverser ces lignes.

L'organisme représentant les principaux d'écoles a déjà appuyé les revendications des instituteurs.

Regroupement des pharmaciens

MONTREAL (PC) — Les pharmaciens indépendants ont l'intention de se regrouper pour résister à la concurrence des grandes chaines et des pharmacies d'escompte.

Cette nouvelle structure, Uniprix, mise sur pied par l'Association québécoise des pharmaciens propriétaires (AQPP), qui la proposera à ses membres dès le 10 octobre.

"Le groupement sera à mi-chemin entre la pharmacie-bazar et la pharmacie strictement clinique", a déclaré Pierre Bossé, président du comité d'études du nouveau groupement. Dans un premier temps, Uniprix s'attachera surtout à rationnaliser l'aspect commercial des pharmacies.

Uniprix, qui comptera dans un premier temps 250 membres, pourrait atteindre plus de 400 membres d'ici un an selon les prévisions des dirigeants de l'AQPP, sur un total de 946 pharmaciens indépendants.

Une telle initiative devenait urgente, selon Réjean Comtois: "Dans un an ou deux, si on ne réagit pas, le pharmacien de quartier sera disparu de la carte." La concurrence que livrent les pharmacies d'escompte, avec leurs bas prix, devenait en effet intenable pour les petits propriétaires.

Le premier souci d'Uniprix sera donc de créer une image par une enseigne commune, une marque privée et des services visant à l'uniformisation de certaines opérations. La publicité sera commune et tous les magasins de la chaine offriront, par exemple, des escomptes semblables à travers le Québec.

Cela permettra de réaliser des économies d'opérations, surtout sur les achats. Le coût de certains produits devrait diminuer de 10 à 30 pour cent, ce qui sera dans l'intérêt du consommateur, a précisé Pierre Bossé.

Fusion

Le second aspect de l'offensive de l'AQPP vise à fusionner les pharmacies qui se font inutilement concurrence. Cette année, l'AQPP a tenté des expériences qui ont amené 60 indépendants à se regrouperâ deux à deux, a souligné Pierre Bossé.

Ce processus a permis aux pharmaciens de réaliser des économies substantielles, sur le loyer, les achats, etc., mais aussi d'assurer un service plus efficace en permettant la présence continue d'un pharmacien.

Contrairement aux épiciers, les pharmaciens doivent cependant tenir compte d'un code d'éthique professionnel. Le fait d'annoncer leur appartenance à Uniprix les obligera à distinguer soigneusement leurs opérations commerciales de leur pratique médicale.

Pour cela, les officines de prescriptions devront être soigneusement séparées du reste de l'établissement. Ainsi, le consommateur ira acheter des cigarettes chez Uniprix, mais fera remplir sa prescription par M. Untel.

Les marchandises que fournira Uniprix à ses membres ne seront pour l'instant que des produits para-médicaux: médicaments brevetés, produits de beauté ou de premiers soins. En échange, chaque pharmacien devra payer une cotisation de $500 et des frais de $125 par mois.

L'achat et la vente des médicaments à prescription restera du ressort de chaque pharmacien. "Cela s'explique par la politique des compagnies pharmaceutiques qui, curieusement, vendent moins cher aux détaillants qu'aux grossistes", selon Réjean Comtois. "Pour l'instant, ce n'est qu'un objectif à long terme".

En cas d'indépendance

St-Pierre craint la guerre civile

MONTREAL (PC) — Dans un Québec indépendant, il y aurait risque de "querelles qui confinent à la guerre civile".

C'est du moins ce que croit le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Guy Saint-Pierre.

Selon lui, les Québécois indépendants devraient se priver d'une partie de leur revenu, affronter une baisse des investissements et s'amputer eux-mêmes de toute croissance industrielle réelle pour deux ans.

Le ministre a fait ces prédictions, jeudi, devant quelque 600 libéraux de la rive sud, qui avaient payé $100 le couvert pour lui rendre hommage.

M. Saint-Pierre s'est dit d'avis que le Québec disposait chez lui, à l'heure actuelle, de "tous les éléments pour répéter le triste scénario que l'on a vu se dérouler au Portugal, en Irlande et au Liban".

Proclamant sa foi au fédéralisme canadien, M. Saint-Pierre a cependant averti les anglophones, surtout ceux de l'extérieur du Québec, qu'ils devaient être prêts à en payer le prix.

"Ce prix, a-t-il dit, c'est l'équilibre entre les ethnies, c'est le respect fondamental des deux groupes majeurs, c'est la justice sociale et économique."

Il a exprimé l'espoir que cesse "la véritable vague antifrançaise perceptible ici et là chez divers éléments du Canada anglais", depuis le début de la crise du bilinguisme dans les communications aériennes.

M. Saint-Pierre a conclu en s'attaquant au président du Parti québécois, M. René Lévesque, qu'il a qualifié d'homme en deuil. "En deuil de son exemple favori, M. Olof Palme", Premier ministre suédois récemment défait aux élections, et en deuil "de ce qui aurait pu être son quotidien favori, Le Jour".



Guy St-Pierre

Bellemare en furie contre Biron?



Maurice Bellemare

QUEBEC (PC) — Le chef parlementaire de l'Union nationale, M. Maurice Bellemare, aurait fulminé mercredi dernier, en prenant connaissance des propos de son chef, Rodrigue Biron, à l'effet que les biens du parti auraient été mal gérés au cours des deux dernières années.

Dans une entrevue accordée au quotidien Le Devoir, M. Biron a notamment révélé que la gestion des biens du parti pendant ces deux années fut marquée du signe de la médiocrité. "C'est épouvantable de voir ce qui a été fait", a-t-il précisé. Or, au cours des deux dernières années, c'est M. Bellemare qui a assuré la direction intérimaire de l'Union nationle.

Le député de Johnson n'a formulé qu'un seul commentaire cette semaine à l'endroit de M. Biron, déclarant que de tels propos ne pouvaient être imputable qu'à "son jeune âge et à son inexpérience politique".



Rodrigue Biron

Lamontagne sur la scène politique provinciale?

OTTAWA (PC) — Le maire de Québec, M. Gilles Lamontagne, n'a aucunement l'intention de commenter les rumeurs voulant qu'il soit sur le point de faire son entrée sur la scène politique provinciale ou fédérale.

En effet, au bureau du premier citoyen de la capitale québécoise, un porte-parole a fait remarquer que plusieurs journalistes s'intéressaient présentement à ces rumeurs.

Au cours de la dernière semaine, une première rumeur voulant que M. Lamontagne soit opposé à une tête d'affiche du Parti québécois dans le comté de Louis-Hébert, M. Claude Morin.

Aux journalistes qui l'interrogeaient sur cette éventualité, le maire de Québec s'est contenté de dire qu'il était "surpris de constater que cette fois-ci on lui en parlait avant d'en faire état dans les journaux," se refusant par la suite à commenter cette rumeur.

Et du côté d'Ottawa

Interrogé sur une éventuelle candidature libérale au fédéral, le même porte-parole a réaffirme qu'actuellement le "maire n'avait aucun commentaire à formuler."

Continuellement, depuis quelques semaines, le nom du maire Lamontagne est mentionné comme un éventuel candidat libéral au fédéral dans la circonscription qu'occupait Mme Albany Morin, (Louis-Hébert), un château fort libéral.

Les rumeurs voulaient qu'au lendemain des élections partielles dans Ottawa-Carleton et de St. John's, Terre-Neuve, tenant compte des résultats pour les libéraux, M. Trudeau fasse appel à M. Lamontagne.

Les observateurs de la scène politique s'accordent pour dire que si le maire de Québec décide de "faire le sault", il lui sera difficile de fixer son choix entre le provincial et le fédéral.

Bref, M. Lamontagne se refuse à commenter ces rumeurs qui veulent qu'il soit toujours courtisé par les libéraux, tant du Québec que du gouvernement central.

Temps d'acheter une maison?

OTTAWA (PC) — Ne protestez pas contre les taux actuels d'intérêt hypothécaire, il est temps maintenant d'acheter une maison.

C'est ce qu'affirme le président de la Société centrale d'hypothèques et de logement, M. William Teron.

"Si j'étais acheteur, je commencerais immédiatement à chercher l'aubaine", de dire M Teron, jeudi, lors d'une interview. "Je ne m'inquiéterais pas d'un taux hypothécaire supérieur de un quart de un pour cent à la normale. J'obtiendrais plutôt un rabais de $3,000 sur le prix réclamé".

M. Tern affirme qu'il y a actuellement un surplus de maisons unifamiliales sur le marché, à cause justement du consommateur qui hésite à acheter.

Les prix

Les consommateurs doivent réaliser que nous sommes assujettis aux lois de l'offre et de la demande "et qu'il faut faire baisser les prix au maximum".

Il répondait alors aux journalistes qui lui demandaient d'expliquer le récent ralentissement signalé dans le nombre des mises en chantier, alors que ces dernières étaient nombreuses au cours des premiers mois de l'année. M. Teron prévoit qu'on atteindra 235,000 mises en chantier cette année, tel que prévu par le gouvernement, et que ce nombre atteindra 250,000 l'an prochain.

Le président de la SCHL a précisé que la construction a ralenti cet été quand les constructeurs ont constaté qu'ils construisaient trop rapidement pour la demande.

Il ne croit pas que ce phenomène se poursuive plus longtemps et prévoit que la construction reprendra son rythme normal l'an prochain.

Jos Le Couvreur Enr.



Bardeaux d'asphalte et de cèdre.



Toiture d'asphalte procédé à froid 4 saisons. "Victo Mix Alsfib"

Estimation gratuite

90, St-Denis Black Lake

Bureau: 423-2598
Rés. d'été: 338-2403

132374

SLIC INC.
SERVICES DE LUBRIFIANTS INDUSTRIELS ET COMMERCIAUX
ENTREPOT - DISTRIBUTEUR EXCLUSIF des produits
KENDALL
pour Sherbrooke et la région.
402, rue Alexandre Sherbrooke, Qué.
(819) 562-1411
KENDALL HUILE A MOTEUR

ABATTAGE ÉMONDAGE et ARROSAGE D'ARBRES
MICHEL MARTINEAU
565-0303
125550

MAITRE DE LA GOUTTIERE
L.M. LANDRY ENR.
SPECIALISTE DEPUIS 1950
ALUMINIUM dur, 20 jauges, .032 M. Choix de couleurs, longueurs 50' sans joint. Garantie de 10 ans sur travail et 20 ans sur matériel. Gouttières exclusives.
Appelez-nous pour comparer la qualité
ESTIMATION GRATUITE
ARTHABASKA Mme Clemence Couture garantie 61, rue Girouard 357-9428/2707
DRUMMONDVILLE 472-6288
SHERBROOKE ET LA BANLIEUE Rosaire Couture, représentant 569-5434



Un conseil... n'achetez pas sans voir les échantillons.

125615

LOUEZ DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur
101400

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER À QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ÉCOUTE
SECOURS-AMITIÉ
563-5511
À TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT

CARITAS
UN DON
UN LEGS TESTAMENTAIRE
UN PRÊT À FONDS PERDU
autant de moyens d'aider grandement une oeuvre sociale au service, depuis vingt ans, des moins fortunés de notre milieu.
Faire parvenir sa contribution à:
Caritas-Sherbrooke
636, rue Québec
Sherbrooke, Qué.
Tél: (819) 566-6345
Depuis 1957, 25 oeuvres ont vu le jour dans la région grâce à Caritas.
128381
(Publi-promotion)

MACHINERIE D'IMPRIMERIE
A VENDRE

4 ELEKTRONS (2 magasins) avec Tape TTS
1 ELEKTRON "mixer" (4 magasins) avec Tape TTS
1 LINOTYPE Modèle 33 (4 magasins) scie, quadder hydraulique
2 LINOTYPES Modèle 31 (4 magasins) quadder hydraulique
1 COMET avec Tape TTS
FONTES neuves et usagées pour linotype de 6 pts à 34 pts
1 NETTOYEUR manuel pour bandes d'espaces. (spaceband)
2 LUDLOWS et 2 ELRODS.
5 CABINETS pour matrices ludlow
Plusieurs fontes de caractères pour ludlows
1 DEGAUCHISSEUSE "Ludlow" (Superfacer)
1 MACHINE à équerrer Nolan (Scie Carbide)
1 PRESSE à épreuve "Vandercook" Modèle 325-A
2 MACHINES à équerrer "Hammond" (Thin Line Glider)
1 MACHINE à mordancer "Tasope" modèle 108126
1 FOURNEAU à refondre électrique "Nolan" d'une tonne avec 1 LINGOTIERE refroidie à l'eau "Nolan" avec un élevateur
1 FOUR à brûler les flans
1 MACHINE à couler 6 col. de Hammond (électrique)
1 NETTOYEUSE à plongeurs "Ewald".
3 PERFOREUSES de rubans "Friden" avec LCC-R et 2 postes récepteurs
2 PERFOREUSES "Fairchild" pour rubans
TABLES assorties, plusieurs petits outils trop long à énumérer.
PIECES de rechange pour linos, ludlows, et Elrods

EQUIPEMENT DISPONIBLE à l'automne

2 MACHINES à mordancer DM-48.
1 PROCESSEUR à plaques, "Micro-Plates Processor", de Ball.
1 MATTEUSE, série 169, de Goss.
1 TOUPILLEUSE radiale "Royale", avec transmission par courroie.

S'adresser à: J.Jacques Delorme,

LA TRIBUNE
221, rue Dufferin — Sherbrooke, Qué. — Tél.: 569-9201 ext. 64

TROUVEZ VOTRE NOM dans les PETITES ANNONCES de LA TRIBUNE
DU 29 SEPTEMBRE AU 13 OCTOBRE
Voyez les HARLEM GLOBE TROTTERS en participant au concours TROUVEZ VOTRE NOM dans les petites annonces de La Tribune, commençant le 29 septembre.
Tous les jours, jusqu'au 13 octobre inclus, trois noms précédés de 2 étoiles y seront cachés. Si vous découvrez le vôtre, vous aurez 48 heures pour vous présenter au Service des PETITES ANNONCES afin de réclamer vos 2 billets d'une valeur de $5 chacun, pour voir les HARLEM GLOBE TROTTERS.
50e ANNÉE
AU PALAIS DES SPORTS DE SHERBROOKE
JEUDI, LE 14 OCTOBRE, A 8H. P.M.
NE MANQUEZ PAS DE PARCOURIR LES PETITES ANNONCES afin de voir si votre nom y apparait, du 29 septembre au 13 octobre.
Les personnes gagnantes devront s'identifier au moment de recevoir leurs billets.
En personne! HARLEM GLOBETROTTERS
Les magiciens du basketball
132170

La Tribune-Forum

Faut-il supprimer le droit de grève dans la Fonction publique?

NDLR — Alors que la province subissait encore cette année des grèves dans le secteur public, des hommes politiques ont proposé purement et simplement l'abolition du droit de grève dans la fonction publique. La question de la Tribune-Forum demandait aux lecteurs leur avis sur cette suggestion.

L'arbitrage obligatoire

Le gouvernement devrait instituer l'arbitrage obligatoire pour mettre un frein à ces grèves et conflits qui n'en finissent plus. Tout est un éternel recommencement, il faudrait maintenant prévenir ses situations de perturbation.

Autrefois la devise syndicale était à peu près celle-ci: "Servir au lieu de se servir". Aujourd'hui on croirait plutôt que c'est: "Tout pour nous, rien pour les autres". Les syndicats ressemblent maintenant aux gouvernements et aux grosses compagnies. Leurs demandes sont souvent illogiques et impossibles à satisfaire. Les chefs syndicaux semblent prendre tous les moyens pour atteindre leurs buts. A la tête d'un commerce, ils feraient vite faillite.

Les grèves sont souvent longues et inutiles, elles surchargent les ouvriers. On fait croire aux travailleurs qu'ils crèvent de faim, qu'ils sont maltraités même avec des salaires de $5 à $10 de l'heure. Ce sont ces hauts salariés qui crient le plus fort contre le gouvernement et les compagnies.

Par contre c'est vrai que le gouvernement du Québec laisse tout pourrir avant d'agir. Il est temps toutefois qu'il intervienne avant que la minorité syndicale (25 p. cent contre 75 p. cent de non-syndiqués) prenne le dessus et impose ses désirs à toute la population du Québec. Si le gouvernement leur laisse le champ libre, les syndicats nous domineront bientôt tous.

Gaston Bergerac
Westbury

Mort à la grève

Je propose qu'on enlève le droit de grève partout et aussi qu'on laisse la liberté aux travailleurs d'adhérer ou non au syndicat. La formule Rand oblige tous les ouvriers à payer leur cotisation, on la déduit même sur leur chèque de paye. Les travailleurs ne sont même pas libres de payer cette cotisation, où est donc la liberté syndicale? Par quoi remplacer le droit de grève? Des spécialistes ont probablement fait des études sur le sujet, ils parviendront à régler ce grave problème.

Rien n'est parfait sur terre, mais en général les gens aspirent à la paix et à la sécurité. Pouvez-vous me dire où sont la paix et la sécurité de nos jours avec toutes ces grèves?

Mme Jeanne d'Arc Labbé
Asbestos

Un parti des travailleurs

Si M. Biron et ceux qui pensent comme lui face au droit de grève ne parviennent pas à convaincre les électeurs de les porter au pouvoir, j'espère qu'ils ne seront pas surpris. Depuis quand pense-t-on se rendre populaire en retirant à des milliers de personnes le droit de défendre leurs droits? Les syndicats, contrairement à l'opinion populaire, ne se battent pas d'abord et seulement pour leurs membres, ils luttent pour que l'école soit plus humaine, les hôpitaux plus accueillants pour les malades, l'appareil gouvernemental plus efficace pour servir les citoyens. Vouloir abolir le droit de grève, c'est rétablir l'esclavage, c'est permettre au gouvernement tout-puissant de conduire les syndicats par la main.

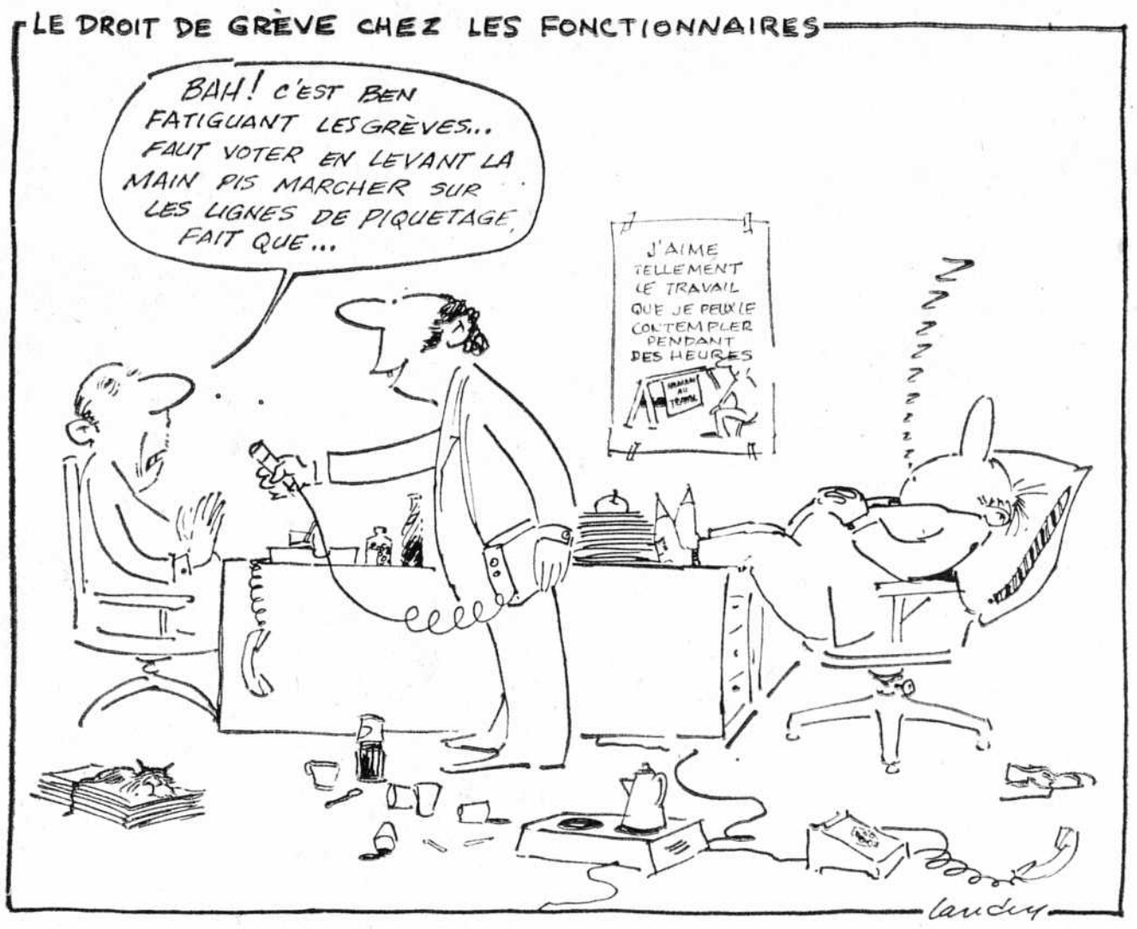
Moi je trouve qu'il est grand temps que les syndicats forment un parti politique au Québec pour défendre les droits des travailleurs.

Gilles Riendeau

L'arbitrage et non la grève

Moi, je crois que M. Rodrigue Biron a une bonne idée de vouloir supprimer le droit de grève aux travailleurs des hôpitaux et des écoles car qui perd dans ces situations? Ce sont les malades et les étudiants car c'est nous qui payons leur salaire à même nos impôts. Mettons l'arbitrage obligatoire car je déplore les situations des mois passés; mes enfants ont manqué plusieurs semaines d'école, il fallait se lever à 7.15 hres A.M. pour écouter les nouvelles si oui ou non il y avait de la classe. Même chose pour les hôpitaux; si on avait un rendez-vous aux laboratoires, on devait retourner les épaules basses car on se frappait le nez aux portes fermées; revenez demain. Surtout quand on demeure loin des hôpitaux, souvent on le disait trop tard. Qu'on enlève le droit de grève, de lock out dans toutes les institutions publiques et para-publiques et qu'on mette l'arbitrage obligatoire. Même chose pour les ouvriers de la construction.

Une mère de famille qui est écoeurée des grèves



Faire cesser l'intransigeance

Si jamais l'Etat abolit le droit de grève dans la Fonction publique, il consacrera par le fait même son oeuvre de destruction des syndicats.

Il s'est appliqué par le passé à noyer par des lois spéciales les contestations des travailleurs et voilà qu'on proposerait l'abolition du seul moyen véritable dont disposent les syndicats pour tenir tête à un gouvernement qui n'hésite jamais à punir les plus petits et les plus faibles.

Ce n'est pas le droit de grève qu'il faut abolir ou même reviser, c'est l'intransigeance du gouvernement face à ses propres travailleurs.

H.P.
Sherbrooke

Il faut guérir la peste

Doit-on qualifier d'erreur de jugement ou de démagogie l'accord du droit de grève dans le secteur hospitalier? Doit-on accuser les chefs syndicaux de manipulation, d'ingérence. Doit-on accuser le gouvernement d'abus de pouvoir ou de pusillanimité? Quoiqu'il en soit, la répétition des scénario de '66 et '76 est, je crois, la preuve formelle de l'échec du système actuel. Il n'est pas question de faire ici de la politique et d'accuser un parti plutôt qu'un autre: chacun porte sa part du blâme puisque deux ont été au pouvoir depuis cette époque et que l'actuelle opposition officielle n'a rien fait de positif comme action dans ce litige.

Je parle en tant que malade, c'est-à-dire résidente. Vous pouvez mettre en doute mon objectivité face au sujet: cela ne changera rien à la chose. Nous sommes dépendants, nous sommes à la charge de l'état, nous sommes une minorité sans force apparente mais cela ne veut pas dire qu'il nous faille abdiquer en tant quêtres humains à part entière. Je l'ai déjà dit, nous ne voulons pas de pitié, nous voulons le respect de nos droits. Et le respect de nos droits, en l'occurence, ce sont des hôpitaux où nous vivrons tranquilles sans servir de tampon à la moindre dispute. Les hôpitaux ne sont pas des usines: un état de grève y est inacceptable. Ici la fin ne justifie pas le moyen. Il faut abolir le droit de grève dans le secteur hospitalier. Mais attention, si nous demandons le respect de nos droits, nous respectons les droits des autres. Il faut abolir le droit de grève en mettant immédiatement en place un système permettant à chacun d'obtenir justice. Un système solide et bien structuré qui servira de base à la fameuse humanisation du milieu en assainissant l'atmosphère que malades et employés y respirent actuellement.

J'avais écrit un autre début pour ce papier où je tentais de trouver chaque responsable de la situation aberrante qui étouffe nos hôpitaux. J'érigeais une pyramide dans laquelle chacun avait son niveau, depuis le simple citoyen jusqu'à la plus haute autorité: cette inquisition était une perte de temps. Il faut agir. Agir au risque d'y laisser des plumes, agir au risque de perdre la face, agir au risque de... gagner! Le temps n'est plus de chercher l'âne qui a brouté, il faut guérir la peste.

Louise Paré
(C.H. Georges-Frédéric)

Enlever la grève, c'est détruire l'union

Suite à votre article parue dans La Tribune en date du 11 septembre 1976, je me fais un devoir de donner certains commentaires suivant les propositions de M. Rodrigue Biron de l'Union Nationale. Premièrement je ne suis pas du tout d'avis qu'on enlève le droit de grève dans les hôpitaux et dans les écoles pour les employés publics et parapublics.

D'abord nos gouvernants ont toujours le pouvoir de passer un décret dans un cas exceptionnel. Si on enlève le droit de grève c'est dire qu'on détruit l'union au dépend du pauvre travailleur car j'en ai vécu l'expérience pendant les onze ans que j'ai travaillé dans les mines d'amiante dans une poussière trop dense qu'une personne à 10 pieds de nous paraissait un ombrage. On travaillait 12 heures par jour et on était conduit comme des chiens. Je suis convaincu que nos chefs d'union sont parfois trop exigeants. Il serait possible de renouveller les contrats de travail sans faire de grève qui dure.

Si on avait un protocole d'entente entre les partis en cause, ce qui est regrettable, c'est qu'on se fait dire assez souvent que nos gouvernants ont pas besoin d'union et qu'ils ne se présentent pas devant le peuple pour avoir l'autorisation d'augmenter leur salaire. Je crois que cela crée un précédent, ce qui donne beaucoup d'atouts aux travailleurs pour demander des augmentations de salaire.

Bien à vous
J. Léo Paulin
Robertsonville

Au rythme de la semaine

Le plus célèbre champion boxeur des temps modernes, du moins se proclame-t-il tel, ferait un excellent chef d'Etat. Mohammed Ali, président des Etats-Unis... Pourquoi pas? Les raisons ne manquent pas pour l'inviter à se faufiler jusque dans l'arène politique. D'abord, il gagne toujours. La plus grande qualité d'un chef politique est sa capacité de conserver le pouvoir, à n'importe lequel prix, même en feignant l'innocence. Robert Bourassa, le doux agneau de la sainte famille Simard, en est un très bon exemple. En second lieu, ce qui fait la supériorité du boxeur ou de l'homme politique, c'est la force de frappe de leurs coups, non pas la force de leurs idées. On ne peut tout de même exiger des dirigeants qu'ils réfléchissent. Ils ont déjà suffisamment de difficultés à jouer aux administrateurs. Administrer des coups de poings ou administrer des budgets, c'est assez pareil. D'autant plus que le champion Ali jouit d'une cagnote fort généreuse après chaque combat, et qu'il sait comment aligner des montants à plus de 7 chiffres. Ce qui est une très bonne performance, car un boxeur sait habituellement compter jusqu'à 10 au maximum.

Mais surtout, ce qui rend Ali invulnérable, c'est son talent de comedien, d'acteur de première classe, de bouffon. Là il ressemble encore plus à nos hommes politiques. Pour une minute de combat, Mohammed doit bien consacrer une heure de déclarations publiques sur la qualité insurpassée de son propre personnage. Ali est le meilleur, parce que c'est Ali qui le dit. Si les gens veulent en avoir la preuve, il leur suffit de débourser entre $25 et $200 dollars pour le voir triompher. Cela ressemble aux contributions volontaires à la caisse d'un parti. Quand on admire son champion, on est prêt à payer cher pour continuer à l'admirer longtemps. Dernière preuve en faveur du futur président Ali: l'exploit a déjà été réalisé, en Afrique, par le très célèbre président-maréchal à vie Idi Amine Dada. Le chef d'Etat ougandais est en effet un ancien champion boxeur et certainement un des plus brillants dirigeants du monde. Il n'y a pas que les avocats qui sont capables de mener le monde, d'autant plus que ce sont surtout les idées qui, dit-on, le mènent on ne sait où.

La paix en noir sur blanc

Le protocole de paix soumis par Henry Kissinger aux chefs d'Etat africains et au gouvernement rhodésien subit l'épreuve du doute noir. Et ce ne sont pas d'abord les Rhodésiens non blancs qui décident de la validité de cette proposition. Non. Le sort de la Rhodésie se règle présentement chez les voisins, de l'Angola au Mozambique, en passant par la Zambie, le Botswana et la Tanzanie. Les efforts de M. Kissinger semblent compromis par le refus des dirigeants de ces pays de souscrire au plan de gouvernement transitoire inclus dans le projet de paix. Le premier ministre rhodésien l'a déjà accepté, donnant l'impression qu'une eventuelle catastrophe ne pourra être imputée qu'à ces nations africaines récalcitrantes. On ne peut s'empêcher de soupçonner Smith d'une dernière fourberie politique, en laissant porter par les Noirs tout l'odieux d'une guerre pratiquement inévitable. Il faut souhaiter qu'elle n'ait pas lieu, malgré tout, et que la Grande-Bretagne fasse diligence pour sortir la Rhodésie d'un guêpier preparé depuis longtemps par onze années de domination illégitime de la minorité blanche. En souhaitant qu'il ne soit pas trop tard pour démontrer dans les faits à l'Afrique, en noir sur blanc, que le racisme hérité du colonialisme est une plaie que les sociétés occidentales veulent à tout prix faire disparaître. La plaie, ici, s'appelle Smith et Vorster.

Quand la livre ne vaut plus une cenne

L'économie britannique chancelle depuis quelques années sous les coups répétés d'une inflation ravageuse et d'une instabilité politique encouragée par la guerre d'Irlande du Nord. Mais il y a eu également la terrible sécheresse de cette année, de quoi mettre en péril pour longtemps l'industrie agricole. Par-dessus tous ces phénomènes communs à d'autres pays malchanceux, la Grande-Bretagne affronte depuis quelques jours la pire crise monétaire de l'après-guerre. La livre Sterling, cotée en 1971 à $2.60, a dégringolé à $1.63. Cette impressionnante dévaluation de la monnaie britannique accentue et exacerbe la crise économique déjà établie là à l'état chronique. Le gouvernement de Londres a fait appel au Fonds Monétaire International (FMI) pour obtenir un prêt d'urgence permettant de consolider la livre. Considérée encore comme un des piliers de notre système monétaire international, la livre pourrait entrainer dans sa chute d'autres monnaies. Ce qui est sûr, c'est qu'une telle dévaluation a déjà entamé le pouvoir d'achat réel des citoyens et travailleurs de là-bas. Dans notre petit Canada inflationniste, on s'en tire mieux que cela, malgre tout, malgré le braillage syndical et le tapage patronal sur les contrôles de notre économie.

Les colombes du Watergate

Jimmy Carter avait promis de ne pas ressusciter les fantômes du Watergate durant la campagne présidentielle. Mais la justice doit bien suivre son cours. Et c'est au tour du président Ford de subir l'examen minutieux du procureur Charles Ruff. Les journalistes Woodward et Bernstein, ceux qui avaient lancé l'affaire célèbre, croient que les accusations portées contre Gerald Ford au sujet de l'utilisation illégale de fonds électoraux sont sérieuses. On ne pouvait s'attendre à ce que les Américains oublient si facilement cette tragédie nationale. Mais M. Ford se défend bien d'avoir commis des actes malhonnêtes, d'aucune façon. Son colistier Bob Dole également. A quelques semaines du scrutin présidentiel, l'appareil judiciaire ferait mieux de hâter le pas, si on ne veut pas répéter le jeu des démissions de présidents indignes. D'autant plus que M. Ford reprend de la popularité depuis le premier débat télévisé l'opposant à Carter. A la limite, on peut se demander si le culte de la vérité n'a pas fait place à une mentalité du soupçon trop facile. C'est en tout cas devenu presque impossible de proclamer l'existence de l'intégrité politique. Elle existe pourtant, et à de nombreux exemplaires.

Le commerce des Chambres

Entre la Chambre de Commerce du Canada et la Chambre des Communes à Ottawa, les relations sont en quelque sorte dans le rouge. Le dernier congrès de la CCC a démontré clairement que l'organisme représentatif des hommes d'affaires du pays se désolidarisait globalement des politiques gouvernementales majeures. La plus importante et chaude intervention a porté sur les contrôles de l'inflation. La Chambre de Commerce leur reconnait beaucoup de mérite pour mater les prix et les salaires, mais non pour abaisser les profits. Aussi retire-t-elle son appui au projet fédéral, sans pourtant le condamner et partir en guerre contre lui. Le second point sur lequel la Chambre manifeste des réticences évidentes est la politique de bilinguisme du fédéral. En tout cas, on ne saurait interpréter autrement le silence total des résolutions, les faux-fuyants utilisés pour ne pas se prononcer, sinon comme un refus subtil d'appuyer ouvertement le programme mis en place par l'équipe Trudeau et devenu si difficile à vendre.

Terroristes vite terrassés

Le gouvernement syrien ne s'est pas empêtré longtemps dans les discussions pour solutionner l'attentat terroriste perpétré à l'hôtel Sémiramis de Damas par trois Palestiniens et un Irakien. La fusillade s'est engagée avec rage, tuant un terroriste et quelques otages. Quelques heures après le crime, les trois autres terroristes étaient pendus publiquement dans la capitale syrienne, comme dans le bon vieux temps. Après Entebbe, après l'attentat des Croates américains, après ce raid de Damas, on se demande si le terrorisme diminuera. La vigueur de la répression devrait normalement décourager les maniaques des détournements d'avions et autres manoeuvres de guérillas qui compromettent la vie d'innocents. Mais dans ces cas comme pour les meurtres "ordinaires", il est assez clair que la peine de mort ne réussit pas à dissuader celui qui est bien decidé à tuer. Dans le cas du terrorisme international, on peut s'attendre à des attentats tout simplement plus atroces, en réplique à une répression plus atroce.

Prisons à humanité minimum

A force d'assister à des émeutes dans les établissements pénitentiaires du pays, les Canadiens vont finir par s'interroger sur toute l'organisation du système carcéral nettement démodé et inhumain. Voilà, en quelques mots, ce qui pourrait servir d'argument justificatif aux gestes des prisonniers de l'institut Laval et du pénitencier de New Westminster. Les deux institutions ont connu le même jour la révolte des prisonniers: prises d'otages en Colombie Britannique, incendie au Québec. Première réflexion: nos prisons fabriquent des révoltés qui, tôt ou tard, en sortiront. Seconde réflexion: les prisonniers sont, malgré leur situation, des personnes humaines qui possèdent des droits, dont celui d'être au moins écouté quand ils ont quelque chose à dire. Le nouveau Solliciteur général Francis Fox promet de construire de nouvelles prisons au pays. Il devrait en même temps s'employer à construire, comme son prédécesseur Warren Allmand, une mentalité moins bêtement hostile aux pensionnaires de ces institutions.

L'AGAQ dit oui, Air Canada dit yes.

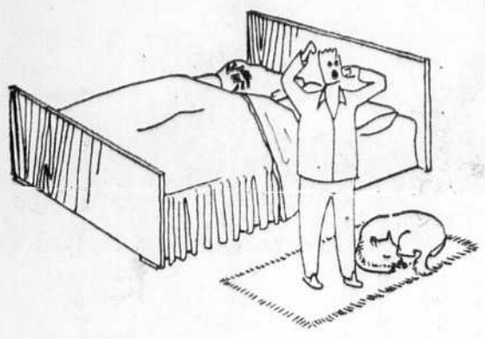
Les Gens de l'Air du Québec consentent officiellement à participer aux tests de simulation de vols bilingues, tests destinés à établir la compatibilité du français et de la sécurité dans les airs. L'AGAQ avait boudé ces tests du ministère des Transports en rejetant la validité d'une démarche biaisée au point de départ par le chantage de la CALPA et de la CATCA. D'autre part, la société Air Canada vient de se résigner à obéir au jugement de la Cour supérieure l'enjoignant de permettre le français dans les cabines de pilotage et de traduire en français les manuels de bord. Pour la solution du problème du bilinguisme dans les airs, ces deux décisions laissent donc planer un bon vent d'optimisme. Car au fond, ce qui compromet le plus la sécurité, c'est la mauvaise volonté de ceux qui veulent avoir raison à tout prix.

Jean Desclos

L'HABITAT DANS L'ESTRIE

(suite de la semaine dernière)

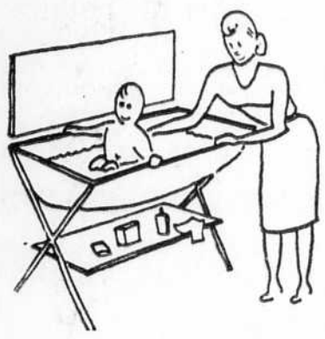
Les chambres

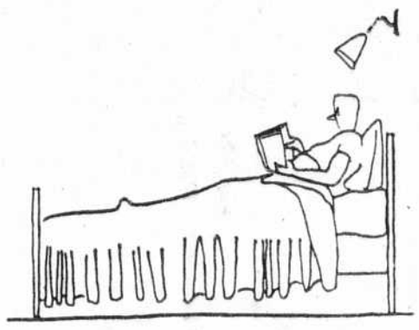




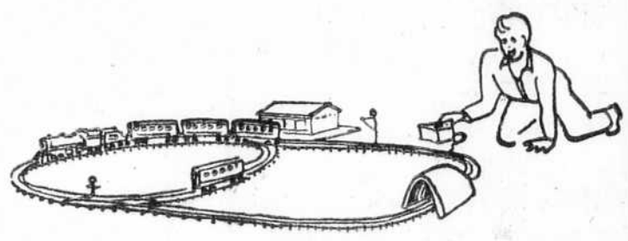
Très souvent des enfants partagent une chambre. Cependant, lorsqu'ils sont de sexes opposés, le bon moment de les habituer à leur propre chambre est à peu près le temps où ils commencent à fréquenter l'école, ou encore entre six et huit ans. Les enfants sont généralement actifs et tapageurs. Même s'il est préférable que leur chambre soit rapprochée de celle des parents, il devrait y avoir une sorte de barrière du son—comme par exemple une série de garde-robes—pour les en séparer. La chambre des enfants devrait être aussi à proximité de la salle de bain.

les enfants









les adultes

La maison de trois chambres est la plus populaire parce qu'elle convient le mieux à une famille typique comprenant les parents et des enfants des deux sexes. Chaque membre d'une famille passe effectivement plus de temps dans sa chambre que dans toute autre pièce de la maison. C'est pourquoi, la chambre devrait être prévue pour accommoder la personne intéressée, pour lui offrir l'occasion de s'y exprimer librement et raisonnablement et pour lui assurer un refuge du reste de la famille en lui fournissant le maximum de plaisir et de confort dans la détente et la tranquillité.





(suite à la semaine prochaine)

VAL BOISÉ
GERARD ALLARD INC.
TEL.: 565-0115
vous offre
1- Garantie écrite 5 ans
2- Choix varié (75 modèles)
3- Taux à partir de 10½%
4- Service après-vente
17 ANS D'EXPERIENCE
1600 MAISONS BATIES...
TOUTE UNE GARANTIE!
BUREAU: 1333, MI-VALLON, VIA BOUL. BOURQUE

J.D. BRETON CONSTRUCTION INC.
bâtit pour vous...
A cause des nouvelles techniques de construction, nous vous offrons toujours la meilleure qualité au plus bas prix.
BUREAU: ENTREE CINE-PARC, ROCK FOREST — 843-4118

Visitez le développement des résidences Bergamin, Place Belmont, rue Belvédère Sud.
Si vous projetez de construire consultez
bergamin — maison modèle à visiter
evelino TEL bergamin inc. 567-9881
Place Belmont
EVELINO BERGAMIN INC.
ENTREPRENEUR EN CONSTRUCTION
1505, Godbout — Sherbrooke
Bureau: 569-4977

MAISONS DE Prestige
Rues Dubé, Huot, Normand et Brunelle
à FLEURIMONT
DEVELOPPEMENT BRUNELLE
Bureau: 181, Brunelle
563-2096


QUARTIER NORD
Magnifiques résidences de style, 5, 6 et 7 pièces.
- Terrain boisé
- Très beau site
RENÉ COUTURIER INC.
1565 Montford — Sherbrooke
Tél.: 567-8812

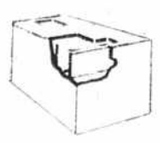
DEVELOPPEMENT QUATRE SAISONS

MAISONS ELIGIBLES A L'AIDE MENSUELLE FEDERALE. SELON VOTRE SALAIRE. AUSSI MAISONS PLUS LUXUEUSES SELON VOS GOUTS.
Près Centre d'achats Quatre Saisons et Centre Hospitalier Universitaire.
R.R. C. CONSTRUCTION INC.
567-8812 ou 846-4806
Réal et René Couturier

TUILES CERAMIQUES CIMENT POLI
LES ENTREPRISES BENOIT DODIER INC.
545, rue Fortin
563-0299

B. Dodier, président

CONSTRUCTION D. GAGNON ASS. INC.
1698, rue Simard
TEL.: 562-0409


LÉAS LONGPRÉ & FILS INC.

Vente et installation de fosses septiques en béton
R.R. No 1, P.Q. — 864-4209
North Hatley (Route 216 ouest, Rock Forest)


Entreprises André Rouleau Enr.
- Travaux RESIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
- Dépositaire PEINTURE National
MAGASIN: 1832 est, rue Galt Sherbrooke, Qué.
Tél.: 565-0388, Rés.: 563-6648

Confiez-nous votre maison.

NAPOLÉON ROY
ENTREPRENEUR GENERAL
3009, Jeanne d'Arc Sherbrooke
567-6942 J1K 1C2

Lorsque vous achetez une maison pensez à nous, les spécialistes du prêt hypothécaire.
Trust Royal
25, nord, rue Wellington - Sherbrooke
Tél.: 569-9371


Normand Fortier vice-prés.
Le symbole de la qualité SDW
LAINE MINÉRALE SOUFFLÉE
sherbrooke dry wall inc.
TIRAGE DE JOINTS
TUILES ACOUSTIQUES
STUCCO DÉCORATIF
ISOLATION RÉSIDENTIELLE ET COMMERCIALE
ISOLATION RIGIDE
965 rue PANNETON / Tél.: Bur. 562-9144 • Rés. 567-1988

NETTOYAGE À LA VAPEUR DE TAPIS ET DE TOUT MEUBLE REMBOURRE

Bertrand Bergeron, prés.
SERVICE COMPLET EN COUVRE-PLANCHER
Vente, installation de tapis, tuile, prélart. Réparation et installation de franges pour tapis Commercial et résidentiel.
SERVICE A DOMICILE
Pour rendez-vous composez 563-4736
Estimation gratuite sur demande
TAPIS V.N. INC. (Tapis Vapo-Net)
42, rue Brochu, Sherbrooke
Tél.: 563-4736

Woolco

AUBAINES FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME DITES: 'PORTEZ À MON COMPTE'

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement

LUNDI JOUR 1.44

Aliments prêts à emporter



FROMAGE CANADIEN

Fromage doux. Blanc ou jaune.

SPECIAL! 1.44 lb

RAYON DE LA TABAGIE

TUBES POUR CIGARETTES Boite de 200 tubes. SPECIAL! 3 boites 1.44

JEUX DE CARTES "HOLIDAY" SPECIAL! 2 pour 1.44

CANETTES "FISHER" Canette de gaz butane. Format de 8 onces. SPECIAL! 2 pour 1.44

RAYON DES CHAUSSURES

ESPADRILLES POUR ENFANTS En toile, semelle résistante teinte de bleu, pointures 11 à 3. SPECIAL! 1.44

pantoufles pour dames en poil acrylique. Teintes variées. P.M.G. SPECIAL! 1.44

MOCASSINS POUR DAMES ET FILLETTES En vinyle, semelle souple, teintes de havane ou brun. Pointures 11 à 3, 5 à 9. SPECIAL! 1.44

PANTOUFLES POUR DAMES ET FILLETTES En ratine. Teintes variées. Pointures: P.M.G. SPECIAL! 1.44

PANTOUFLES POUR DAMES En vinyle. Teintes assorties. Pointures: 5 à 9. SPECIAL! 1.44

SANDALES POUR HOMMES En vinyle; croisé sur le pied. Teinte de brun, pointures: 7 à 11. SPECIAL! 1.44

CENTRE DE L'AUTO

ADDITIF D'ESSENCE M23-08, 8 onces. Limite de 3 par client. SPECIAL! 3 pour 1.44

THERMOSTATS De 160 à 195 degrés. Pour la plupart des autos. SPECIAL! 1.44

COUSSINETS D'AIR FRAIS Idéal pour autos, bateaux, etc... SPECIAL! 1.44

PEINTURE-TAPISSERIE

PAPIER PEINT ENCOLLE Lavable, choix de motifs et couleurs. Emballé en rouleau double. SPECIAL! r.s. 1.44

PEINTURE "RESOLAC" Choix de blanc, blanc atténué, beige, bleu ou vert dans le latex intérieur ou l'émail semi-lustre. SPECIAL! pinte 1.44

EMAIL "FIESTA" EN AEROSOL Choix de couleurs, format de 13 onces. SPECIAL! 1.44

VETEMENTS HOMMES ET GARCONS

SOUS-VETEMENTS Pour garçons. Paquet de 3. 100% coton, blanc, tailles: P.M.G. SPECIAL! 1.44

MOUCHOIRS POUR HOMMES Paquet de 6, 100% coton. SPECIAL! 1.44

JOLIES CRAVATES Pour hommes. Teintes et motifs variés. SPECIAL! 4 pour 1.44

CHEMISES-T Pour hommes, 100% coton, teintes variées. Tailles: P.M.G.TG. SPECIAL! 1.44

BAS SPORT Pour hommes. Confection en coton et nylon. Pointures: 10-12. SPECIAL! 2 pour 1.44

BAS DE TRAVAIL Pour hommes. Paquet de 2 paires. Pointures: 10-12, confection canadienne. SPECIAL! pqt 1.44

BAS SPORT Pour hommes. Acrylique et nylon, tissu éponge, pointures: 10-12 SPECIAL! 2 paires 1.44

BAS SPORT Modèle unisexe. Acrylique et nylon. Blanc avec rayures. Pointures: 10-13. SPECIAL! 2 paires 1.44

CALECONS POUR HOMMES Modèle bikini. Lycra & nylon. Teintes unies ou à motifs. Tailles: P.M.G. SPECIAL! 1.44

CALECONS POUR HOMMES Teinte de blanc, 100% coton, paquet de 2, tailles: P.M.G. SPECIAL! 1.44

SANTE-BEAUTE

"PEPSODENT" Pâte dentifrice, format de 50 ml + 50% SPECIAL! 3 pour 1.44

"FLORENT" Rafraîchisseur d'air. Format de 6 onces. SPECIAL! 3 pour 1.44

"FABERGE ORGANIC" Shampooing au miel. Format de 16 onces + 25% SPECIAL! 1.44

"EFFERDENT" Comprimés pour le nettoyage des dentiers. Boite de 32. SPECIAL! 2 pour 1.44

IRISH SPRING Pain de savon, format de bain. SPECIAL! 5 pour 1.44

BOULES A MITES Format 16 oz SPECIAL! 2 pour 1.44

"JOUVENCE" Huile de bain aux algues marines. Format de 32 onces. SPECIAL! 2 pour 1.44

RAYON DES SPORTS

BALLES "GENORON" pour tennis sur table. Paquet de 6. SPECIAL! 2 pqts 1.44

RUBAN ADHESIF Pour bâtons de hockey. Blanc, 20 verges par 3/4". SPECIAL! 2 pour 1.44

PALETTES POUR BATONS DE HOCKEY Palette en plastique. Très robuste. SPECIAL! 2 pour 1.44

TUQUES Pour l'automne ou l'hiver. Teintes assorties. SPECIAL! 1.44

RAYON DES BIJOUX

ASSORTIMENT DE CHAINES Teinte dorée. Choix de longueurs. SPECIAL! 1.44

BOUCLES D'OREILLES Pour oreilles percées ou non-percées. Teintes de or ou argent. SPECIAL! 1.44

ASSORTIMENT DE BIJOUX chaines, colliers. SPECIAL! 2 pour 1.44

PORTE-MONNAIE Pour dames ou hommes. Brun ou noir. SPECIAL! 1.44

COUTURE-ARTISANAT

COTON IMPRIME Largeur 36", idéal pour robes, blouses, vêtements pour enfants. SPECIAL! 3 verges 1.44

ASSORTIMENT DE TISSUS Largeur 45", motif floral, carrelé ou rayé. SPECIAL! 1.44

FIL "ALBA" 100% polyester, paquet de 10 rouleaux de 38 verges ch. Teintes assorties. SPECIAL! 2 pqts 1.44

FIL "ALBA" 100% polyester, 1968 verges, blanc seulement. SPECIAL! 1.44

VINYLE TRANSPARENT largeur 54", 004 gauge, idéal pour recouvrir les livres. SPECIAL! 3 verges 1.44

CONTENANTS DE PLASTIQUE Pour fuseaux et bobines. SPECIAL! 2 pour 1.44

MOUSSE DECHIQUETEE Idéal pour vos coussins, jouets oreillers. Sac de 1 lb. SPECIAL! 2 sacs 1.44

FORME A COUSSIN 100% polypropylène. Carré seulement 13" x 13". SPECIAL! 1.44

CARRE DE FEUTRE 12" x 12", teintes à votre choix. SPECIAL! 6 pour 1.44

RIDEAUX-TAPIS

COUVRE-POLE En plastique, choix de teintes, largeur 60". SPECIAL! 2 pour 1.44

RIDEAUX DE DOUCHE Très bonne qualité, motifs assortis, 72" x 72". SPECIAL! 1.44

CROCHETS "CONTESSA" Pour rideaux de douche. Paquet de 12. Choix de 10 couleurs. SPECIAL! 1.44

CHEMIN DE PASSAGE Vinyle, motif à carreaux, largeur 27", teintes assorties. SPECIAL! 2 pi. pour 1.44

RUBAN ADHESIF Des deux côtés, ruban pour tapis. Dimensions: 2" x 15', 1½" x 15'. SPECIAL! 2 pour 1.44

Offre-vedette du jour 1.44

COSTUMES POUR HALLOWEEN

Choix de modèles pour enfants.

SPECIAL! 1.44

RAYON DE LA LITERIE

DEBARBOUILLETTES Paquet de 4, 100% coton ratine, teintes imprimées assorties. SPECIAL! 1.44

ESSUIE-VAISSELLE A rayures. 2 dimensions. SPECIAL! 3 pour 1.44

MITAINES POUR LE FOUR En coton. Poignet haut. SPECIAL! 1.44

COUVRE-OREILLERS En velours côtelé 100% coton, avec fermeture à glissière, teintes assorties. SPECIAL! 1.44

FILLETTES-DAMES

CHANDAILS-T Pour fillettes, manches longues, 100% nylon. Tailles: 8 à 14 SPECIAL! 1.44

CULOTTES POUR FILLETTES 100% acétate. Teintes assorties. Tailles: 8 à 14. SPECIAL! 3 pour 1.44

CHANDAILS-T pour dames, 100% nylon, choix de teintes, imprimées, tailles: P.M.G. SPECIAL! 1.44

CULOTTES POUR DAMES 100% nylon, tailles: P.M.G. SPECIAL! 1.44

CULOTTES POUR DAMES Modèle régulier ou bikini. 100% acétate. Tailles: P.M.G. SPECIAL! 3 pour 1.44

CULOTTES POUR DAMES Modèle bikini. Confection canadienne. Tailles: P.M.G. Motifs au devant. SPECIAL! 2 pour 1.44

CULOTTES POUR DAMES 100% nylon, avec ou sans élastique aux jambes. Tailles: P.M.G. SPECIAL! 2 pour 1.44

BRASSIERES POUR DAMES Attache à l'avant. Tailles: 34A à 36C SPECIAL! 1.44

VETEMENTS POUR ENFANTS

CHANDAILS 100% polyester, teintes unies de bleu, blanc, rouge, jaune. Tailles: 2 à 3x SPECIAL! 1.44

PANTALONS 100% polyester. Teintes de bleu, brun, rouge. Tailles: 3-3x. SPECIAL! 1.44

CHANDAILS Modèle unisexe. Teintes, textures, modèles variés. Tailles: 4 à 6x SPECIAL! 1.44

SOUS-VETEMENTS Pour garçons ou fillettes. Thermal Teintes imprimées ou unies. 4 à 6x. SPECIAL! 1.44

PAPETERIE

COUVERTURES "ACCROGRIP" No. GS11-AC, couvertures pour étudiants. SPECIAL! 3 pour 1.44

STYLOS A BILLE Paquet de 10 stylos SPECIAL! 2 pqts 1.44

PAPIER HYGIENIQUE "PENNY WORTH" 1 épaisseur, paquet de 4 rouleaux. SPECIAL! 2 pqts 1.44

Limite de 4 paquets par client.

PAPIER ESSUIE-TOUT Paquet de 2 rouleaux SPECIAL! 2 pqts 1.44

PAPIER D'ALUMINIUM "STUART-HOUSE" Dimensions: 12" x 25' SPECIAL! 3 pour 1.44

SACS A ORDURES Pour la cuisine. Paquet de 12 sacs. SPECIAL! 3 pqts 1.44

SACS POUR LA CONGELATION Paquet de 25 sacs. SPECIAL! 3 pqts 1.44

ALBUMS A PHOTOS "ALCO" 8 pages. SPECIAL! 1.44

TIMBRES POUR COLLECTION SPECIAL! 2 pqts 1.44

ENVELOPPES Paquet de 42. Format légal. SPECIAL! 2 pqts 1.44

ARTICLES POUR LA MAISON

"LIQUID PLUMBER" Débouche les conduits. SPECIAL! 2 pour 1.44

"409" Nettoyeur tout usage. SPECIAL! 2 pour 1.44

"LAVO" Eau de javel concentré. 128 onces. SPECIAL! 2 pour 1.44

"AJAX" Poudre à récurer. Désinfecte tout en nettoyant. SPECIAL! 4 pour 1.44

"DOWNY" Assouplisseur de tissus. Format de 66 onces. SPECIAL! 1.44

"LIQUI-POUR" Ouvre, verse et referme vos contenants. SPECIAL! 2 pour 1.44

EPONGES GEANTES SPECIAL! 2 pour 1.44

PANIERS EN BAMBOU Pratique pour la maison. SPECIAL! 1.44

TABLES PORTATIVES Genre plateau fait-tout. Modèle avec motif. SPECIAL! 1.44

TASSES A CAFE Motifs assortis SPECIAL! 4 pour 1.44

ASSORTIMENT DE COUTEAUX pour la cuisine SPECIAL! 4 pour 1.44

ASSORTIMENT D'ARTICLES EN PLASTIQUE Tels que: paniers à linge, à rebuts, etc... SPECIAL! 1.44

VERRES "DURALEX" Format de 5, 8 ou 9 onces. Paquet de 4. SPECIAL! 1.44

ASSORTIMENT D'USTENSILES Pour la cuisine. SPECIAL! 8 pour 1.44

ALUMINIUM PURE Pour la cuisson de tartes, gâteaux, etc... SPECIAL! 4 pour 1.44

PLANTES-ANIMAUX

VIOLETTES AFRICAINES Pot de 4". Choix de couleurs. SPECIAL! 1.44

POTS EN VERRE Forme de champignons. SPECIAL! 1.44

"POTTING SOIL" Tout usage. Sac de 25 lb. SPECIAL! 1.44

OIGNONS DE FLEURS Tels que: tulipes, narcisses, etc... SPECIAL! 2 pour 1.44

"KITTI TISSU" Pour boites à chats, sac de 10 lb. SPECIAL! 1.44

QUINCAILLERIE-RENOVATION

SACS A ORDURES Paquet de 10, 24" x 36" SPECIAL! 2 pqts 1.44

DEFLECTEURS DE CHALEUR S'étend de 14" à 16", paquet de 2. SPECIAL! 1.44

BATTERIES 9 VOLTS "D" Paquet de 2 SPECIAL! 3 pqts 1.44

FILTRES A FOURNAISES Toutes grandeurs. SPECIAL! 2 pour 1.44

RUBAN A MASQUER largeur 3/4", longueur 60 verges. SPECIAL! 2 pour 1.44

"BEST BUY" Ampoules électriques 40-60-100 watts Paquet de 2. SPECIAL! 3 pqts 1.44

CORDE D'EXTENSION 6 pieds brun ou blanc. SPECIAL! 2 pour 1.44

ASSORTIMENT D'OUTILS Pour le bricoleur. Tels que: tournevis, mèches, etc... SPECIAL! 1.44

TUILES CERAMIQUES 1 pied carré. Choix de couleurs. SPECIAL! 2 pour 1.44

CAMERAS-MUSIQUE

CASIERS A DIAPOSITIVES Peut en contenir 40. SPECIAL! 3 pour 1.44

BATTERIES TOUT USAGE formats: C-D SPECIAL! 3 pqts 1.44

AGRANDISSEMENTS DE PHOTOS 5"x7" SPECIAL! 2 pour 1.44

CASSETTES VIERGE Format C-60, paquet de 3 cassettes. SPECIAL! 1.44

ROBINES Pour film 8 et super 8. SPECIAL! 2 pour 1.44

LONGUEUX "Les géants d'aujourd'hui" SPECIAL! 1.44

DISQUES 45 TOURS De Walt Disney. SPECIAL! 1.44

Menu du Café Rouge



ROTI DE BOEUF

Servi avec légumes, patates pilées, sauce brune, pain et beurre, thé ou café.

LE TOUT! 1.44

RAYON DES BAS

BAS POUR GARCONS OU FILLETTES Nylon et coton. Choix de teintes. Pointures: 6-8½. SPECIAL! 3 pour 1.44

BAS-CULOTTES Pour dames. Paquet de 6, modèle nu ou régulier. SPECIAL! 1.44

BAS AUX GENOUX 100% nylon extensible, 1 seule pointure. SPECIAL! 6 pour 1.44

DOUBLURE POUR BOTTES Acrylique et nylon. (Petits bas). Pointures: 9-11 SPECIAL! 2 pour 1.44

BAS POUR HOMMES Acrylique et nylon. Teintes assorties. Pointures: 10-12. SPECIAL! 3 pour 1.44

BAS DE TRAVAIL Pour hommes. 100% laine, paquet de 2, une seule pointure. SPECIAL! pqt 1.44

FOULARDS POUR DAMES 100% coton, 21" x 21" SPECIAL! 2 pour 1.44

BONBONS-ALIMENTS

SAUCISSES A HOT-DOG "Maple Leaf" SPECIAL! 2 lb 1.44

VIANDES ASSORTIES "Canada Packers" SPECIAL! 4 pour 1.44

"CHIPS" HOSTESS saveurs assorties. Sac de 8.8 onces. SPECIAL! 2 pqts 1.44

BONBONS "SMARTIES" Sac de 1 lb. SPECIAL! 1.44

BONBONS MELANGES "Pascal" "Trebar", bonbons à la livre. SPECIAL! 1½ lb 1.44

ARACHIDES ROTIES A SEC Pot de 8 onces. SPECIAL! 2 pots 1.44

RAYON DES JOUETS

LIVRES A COLORIER Format géant. SPECIAL! 2 pour 1.44

ENSEMBLES A COLORIER Avec les crayons. SPECIAL! 2 pour 1.44

LIVRES DE COMIQUES Paquet de 4 livres. SPECIAL! 4 pqts 1.44

MODELES A COLLER Choix de bateaux, avions, autos, motos. SPECIAL! 1.44

JOUETS ASSORTIS Pour garçons ou filles. SPECIAL! 1.44

ENSEMBLES DE FUILS pour les jeunes. Fusil avec étui. SPECIAL! 1.44

BALLES OU BALLONS Très résistant. SPECIAL! 1.44

BALLONS GONFLABLES SPECIAL! 3 pour 1.44

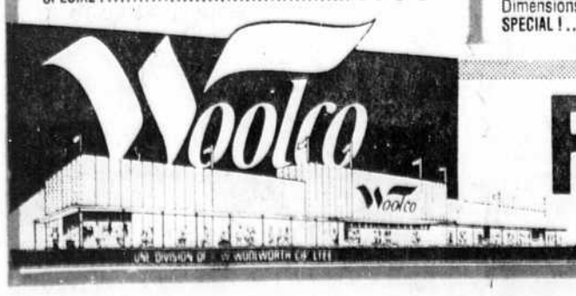
DIVERS

ANIMAUX En forme de banques. SPECIAL! 2 pour 1.44

FLEURS SECHEES Fleurs en bouquet. SPECIAL! 1.44

CHIX DE REPRODUCTIONS Modèles décoratifs, pour toutes les pièces de votre maison. SPECIAL! 1.44

ABAT-JOUR Pour lampes ou plafonniers. SPECIAL! 1.44



PLAZA ROCK FOREST

2000 boul. Bourque, Sherbrooke

TOUJOURS BIENVENUES



HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h. à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h. à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.

LOCATION DE TV
SEMAINE — MOIS
ANNEE
G. DOYON T.V.
VENTE
N & B - COULEUR
ADMIRAL
ZENITH - TOSHIBA
ACCESSOIRES MENAGERS
1115, rue Conseil
569-5746

LA TRIBUNE des variétés

Spectacles-Théâtre-Cinéma-Musique-Littérature-Expositions-Télévision

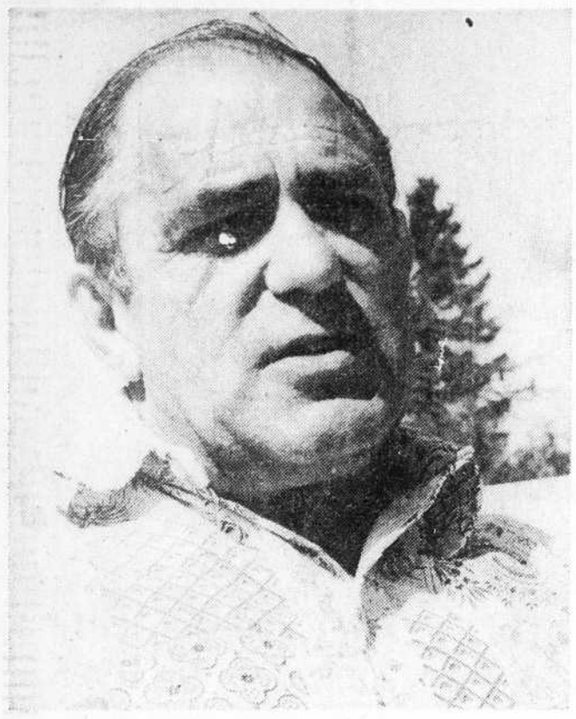
Avec CABLEVISION SHERBROOKE
CABLEZ-VOUS 569-5997
• 10 POSTES DE T.V.
• 10 STATIONS DE RADIO FM
11

Un gars de Coaticook perce à Hollywood!

Une entrevue de Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Il n'y a pas beaucoup de Québécois qui réussissent à Hollywood, la mecque du cinéma.

Pourtant, Normand Houle, originaire de Coaticook, a pu se faufiler dans cette jungle et même se hisser à une position enviable. Il possède le second plus grand studio indépendant pour la réalisation de commerciaux télévisés à Hollywood.



"Si tu veux réussir à Hollywood, de dire Normand Houle, il faut que tu sois une marche plus haut que l'autre". (Photo, La Tribune, Pierre Francoeur).

"Je suis le premier Canadien-français à être propriétaire d'un studio professionnel à Hollywood", déclare-t-il fièrement.

C'est au cours de ses quelques jours de vacances à Coaticook que j'ai pu le rencontrer. Il devait d'ailleurs rencontrer, pendant cette semaine-là, Gilles Carle et le producteur de "Lies my father told me" afin que son équipe de techniciens américains puisse prêter main forte aux techniciens québécois. Mais ce n'était qu'au stade de projet.

C'est en 1936 que l'odyssée de Normand Houle commença. Après avoir longtemps envié les galons de son frère plus âgé, Léopold, Normand Houle décida de joindre les rangs de l'aviation après avoir complété une huitième année. Cette décision devait être des plus bénéfiques pour son avenir.

Mais déjà l'art l'intéressait; son père, qui réalisait souvent les décors de pièces de théâtre montées par les Zouaves de Coaticook, lui avait transmis ce goût, cette passion du dessin et de la peinture.

"A cette époque, rappelle-t-il, il n'y avait qu'environ un pour cent de Canadiens-français dans l'aviation. On ne parlait même pas français là-bas".

Vu son degré d'instruction, Normand Houle fut envoyé au YMCA international, plus particulièrement aux services auxiliaires à Mont-Jolie. Là-bas, il se mit à créer les décors pour les pièces qu'on y présentait.

L'Angleterre

Puis ce fut l'envolée pour l'Angleterre par le biais du YMCA. Il arriva à Darlington où plusieurs troupes anglaises et étrangères venaient présenter leur production et avaient souvent besoin d'aide à leur arrivée dans une localité. Il ne manqua donc pas de boulot.

Il commença à suivre, vers cette période, des cours à l'Université de Darlington en tant qu'auditeur libre. Il était l'un des rares Canadiens-français à y suivre des cours pendant cette période troublée.

Alors que Houle était à Darlington, Gabriel Langlais, des relations publiques de Radio-Canada, visita ce coin de l'Angleterre et entendit parler de ce Canadien-français insolite.

"C'est là que ma carrière commença, déclara Normand Houle. Il y eut un article sur "La Presse" comme quoi j'étais créateur de décors pour les compagnies de théâtre".

Normand Houle devait ensuite s'envoler pour Londres et étudier au Muséum of Fine Arts.

"Pendant que les bombes tombaient, dit-il en riant, moi j'étudiais".

Les entrevues continuèrent. Paul Dupuis qui animait "Sur le quai vive", alors enregistré à Londres et retransmis à Montréal, l'interviewva pendant une heure au cours d'un certain samedi.

Et la guerre se termina...

"Pendant toutes ces années, je pensais toujours à terminer mes études et à partir pour Hollywood. Lorsque la guerre a été finie, on m'a demandé si je voulais demeurer dans l'aviation. Mais ma décision était prise. Je suis donc revenu à Coaticook et suis entré à l'Université Sir Georges Williams qui était alors affiliée à l'Université McGill. En même temps, j'ai décidé de terminer mes études secondaires de 9, 10 et 11ème année".

En treize mois, Normand Houle bâcla le tout. On lui avait crédité plusieurs cours suivis à Darlington.

Aux Etats-Unis

Mais ce n'était pas suffisant pour Normand Houle. Il lui fallait achever sa formation aux Etats-Unis...

"Mais, à cette époque, le gouvernement ne donnait pas facilement l'autorisation d'aller étudier à l'étranger. Et moi, j'étais un petit gars perdu à mon retour au Québec. Je suis donc allé voir Alain Gravel et Langlais qui eux, se sont chargés de me faire donner les autorisations nécessaires. Ils ont même réussi à me faire obtenir une bourse de l'aviation!"

Et c'est ainsi que Normand Houle a pu poursuivre ses études à une école renommée des Etats-Unis affiliée à l'Université de Colombia. Il eut alors, comme professeur, Erwin Piscator, l'un des plus grands novateurs du théâtre contemporain.

"Mais tout ça pour moi se faisait inconsciemment. J'allais aux Etats-Unis et c'est à peine si je savais parler anglais! Si j'avais vraiment su tout ce qui m'attendais et ce qui m'arriverait, je ne l'aurais jamais fait; j'aurais eu troeur..."

Il monta plusieurs pièces de théâtre à cette époque: "Les mouches" de Jean-Paul Sartre, en 1947, par exemple. Lorsqu'i fut présenté à Simone de Beauvoir qui assistait à la première de la pièce, il ne savait même pas qui elle était! Pas plus que Sartre d'ailleurs...

"Moi, je ne connaissais rien de l'existentialisme, dit-il en riant. C'est pour dire que je n'avais pas conscience de ce qui se préparait. Je crois de plus en plus que notre avenir est tout préparé, dessiné d'avance."

Il créa, au total, les décors de 9 pièces jouées "out of Broadway".

Après ces 18 mois, son cours se termina. Il avait pu se soustraire aux quatre années régulières vu son expérience glanée jusque-là.

Les premiers buts étaient atteints: les études. Mais il restait le cinéma, Hollywood...

Pendant 20 mois, il apprit les rudiments de l'art cinématographique dans une école spécialisée. Il se plait d'ailleurs à dire que les règles du septième art n'étaient pas encore tellement développées à cette époque.

"Les jeunes étudiants d'aujourd'hui apprennent en 90 heures ce qu'on mettait des mois, voire des années à apprendre. Mais je ne regrette pas ces années d'école. On va à l'école toute sa vie; sinon, on devient vite dépassé par les événements".

Mais Normand Houle n'avait pas encore commencé à travailler véritablement...

C'est en 1950 qu'il devait dénicher son premier emploi. La télévision risquait à peine alors ses premiers pas. Bien des gens se montraient sceptiques quant aux chances de survie de ce nouveau médium. Certains allaient même jusqu'à dire que la télévision ne survivrait pas deux mois! Les comédiens qui quittaient le théâtre pour aller sur les plateaux courraient toutefois le risque tout comme les techniciens.

Normand Houle commença au bas de l'échelle, malgré tous ses diplômes; il avait à prouver ses talents... Il dessina à ce moment certains décors décors sans avoir à en toucher la conception cependant.

Heureusement pour lui, le dessinateur principal de la station prit des vacances et il fut appelé à le remplacer. Il fit tant et si bien l'affaire qu'au retour de son patron, on l'avait promu assistant! Un an plus tard, il devenait directeur des décors à KLAC à Hollywood.

Il réalisa les décors de diverses émissions comme "Lawrence Welke", entre autres.

"Ma carrière a véritablement débuté à cet instant, dit-il.

Et j'ai commencé à apprendre les politiques des studios. S'il fallait que je me débatte pour certaines choses ou plutôt si je devais me la fermer. D'autant plus qu'on était à l'époque de la "chasse aux sorcières" de Mc Carty. Tout le monde susceptible d'être identifié à des communistes étaient donc exclus. Ils brisaient nos studios parce qu'ils voulaient pousser leur syndicat communiste. Pendant deux ou trois ans, ça été très dur. A toutes les fois qu'il y a des difficultés dans un pays, ça retombe sur le dos des immigrés même s'ils prennent partie du pays qu'ils veulent bâtir".

Quelques années plus tard, il se mit à réaliser des films commerciaux pour la télévision. Parfois travaillant pour son propre compte, à un moment à l'administration de Disney et, finalement, en 1963, pour Films Fairs, le plus gros producteurs de commerciaux de Hollywood.

Pendant 5 ans, il fut chargé du département des décors à titre de "Senior art director".

Son studio

C'est en 1968 qu'il ouvrit son studio. Puisque les gens le connaissaient, il s'est dit qu'il n'aurait pas de problème à gagner son pain par ce métier.

En 1970, il faisait construire son premier plateau de 8,000 pieds carrés.

Au même moment, il accumulait divers prix pour la qualité de ses réalisations: le Cléo Award pour "best spécial effects set designing" de l'Amérique du Nord, un certificat de mérite au Festival de Cannes, pour l'un de ses commerciaux, environ neuf certificats en 5 ans de l'Association of télévision Broadcaster et celui des "Art directors club of New York télévision division".

"Je gagnais ces trophées, dit-il, mais sur le moment je n'en voyais pas tellement l'utilité. Je me disais que ça ne paierait pas le bacon mais que ça aiderait à le faire. C'est par la suite que j'en ai vu l'importance. Comme lorsque j'ai été nommé membre de la prestigieuse Association des producteurs d'Hollywood. Ca faisait 18 ans que j'essayais d'y entrer! Grâce à cette association, tu peux obtenir un paquet de contrats".

Après de tels succès, Normand Houle décida donc d'acheter un nouveau studio, il y a deux mois, avec plateau. Ce dernier se classe, comme dit précédemment, au second rang des plus grands studios indépendants à Hollywood.

"Et avant moi, affirme-t-il, il n'y a eu qu'une seule Canadienne à avoir son studio à Hollywood: Mary Pickford, de 1927 à 1928, qui jouait avec Charlie Chaplin".

Maintenant que Normand Houle a réalisé ses rêves et travaillé auprès des grandes vedettes comme Montalban, Jerry Lewis et Henri Fonda, il se dit prêt à ne pas arrêter sa montée. D'ailleurs, ce ne sont pas les projets qui lui manquent. N'a-t-il pas prouvé qu'avec de la ténacité, on arrivait à réaliser ses rêves, si farfelus soient-ils?

Une telle carrière impossible au Canada

(Normand Houle)

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Normand Houle ne croit pas qu'il aurait pu réaliser une telle carrière au Canada.

"Il n'y avait rien à l'époque au Canada de semblable; ça commence juste à se développer. Il y a 29 ans quand j'ai commencé, Montréal ne faisait pratiquement rien. D'ailleurs, je gage qu'actuellement 60% de vos commerciaux sont des traductions de commerciaux américains! Depuis que je suis en vacances à Coaticook, j'ai vu 3 à 4 de mes commerciaux présentés à la télévision canadienne".

Mais Normand Houle ne se sent pas Américain pour autant.

"Même si je suis marié à une Américaine et que je me sens Américain au niveau du mode de vie, Coaticook, ça demeure ma ville. Je demeure à Hollywood et j'y vis bien mais c'est parce que mes activités sont là-bas. Sinon, je serais ici et peut-être aurais-je une ferme".

Normand Houle est même très fier d'être Canadien.

"Et ce ne m'a jamais empêché de monter les échelons. Au contraire. Même qu'à un certain moment, j'ai mis un accent aigu à Houle et c'était plus facile pour eux de prononcer mon nom. Et ils ne l'oubliaient pas."

Mais ce rêve d'aller un jour conquérir Hollywood, il a été et est encore l'idéal de plusieurs personnes. Ainsi, il y a une autre figure de Coaticook qui présentement cherche à percer comme comédienne: Lysa d'Anjou, la fille de Roch Dandenault. Elle a joué dans de nombreux films jusqu'à maintenant et espère bien un jour devenir une grande star.

"Mais la compétition est très dure, souligne Normand Houle. Hollywood, c'est le centre du monde pour la télévision, le film et le vidéo. Ils viennent de partout pour faire carrière, pour essayer de travailler. Si tu veux réussir là-bas, il faut que tu sois une marche plus haut que l'autre, sinon tu est fini."

Des films

Il se pourrait bien que Normand Houle se lance dans la réalisation de films de fiction dans un avenir rapproché.

"Peut-être dans trois ans, confie-t-il. Mais tu ne peux pas être les deux à la fois: boulanger et distributeur. Il faut que tu fasses un choix. Moi, présentement je loue mes studios aux producteurs de films. Mon ouvrage, c'est de monter les décors, de louer mon espace car on est équipé de façon extraordinaire et de réaliser des commerciaux. Quand je vais commencer à tourner des films, je vais devenir le compétitieur de mes clients. Alors, il faudra que je sois bien préparé."

Il se pourrait donc que dans quelques temps, l'on voit apparaître sur nos écrans un film d'Hollywood réalisé par un gars de chez nous! Qui dit mieux?

CENTRE CULTUREL
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227



kébec spec présente
En collaboration avec Gilles Talbot
JEAN-PIERRE FERLAND
SAMEDI 9 OCT.
20H.30
Billets: $4.00 et plus

Spectacle-Ballet
12, 13 Octobre
Mardi 12 octobre, 20h.30
Coppélia
Mercredi 13 octobre, 20h.30
Quatre pièces de Schumann
A Party
Pas de Deux
Offenback aux enfers
Réalisations complètes avec l'Orchestre du Ballet National
Billets: $3.00 — $5.25 — $7.50
En collaboration avec l'Office des Tournées du Conseil des Arts du Canada
Ces représentations ont été réalisées en partie grâce à la généreuse contribution de la Compagnie IBM Canada Ltée
Le Ballet National du Canada

Billets en vente dès lundi 12 h.
Le Groupe La Laurentienne présente
LES GRANDS EXPLORATEURS



KENYA
SPLENDEUR SAUVAGE
avec Jean-Claude BERRIER
SAMEDI ET DIMANCHE 16-17 OCT.
20H.30
Une production Explo Mundo
Billets: $3.25

Billets en vente dès lundi 12h.



MARDI-19 OCT.-20H.30
Billets: $3.00 et plus
Pour tout changement au programme, veuillez écouter le Carnet Culturel à 10h.10 et 15h.10 du lundi au vendredi à CJRS 1510 Sherbrooke.
131928

PRO-ACTUEL INC. présente



VAN DER GRAAF GENERATOR
(Un groupe pop anglais qui fait fureur en Europe)
MERCREDI — 6 OCT. — 20H.30
CENTRE CULTUREL
Salle Maurice O'Bready / Pavillon central
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE / 569-6227
BILLETS: $5.50
131933

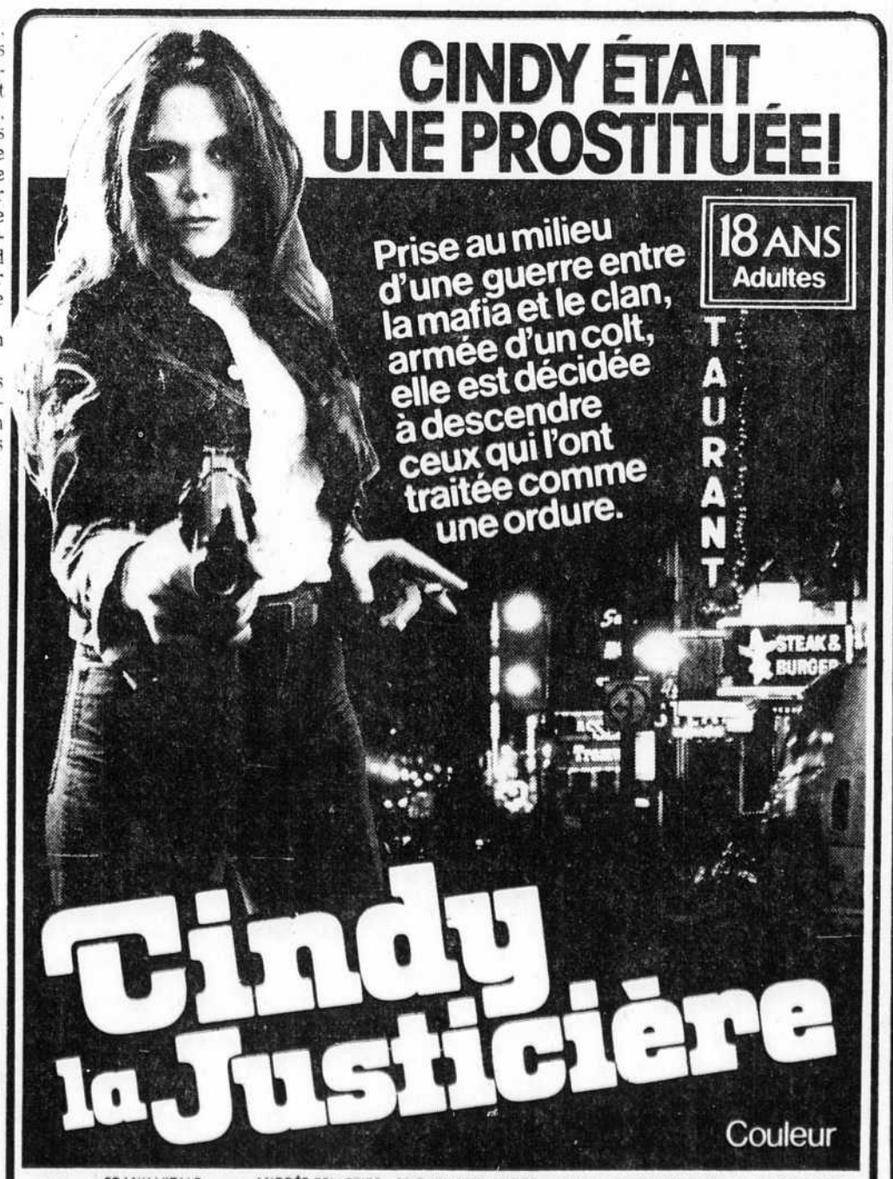
TI-CUL TOUGAS
132498
le 9 oct.

CINEMA OPERA
COATICOOK
TEL: 849-2123
VENDREDI A JEUDI, 1-2-3-4-5-6-7- OCT.
Représentations à tous les soirs à 7h., ven. sam. dim.: 2 représentations. Dimanche: 1 représentation à 1h. p.m. en plus.
VENDREDI A JEUDI 1-2-3-4-5-6-7 OCT.



130530

CINDY ÉTAIT UNE PROSTITUÉE!



Cindy la Justicière
Couleur
un film de FRANK VITALE avec ANDRÉE PELLETIER MIGUEL FERNANDES ANNE MARIE PROVENCHER ALLAN 'BOZO' MOYLE
2e film: Sept orchidées tachées de sang.
CINEMA CAPRI
63 OUEST, RUE KING
TEL: 566-0330
HORAIRE:
ORCHIDEES: 1.00 - 4.30 - 8.00
CINDY: 2.45 - 6.15 - 9.45
132469

Mlle Mimi Shea

Une vie consacrée à la musique

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Mlle Mimi Shea qui recevra, cette année, le prix musical Valmore Olivier de la Société St-Jean Baptiste du diocèse de Sherbrooke, organisme d'ailleurs fondé par son arrière grand-père (Gabriel Caron) en 1858, se dévoue pour la cause musicale à Sherbrooke depuis très longtemps. On peut sans crainte affirmer qu'elle consacra sa vie entière à la musique.

Le directeur général de la SSJB, M. Marcel Bureau, rappelait dans l'annonce de la nouvelle: "Les membres du conseil diocésain veulent, par ce fait, reconnaître les mérites et le dévouement que vous avez apportés à la cause musicale dans notre région en tant qu'organisatrice et membre dévouée de plusieurs organismes musicaux et culturels de notre région, tels l'Orchestre symphonique de Sherbrooke, la Société des Concerts, les Jeunesses Musicales et plusieurs autres. Ils veulent aussi vous remercier pour les conseils que vous avez prodigués à plusieurs jeunes talents de notre région qui, grâce à votre appui, ont pu devenir des compétences dans le domaine qu'ils ont choisi".

Depuis l'enfance

La passion de Mlle Mimi Shea pour la musique remonte à loin.

"Dès mon enfance, ma mère m'a enseigné le piano et lorsque je suis entré au pensionnat du Mont Notre-Dame, j'ai continué mes études en piano et en harmonie avec les professeurs de cette institution, dit elle. J'ai obtenu un brevet d'enseignement décerné par le Conservatoire national de Musique".

Malgré son travail de secrétaire qu'elle exerça pendant de nombreuses années, Mlle Mimi Shea ne ralentit pas ses activités musicales.

"Kathleen qui était chanteuse et moi, au piano d'accompagnement, avons été invitées maintes fois à présenter des récitals et à participer à différentes manifestations musicales. Les 25 années du "Jeudi musical", fondé par Paul-Emile Fortier, me rappellent de très agréables souvenirs."

Il y a 37 ans maintenant que Mlle Mimi Shea oeuvre au sein de la Société des Concerts et 25 ans qu'elle s'intéresse au mouvement des Jeunesses musicales du Canada, section de Sherbrooke, dont elle est la présidente depuis deux ans. Elle fut présente par ailleurs, aux débuts de l'Orchestre symphonique et fit partie pendant plusieurs années du comité exécutif. Mlle Mimi Shea est également membre des Concours de Musique du Canada.

L'attribution du Prix Valmore Olivier se déroulera le 24 octobre prochain, au cours d'un grand diner organisé par la SSJB, à l'hôtel Wellington. Au cours de cette cérémonie, le président diocésain, M. Lionel Turgeon, remettra à la récipiendaire une plaque souvenir et un chèque au montant de $200.

LA TRIBUNE des variétés
Spectacles-Theatre-Cinema-Musique-Littérature-Expositions-Television

L'HOTEL CLUB SPORTIF INC.
2424 ouest, rue King
SHERBROOKE, Qué.



TOUS LES JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
LISE BLAIS
et ses musiciens
Roland et Denis

3 SALLES DE RECEPTIONS
à votre service

BIENVENUE A TOUS
Denis Cusson, gérant
Marcel Bernard, prés.

569-5445

HOTEL UNION
RUE KING OUEST, SHERBROOKE

Bienvenue
à notre club
entièrement rénové
DU MERCREDI
au
DIMANCHE INCLUS



LES "TUNE UP BOYS"
Gaston et Maurice

2 SPECTACLES
CHAQUE SOIR
10h.30 et
minuit trente

POUR RESERVATIONS,
avant 10h. p.m.
569-3621

ÉCOUTEZ...
ÇA VOUS CONCERNE!
Des messages d'intérêt public diffusés du lundi au vendredi
Un service de:
Communication-Québec
CJRS

LE RENDEZ-VOUS FAMILIAL CHEZ
CURLY JOE'S
CARREFOUR DE L'ESTRIE
569-9600
SPÉCIALITÉS DE LA SEMAINE
AU STEAK HOUSE

RIB STEAK 8 oz., pomme de terre, pain beurre, salade de chou	2.75
FAMEUX FILET BIFTECK CURLY 10 oz., pomme de terre, pain, beurre, salade de chou....	3.70
T-BONE STEAK 10 oz., pomme de terre, pain, beurre, salade de chou....	3.25
HAMBURGER STEAK 8 oz., pomme de terre, pain, beurre, salade de chou....	1.95
HAMBURGER 5 oz., frites, salade de chou (pour enfants)	.99

GRATIS — LES PERSONNES AGEES DE PLUS DE 60 ANS ET LES ENFANTS DE MOINS DE 12 ANS, auront un repas gratis, mais devront être accompagnés d'une personne "payante". Menu des enfants: Hamburger. Menu des personnes âgées: Hamburger steak

JEUNESSES MUSICALES DE SHERBROOKE
Saison 1976-77
Quatre concerts, présentés le lundi en soirée, à 20h.30 à la salle Maurice O'Bready du Centre Culturel de l'Université de Sherbrooke



1- Daniel Doyon

1. 18 octobre:
"TRIO DE TROMPETTES ET PIANO"
Pour un voyage musical inédit, une soirée inoubliable!!!



2- Jacinthe Couture

2. 15 novembre:
"RECITAL DE PIANO"
Un rendez-vous avec la musique de Haendel, Debussy, Chopin, et d'autres encore....



3- Hélène Gagné

3-7 février:
"VIOLONCELLE ET PIANO"
Deux brillants instrumentistes au service de la musique classique.

4-7 mars:
"LE QUATUOR DE SAXOPHONES DE QUEBEC"
Quatre virtuoses, dans un concert commenté sur le saxophone, son histoire, ses différents styles, du classique au jazz.



4- Rémi Ménard, Jean-Luc Beaudry, Gaétan Poirier, René Béchard.

ABONNEMENT DE SAISON
(carte de membre J.M.C. de Sherbrooke)
Etudiants et âge d'or: $4.00
famille: $20.00
adultes: $8.00

CENTRE CULTUREL
UNIVERSITE DE SHERBROOKE
salle Maurice O'Bready
pavillon central 569-6227

Information: 562-6806, ou 563-5104
La carte de membre du Centre Culturel offre également l'option J.M.C.

CINEMA LAURIER | Victoriaville | CINEMA DRUMMOND | Drummondville
CINEMAS BELVEDERE
ANCIENNEMENT "CINEMA REX" voisin du Centre d'Achats Place Belvédère, Sherbrooke. TELEPHONE: 562-3969
vous avez aimé la chanson, alors voyez le film!
(PAROLES et MUSIQUE de CLAUDE FRANÇOIS)
CHLT 63 présente en exclusivité
14 ANS
2e SEMAINE



Domenico Modugno. Marie-Yvonne Danaud. Louis Jourdan. dans
LE TELEPHONE PLEURE
et pour la première fois à l'écran la petite FRANCESCA
2e film: LE MAGOT

HORAIRE SAMEDI ET DIMANCHE: Représentation continuelle à partir de 1h. de l'après-midi. "Le Téléphone pleure" passe vers 2h.50, 6h.10, et 9h.50. "Le Magot" passe vers 1h, 4h.22, et 8h.

CINE-CLUB "LA PELLICULE" | Tél.: 562-3969 | PRIX D'ENTREE: $1.50 par film
SAMEDI, DIMANCHE A 8H. EN SOIREE | 18 ANS

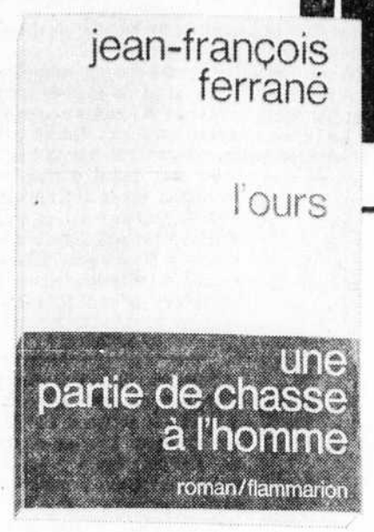
"Une oeuvre cinématographique réussie! La performance des comédiens est très bonne, spécialement celle de Robert Hirsh (Jean Sébastien Bloch). Yanne est aussi très convaincant".
Pierre Francoeur, La Tribune, Sherbrooke

"Un film original et de qualité"
Presse de Paris

JEAN YANNE
ROBERT HIRSCH
CHOBIZENESSE

"SYNOPSIS", un tableau du monde du spectacle, qui raconte les déboires d'un directeur de théâtre, qui veut monter un spectacle.

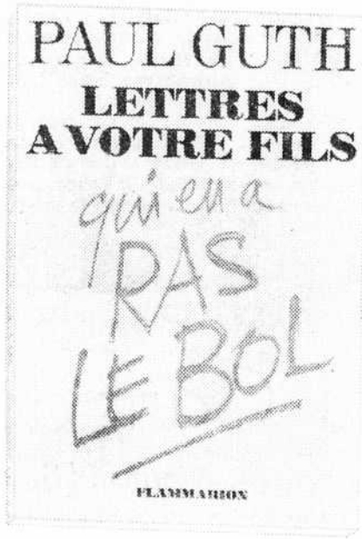
LES LIVRES DU MOIS CHEZ FLAMMARION



L'OURS
Jean-François Ferrané
Portrait d'une société, visage d'une justice, évocation de l'univers carcéral et de ses duretés, récit mêlant une instruction criminelle, un amour complexe et les dessous d'un scandale financier, *L'ours* retrace avant tout l'itinéraire douloureux d'un homme, Georges Bendel, quinquagénaire solitaire, colossal et sans-gêne.



LE MAGE ET LES LIGNES DE LA MAIN
Guy des Cars
Les lecteurs de *La boule de cristal* et du *Pendule* retrouvent dans le cabinet de consultation de Monsieur Arnold des personnages insolites mus par le plus puissant et le plus ingrat des moteurs: l'amour. Amour qui se trouve dans chaque main sous les formes les plus diverses: amour exigeant, faible, rancunier, calculé, criminel et même amour vrai.



LETTRES À VOTRE FILS QUI EN A RAS LE BOL
Paul Guth
Ces lettres sont un cri d'amour et d'espoir. D'amour pour les jeunes, d'espoir en leur bonheur et leur courage. Alors que tous les profiteurs des illusions publiques engluent la jeunesse de flatteries, Paul Guth ne ménage ni les jeunes ni leurs parents. Avec passion, loyauté, violence, il s'attaque aux problèmes du jour: la vitesse, la sexualité, le chômage, la sono, etc.



LE PREMIER NÉ D'ÉGYPTE
Demouzon
Les amateurs de bons romans-policiers seront comblés par ce deuxième ouvrage de la nouvelle série Demouzon, ouvrage bourré d'intrigues et de suspense.
Un désir de vengeance implacable anime le personnage principal. Ancien légionnaire, il suit un itinéraire mystérieux: dans son sillon, la police recueille les cadavres de certains messieurs...



LES ÉTATS DU DÉSERT
Marc Cholodenko
Un roman à contre-courant, *Les états du désert* mêlent intimement le dramatique, le descriptif et le psychologique. Chaque événement, analysé, retourné et disséqué, permet de restituer avec richesse le pouvoir du language. Un roman policier fort bien mené, des réflexions sur l'art des plus pertinentes arrondissent cet ouvrage extraordinaire.
A 26 ans, Marc Cholodenko est un "nom" à retenir parmi les auteurs d'aujourd'hui.

Vous trouverez ces livres et les autres nouveautés Flammarion dans toute bonne librairie du Québec.

flammarion LTÉE

Jeanne Moreau réalise un film personnel et vraiment féminin

Par Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Le premier film réalisé par Jeanne Moreau, "Lumière", et que présente en primeur pendant 7 jours depuis hier soir le Cinéma Festival, est un film qu'il faut apprivoiser.

Ce n'est pas qu'il soit difficile à comprendre mais qu'il laisse le spectateur sidéré à la fin. On ne sait pas trop si on l'a aimé ou non. On est incapable, de plus, de découvrir les raisons de notre comportement. Après quelques heures de discussions avec des amis, de décodage, on en vient à l'apprécier de plus en plus, tant et si bien qu'on conclut qu'il s'agit d'un excellent film!

Mais pourquoi désempare-t-il le spectateur, pourquoi déroute-t-il?

C'est à cause du caractère impressionniste, intimiste de ce film dont Jeanne Moreau a supporté la grossesse pendant dix ans. Et il s'agit d'un impressionnisme féminin, oserais-je dire. J'ajoute cependant cet épithète avec précaution... ignorant vraiment en quoi cet impressionnisme serait différent du masculin... Peut-être par tous ses sous-entendus, ses sentiments qui ne sont jamais explicités, ses demi-teintes continuelles qui nous entraînent à la frontière même de deux sentiments différents, son ambivalence émotive...

Cette caractéristique du traitement en fait cependant un film vraiment original et réalisé par une grande artiste. S'il déroute, c'est qu'il délaisse les sentiers émotifs habituels et c'est tant mieux!

Tapisserie

"Lumière" est un point de vue féminin sur le monde du cinéma.

"C'est une tapisserie, déclarait Jeanne Moreau dans une entrevue accordée à l'hebdomadaire "Le Point", sur le milieu du cinéma: je ne veux pas raconter de mensonges. Je suis femm et actrice. Je parle de ce que je connais".

Il s'agit de quatre femmes dont on fait la connaissance au début du film lors d'un repas commun, quatre comédiennes dont la vie a changé de parcours, il y a un an.

Et Jeanne Moreau nous plonge alors dans le passé, au cours de cette semaine qui fut décisive pour chacune d'elles.

Julienne décidera de partir avec un nouvel amour, Caroline de rester avec son amoureux acariâtre, Laura laissera son mari prendre la décision pour elle et Sarah vivra malgré son chagrin. Son seul ami masculin s'est suicidé, préférant ne pas attendre la victoire du cancer qui le ronge.

Et à la fin, on comprend que la comédienne se nourrit de ses expériences pour jouer devant les caméras. Le titre du film (Lumière) ne dit-il pas: place aux caméras, on tourne?

Subir l'homme

Les femmes de ce film subissent beaucoup la présence de l'élément masculin dans leur vie et leur carrière. Certaines scènes sont vraiment révélatrices à cet égard comme celle où l'une des filles se fait courtiser vulgairement par un producteur dans l'espoir d'être embauchée... Ou cette autre comédienne dont le metteur en scène lui demande une obéissance et une soumission aveugles... On découvre la difficulté pour la comédienne de détenir les rennes du pouvoir au cinéma, elle à qui l'on confie la zone grise et insaisissable des sentiments et non de la raison et de l'acte créateur lui-même (sauf la procréation évidemment!).



Jeanne Moreau

L'une des héroines le dira très bien au cours du film: "J'en ai assez d'être la mère de mes enfants, la femme de mon mari, la fille de mon père".

Il ne s'agit pas pour autant d'un film féministe, en ce sens qu'il ne prêche pas.

Il étale tout simplement la vie de quatre femmes marginales (elles sont comédiennes) et happées par la domination masculine. Seule Sarah a pris le parti de vivre sans homme et elle ne cache pas la difficulté de s'ajuster à un tel état. Des prises de conscience donc, mais pas de prises de position.

Film réussi

Le film a été écrit, dirigé et joué par Jeanne Moreau qui a figuré dans près de 50 films en un quart de siècles.

Et c'est très réussi. En plus d'avoir pu lui donner un ton vraiment personnel et un contenu très pertinent et valable, Jeanne Moreau a eu certaines trouvailles franchement étonnantes. Comme ces mouvements de caméra presque agaçants au début du film et qui nous montrent, de l'extérieur, la vie de quatre femmes à l'intérieur d'une maison. C'est très révélateur de notre tendance de "voyeur" au cinéma et envers la vie des femmes. J'ai très apprécié ce préambule.

Le film contient aussi de très beaux plans, de belles images. La progression dramatique partant des quatre personnages pour se résorber au même moment est bien articulée aussi.

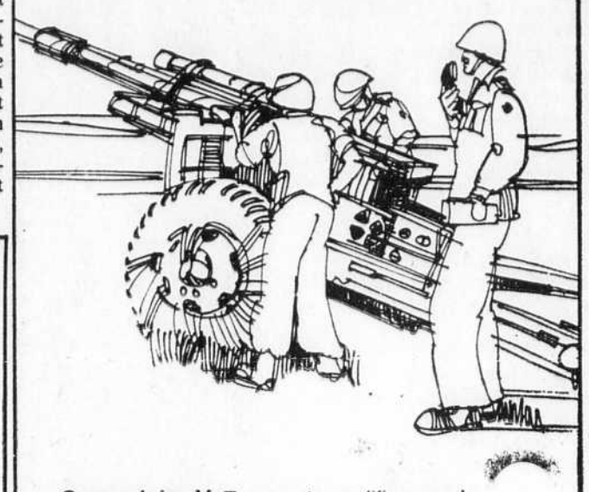
Personnel

Jeanne Moreau ne nous livre donc pas un film insignifiant et truffé de clichés avec "Lumière". Mais elle a fait oeuvre personnelle, ce que j'apprécie énormément de la part de tout réalisateur, et oeuvre féminine. Voilà donc un film qui, une fois apprivoisée, recèle des richesses irréfutables et auxquelles il faudrait absolument s'arrêter.



HOTEL ST-GERARD
à St-Gérard
TOUS LES VENDREDIS, SAMEDIS
au
BAR-SALON L'ESCALE
avec un orchestre commercial
Pour le mois d'octobre "Les Alexandra"
N.B. GRANDE PARTIE D'HUITRES DIMANCHE LE 10 OCTOBRE.
AUSSI sam. et dim. dans l'après-midi et la soirée au Bar-Salon ISABELLE avec orchestre western populaire. Pour le mois d'octobre "Les Joyeux Compagnons"
CONCOURS D'AMATEURS TOUS LES DIMANCHES APRES-MIDI ET SPECTACLE DE GIGUEURS AVEC LA FAMILLE CLOUTIER POUR TOUT LE MOIS D'OCTOBRE.
INFORMATIONS: JULIEN POULIOT TEL: 877-2821
130529

Toi, officier? pourquoi pas!



Secondaire V. Tu peux te qualifier pour le programme de formation des officiers des Forces armées canadiennes si tu as réussi un secondaire V (option sciences-lettres ou sciences-mathématiques) et si tu satisfaits aux conditions d'admission.

Vie d'action. Carrière de choix. Les Forces canadiennes t'offrent: une excellente rémunération, des avantages sociaux peu égalés dans le civil, des responsabilités de chef, une vie d'action et la possibilité de voyager. Enfin, tu entreprends une carrière sûre, pleine de promesses d'avenir.

LES FORCES ARMÉES CANADIENNES — SI LA VIE T'INTÉRESSE

Pourriez-vous, sans obligation de ma part, me faire parvenir plus de renseignements sur les carrières offertes par les Forces canadiennes.

Nom _____

Age _____ Scolarité _____

Adresse _____

Ville _____ Prov. _____ Code postal _____

Adresse ce coupon à: Centre de recrutement des Forces armées canadiennes, 1254, rue Bishop, Montréal, H3G 2E3

N.B. Tu peux aussi téléphoner (à frais virés) à 866-8791

T OCTP

ROCK-FOREST — BOULEVARD BOURQUE — HORAIRE 843-9575

LE NOUVEAU POLANSKI

"CHINATOWN" C'EST UN QUARTIER OU LE CRIME, LE JEU ET LA PROSTITUTION SONT LES MOYENS DE SURVIE. IL FAUT ETRE FORT POUR VIVRE A "CHINATOWN"



ROMAN POLANSKI
JACK NICHOLSON — FAYE DUNAWAY
"CHINATOWN"
VERSION FRANCAISE

CINE-PARC ROCK FOREST
14 ANS
VEN - SAM - DIM LES 1-2-3 OCT.



DES QUATRE COINS DU PAYS, ON LE CRAIGNAIT. SA VENGEANCE ETAIT LE BUT DE SA VIE.
STEVE McQUEEN
KARL MALDEN
BRIAN KEITH
ARTHUR KENNEDY
SUZANNE PLESHETTE
LE MEILLEUR FILM DE STEVE McQUEEN
NEVADA SMITH
DANS SA VERSION FRANCAISE
134322

OUVERT VEN. SAM. DIM., A 7.00 — LA PROJECTION DEBUTE VERS 7.30 —

CABANE A SUCRE
LE CHALET (Birchton) INC.
DANSE
SAMEDI LE 2 OCTOBRE
9h.30 p.m. à 1h.30 a.m.
ORCHESTRE: "THE COUNTRYMAN"
132482

Cinémas
CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366

DE RETOUR, A LA DEMANDE GENERALE
14 ANS

APPARTEMENT A LOUER
Immeuble tranquille. Meublé. 2 pièces. Locataire précédent s'est suicidé.

"CHINATOWN" de Roman Polanski nous montrait le côté noir de la corruption.

"RÉPULSION" fouillait un esprit pervers.

"LE BÉBÉ DE ROSEMARY" nous enfonçait dans l'occultisme.

Maintenant, "LE LOCATAIRE" de Roman Polanski... quelque chose de neuf... qui glace vraiment.



avec
ISABELLE ADJANI
MELVYN DOUGLAS
JO VAN FLEET
SHELLEY WINTERS

Paramount Pictures présente un film de ROMAN POLANSKI
LE LOCATAIRE
Roman Polanski va très loin... et vous emmène avec lui.

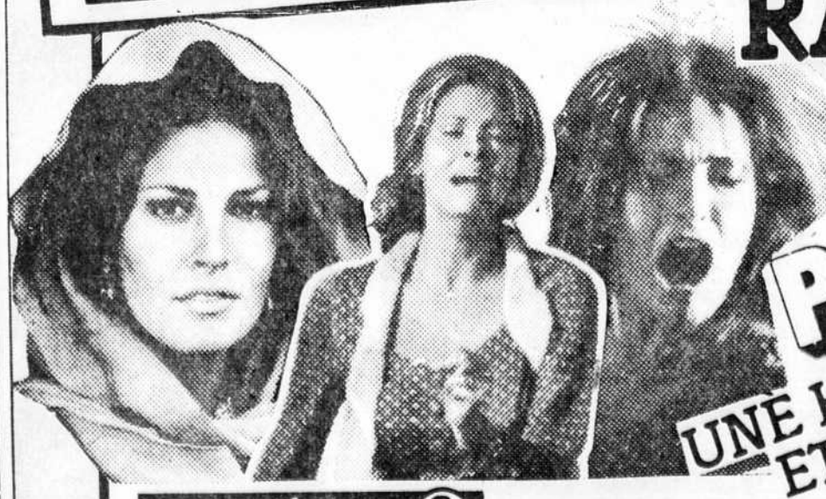
It's a hilarious coast-to-coast, 180 mile-an-hour, outrageous road race.
And it's all just for glory, and a gumball machine.



FOR ALL
CINÉMA 2

CINÉMA 1
ATTENTION - ATTENTION - ATTENTION
ETUDIANTS AVEC CARTE $1.50 pour ce programme

RAQUEL WELCH
dans
LE PÉCHÉ
UNE HISTOIRE D'AMOUR ET DE VENGEANCE
JACK HAWKINS RICHARD JOHNSON FLORA ROBSON



18 ANS Adultes
2ième GRAND FILM
FLESH GORDON
CINÉMA 3
132343

Van Der Graaf Generator

Une musique progressive de qualité...

SHERBROOKE, (PF) — Pour un nombre de plus en plus nombreux de Québécois acheteurs de disques importés, Van Der Graaf Générator a toujours été, depuis 7 ans, synonyme de qualité au sein de la musique progressive.

Ce groupe anglais qui donnera un spectacle à la salle Maurice O'Bready, mercredi prochain, est dirigé par Peter Hammill, chanteur, auteur, guitariste et pianiste. Celui-ci en fut d'ailleurs l'un des fondateurs.

VDGG naquit en 1967 à l'Université de Manchester, en Angleterre. Le groupe comptait alors cinq musiciens. Sous cette première forme, il ne devait durer qu'un an. Après la séparation, P. Hammill décida d'enregistrer pour son propre compte: en 1969, utilisant les services de certaines musiciens de la première formation, il enregistrait "Aerosol Grey Machine" qui devint ainsi le premier microsillon du groupe.

Les années 1970 et 1972 furent très bonnes pour le groupe. Trois autres microsillons, en plus d'un album solo de Hammill, furent mis sur le marché. C'est au cours de ces années que Jackson devint un membre régulier de VDGG. Quant survint une autre séparation, en 1972, VDGG était en voie de devenir l'un des groupes européens les plus importants, provoquant des émeutes en Italie et jouant très souvent un peu partout en Europe à guichet fermé.

De 1972 à 1974, Hammill poursuivit seul sa carrière et grava quatre microsillons. A la fin de 1974, cependant, plus d'un s'attendait à ce que VDGG renaisse: ce qui arriva au printemps 1975. Depuis lors, le groupe a repris ses spectacles en France et en Italie, de même qu'en Angleterre. En juin 1975 "Goldbluff" était enregistré, de même que certaines pièces qui allaient constituer "Still Life".

Cet automne, pour la premièrefois, VDGG vient aux Etats-Unis et au Québec.

Toutefois, Hammill est déjà venu nous visiter puisqu'il a fait la première partie du spectacle du groupe Genesis. A cette époque, son groupe n'existait plus comme tel bien que tous les ex-membres soient demeurés amis et qu'ils l'accompagnaient lors de l'enregistrement de ses albums.

La revue Rock and Folk a déjà dit d'eux: "Car sur scène comme sur disque, la musique de VDGG coule désormais avec la limpidité d'un fleuve: un lit tortueux, un fleuve heurté, mais un fleuve clair et plein, puissant".

En première partie, un groupe originaire de la ville de Québec fera les frais de la musique: "Malestrom" dont le premier microsillon doit sortir cet automne.



Les musiciens de Van Der Graaf Générator.

LA TRIBUNE des vanetés

UN AMOUR DE FILM
TI-CUL TOUGAS
132497

LE CAPITOLE
Tél.: 569-6750 | SUPER SEXE | 18 ANS



"LE SEXE ET L'AMOUR AUX TROUSSES"

HORAIRE: SAMEDI SOIR CONTINUEL A PARTIR DE 7H. DIMANCHE CONTINUEL A PARTIR DE 1H.30 DE L'APRES-MIDI.



APRES "EMMANUELLE" SYLVIA KRISTEL
L'EROTIQUE "SYLVIA" ET LES HOMMES SENSUELS
132349

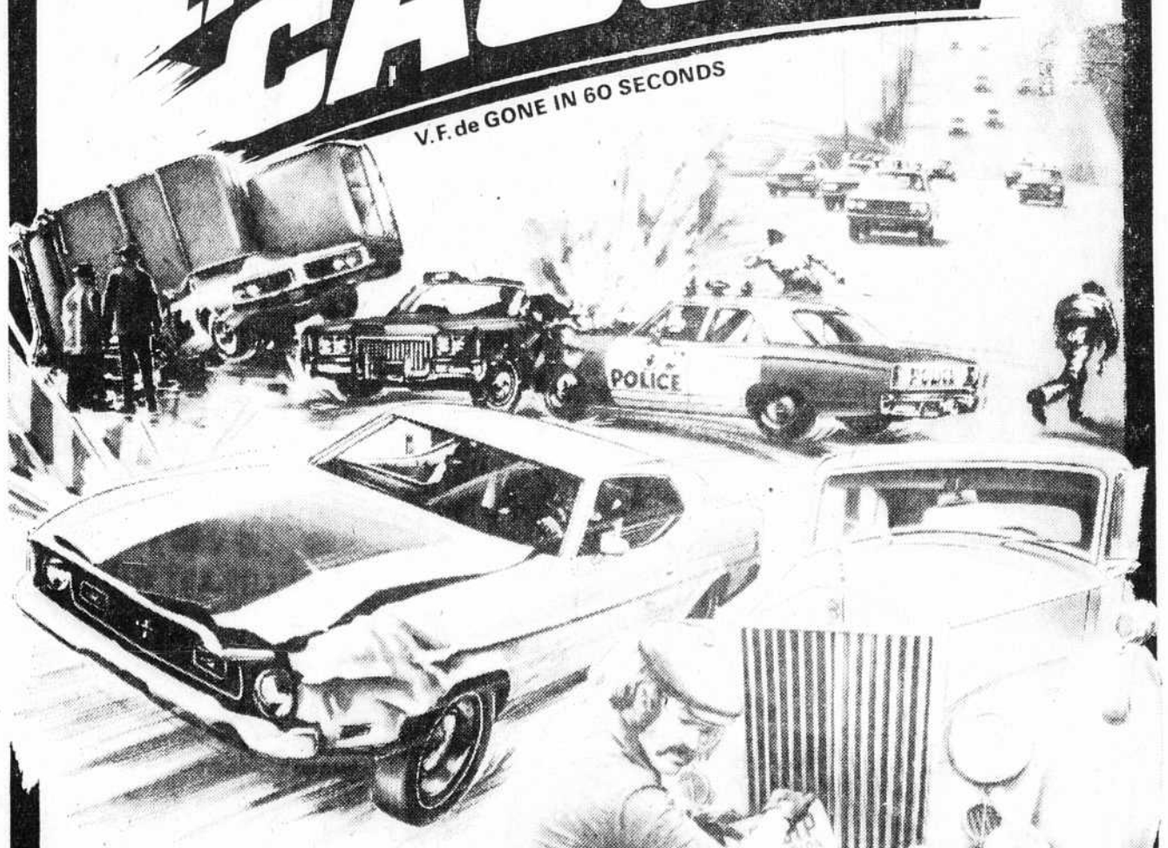
EN PRIMEUR A SHERBROOKE
EXPOSITION
DE
40 LITHOGRAPHIES ET EAUX-FORTES
DE
Jean-Paul RIOPELLE
du 15 sept. au 6 oct. 76
Lundi, Mardi, Mercredi et Samedi de 10h00 à 17h30. Jeudi et Vendredi de 10h00 à 21h00.
GALERIE MENA'SEN
121, rue Frontenac-Sherbrooke
569-8442
131117x

LA TECHNIQUE DE LA MÉDITATION TRANSCENDENTALE



Une technique simple et naturelle pour éliminer la fatigue et les tensions.
2 CONFERENCES D'INFORMATION
mercredi le 6 octobre à 20 heures
au CENTRE DU PLAN MONDIAL,
229 nord, Boul. Queen
et à l'ECOLE ST-FRANCOIS,
825, sud, rue Bowen
(le local sera indiqué à la porte d'entrée)
ENTRÉE LIBRE
INFORMATION: 565-1086
Association éducative à but non lucratif.
132634

VOUS N'AVEZ ENCORE JAMAIS VU ÇA! POUR TOUS
93 VOITURES DÉMOLIES...en moins d'une heure!
LA GRANDE CASSE
V.F. de GONE IN 60 SECONDS



Même quand on est le meilleur voleur de voitures aux Etat Unis, tout ne va pas toujours comme prévu !..



PLUS 2e GRAND FILM À CHAQUE CINÉMA
distribué par FRANCE FILM
Horaire Samedi: "Il y a un Os dans le Moulinet": 8.00 "La Grande Casse": 9.50
Horaire Dimanche: "Il y a un os dans le moulinet": 1.00 - 4.30 - 8.20 "La Grande Casse": 2.50 - 6.30 - 10.00
EN 2e SEMAINE
cinéma DE PARIS 372 rue King 569-2626
cinéma MAGOG tél: 843-2616
cinéma des BOIS FRANCS salle A tel: 752-2707
PIGALLE THETFORD
ASBESTOS
LAC-MEGANTIC
132333

La Brasserie Labatt Ltée vous présente
Incident à Bois-des-Filions
avec
Beau Dommage



là, tu parles à mon goût!
SUR LES ONDES DU RÉSEAU TVA
Mercredi le 6 octobre à 20 heures
☐ CFTM - Montréal
☐ CFCM - Québec
☐ CHLT - Sherbrooke
☐ CHEM - Trois-Rivières
☐ CJPM - Chicoutimi
☐ CFVO - Hull
SUR LES ONDES DES STATIONS SUIVANTES
Mercredi le 6 octobre à 19 heures
☐ CKRT - Rivière-du-Loup
Samedi le 9 octobre à 19 heures
☐ CHAU - Carleton
☐ CJBR - Rimouski
Lundi le 11 octobre à 19 heures
☐ CKRN - Rouyn
BRASSÉE AU QUÉBEC PAR LA BRASSERIE Labatt LIMITÉE—FAUT SE PARLER

La Tribune quitte le centre-ville...

SHERBROOKE — Le vieil édifice de La Tribune vibrait d'une activité peu commune hier alors qu'en plus de préparer l'édition du samedi, les employés des divers départements du journal mettaient la dernière main aux préparatifs du déménagement qui doit avoir lieu aujourd'hui.

Alors que les anciens employés arboraient un certain air de tristesse en vidant leur bureau, racontant des anecdotes qui resteront associées à la vieille bâtisse de la rue Dufferin, les nouveaux employés rayonnaient de l'enthousiasme que suscite immanquablement un nouveau départ.



Dans l'ancien édifice, les préparatifs du déménagement... en même temps que le travail régulier.
(Photo Jules Jeanson)



Dans le nouvel édifice, de nouveaux projets mijotent déjà. Les yeux se tournent vers le futur.
(Photo Jules Jeanson)

Le déménagement s'effectuera tout au long de la fin de semaine alors que tous les services sauf un, les presses, s'installent dans le nouvel édifice.

En fait, les pressiers ne quitteront pas l'édifice de la rue Dufferin tout de suite puisque le journal sera imprimé pour quelques jours encore sur les vieilles rotatives que l'on peut apercevoir à travers la vitrine donnant sur la rue Frontenac. Ce délai permettra un meilleur rodage des nouvelles presses qui devraient imprimer le journal à compter de la mi-octobre.

Commentant ce déménagement, le président et directeur général de La Tribune, M. Yvon Dubé, a souligné que ce grand changement permettrait au journal de se tenir encore davantage à la fine pointe de l'actualité et de présenter un meilleur produit à ses milliers de lecteurs.

M. Dubé a rappelé par la même occasion que tout changement d'envergure nécessitait une certaine période d'ajustement et qu'ainsi il faudrait peut-être faire appel à la patience des lecteurs au cours de la période de rodage des nouvelles presses, période qui pourrait impliquer certains retards ou des heures de tombées plus serrées.

Néanmoins, M. Dubé a exprimé le souhait que tout se déroule normalement tout en se félicitant de l'enthousiasme que générait ce nouveau départ.

Douloureuse séparation

Un billet de Coquille

Au cours de la fin de semaine, La Tribune quitte le centre-ville et ira bourdonner d'un éclat tout neuf dans son nouvel édifice du quartier ouest.

Les déménagements, c'est comme les grands départs; ils ne se font pas sans quelques pincements de coeur, sans quelque nuage de tristesse...et c'est la raison pour laquelle, je me dois aujourd'hui d'adresser quelques paroles de consolation à "Celles" qui pendant ces dernières années nous ont permis de nous extérioriser dans les couloirs du rez-de-chaussée de l'hôtel de ville ou de nous tortiller sur le tapis écarlate de la cour municipale pour régler ou expliquer tel billet de stationnement prohibé ou de parcomètre expiré.

Je parle bien entendu des Souris vertes et je suis certain que mes confrères et tout le personnel de la maison ne m'auraient jamais pardonné, au moment du grand départ, de ne pas leur faire un brin de causette en leur nom.

Le sentiment qui se dégage de cette séparation imminente pourrait être traduit par ces mots d'un vieillard de 85 ans qui avait vécu durant 60 ans avec une épouse pas toujours commode et fort "critiqueuse": "Voilà deux semaines seulement que ma femme m'a quitté pour un monde meilleur et je m'ennuie à mourir. Je n'ai plus personne contre qui rouspéter!"

C'est là évidemment le premier sentiment qui nous assaille, car il est important pour la santé de l'esprit aussi bien que pour celle du corps d'avoir, à chaque jour, quelqu'un ou quelque chose contre qui rouspéter. Il ne nous restera comme cible que les politiciens.

Le second sentiment que provoque ce départ est la crainte de voir perturber à tout jamais notre "stress". Dans certains milieux très érudits, où l'on a épluché les mystères les plus profonds de l'homme, on raconte qu'à chaque jour, l'homme doit avoir sa portion de "stress" pour accomplir une bonne journée de travail; il doit être animé par une tension positive qui le fait produire abondemment.

Eh bien! Cet éloignement des Souris vertes risque d'être fort néfaste pour l'ensemble de mes confrères. Le fait de ne plus sentir la présence de ces "artistes" du crayon autour de nos véhicules risque de bouleverser nos habitudes quotidiennes.

...Car, (car il y a un car,) c'était atout un défi à relever que de calculer le temps déjà expiré dans le parcomètre, de répondre au téléphone, de terminer un article et de tout peser, mesurer, analyser, décortiquer en rapport avec l'heure de la tournée habituelle de la Souris dans les parages.

Certains d'entre nous avaient le sixième sens, "celui de la souris verte", tellement bien aiguisé qu'ils savaient exactement quand s'élancer au dehors et déposer leur obole presque sous le nez de la demoiselle qui souvent avait déjà le crayon en main. Ce ne sont là que de "fort rares" exceptions.

Quitter La Tribune après avoir accompli une bonne journée de travail était déjà en soi une source de bonheur, mais le fait de ne pas s'être fait coller une contravention, alors la satisfaction atteignait son summum.

Enfin, il y a un troisième sentiment qui remue les entrailles de plusieurs d'entre nous. Nous éprouvons beaucoup d'inquiétude envers certains confrères qui collectionnaient les billets de parcomètre comme les écoliers s'échangent des cartes de joueurs de hockey, de football et m—ême, à une certaine époque, de lutte.

Pour eux, la fin de ces collections représente une économie substantielle de plusieurs centaines de dollars par année, sans compter les centaines de pièces d'argent déposées dans ces "grugeurs de fond de poches" que sont les parcomètres.

Et à notre époque, compte tenu de la conjoncture économique, quelqu'un qui réussit à se mettre plusieurs dollars de côté par année...est menacé...car, entre le fait de posséder des économies et celui de sombrer dans la folie, il n'y a qu'un pas.

Ce n'est donc pas de gaieté de coeur que nous vous abandonnons à votre sort mesdemoiselles les Souris vertes et comme nous avons voulu prêter une note magnanime à ce sentiment de séparation qu bouleversera notre quotidien, nous avons volé cette citation de Thackeray: "La pensée du sacrifice procure à certaines femmes un sombre plaisir!"

En effet, la contribution des gens de La Tribune aux parcomètres de la rue Frontenac et du stationnement Magog, de même que les dimes à la cour municipale diminueront sensiblement à tel point que les finances de la ville en seront écorchées, que les journée paraitront monotones aux Souris vertes...et qui sait si cela n'entrainera pas quelques pertes d'emploi...!

Suggestions de Pierre Francoeur

TELEVISION SAMEDI

14h00 (au 7) LES 7 JOURS
Rétrospective des événements de la semaine.

18h35 (au 2) PARTOUT
L'actualité mondiale vue à travers les télévisions étrangères.

19h30 (au 8) MOI, MES CHANSONS
Guy Trépanier

20h00 (au 2) LES ORDRES
Avec Jean Lapointe, Claude Gauthier et Louise Forestier.

En octobre 1970, les mesures de guerre.

RADIO SAMEDI

13h00 (CBF FM) MUSIQUE DU CINEMA EUROPEEN
Le cinéma des années 40.

18h30 (CBF FM) L'ATELIER DES INEDITS
"Monologue d'oiseau bègue" et "Le cercle de famille", deux nouvelles de Madelaine Ouellette-Michalska.

13h00 (au 2) D'HIER A DEMAIN
"Georges Mathieu ou la fureur d'être". Documentaire sur l'initiateur de "l'abstraction lyrique".

18h00 (au 2) DECLIC
Spectacle de mime décrivant le monde qui nous entoure.

19h30 (au 2) GILBERT BECAUS
Spectacle

19h30 (au 8) ON S'EST TROMPE D'HISTOIRE D'AMOUR
Drame psychologique de Bertucelli. Enceinte des suites d'une liaison, une jeune femme épouse le père après avoir songé à l'avortement.

23h30 (au 2) LES FRAISES SAUVAGES
Drame psychologique de Bergman. Hanté par la mort, un vieux médecin réfléchit sur son passé et son présent.

RADIO DIMANCHE

9h00 (CITE FM) LE REPOS DU PEINTRE
Frédérid "chante" le 750ème anniversaire de François d'Assise.

18h30 (CBF FM) LA FEUILLAISON
((Hypnose)) de Jacques Jacob.

TELEVISION DIMANCHE

11h30 (au 2) CINE-MAGAZINE
Deux reportages sur des films d'animation sociale tournés par des étudiants d'Université.



A ne pas manquer

Gilbert Bécaud, demain soir

LA TRIBUNE des variétés
Spectacles-Théâtre-Cinema-Musique-Litterature-Expositions-Television

A LOUER
DISCOMOBILE
pour noces, showers, receptions, etc.
S'adresser a: 1115, rue Conseil
G. DOYON T.V. 569-5746

Tous les mardis soir
au Chérihourg
FESSE DE BOEUF
au
BUFFET
6h. p.m. à 10h. p.m. $7.95
Sur réservations: 843-3308
JEAN-JACQUES au piano
126549

Les fabuleux
HARLEM GLOBE-TROTTERS
en personnes!
AU
PALAIS DES SPORTS
JEUDI, 14 OCT. 20h. (8h. p.m.)
Informations: 565-5850
Billets en vente au Carrefour de l'Estrie
En fin de semaine
Présenté en collaboration avec
CHLT-AM — CITE-FM
CKTS — TELE 7
131887



avec Melville vous êtes assurés de gagner



MELVILLE offre gratuitement un jeu de cartes à tous ceux qui essaieront un de ces deux excellents produits.

Avec Melville, vous gagnez à tout coup!

Records du monde et recettes de Melville

Oui! Un nouveau jeu de cartes spécialement conçu pour votre plaisir, à la fois utile et amusant, vous est offert sur retour de l'étiquette d'une bouteille de Dry Gin Melville 100 ou Rhum Blanc de Melville, 40 onces. Vous n'avez qu'à remplir le coupon, le joindre à l'étiquette et poster le tout à l'adresse indiquée.

Chacune des 52 cartes du jeu vous renseigne sur des records mondiaux dans différents domaines. Vous profitez également de 52 différentes recettes de boisson qui sauront bien étonner tous vos amis.

Vous pouvez facilement décoller l'étiquette de la bouteille, en trempant celle-ci dans l'eau durant quelques heures.



181 — D

137 — B

Dans tous les bars bien garnis

Joignez à ce coupon une étiquette de Dry Gin Melville 100, ou de Rhum Blanc Melville 40 onces, et adressez à:
Jeu de cartes «As de Pique»
Boite Postale 54
Succursale St-Martin, Laval, Qué.

Pour mieux Melviller
Veuillez me faire parvenir gratuitement mon jeu de cartes:
"AS DE PIQUE" de MELVILLE

NOM
ADRESSE APP.
VILLE COMTE
PROVINCE CODE POSTAL

L'énigme du professeur Jissé

Le ciel est bleu et la mer mugit

A vs, Fan club de mon coeur! Le ciel est bleu, la me mugit, et je vois dans l'ombre, une vache qui... Mais c'est normal, c'est l'automne. C'est le temps où les vaches sautent les clôtures et justement, il y a celles de Charles qui viennent constamment bouffer ma luzerne, comme quoi le grain est toujours plus beau dans le champ du voisin.

J'ai hâte que mes voisines commencent à trouver leur voisin plus beau que leur mari, mais je peux déjà vous dire que le travail amorcé en ce sens est sur une très bonne voie.

Et puis vous n'ignorez sans doute pas que c'est le temps des épluchettes de blé-d'Inde. Justement, j'ai décidé de faire une pré-inauguration du festival d'automne, en faisant une épluchette sur mes terres. Au moment où vous lisez ces lignes, d'ailleurs, nous sommes probablement en pleine épluchette. Mais comme c'est un peu tard pour la saison du mais, j'ai dû l'acheter en boites de conserve. De sorte qu'il suffit aux participants de savoir manier un ouvre-boites. Et peut-être aussi un ouvre-bouteilles.

Dois-je vous rappeler d'autre part que c'est lundi que commence le festival d'automne de Rimouski.

Autrement dit, une semaine de foire, comme on en connait une par année, et dont en général on ne se souvient guère, pour je ne sais plus trop quelle raison. J'ai pourtant le souvenir que l'année dernière, j'ai traîné un mal de coude (le droit) pendant près d'un mois. Les maux de tête m'avaient laissé après 19 jours, mais cette année j'ai toutes les chances du monde de m'en tirer à meilleur compte, puisque c'est mon vétérinaire, Ghislain St-Pierre, qui est président du festival.

Et j'aime autant vous dire que pour donner des purges de cheval, il est un peu là:

Ce qui améliore davantage ma situation — et non pas mes possibilités d'extravagances ou de participation à des baccharnales — c'est que Florence est parfaitement remise de l'intervention qui l'a privée d'une petite boule, la troisième évidemment. De sorte qu'elle se promet d'être de la foire et d'embrasser tous ses cousins. Ce qui me donne par le fait même, le droit d'en faire autant avec mes cousines. Et Dieu sait s'il y en a une collection à qui je ferais des guili-guili.

Mais pour revenir à des choses plus froides, une seule correspondante a pu me donner la différence entre le pôle nord et un général qui a les deux bras coupés. Il est pourtant facile d'imaginer qu'au pôle nord c'est généralement froid, et que l'autre est général manchot.

Bon. Vous ne savez pas qui est ma grosse tête de la semaine? Harvey, moi je le sais. C'est M. Claude Baillargeon, du 65 boulevard Harvey, à Jonquière, parce que, mais surtout parce que.

Vous avais-je dit que ma chatte a fait cinq petits?

Quoi qu'il en soit j'en suis ravi, parce que je songe à me construire une nouvelle grange à l'épreuve des rats et dessouris. Un rang de planches, un rang de chats, un rang de planches...

M. Luc Frenette, du 6506 rue Marseille,à Charlesbourg, dit qu'il y aura sûrement des gérants qui seront en maudit après moi, du fait que Jean-Claude ment tout le temps, mais qu'il répond aux normes admises pour être gérant. Mon "boss" n'est pas d'accord, mais je m'en fustige la le cristallin avec un cubitue de crustacé, ce qui revient à dire que je m'en bats l'oeil avec une pince de homard.

Mlle Martine Roberge, du 1343 Louis-Francoeur, à Cap-Rouge, me dit que je mène sème du piquant dans son coeur de... et je ne peux pas dire le reste. Mais si vous saviez le petit velours que cela m'a fait... J'en suis tout chose.

Florence est en plein forme, mon zèbre itou, Mon Charlot de même et c'est aussi le cas des fils Voyer. Tout ce beau monde vous transmets les tourlous à la pelletée, et en avant-première, je lève le coude à la bonne vôtre. Si donc vous connaissez une solution au problème des champs de mes voisins, faites-moi signe à boite postale 2142, rang 3, Ouest, Ric, Cté de Rimouski.

L'énigme des fils du frère à Gérard

Vous ne connaissez pas le frère de Gérard, c'est entendu. Mais il s'appelle Edouard, et il est également mon voisin. Donc Edouard, frère de Gérard Voyer, a donné une terre rectangulaire aux quatre plus âgés de ses fils. Ceux-ci décident de se partager la terre ont portions dont les aires sont proportionnelles à leurs âges.

Un arpenteur géomètre détermine pour eux un point sur la terre tel qu'en la joignant aux quatre coins du champ, on obtienne quatre triangles répondant à cette condition.

Après avoir chaîné leurs champs respectifs, les fils Voyer s'aperçoivent que les côtés contiennent tous un nombre entier de chaines et que de plus, le champ de l'aîné a une aire triple de son périmètre, tandis que le champ du benjamin a une aire double de son périmètre.

Sachant que les champs des deux cadets, qui sont jumeaux, n'ont pas de côté en commun et que seul l'aîné a dépassé la cinquantaine, quels sont les âges des quatre fils?

omer michaud
les trucs du bricoleur

Support

On ne fait jamais trop preuve de prudence quand on travaille avec une scie à refendre. Un morceau de doigt est si vite parti! Je vous suggère donc de vous fabriquer un petit support en bois franc pour pousser le morceau de bois à scier. S'il vous arrive une distraction, ce sera donc le support qui absorbera le coup au lieu de vos doigts. Prenez un morceau de bois dur de 15 pouces et d'environ deux pouces de long par un demi-pouce d'épais. En le découpant légèrement en arc (comme illustré) vous vous assurerez d'une meilleure prise et, surtout, en y ajoutant une échancrure en angle de 90 degrés à l'extrémité qui appuiera sur le bois à scier.

Confection d'un cordage

Quand vous avez besoin d'un cordage et que vous n'en avez pas, pourquoi ne pas en fabriquer un. Mettez en double le fil ou la corde nécessaire. Fixez l'une des extrémités à un même point tandis que l'autre est passée dans un piton inséré dans le mandrin de votre perceuse. Faites tourner votre perceuse à la vitesse moyenne, en maintenant les fils bien tendus, et vous obtiendrez un cordage d'une régularité parfaite.

Matériaux fragiles

Frenez la précaution d'enfiler la mèche de votre perceuse dans un joint en caoutchouc ou dans une rondelle de canette de bière avant de percer un carreau de faïence ou de verre pour éviter les rayures. De plus, si vous mettez plusieurs rondelles de caoutchouc, elles vous serviront de repère pour la profondeur.

Taches de peinture

L'essence de térébenthine fait très bien pour effacer une tache de peinture; on procède alors de la même façon que s'il s'agissait d'une tache de graisse. Par la suite, le cerne est enlevé avec de la benzine.

Soulier peinturé

Fiston est passé trop près de papa "déguisé" en peintre et il a taché un de ses souliers. Ne le grondez pas trop car cela n'est pas irréparable. En effet, les petites taches peuvent disparaitre en les frottant avec le bout d'une allumette en prenant soin, au préalable, d'en mouiller le soufre; essuyez avec un chiffon au fur et à mesure que la peinture part.

De grandes espérances pour les Agricotours

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — Pour l'année 1976-77, la Fédération des agricotours du Québec dépassera légèrement le nombre de nuits passées sur les fermes en 1975-76, et ce malgré divers facteurs défavorables. Cependant, l'an prochain, les dirigeants de l'organisme comptent le doubler et même plus.

C'est ce qu'a déclaré le coordonnateur de la Fédération, M. Daniel Thibodeau, au cours d'une réunion d'information pour les membres d'Agricotour Estrie.

Facteurs défavorables

M. Thibodeau a expliqué qu'en 1975-76, alors que le système de réservation était opéré par le ministère québécois de l'Agriculture, le nombre total de nuits a atteint 10,000 pour les quatre saisons. Cette année, alors que la Fédération assume toutes les opérations sauf l'accréditation des fermes membres et la promotion du programme d'hébergement à la ferme, ce nombre ne sera que légèrement dépassé.

"Actuellement, c'est-à-dire depuis le premier avril, nous avons atteint 8,000 nuits passées sur les fermes. Mais la mauvaise température, les Jeux olympiques, une baisse générale du tourisme de 30 pour cent et l'absence des Américains à cause du bicentenaire des Etats-Unis n'ont pas joué en notre faveur," a expliqué M. Thibodeau, qui a aussi souligné quelques lacunes du système en place.

Ainsi, la Fédération estime que le ministère de l'Agriculture n'a pas fait tous les efforts auxquels Agricotour s'attendait pour la promotion du programme d'hébergement à la ferme. Le MAQ n'a pu pas non plus publié le bottin de toutes les fermes membres du réseau avec photos des établissements et les commodités qu'on y retrouve.

Quant à la Fédération elle-même, M. Thibodeau a expliqué qu'elle ne fonctionnait que depuis avril dernier, et qu'une période de rodage avait été nécessaire pour que le personnel atteigne le niveau d'efficacité désiré. De plus, les agriculteurs membres du réseau ont suggéré quelques améliorations à apporter au système de réservation et aux formules de confirmation de séjour. Ainsi, les membres voudraient connaitre par exemple l'âge et le sexe des enfants des vacanciers pour prévoir une installation adéquate. "Ce n'est du tout la même chose lorsque vous vous attendez à recevoir un enfant de huit ans par exemple et que le couple arrive avec un bébé de trois mois", a expliqué une dame présente à l'assemblée d'information. Le coordonnateur a répondu à celà en disant que la formule serait refaite de A à Z et que la Fédération couperait à certains postes budgétaires pour augmenter celui du téléphone qui permettra une communication plus rapide et plus efficace.

Projets

Mais si le nombre de nuits n'augmente pas beaucoup cette année, M. Thibodeau estime que, 'un peu plus de 10,000 qu'il sera cette année, le nombre de jours passés sur les fermes du réseau passera à 20,000 ou même 25,000 en 1977-78. Et ce grâce aux nombreux projets que lui et son équipe caressent.

Ainsi, la Fédération des Agricotours du Québec travaille en étroite collaboration avec différents organismes de tourisme et de loisirs. Au nombre de ces organismes, on note le Centre d'études du tourisme de Montréal, l'agence de voyage à but non lucratif Tourbec, la Confédération des loisirs du Québec qui regroupe toutes sortes de groupes comme l'Age d'or, le cyclotourisme, etc.

Les relations entre Agricotour et ces organisations permettront, du moins M. Thibodeau l'espère, d'organiser différentes activités sur les fermes du réseau. Pour le cyclotourisme par exemple, la Fédération veut mettre sur pied un réseau de fermes qui serviraient d'étapes aux cyclistes en randonnée.

D'autres projets visent à développer un système d'échanges avec la France par le biais de l'Office franco-québécois pour la jeunesse et du ministère des Affaires intergouvernementales.

Les écoles

Mais le projet le plus cher du coordonnateur de la Fédération des Agricotours concerne le milieu scolaire.

Cet automne, la Fédération contactera toutes les commissions scolaires pour leur proposer un programme dit de "classes-promenades". Il s'agirait de prendre des classes de français, de mathématiques, etc. et d'enseigner ces matières académiques sur la ferme, à partir de faits concrets, d'expériences vécues. "Actuellement, lorsque le professeur donne un exemple en classe, explique M. Thibodeau, personne dans la classe ne le perçoit de la même façon parce que chaque élève a une expérience différente. Après une telle classe, l'exemple choisi sera perçu de la même façon par tout le monde et portera davantage."

La Fédération veut également prendre contact avec des universités canadiennes anglophones et américaines qui donnent des cours de français et dont les stages s'effectuent en France. M. Thibodeau estime que le français parié au Québec est d'aussi bonne qualité que celui de France et qu'il a en plus l'avantage d'être celui parlé en Amérique et d'être adapté aux conditions de vie de ce continent. La Fédération tentera donc de convaincre ces institutions d'organiser leurs stages dans les fermes québécoises.

Mais ce ne sont pas là les seuls projets de la Fédération des Agricotours du Québec. Elle a présenté au gouvernement canadien un projet PIL intitulé "On se cultive", qui contactera quelque 350 organismes socio-culturels de Montréal pour leur proposer un programme qui ferait découvrir le mode de vie rural aux citadins moins fortunés. Elle envisag également un programme semblable avec les municipalités et leur service de loisirs.

En d'autres termes, s'il faut en croire M. Thibodeau, tous les espoirs sont permis pour cette jeune organisation.



M. Daniel Thibodeau, coordonnateur de la Fédération des Agricotours du Québec.



La ferme Mathieu située sur la R.R. no 1 à North Hatley.

(Photo La Tribune, par Christian Bellavance)



En plus des nombreuses installations récréatives dont disposent les environs de North Hatley et de la vie sur la ferme, les personnes et familles qui se rendent chez Yves et Murielle Mathieu peuvent profiter des plaisirs de la baignade dans la piscine familiale.

(Photo La Tribune, par Christian Bellavance)

Plus un passe-temps qu'une source de revenus



M. Yves Mathieu.

par Christian Bellavance

NORTH HATLEY. — Hébergement à la ferme a d'abord été mis sur pied pour faire connaitre le milieu rural aux citadins et pour permettre aux agriculteurs participant au programme de hausser leurs revenus.

Mais, bien que cela ne constitue pas un objectif pour les fondateurs et les dirigeants du programme d'hébergement à la ferme, certaines familles d'agriculteurs, comme celle de M. et Mme Yves Mathieu, de North Hatley, ont décidé de jouer à l'hôtelier pour le plaisir de recevoir et de rencontrer des gens.

D'abord un passe-temps

Pour le couple Mathieu et ses quatre enfants, Hébergement à la ferme est un passe-temps avant d'être une source additionnelle de revenus.

"Ma femme a été élevée à Montréal, raconte M. Mathieux; elle était habituée à voir beaucoup de monde, à sortir, à profiter des avantages de cette ville. Ici, tout est différent, les voisins sont loin, on travaille sept jours par semaine, on ne peut prendre de longues vacances et la visite était plutôt rare. Lorsque le programme d'hébergement à la ferme a fait son apparition il y a trois ans, nous l'avons étudié et décidé d'y participer pour compenser un peu cette absence de vie sociale."

Mme Mathieu acquiesce aux propos de son mari et ajoute que "ce n'est pas ce qu'il y a de plus rentable, mais c'est le fun."

Bien organisés

Les Mathieu ne prennent toutefois pas à la légère leur devoir d'hôte. Ils disposent de plusieurs chambres pour leurs invités, dont une est même équipée d'un téléviseur.

Et en plus de la vie rurale et des travaux de ferme auxquels les visiteurs participent très volontiers, il y a derrière la maison une magnifique piscine et la ferme Mathieu n'est qu'à une quinzaine de minutes du terrain de golf de North Hatley, du lac Massawippi et des nombreux centres de skis de la région.

Ce qui fait qu'il y a du monde à l'année chez les Mathieu. "Nous avons de plus beaucoup de visites de parents et j'ai déjà vu être 32 à table un soir", se rappelle en riant M. Mathieu, un éleveur de porcs.

"Heureusement, a poursuivi son épouse qui est également présidente de la Fédération des Agricotours pour les Cantons de l'Est, que nous avons notre vache et que nous élevons notre propre boeuf; cela diminue les coûts de revient, car certains de nos pensionnaires, les enfants surtout, mangent beaucoup."

Elle se souvient en particulier du séjour de quatre jeunes Indiens en compagnie de leur mère adoptive. "Avec mes quatre enfants à moi, ils buvaient 8 gallons de lait par jour. Je vous assure qu'on ne tirait pas la vache pour rien!"

Même les passants

En, fait, la ferme Mathieu semble si accueillante que des voyageurs passant par là arrêtent pour voir s'ils peuvent passer la nuit où quelques jours en voyant l'enseigne d'Hébergement à la ferme que M. Mathieu a placée près de sa boite aux lettres. "J'ai même dû l'enlever pendant un certain temps, car ça n'avait plus de sens."

"Tout ça nous tient très occupés, a conclu Mme Mathieu, car, avec la visite de nos famille respectives, on a parfois à peine le temps de changer les draps et de faire un bon ménage avant de recevoir d'autres personnes ou d'autres groupes. C'est pourquoi nous aimerions bien avoir une fin de semaine à nous de temps à autre. Mais les gens sont tellement gentils et discrets que ça va très bien."



Mme Murielle Mathieu

axime
PERRUQUES
TOUPETS — PERRUQUES
pour DAMES et MESSIEURS
2230 ouest, rue Galt — Sherbrooke
563-8292 — SALON PRIVE
131143

LA TRIBUNE au féminin


F. Turcotte
BIJOUX EN OR...
la plus grande collection à Sherbrooke!
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS!
BIJOUTERIE
LEDUC - TURCOTTE
Sherbrooke 562-3311
122914

Selon Glenby International de New York

Les cheveux adoptent des proportions nouvelles



Les cheveux cet automne se portent légèrement plus longs. Ils sont souples, brillants, naturels et adaptables.

Comme toujours, c'est la COUPE qui importe. La coupe demeure un facteur très personnel. Chaque femme réclame une attention particulière et il est préremptoire de toujours s'entretenir avec la cliente de ce qu'elle préfère avant de mettre les ciseaux dans les cheveux. Il ne suffit pas d'étudier la texture du cheveu et la coupe du visage, il faut aussi prendre en considération le style de vie. Quand on réalise combien le rythme de la vie actuelle est accéléré, il va sans dire qu'aucune femme ne veut ni ne peut consacrer des heures à sa chevelure. Si vous pouvez enfiler un pull ou une chemise sans craindre pour votre coiffure, soyez rassurée, vous avez la coupe qu'il vous faut. Bien souvent, c'est la coupe qui fait la femme ou qui renouvelle une femme.



Après la coupe, il faut conditionner le cheveu afin qu'il soit brillant et sain. Pour des résultats supérieurs, il est bien d'appliquer un shampooing non-détersif tel les produits Mahdeen ou plus précisément un shampooing au cidre de pomme vinaigré que vous trouverez dans tous les Hairworks du Québec et les produits à la protéine Mahdeen pour le conditionnement du cheveu. Laver ses cheveux à l'eau de pluie fait aussi des merveilles sans oublier le jus de citron frais pour les cheveux secs (pour les adoucir et les rendre plus soyeux) et enfin l'acide citrique est excellent pour les cheveux gras (l'acide enlève la pellicule d'huile sur le cheveu).



Cours de cuisine internationale

COURS DE CUISINE INTERNATIONALE — C'est cette semaine que commençaient les cours de cuisine interantionale donnés sous l'égide du Service d'aide aux Néo-Canadiens, par un cours sur la cuisine espagnole. Sur la photo, nous paercevons quelques unes des participantes entourant les deux "cuisinières" Mmes Basora et Chevalier. La réponse de la population à ces cours est excellente et les cadres de ce premier cours sont complètement remplis. Toutefois, quelques places sont encore disponibles pour les cours de cuisine vénézuélienne, québécoise et algérienne qui suivront ce premier cours. D'autres inscriptions seront prises le lundi 4 octobre prochain, au bureau de Caritas, 636 rue Québec, entre 14 et 16 heures. D'autres informations peuvent être obtenues auprès de Mme Hélène Gravel (569-6416).

(Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

Le chou-fleur à son meilleur

Le chou-fleur est un vrai bouquet d'idées! Même s'il est un ancien de la famille des choux, il continue de gagner les coeurs des cuisinières en herbe et des fins gourmets! Les méthodes modernes de sélection et de culture se donnent la main afin de rendre possible sa disponibilité presque l'année durant.

Choisissez un chou-fleur d'un blanc crémeux, ferme, lisse, compact et pesant, entouré de feuilles externes fraiches et vertes. Un chou-fleur trop mûr porte souvent des taches, des feuilles jaunies et des fleurettes peu solides. A la maison, réfrigérez et utilisez en l'espace d'une semaine.

Le chou-fleur est un des nombreux légumes qui sont aussi délicieux crus que cuits, alors n'hésitez pas à le cuire très peu longtemps. En fait, une cuisson trop prolongée est une erreur très commune de même qu'une cuisson faite trop longtemps à l'avance, où le légume est simplement gardé chaud. Même les feuilles vertes se consomment apprêtées comme les épinards. Servez-les avec du buerre et du citron.

Cuit ou cru, le chou-fleur se prête à de nombreuses préparations culinaires. Les fleurettes crues, froides et corquantes vont de paire avec une sauce trempette. Une salade pour toute occasion est rendue possible à l'aide de chou-fleur cru, de morceaux de laitue, de formage bleu émietté et de rondelles d'oignons - le tout garni de votre sauce à salade préfére!

Seul ou marié à d'autres légumes, le chou-fleur cuit est également délicieux. Une sauce hollandaise, au fromage ou aux champignons le rend bon à en lécher la fourchette. Les Services consultatifs de l'alimentation d'Agriculture Canada croient que le chou-fleur est à son meilleur dans les recettes suivantes: "Chou-fleur et oignon au four" et "Chou-fleur" et pois verts en crème".

CHOU-FLEUR ET OIGNON AU FOUR

1 chou-fleur moyen
1 c. à thé de sel
2 c. à table de beurre
1 tasse d'oignon vert haché

Séparer le chou-fleur en fleurettes de 1 pouce et déposer dans une casserole graissé. Saler et badigeonner de beurre. Couvrir et cuire à 325 degrés F. jusqu'à tendreté (45 à 50 minutes). Ajouter l'oignon, couvrir et cuire jusqu'à tendreté (5 minutes). Quantité: 6 portions.

EXCLUSIVEMENT
PHARMACIE ET PRODUITS
PHILIPPE ROY
PHARMACIEN
HEURES D'OFFICINE
Lundi, mardi, mercredi 9h.00 a.m. à 9h.30 p.m.
Mardi, jeudi, 9h.00 a.m. à 9h.00 p.m.
Samedi 9h.00 a.m. à 6h.00 p.m.
LIVRAISON TOUS LES JOURS JUSQU'A 8H.00 P.M.
33, RUE BROOKS — 569-5561
DE SANTE
131892

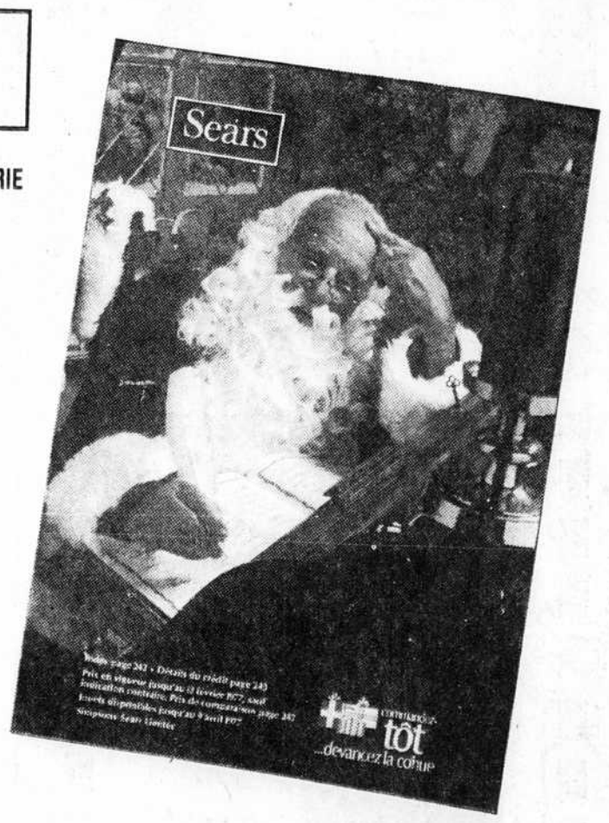

Centre de santé chiropratique
Dr Richard Lemieux
docteur en chiropratie
Tél.: 566-6242
448 ouest, rue King
#4, Sherbrooke
BUREAU OUVERT LES LUNDI, MERCREDI ET VENDREDI
132287x

RESTAURANT
CENTRE D'ACHATS KING
YILDIZ
RUE KING OUEST
L'endroit pour les Gourmets
DEJEUNER SERVI: de 8h. à 11h. a.m. du lun. au sam. incl. de 10h. à midi le dimanche
TABLE D'HOTE TOUS LES SOIRS
de 6h.00 à 9h.00
AU MENU:
— Potage
— Rib & Reef (filet mignon, pétoncles et palourdes servis sur riz) avec CARAFON DE VIN ROUGE
— DESSERT
— CAFE
$9.95
RESERVATIONS: 569-7029
122625

Au Bon Marché
Le magasin principal et l'entrepôt du Au Bon Marché
FERMES LUNDI
à l'occasion des Fêtes juives
REOUVERTURE
Mardi, 5 oct., 9 a.m.
131881

MatBec Spécialités Inc.
Tél.: 843-1065
VENTE D'ENTREPOT
VENDREDI ET SAMEDI 1 ET 2 OCTOBRE
9 a.m. à 5 p.m.
200, Du Moulin — MAGOG
(voisin du Vieux Moulin)
SPECIAUX MatBec
sur toute la marchandise sur place.
1 — Comptoir prémoulé
2 — Portes d'armoires
3 — Vanités
4 — 2 bains blancs ($50. chacun)
5 — Chevrons préfabriqués (truss) style canadien.
SPECIAL D'OCCASION:
ARMOIRES DE CHENE
(complètes)
Prix de détail $1842.00
Prix MatBec
$1052.
Attention particulière aux propriétaires de chalets.
Livraison gratuite à 30 milles à la ronde.
130495

Sears
CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE



venez chercher votre catalogue Cadeaux de Noël

Pour les clients qui n'auraient pas reçus de cartes et désirant le catalogue Cadeaux de Noël, présentez-vous dès aujourd'hui à votre magasin Sears du Carrefour de l'Estrie.

Les premiers arrivés, seront les premiers servis, nos quantités sont limitées!

Pour commandes téléphoniques, composez: 563-9770

Simpsons-Sears Ltée
132438


Pour les plus exigeantes, les fourrures les plus élégantes.
A. Martin & Co.
183, rue Frontenac - Sherbrooke
569-2313
131918x

Prenez le large avec
TI-CUL TOUGAS
132496

1945 FOURRURES 1976
Les meilleurs valeurs en fourrure.
Gérard Perreault
59, rue Alexandre, Sherbrooke
Tél.: 569-1256
129589x


TRAITEMENTS ANTICELLULITE
SAISON IDEALE POUR LA CULTURE PHYSIQUE
Bon pour vos nerfs, bon pour vos artères et vos veines. L'exercice accroit votre vitalité.
Monitrice diplômée (15 ans d'expérience) à votre service
Amincissez votre taille, soyez svelte et belle toujours...
OUVERTURE LE 15 SEPT. 1976
STUDIO CULTURAMA
269, 12e Avenue Nord
Téléphonez maintenant: 569-1116
132071x

Controverse grandissante sur l'ordination des femmes

Par JUDY CREIGHTON
de la Presse Canadienne

La violente controverse qui entoure depuis quelque temps l'ordination des femmes dans l'Eglise épiscopalienne américaine a été jusqu'à maintenant évitée dans l'Eglise anglicane du Canada, mais un relevé transcanadien effectué par La Presse Canadienne indique que les divergences d'opinions à ce sujet vont en augmentant.

Les premières femmes à devenir prêtres, dans l'Eglise anglicane du Canada—qui compte 1.5 millions de membres—seront ordonnées le 30 novembre. Ces ordinations auront lieu dans les quatre diocèses de Niagara, Huron, New Westminster et Cariboo.

Un vote qui s'est déroulé en février dernier à la Maison des Evêques, le corps dirigeant de l'Eglise anglicane, a permis aux évêques d'ordonner des femmes à leur discrétion. Cette décision a été confirmés lors d'une assemblée spéciale tenue en juillet, et elle a ouvert ce que les ministres, qu'ils soient pour ou contre, espèrent devoir être "un débat civilisé".

L'évêque Reginald Hollis, du diocèse de Montréal, déclare qu'il n'est pas disposé à ordonner des femmes prêtres avant la fin de novembre. Mgr Hollis dit qu'il préférerait attendre la conférence de Lambeth, en Angleterre, qui doit avoir lieu en 1978. Il s'agit d'une réunion d'évêques de toutes les parties du monde anglican.

"Dans notre diocèse, les femmes n'ont jamais été ordonnées prêtres, dit-il. C'est différent dans d'autres diocèses où les femmes font partie du clergé depuis longtemps".

A l'instar des autres évêques qui s'opposent, pour le moment du moins, à l'ordination des femmes au Canada, Mgr Hollis est surtout préoccupé de l'unité de l'église.

"Je ne voudrais pas voir une grande querelle s'élever dans l'Eglise à ce sujet. Il y a un nombre assez important de membres du clergé qui voient d'un mauvais oeil l'ordination des femmes".

PAS DE PRESSIONS

Un de ceux qui hésitent encore est l'évêque anglican du diocèse de Toronto, Mgr Lewis Garnsworthy.

"Maintenant que notre Eglise a décidé de le faire, il faudra faire face au problème, a-t-il déclaré au cours d'une récente interview. Mais je ne veux me laisser influencer par personne. L'heure fatidique est peut-être proche où je devrai prendre une décision, mais je ne possède pas de réponse magique quant à l'ordination des femmes, quand cette question a été discutée soit par la Maison des évêques, soit par le Synode général, l'organisme anglican qui est responsable des décisions ultimes.

"Je ne peux rejeter l'ordination des femmes en me basant sur des arguments scripturaux ou théologiques, a-t-il dit, mais là où je trouve la chose difficile, c'est dans l'application pratique du principe".

Un archevêque ordonnera deux femmes en novembre. Il s'agit de Mgr T. David Somerville, du diocèse de New Westminster (C.-B.). Mgr Somerville estime que ceux qui sont contre l'ordination des femmes à cause de la tradition se trompent, parce que, dit-il, "la tradition est une chose en constant développement". Sans cette évolution, ajoute-t-il, "nous sommes comme dans une prison".

Le révérend David Holeton, de l'Eglise anglicane St. Richards, à New Westminster, a déclaré que l'objection oecuménique est revenue récemment à la surface lorsque le pape Paul VI a écrit une lettre mettant les évêques en garde contre l'ordination des femmes. Le dialogue avec l'Eglise catholique romaine en est à un point où on peut envisager une intercommunion au cours des dix prochaines années, a-t-il dit. Selon le rév. Holeton, le fait de passer outre à l'avertissement des catholiques ne serait pas une décision très sage du point de vue oecuménique, en ce moment.

BIEN ORDONNEES

Le rév. Peter Hannen, co-auteur d'un manifeste signé par 367 prêtres, en vue de protester contre l'ordination des femmes, est d'avis que le problème devrait être discuté à Lambeth. "Le manifeste stipule clairement que l'ordination des femmes n'est pas la thèse principale, a-t-il dit. La thèse principale, c'est qu'il ne serait pas sage pour les anglicans de faire cela seuls; si c'est la volonté du Saint-Esprit que cette chose se fasse, alors elle devrait être faite oecuméniquement".

Margaret boyes, âgée de 28 ans, étudiante au Collège théologique diocésain de Montréal, est une des six femmes qui se préparent à la prêtrise. "Je pense que la discussion à la conférence de Lambeth ne changera pas la position de l'Eglise canadienne. Ce n'est qu'une tactique pour donner du temps à ceux qui en ont besoin pour s'adapter", déclare-t-elle.

"Ce que nous craignons, c'est qu'ils continuent de se disputer après Lambeth. L'opposition varie beaucoup d'un diocèse à l'autre. L'opposition vient des deux extrémités: le haut clergé et le bas clergé. Certains avancent des arguments théologiques, d'autres, des arguments émotionnels", ajoute-t-elle.

Debora Vandergoes, âgée de 26 ans, de Nanaimo (C.-B.), entrera au séminaire cet automne, et ne sera ordonnée qu'en 1979. "Je serais certainement déçue si on jugeait bon de retarder le moment de l'ordination des femmes. Les Canadiennes se préparent depuis un certain temps à l'ordination, et plusieurs seraient déçues".

Mgr Harold Nutter, du diocèse de Fredericton, déclare qu'il est contre l'ordination des femmes. "Traditionnellement, la prêtrise a toujours été un privilège masculin, dit-il, et je ne vois pas de raison de changer cela."



CONFLITS AUTOUR DE L'ORDINATION DES FEMMES — Selon un relevé transcanadien de la Presse Canadienne, les divergences d'opinion vont en augmentant, au Canada, au sujet de l'ordination des femmes. Margaret Boyes, âgée de 28 ans (à gauche) et qui se prépare à la prêtrise, déclare que l'opposition a des bases "théologiques et émotionnelles". L'évêque Reginald Hollis (au centre) de Montréal déclare qu'il n'est pas prêt à ordonner des femmes, et qu'il préfère attendre la fin de la conférence de Lambeth, en 1978. L'évêque Lewis Garnsworthy, de Toronto (à droite) déclare qu'il est temps de regarder le problème en face. "Mais je ne veux pas être influencé par quiconque", dit-il. (Photo PC)

LA TRIBUNE au féminin

Plus de 400 manteaux de cuir à prix variés pour dames et messieurs



Exemple, tel qu'illustré

"Cabretta"
très souple
$159.00
74, rue Albert
Sherbrooke
(Dunkin Donut
fait le coin)
567-1517

Salon Du Cuir SHERBROOKE ENR.

132105

Laforest GÉRARD INC. Tapis cousiné-tuile
1360, Conseil, Sherbrooke, Qué.
562-4751
129597x

SABLAGE DE PLANCHER FINI URETHANE PARQUET DE BOIS ET POSE

LES GARS DU REMBOURRAGE
ESTIMATION GRATUITE
Vente — Réparation — Transformation
Grand choix de tissus et de cuirette
PAUL-EMILE BEAUCHAMP, prop.
52, RUE ALEXANDRE
SHERBROOKE, QUE.
BUR.: 569-4464
131118X

Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
SERENA peut vous aider!
567-6893
128389

GRANDS SPECIAUX chez
PEINTURE UNIVERSELLE
CENTRE D'ACHATS KING

SEMI-LUSTRE (intérieur) Rég. $13.95 SPECIAL 10.95 gal.

LATEX (intérieur) Rég. $9.95 SPECIAL 7.95 gal.

EMAIL A PLANCHER Rég. 10.95 SPECIAL 8.95 gal.

TAPISSERIE 20% de rabais
Choix dans 90 catalogues.
Lot spécial à 1.98 le rouleau double
Plusieurs modèles.

Suite à la demande de nombreux clients nous avons maintenant en magasin le STUCCO au gallon, et en poches de 25 lb.

Peintures encadrées et miroirs 20% de rabais



Gaétan Mercier

MM. Gaétan Mercier et Marquis Bolduc vous invitent à profiter de cette formidable vente et se sont assurés pour cette occasion les services de Mlle Louise Lavigne, décoratrice diplômée de la cie Benjamin Moore de Montréal. Mlle Lavigne sera au magasin du 29 septembre jusqu'au 2 octobre.



Marquis Bolduc

PEINTURE UNIVERSELLE
2265, King Ouest - Centre d'Achats King
Sherbrooke
569-7432
et 569-7433
131153X

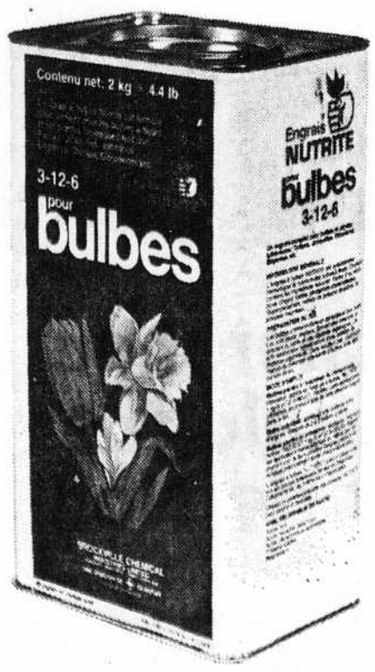
NETTOYAGE À LA VAPEUR DE TAPIS ET DE TOUT MEUBLE REMBOURRÉ
SERVICE COMPLET EN COUVRE-PLANCHER
Vente, installation de tapis, tuile, prélart. Réparation et installation de franges pour tapis. Commercial et résidentiel.
Service à domicile
Pour rendez-vous, composez 563-4736
Estimation gratuite sur demande



Bertrand Bergeron, prés.
TAPIS V.N. (Tapis Vapo-Net) INC.
42, rue Brochu, Sherbrooke
Tél.: 563-4736
127330

COURS DE DANSE...
DANSE SOCIALE POUR DEBUTANTS ET INVITES TOUS LES MARDIS SOIR.
AU CHOIX: COURS DE GROUPE, SEMI-PRIVE ET PRIVE
ENDROIT: 2e étage de la Caisse Immaculée-Conception 400 EST, RUE GALT
INSCRIPTION: LUNDI, 4 OCT. MARDI 5 OCT.
HEURE: DE 7H. A 9H.30 P.M.
Stationnement rue St-Louis à l'arrière de l'édifice.
RENSEIGNEMENTS: 569-6087 BIENVENUE A TOUS!
Ecole de Danse Céline & Pierre
3152, RUE DULUTH SHERBROOKE Directeur général, Pierre Dodier
132485x

Maintenant fertilisez avec:



L'engrais complet NUTRITE pour bulbes et plantes tubéreuses: Tulipes, Jonquilles, Géraniums, Bégonias, etc. Spécialement à la plantation.
NUTRITE "Un coup de main à la nature".
Disponible chez votre fournisseur préféré d'engrais.
GENSTAR Chimie Ltée

TAPIS - CARPETTES
COUPONS - RUGS
Notre commerce, c'est le COUVRE-PLANCHER à son sommet, avec des prix spéciaux. NOS PRIX incroyablement REDUITS défient toute concurrence honnête dans l'Estrie. PROFITEZ de nos suplus du Manufacturier et de faillite.
TAPIS DE CHOIX ET "SECONDS"
Vente aux rouleaux, aux coupons ou selon vos mesures. Prix SPECIAUX: jusqu'à 60% d'escompte sur tapis, couvre-lits, coupons, laine. Comparez nos prix spéciaux sur tapis. $2., $3., $4., $5., $6., la verge carrée. Choix de Shag nylon, velours, ozite, commercial, intérieur et extérieur. Peu importe vos besoins, nous avons les produits en entrepôt (Grange) pour bien vous servir...
DIRECTION: Surveillez la Grange Rouge située aux abords de la ROUTE 112 à 1/2 milles à l'ouest d'EASTMAN ou empruntez l'AUTOROUTE, sortie 58 de Montréal ou sortie 61 à Eastman. OUVERT tous les jours ainsi que jeudi et vendredi jusqu'à 9 heures p.m.
LA GRANGE (ROUGE)
YVON BELANGER
Informations: 24 heures/jour
Tél.: EASTMAN (514) 297-2769
126783

DIRECTEMENT DE LA MANUFACTURE
VOUS et NOUS
123 NORD, RUE WELLINGTON — SHERBROOKE
PROFUSION D'AUBAINES ENCORE EN VIGUEUR
RABAIS 20% à 60%
SUR TOUTE LA MARCHANDISE, ECHANTILLONS INCLUS. TAILLES 5 A 24½.
NOUVEAUX ARRIVAGES DE MARCHANDISES TOUS LES JOURS.
131155X

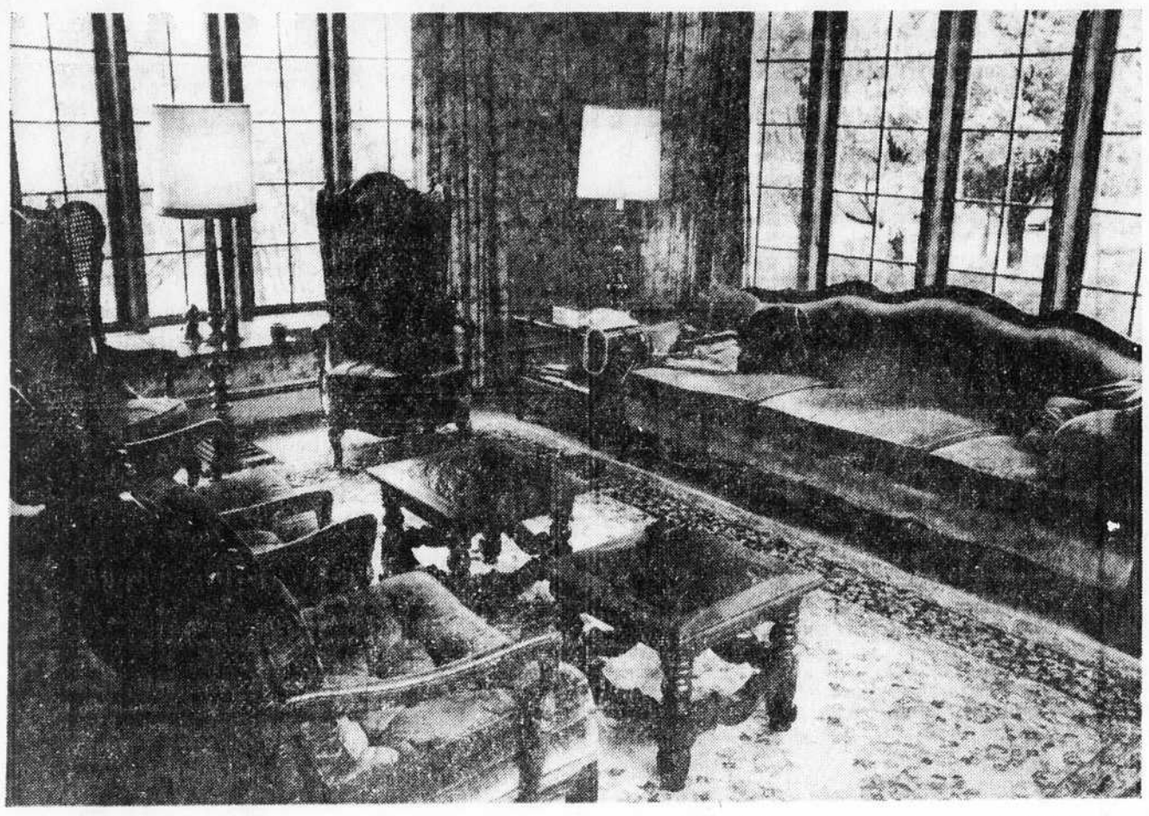


La cuisine est moderne et met en évidence le charme toujours raffiné du pin. Un îlot de travail au centre permet le dégagement des comptoirs. Le frigo, dont nous apercevons une partie à l'extrême droite, et le lave-vaisselle, à gauche, ont été recouverts de planches de pin travaillées, de la même façon que les armoires et permettant de les dissimuler.



Un coin dinette accueillant, avec sa lampe Tiffany, sa longue table qui servait autrefois à la récolte, ses poutres de pin, et son arcade de brique menant à l'extérieur.

Une maison où l'art se mêle à la vie quotidienne



La salle de séjour, une pièce de tous les jours, est la pièce de la lumière, du confort et de la détente.

Par Pierrette Roy

C'est une maison construite en 1914 dans le quartier Nord de la ville, une maison de quatre étages un peu spéciale qui pourrait ressembler à une galerie d'art avec ses multiples tableaux de peintres canadiens, ses sculptures et bilots précieux ses vitraux. C'est pourtant une maison où une famille de six personnes vit et où l'on n'a pas négligé l'aspect fonctionnel des pièces au profit de l'art et de la beauté.

Les propriétaires actuels l'habitent depuis dix ans, dix années au cours desquelles de multiples transformations ont été imposées à la demeure pour l'adapter aux besoins et aux goûts de la famille.

Allant même quelques fois jusqu'à ouvrir un mur complet pour permettre l'installation de vitraux, jusqu'à défaire des moulures de marbre pour les remplacer par des moulures de chêne, les propriétaires ont graduellement métamorphosé l'image de leur résidence pour en faire un cadre de vie agréable.

Habituée sur trois planchers, le sous-sol ayant été fermé, la maison est fort imposante et surtout spacieuse: un vivoir, une salle de séjour, une bibliothèque, une cuisine, un coin dinette, au rez-de-chaussée, et les chambres à coucher au deuxième et au troisième planchers.

La maison nous accueille par un portique clair, tout de blanc peint, fermé du reste de la maison par une porte au superbe vitrail. Dès l'entrée, le vivoir se découvre à nous, dans son charme confortable. Sur la cheminée, une sculpture de Jordi Bonnet, une autre en pierre savon de Pellerin, un artiste des Cantons de l'Est, et au-dessus, une toile de Suzor Côté. Voilà une maison spéciale, pouvons-nous murmurer en nous-même, une maison où les oeuvres d'art sont là où elles devraient être, c'est-à-dire mêlées à la vie de tous les jours.

Photos: DOUG GERRISH.

La salle de séjour, connexe au vivoir, est vraiment la salle familiale où toute la famille, petits et grands, peuvent s'ébattre à l'aise. C'est d'ailleurs une pièce où il doit faire extrêmement bon vivre, une pièce confortable et surtout admirablement ouverte sur le jardin extérieur par ses trois murs de fenêtres, avec des tentures et un papier peint de gaie toile de Joy.

La salle à manger est spacieuse, et laisse bien toute la vedette aux magnifiques vitraux provenant d'une église en démolition, à la lampe en cuivre provenant d'une ambassade d'Ottawa, aux tableaux d'un John Litle, d'un Marc-Aurèle Fortin.

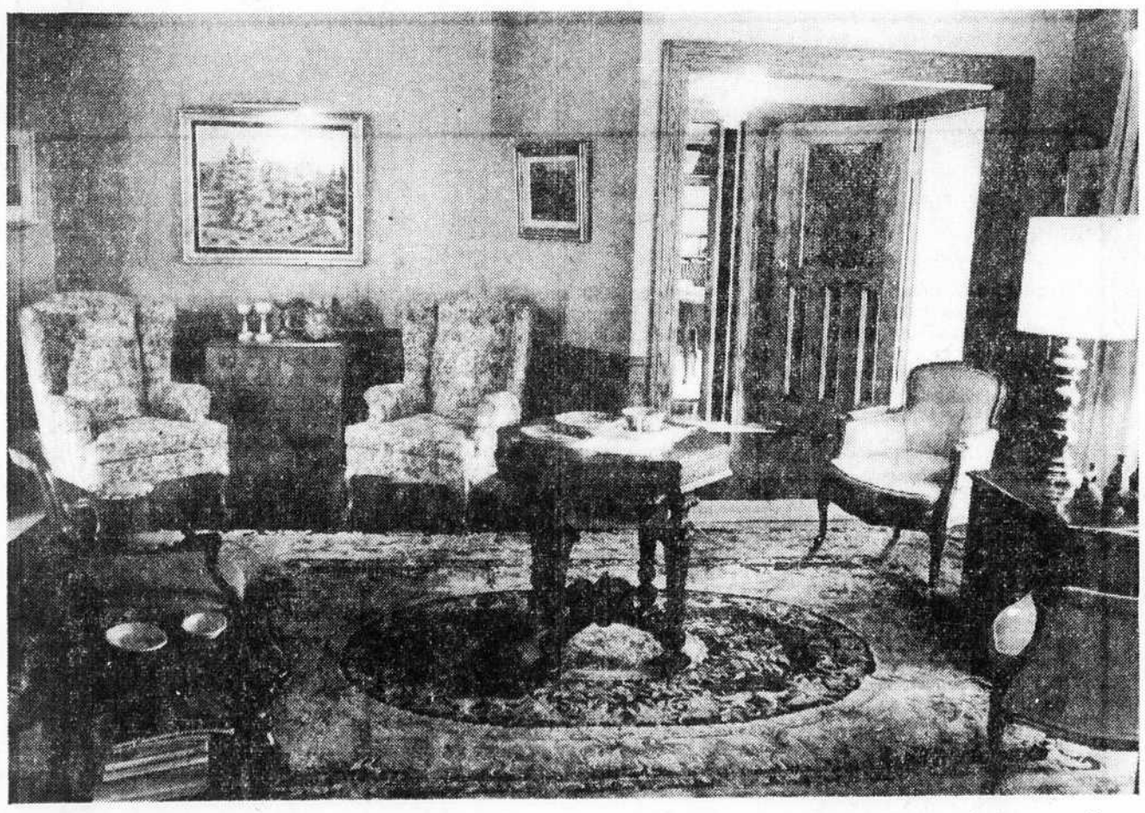
La cuisine, doublée d'un coin dinette sur élevé de quelques marches, allié le moderne au charme rustique du bois. Entièrement faite à la main, elle offre beaucoup d'espace de travail et de rangement, avec ses longs comptoirs, son îlots de travail au centre, et ses nombreuses et très belles armoires de pin. Pour ne pas masquer l'éclat du bois, le frigo et le lave-vaisselle ont été recouverts, sur leur face visible, de planches de pin travaillées à la façon des armoires. Cette ingénieuse trouvaille fait disparaître complètement des appareils indispensables mais pas spécialement esthétiques.

Le coin dinette, le plus utilisé pour les repas, est accueillant avec sa belle table ancienne, servant autrefois de table à récolte et ses chaises à dossier haut imitant les anciennes, avec son superbe vaissellier ancien de pin, ses nombreuses fenêtres, et sa petite arcade de briques menant à l'extérieur.

La bibliothèque révèle un goût raffiné par sin imposante bibliothèque de chêne couvrant, avec le foyer, tout un mur de la pièce, ses fauteuils au tissu de velours, son très beau secrétaire faisant face au soleil.

Partout, au rez-de-chaussée, des poutres ajoutent charme et cachet aux pièces, et, à certains endroits, dans le vivoir par exemple, des boiseries se dressent jusqu'au quart des murs.

C'est une maison où l'art devient pain quotidien et où le raffinement n'est pas une qualité que l'on ignore.



Le vivoir laisse une place de choix aux magnifiques oeuvres d'art de la maison. Au mur du fond est suspendu, au centre, une toile de Roberts et à droite, une de Tonnencourt. Sous la toile du centre, une hotte à pain peinte de jolie façon par Charles Bégin, un artiste dela Beauce, et supportant une sculpture esquimaude et des calices en bois. A droite complètement, sur la basse commode, de magnifiques sculptures pré-colombiennes. La porte d'entrée dans laquelle a été encastré un superbe vitrail est également visible, tout au fond.



La spacieuse salle à manger s'enjolive de superbes vitraux provenant d'une église en démolition, vitraux qui ressortent magnifiquement grâce aux arcades de chêne qui les découpent. A droite, au fond, une toile de John Litle.

Vivre chez nous

AU NOUVEAU CENTRE-VILLE



MEUBLES
LAMPES
BIBELOTS
DRAPERIES
TAPIS
COUVRE-PLANCHERS

new decor

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD
156 nord, rue Wellington
CIL

Tapis
- Harding, Burlington, Crossley, Bigelow.
- Carpettes importées.
- Service d'installation.

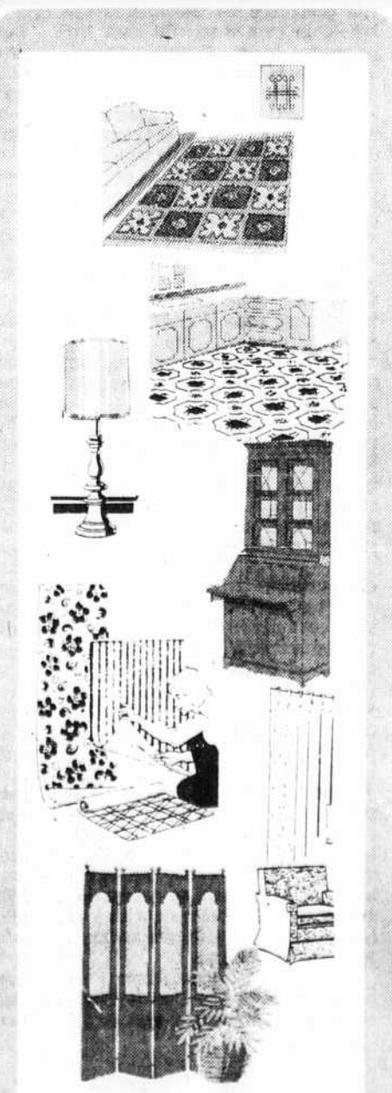
Couvre-planchers
- Vinyle
- Armstrong, Amtico, GAF
- Service d'installation.

Originalités pour cadeaux
- Lampes
- Cadres
- Horloges
- Bibelots

Meubles
- Importations recherchées
- Styles traditionnel et contemporain

Tapisserie
- Vinyle, Birge, Sunworthy.
- Importations.
- Choix illimité.

Draperies
- Confection sur mesures
- Service de décorateurs



Idées pour le décor

PERSONNEL DE DECORATEURS EXPERIMENTES A VOTRE SERVICE.

PEINTURE DE QUALITE



initiation à la vie ÉCONOMIQUE

Le C.R.I.P.P.E. en collaboration avec le Collège *Marie-Victorin*

PLAN DE LA LECON

LECON 4: LE TRAVAIL

INTRODUCTION

I —Aspects quantitatifs des ressources humaines
- **A) Nombre de personnes au travail**
  - a) Population totale
  - b) Population active disponible
  - c) Population active pourvue d'un emploi
- **B) Facteurs déterminant les disponibilités totales en main-d'oeuvre**
  - a) Accroissement naturel
  - b) Taux d'activité
  - c) Migrations
- **C) Durée du travail**
  - a) Diminution de la durée du travail
  - b) Accroissement de la productivité

CONCLUSION

Objectifs du lecteur

Le lecteur qui entend profiter au maximum de l'étude de cette leçon doit:

—faire le test de sensibilisation avant de s'attaquer à la lecture du texte,
—faire l'auto-test sans se référer au texte,
—noter sur sa fiche personnelle les résultats obtenus (cf. corrigé du mardi).

Après l'étude de cette leçon, le lecteur devrait pouvoir:
— identifier les deux facteurs dont dépend le volume de travail dans un pays donné.
—distinguer population totale, population active disponible et population pourvue d'un emploi,
— identifier et décrire les trois principaux types de chômage,
—définir taux de natalité, de mortalité et d'accroissement naturel,
—citer trois éléments influant sur le taux d'activité d'une population,
—décrire le rôle joué par les migrations dans l'évolution de la population active,
—montrer comment la durée du travail a pu être réduite sans diminution du niveau de vie.

TEST DE SENSIBILISATION

ETES-VOUS CAPABLE d'énumérer

A) les 3 catégories de ressources nécessaires à la production?
.....
.....
.....

B) les 3 types de chômage possibles?
.....
.....
.....

C) les 3 facteurs qui expliquent les variations dans les disponibilités totales en main-d'oeuvre d'un pays?
.....
.....
.....

LE TRAVAIL

INTRODUCTION

On classe habituellement les ressources dont dispose une collectivité pour la production des biens et des services en trois grandes catégories: les ressources humaines (le travail), les ressources naturelles et les ressources créées par l'homme (le capital). Le produit national d'un pays est le résultat de l'effort et la capacité de sa population à mettre en oeuvre ses ressources naturelles et son capital. Le travail constitue donc l'un des facteurs des plus importants du développement économique d'un pays. Comme il n'est pas possible de dissocier l'étude économique du travail de la démographie d'une nation, cette leçon, la première d'une série consacrée aux facteurs de production, porte sur les aspects quantitatifs des ressources humaines, tandis que la prochaine leçon abordera les aspects qualitatifs et les interventions possibles, c'est-à-dire les politiques de population.

I—Aspects quantitatifs des ressources humaines

Le produit national d'un pays dépend étroitement du volume de travail fourni par sa population, c'est-à-dire du nombre de personnes au travail et de la durée de leur travail.

A— Nombre de personnes au travail

Si tous les gens qui vivent dans un pays consomment, tous ne produisent pas. Une fraction seulement de la population totale est, par son activité économique, à l'origine de la formation du produit national. Il convient donc d'étudier les rapports entre la population totale, la population active disponible et la population pourvue d'un emploi.

a) Population totale

La population totale d'un pays est l'élément déterminant du nombre de personnes au travail. Au 1er juin 1973, la population totale du Canada s'élevait à 22,1 millions d'habitants, soit 0,6% seulement de la population mondiale, alors que le territoire canadien représente 6,8% de la superficie totale des terres du monde. Il en résulte une densité de peuplement de 6,1 personnes au mille carré, l'une des plus faibles du monde. Il s'agit d'une situation exceptionnelle, où un petit nombre d'habitants (2) dispose d'un territoire immense.

En 1973, plus du tiers (35,9%) de la population vivait en Ontario, plus du quart (27,5%) au Québec et 10,5% en Colombie Britannique. Les différences dans le poids économique respectif des provinces reflètent en grande partie la répartition de la population dans le pays. Bien que le territoire soit immense, la population se concentre dans les villes: plus de la moitié de la population du Canada vit dans des villes de 100,000 habitants et plus. Ce phénomène reflète et explique à la fois la transformation de la nature des emplois, un point que nous étudierons dans la section consacrée aux aspects qualitatifs (leçon 5).

b) Population active disponible

On distingue dans la population totale d'un pays la population active, constituée par les habitants en état de travailler (occupés ou chômeurs), et la population inactive, constituée par les personnes sans activité professionnelle (enfants, malades, vieillards et aussi femmes au foyer). On notera une fois de plus le rôle joué par le critère économique, qui exclut de la population active tous les individus dont le travail ne comporte pas une rémunération en argent. En 1973, la population active du Canada s'élevait à 9,279,000 personnes soit 42% de la population totale.

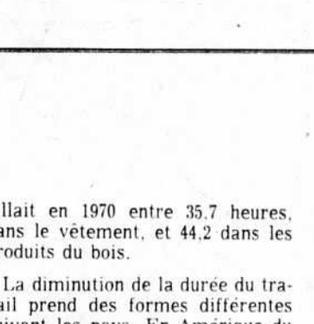
c) Population active pourvue d'un emploi

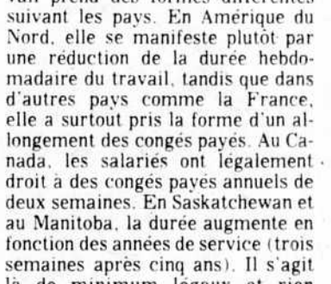
La population active totale se décompose à son tour en personnes occupées et en chômeurs. Le nombre de personnes en quête d'un emploi varie continuellement: il y en avait 520,000 en 1973. On distingue habituellement trois types de chômage: le chômage conjoncturel, le chômage technologique et le chômage frictionnel.

—Le "chômage conjoncturel", ou cyclique, résulte d'un ralentissement temporaire de l'activité économique: les entreprises ne trouvant plus de débouchés pour leurs produits licencient une partie de leur personnel.

—Le "chômage technologique" résulte du progrès technique, qui permet de remplacer le travail humain par des machines. Même si on admet que le progrès technique finit toujours par créer plus d'emplois qu'il n'en supprime, il provoque néanmoins dans l'immédiat un certain chômage.

—Le "chômage frictionnel" résulte des délais requis pour trouver un emploi, aussi bien dans le cas de ceux qui cherchent un premier travail que dans celui des travailleurs changeant d'emploi. Les graphiques suivants extraits de Canada 1975 montrent l'évolution de la population active au Canada, de 1964 à 1973, et le taux de chômage selon les régions, en 1964 et en 1973.





B—Facteurs déterminant les disponibilités totales en main-d'oeuvre

Trois facteurs principaux expliquent les variations des disponibilités totales en main-d'oeuvre d'un pays:
—le taux d'accroissement naturel de la population
—le taux d'activité de cette population
— les mouvements migratoires.

a) Accroissement naturel

L'accroissement naturel de la population résulte de l'excédent des naissances sur les décès. Il se mesure au moyen du taux d'accroissement naturel, qui est la différence entre le taux de natalité et le taux de mortalité. Le taux de natalité est la proportion des naissances annuelles par rapport au nombre total des habitants; le taux de mortalité est la proportion des décès annuels par rapport au nombre total d'habitants. Si l'excédent des naissances sur les décès n'a pas une incidence immédiate sur le volume du travail, il détermine pour une large part le nombre de personnes actives qui, après un délai de 20 ans, arrivent sur le marché du travail. La baisse du taux de natalité qui a commencé à se manifester au Canada vers le milieu des années '50 a fortement contribué à ralentir le rythme de croissance de la population. Au Québec, l'accroissement naturel de la population s'est maintenu au-dessus de 90,000 jusqu'en 1964 pour tomber à 51,000 en 1970. Ce fléchissement résulte à peu près exclusivement de la baisse du taux de natalité: 142,000 naissances en 1957 contre 92,000 en 1970.

b) Taux d'activité

On appelle taux d'activité d'une population le rapport entre la population active pourvue d'un emploi et la population totale. Le taux peut être calculé séparément pour les hommes et pour les femmes, par tranches d'âge, etc. Aussi, pour une population totale donnée, le nombre de personnes au travail peut varier sous l'influence de divers éléments dont les trois principaux sont:

— la durée de la scolarité
— le travail féminin
— l'âge de la retraite

— Durée de la scolarité

La prolongation de la scolarité, qu'elle soit obligatoire (décidée par l'Etat) ou volontaire (voulue par les parents ou les étudiants), réduit le taux d'activité d'une population. Dans les fermes, les enfants étaient traditionnellement considérés comme de précieuses ressources en main-d'oeuvre. Au début de la révolution industrielle, de nombreux enfants travaillaient dans les usines dès l'âge de 6 ou 7 ans. La généralisation et l'allongement de la scolarité obligatoire dans la plupart des pays a pratiquement éliminé le travail des jeunes enfants. Au Québec, la scolarité est obligatoire jusqu'à l'âge de 16 ans. En 1973, le taux d'activité des jeunes âgés de 14 à 24 ans était de 54,1% au Canada.

— Travail féminin

Le taux d'activité chez les femmes est fonction à la fois de facteurs spontanés et d'une action délibérée.

Parmi les facteurs spontanés, l'augmentation constante de l'espérance de vie qui, de 1941 à 1968, est passée au Canada de 66 à 75,7 ans pour les femmes, fait que la partie de l'existence où les enfants ne sont plus à la charge de leur mère s'est considérablement allongée. Les responsabilités familiales ont toujours constitué un obstacle majeur au travail des femmes. Toutefois, la diminution de la durée du travail combinée à l'allégement des travaux domestiques assure aujourd'hui à la femme une plus grande disponibilité. Indépendamment de ces facteurs spontanés, une action délibérée sur le taux d'activité féminin est possible, dans le sens de l'accroissement comme dans le sens de la réduction.

Cette action délibérée peut ou bien avoir un effet de dissuasion ou bien carrément interdire l'accès des femmes à certaines professions. La dissuasion résulte le plus souvent de facteurs économiques. Ainsi, certains pays ont un système d'allocations pour la femme au foyer. Si la femme accepte un travail rémunéré, elle perd le droit à ces allocations. La rémunération moindre pour la femme qui accomplit le même travail qu'un homme continue également, dans certains secteurs, à diminuer l'attrait du travail pour les femmes. Les préjugés antiféministes, surtout en ce qui a trait aux professions intellectuelles, ont longtemps interdit l'accès de certaines professions aux femmes et continuent à exercer un effet de dissuasion. Vers 1860, l'université de Toronto refuse d'admettre Emily Howard Stone comme étudiante en médecine. Sa fille deviendra la première femme diplômée d'une école de médecine canadienne. Le Québec ne permettra aux femmes de pratiquer le droit qu'en 1941. En 1972, les femmes n'ont représenté que 17,3% des diplômés en médecine et 12% des diplômés en droit.

A l'inverse, la promotion d'emplois à temps partiel et la multiplication de garderies d'enfants peuvent contribuer à accroître le travail féminin.

Pour la plupart des pays occidentaux on constate une diminution de l'emploi féminin, dans l'agriculture et dans l'industrie, plus ou moins compensée par une augmentation de l'emploi des femmes dans le secteur tertiaire. Au Canada, le taux d'activité chez les femmes de 25 ans et plus est passé de 27,8% à 35,7% entre 1964 et 1973.

— Age de la retraite

Lorsque la population est en majorité constituée de travailleurs salariés, le taux d'activité chez les personnes âgées dépend principalement de la fixation de l'âge légal de la retraite. Pour les travailleurs indépendants qui ont la possibilité de déterminer l'âge de leur retraite, des considérations économiques (la médiocrité des retraites) ou psychologiques (aspiration au repos ou hantise de l'inactivité) peuvent inciter à rester plus ou moins longtemps au travail. Une action délibérée sur le taux d'activité chez les personnes âgées peut donc être entreprise, tout comme dans le cas du travail féminin, dans le sens de l'accroissement comme dans le sens de la réduction. Bien des personnes ayant atteint l'âge de la retraite ont le désir et la faculté de continuer à travailler. Comme dans le cas du travail féminin, certains aménagements dans les horaires ou dans la nature du travail leur permettraient de maintenir une certaine activité professionnelle.

c) Migrations

Les mouvements migratoires contribuent généralement à l'accroissement ou à la diminution de la population active. Au XIXe siècle, l'Europe (à l'exception de la France) émigrait dans le monde entier et particulièrement en Amérique du Nord. Aujourd'hui, ce sont les pays du tiers monde qui envoient des millions de travailleurs en Europe occidentale. Bien qu'il soit paradoxalement ressenti par la collectivité comme une charge, l'immigrant représente pour le pays qui le reçoit un facteur de production gratuit. Tous les coûts associés à sa formation ont en effet été assumés par le pays d'origine.

Le Canada est connu comme un pays d'immigration. Depuis la seconde guerre mondiale, plus de 3,6 millions d'immigrants sont entrés au Canada, venant principalement de la Grande-Bretagne, de l'Italie, des Etats-Unis, de la République fédérale d'Allemagne et des Pays-Bas. En 1971, le pourcentage de la population canadienne née hors du Canada s'établissait à 15,3% dont 4,3% nés en Grande-Bretagne, 1,8% en Italie, 1,4% aux Etats-Unis, 1% en Allemagne et 0,6% aux Pays-Bas.

La règlementation sur l'immigration vise à assurer un courant d'immigration adapté aux exigences de l'économie et aux besoins de main-d'oeuvre du pays.

On observe de très fortes fluctuations dans les arrivées d'immigrants. Ces variations sont liées à des événements divers: conditions politiques qui, dans des pays d'Europe de l'Est, poussent bien des personnes à chercher refuge ailleurs, taux de chômage élevés dans certains pays d'Europe jusqu'au milieu des années 1950, etc. L'élévation du niveau de vie dans l'Europe de l'Ouest a cependant réduit l'intérêt envers le Canada.

Si le Canada est connu pour recevoir beaucoup d'immigrants, il pourrait l'être également par l'importance de son émigration, laquelle peut annuler tous les gains démographiques dus à l'immigration, comme ce fut le cas en 1962 et en 1963. Au contraire de l'immigration, cette émigration est généralement d'une assez grande stabilité. Une étude publiée en 1972 prévoit, d'ici 1980, une immigration brute annuelle d'environ 160,000 personnes et une émigration brute de 60,000, soit une immigration nette de 100,000 personnes par an. Le Canada peut ainsi espérer des gains de population; il n'en est pas de même au Québec, où l'émigration vers l'extérieur de la province neutralise l'immigration, qui elle-même décroît depuis 1967. Ainsi, jusqu'en 1967, les mouvements migratoires apportaient un surplus annuel de l'ordre de 15,000 personnes avec des pointes à 30,000. Depuis 1968, le Québec subit une émigration nette. Si l'on tient compte de l'effondrement du taux de natalité, qui est passé de 26,8 par mille habitants en 1960 à 15,3 par mille en 1970, on s'explique que le taux annuel d'augmentation soit tombé à 0,4 par mille. Ces tendances auront de lourdes conséquences sur l'avenir économique du Québec, surtout si l'on songe que le taux annuel d'augmentation de la population en Ontario s'établit à 2,5 par mille. Il faut s'attendre également à des répercussions sur l'avenir collectif des Canadiens français dans le domaine culturel et linguistique. En 1967/68, un tiers seulement des immigrants venaient de pays francophones. Or la force d'attraction du milieu anglophone, qui contrôle la plus large part de l'économie, et le poids de l'environnement de l'Amérique anglo-saxonne amènent la majorité des immigrants non francophones à s'assimiler au groupe anglophone. Ainsi le Québec, et plus encore le Québec francophone, voit son importance réduire. De 1961 à 1971, les francophones sont passés de 28,1% à 26,9% de la population canadienne et de 81,2% à 80,7% de la population québécoise.

C— Durée du travail

Parallèlement à l'accroissement de la population active dans le monde, on constate une tendance assez générale à la réduction de la durée du travail fourni par chaque individu. Cette réduction de la durée du travail n'a été possible que par l'accroissement de la productivité résultant du progrès technique.

a) Diminution de la durée du travail

Dans son ouvrage Pour comprendre la vie économique, André Piettre rapporte qu'au XIXe siècle la durée du travail dans l'industrie était en moyenne de 12 heures par jour, soit 72 par semaines, sans congés payés, ce qui représentait 12 x 6 x 52 - 3,750 heures par an (3,500 compte tenu des fêtes, etc.). En 1967 elle était en moyenne, en Europe, de 45 à 47 heures par semaine, avec 3 ou 4 semaines de congés payés, soit environ 2,200 heures par an, moins les fêtes, etc., soit 1,800 heures. Ainsi, la durée de travail aurait-elle diminué de moitié!

La diminution de la durée de travail résulte de la réduction de l'horaire hebdomadaire, d'une part, et de l'allongement des congés payés, d'autre part.

Au Canada, le gouvernement fédéral et chaque province ont une loi générale régissant la durée du travail: cette loi fixe le nombre normal d'heures au-delà duquel s'applique le taux de rémunération des heures supplémentaires (45 heures au Québec). En fait, la semaine de travail au Canada avoisine les 40 heures dans l'industrie; elle oscillait en 1970 entre 35,7 heures, dans le vêtement, et 44,2 dans les produits du bois.

La diminution de la durée du travail prend des formes différentes suivant les pays. En Amérique du Nord, elle se manifeste plutôt par une réduction de la durée hebdomadaire du travail, tandis que dans d'autres pays comme la France, elle a surtout pris la forme d'un allongement des congés payés. Au Canada, les salariés ont également droit à des congés payés annuels de deux semaines. En Saskatchewan et au Manitoba, la durée augmente en fonction des années de service (trois semaines après cinq ans). Il s'agit là de minimum légaux et rien n'empêche un employeur d'accorder des congés payés plus longs.

La réduction de la durée du travail entraîne, bien entendu, une diminution de la production. Cette diminution est exactement proportionnelle dans le cas d'un allongement des congés payés. En revanche, la réduction de la semaine de travail est en partie récupérable, car elle favorise généralement un accroissement de productivité en diminuant la fatigue.

Le gain de productivité horaire résultant de la diminution de la durée du travail sera d'autant plus important que le travail sera plus pénible. On distingue généralement trois phases dans la relation entre la durée du travail et la production effectuée: dans la première phase, la diminution de la durée du travail est plus que compensée par une augmentation du rendement horaire, puis vient une deuxième phase où cette augmentation ne compense plus qu'une partie de la perte de production. Enfin, dans la dernière phase, le rendement horaire lui-même baisse et superpose ainsi ses effets à la diminution du nombre d'heures de travail effectif, de sorte que la production baisse plus que proportionnellement à la durée du travail. Selon certaines estimations, 40% de la réduction du temps de travail seraient en moyenne ainsi récupérés.

b) Accroissement de la productivité

C'est l'accroissement de la productivité due au progrès technique qui a permis cette diminution de la durée du travail sans réduire et même en améliorer le niveau de vie. On se souviendra de l'exemple donné à la leçon 2: il fallait une heure pour moissonner un acre de blé avec une faucille en 1800, alors que 35 secondes suffisaient en 1945 avec une moissonneuse-batteuse. La diminution de la durée du travail pousse l'entreprise à améliorer sa productivité pour compenser le moindre travail fourni. Le progrès technique permettra de la réduire encore.

REFERENCES

1— *Canada 1975, Statistiques Canada.*

2— *C.E.C., L'Economie 1972-1980: études, Ottawa, 1972.*

CORRIGE
(du test de sensibilisation)

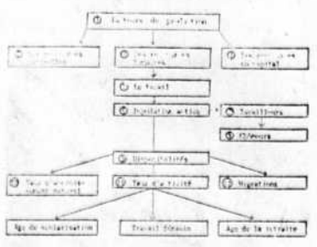
A) — les ressources humaines
— les ressources naturelles (matières premières, énergie, etc.)
— les ressources de capital

B) — le chômage conjoncturel
— le chômage technologique
— le chômage frictionnel

C) — le taux d'accroissement naturel de la population
— le taux d'activité de cette population
— les mouvements migratoires

Auto-test

Comme auto-test, nous vous proposons d'interpréter le tableau ci-dessous en respectant la logique de sa construction. Il s'agit donc pour vous de prendre une feuille et de rédiger un texte explicatif du tableau. Vous pourrez éventuellement comparer avec le corrigé.



(N.B.: Voir corrigé mardi dans les petites annonces).

LUTTEZ CONTRE LA HAUSSE DE PRIX DU COMBUSTIBLE!



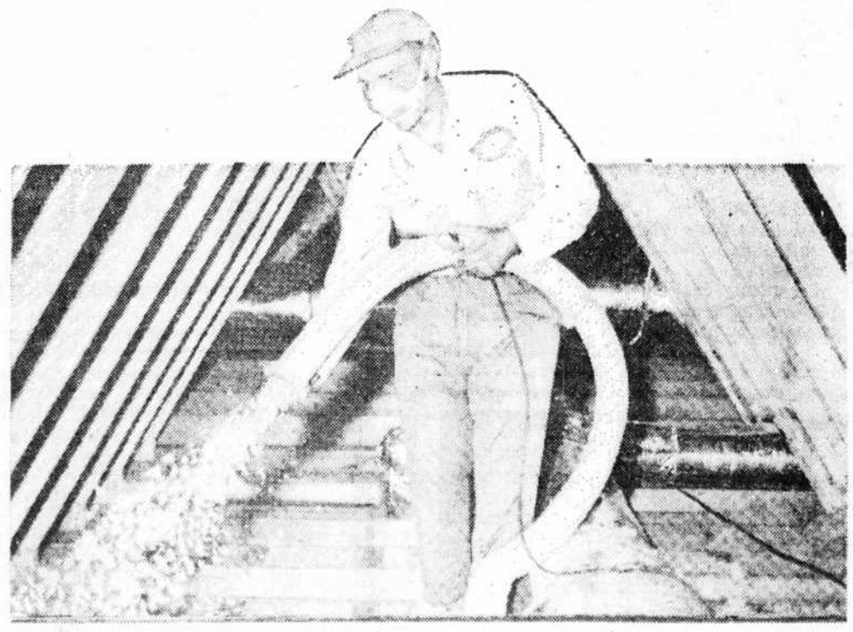
Cessez de chauffer le dehors!

VOUS POUVEZ EN SORTIR



GAGNANT!

Votre coût de chauffage diminuera considérablement si vous faites appel à une BONNE ISOLATION, et par le fait même vous augmenterez la valeur de votre propriété.



TELEPHONEZ-NOUS AUJOURD'HUI POUR UNE ESTIMATION GRATUITE.

sherbrooke dry wall inc.

965, rue Panneton, Sherbrooke
(819) 562-9144
563-8334
(soir) 562-1641.

PLANCHES DE GYPSE - TUILE ACOUSTIQUE - CLOISONS SECHES - STUCCO

13241B

Les Clubs MÉDITERRANÉE
563-5344 — Sherbrooke
758-3151 — Victoriaville
477-3717 — Drummond

LA TRIBUNE des voyages

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC
563-7343
2339, Centre d'Achats King
Sherbrooke, Qué.
ASBESTOS et LAC-MEGANTIC demandez: ZENITH 53870



Ci-contre un aperçu du magnifique Hôtel Méridien faisant partie du gigantesque complexe Desjardins de Montréal, et qui ouvrait récemment ses portes à la clientèle.

Le nouvel Hôtel Méridien Montréal: les raffinements de l'Europe combinés au confort nord-américain

L'Hôtel Méridien Montréal, le dernier fleuron du groupe hôtelier Air France, cette chaine d'hôtels prestigieux qui fait le tour du monde, a ouvert ses portes officiellement. L'Hôtel Méricien Montréal fait partie intégrante de Place Desjardins, cet imposant ensemble d'édifices récemment construit au coeu de la métropole. Comptant 616 chambres luxueuses, cet hôtel est le premier hôtel Méridien à ouvrir ses portes en Amérique du Nord. Il s'ajoute aux nombreux autres hôtels Méridien en Europe, en Afrique, au Moyen-Orient, en Amérique du Sud et aux Antilles françaises.

Situé directement en face de la Place des Arts, la plus importante salle de concerts de Montréal, l'hôtel offre un accès direct et protégé à la galerie marchande et aux trois tours de Place Desjardins au réseau du métro de Montréal ainsi qu'à la Place des Arts.

L'hôtel compte trois grands restaurants, quatre bars, une discothèque, des jardins-terrasses et une piscine-solarium ouverte en toute saison. Les chambres sont insonorisées, climatisées et munies d'un téléphone, d'un appareil radio, d'un téléviseur couleur et d'un réveil électronique. Elles offrent en outre des vues splendides sur le Mont-Royal, le port, les gratte-ciel de la ville et les tours de Place Desjardins.

La Place Desjardins, une réalisation conjointe de la Corporation Immobilière Desjardins et de la Société de Développement Immobilière du Québec, une agence du Gouvernement du Québec, est constitué de trois tours de bureaux de 40, 32 et 27 étages et d'un hôtel de 20 étages. Entre les édifices, une spectaculaire place couverte d'une superficie d'une acre, sert d'entrée à la galerie marchande de 135 boutiques, aux trois banques et aux quatre cinemas de la Place. Le plafond de cette plaza est à 90 pieds de hauteur.

De par leur seule existence, la Place Desjardins et l'Hôtel Meridien Montréal créent un nouveau centre des affaires qui fera concurrence au centre-ville de Montréal.

DOUZE PAYS REPRESENTES A PATINAGE CANADA 76

La capitale du Canada accueillera les patineurs artistiques amateurs du monde entier en octobre lors de la quatrième série de compétitions Patinage Canada qui se tiendra au Centre municipal d'Ottawa.

En plus des meilleurs patineurs du Canada, Patinage Canada '76 réunira des patineurs de 12 pays qui présentent habituellement des champions: Autriche, Tchécoslovaquie, Allemagne de l'Est, Finlande, Grande-Bretagne, Hongrie, Italie, Japon, Pologne, Allemagne de l'Ouest, Etats-Unis et URSS.

Grâce aux succès remportés à Calgary, Kitchener et Edmonton, ces compétitions canadiennes de patinage sont maintenant les troisièmes du monde en importance après le Championnat du Monde et le Championnat d'Europe.

Patinage Canada est la seule compétition internationale sur invitation tenue chaque année en Amérique du Nord.

Les épreuves auront lieu à Ottawa du 28 au 31 oct. et sont commanditées par l'Association canadienne de patinage artistique et sanctionnées par l'Union internationale de patinage.

Patinage Canada vise surtout à donner aux patineurs amateurs de classe mondiale l'occasion de participer à des compétitions et à réunir des fonds pour le perfectionnement des patineurs canadiens les plus prometteurs.

Il y a trois classes de concurrents: solo féminin, solo masculin et danse.

Le programme comprend des figures obligatoires, deux minutes de patinage libre avec certains mouvements obligatoires et une ssession de plus longue durée pour le patinage libre sans restriction.

Dans le concours de danse, les patineurs doivent exécuter trois danses obligatoires, un numéro original selon un rythme donné et faire quatre minutes de danse libre au son d'une musique qu'ils ont choisie.

Pour compléter le programme, des amateurs de première classe présentent des numéros.

Pour la majorité des patineurs, avec leur entraineur et leur famille, c'est une première visite à Ottawa et pour beaucoup d'entre eux, le premier voyage au Canada.

L'automne est appelé à tort la "saison morte" à Ottawa.

Une foule d'activités sont prévues au Centre national des Arts en octobre. Les symphonies, le ballet et le théâtre en français et en anglais servent à remplir les places au magnifique complexe de $46 millions tous les soirs.

Il y a également du football professionnel et amateur à Ottawa et du hockey junior spectaculaire à Ottawa et à Hull, de l'autre côté de la rivière Outaouais dans la province de Québec.

Ottawa possède plusieurs musées intéressants dont la Galerie nationale, qui sont ouverts toute l'année; et l'entrée est libre.

Les visiteurs sont également bienvenus aux édifices du Parlement et il y a moins de foules dans les magasins spécialisés et les bons restaurants de la région de la capitale en automne qu'en été.

Pour tout renseignement sur le Canada destination de vacances, prière de s'adresser à l'Office du Tourisme du Canada, 150 rue Kent, Ottawa (Ontario) K1A 0H6.

PHOTO DE PASSEPORT
EN 5 MINUTES chez SERVICE AUDIO/VISUEL
2915, OUEST RUE GALT (SOUS-SOL) SHERBROOKE
POUR RENDEZ-VOUS
TÉL.: 819/563-5757

10 JOURS $369. par pers.
14 JOURS $399. par pers.
(2 pers. par chambre)
Le transport aérien aller et retour au départ de Dorval avec Delta Airlines et Pan American World Airlines via Miami, le transport de l'aéroport de Port-au-Prince à l'hôtel Dambala à l'arrivée et au retour, 10 ou 14 nuits selon le voyage choisi à l'hôtel Dambala, les petits-déjeuners américains tous les jours.
Jusqu'au 01 déc. 1976 / 18 avril au 15 déc. 1977.
POUR RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS
consultez votre agent de voyage
HAITI HÔTEL DAMBALA HAITI

West Palm Beach Fla
"Efficiencies", cuisine propre et bien équipée, studio ou app. 1 ch., salon, TV couleur, salle pour jeux de carte, bingo, jardin, buanderie et ascenseur, à 1 mille de l'océan.
Nous parlons français. A partir de $200.00 par mois. Adultes seulement
Ecrire: J. Cribb (Gouin)
121 Roxborough St-W.
Toronto, Ontario, M5R 1T9

VOYAGES DE GROUPE
A ACAPULCO
avec VIVA TOURS
DEPART: SAMEDI LE 22 JANVIER de Sherbrooke 2 semaines au Romano Palace incluant: transport aérien, transferts, 2 fiestas, guide et escorte, déjeuners américains, croisière dans la baie, sacs de plage.
PRIX: $539.00
Le nombre de places est limité
Renseignements:
AGENCE DE VOYAGES SOL-AIR INC.
563-3132
66, rue Albert, suite 24, Sherbrooke
No. de permis 50326.

VIEUX MUNICH MONTREAL
avec autobus de luxe, toilette et air climatisé
DEPART: SAMEDI SOIR A 6H. P.M. DU TERMINUS D'AUTOBUS DE SHERBROOKE
RETOUR: APRES LA SOIREE
DANSE ORCHESTRE BAVAROIS
PRIX PAR PERSONNE: $9.00 aller-retour
Pour informations:
Agence de Voyage Lessard Ltée
Permis: 75-01-50566
Tél: 567-3232 Après 5h.30: 565-0107 Mme Roy
ou 567-3686 M. Chouinard
Magog: 843-1775 Mme Rita Viens

PASSEZ DE VRAIES VACANCES avec Vacances SkyLark
CHOISISSEZ VOTRE PRIX
CHOISISSEZ VOTRE DESTINATION
à partir de $229
FT. LAUDERDALE
Une semaine à des prix exceptionnels: Le Beach Club Hotel, situé au bord de la plage, vous offre un choix entre chambre d'hôtel, studio et Cabana économique. Le Sheraton Fort Lauderdale est disponible à partir de $239.
• SPECIAL SEPTEMBRE - Louez une voiture pour seulement $29 pour une semaine. (prix normal $70).
à partir de $559
MARDI GRAS
Nouveaux mariés! Passez une semaine formidable à bord du tss Mardi Gras et voguez dans les Caraïbes ou vous visiterez Nassau, Puerto Rico et St-Thomas. En partance de Miami, votre croisière inclut tous les repas et divertissements à bord du bateau. Ce prix comprend également le logement pour 7 nuits à Miami ou Fort Lauderdale.
Les prix cités sont par personne et varient selon la date de départ et le logement choisi. Taxe canadienne d'aeroport de $8.00 par personne en sus.
Votre vacance SkyLark comprend: • Transport aérien aller-retour • Transferts • Logement pour 7 ou 14 nuits • Sac de plage Skylark • Services d'un représentant local Skylark et d'autres avantages tels qu'indiqués dans notre brochure Vacances Skylark Eté Soleil 76.
Pour informations et réservations, consultez
BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
2339, Centre d'Achats King
Sherbrooke, Qué.
(Permis: 50005)
L'Agence de Voyages qui offre du stationnement gratuit à sa porte
563-7343

MIAMI FLA.
RETOUR VIA DISNEY WORLD
VOYAGES PAR AUTOBUS DE LUXE AVEC TOILETTE ET AIR CLIMATISE

DEPART	RETOUR
29 janvier 1977	18 février 1977
19 février 1977	11 mars 1977

Prix pour 21 jours: $460. par personne* (hôtel et transport inclus)
VOYAGE DE 15 JOURS EN FLORIDE
DEPART: 26 décembre 1976. RETOUR: 9 janvier 1977
Prix pour 15 jours: $320. par personne* (hôtel et transport inclus)
Agence de Voyage Lessard Ltée
Tél.: (81S) 567-3232 ou 567-3686 M. Chouinard
Après 5h30 565-0107 Mme Roy
ou 567-3686 M. Chouinard
MAGOG: Mme Rita Viens 843-1775
Permis no: 75-01-50588 *Prix par chambre, 2 par chambre

CROISIÈRE/SÉJOUR
ACCOMPAGNE PAR
DIANE ET GERALD GRENIER
DEPART: 24 JANVIER 1977
1 SEMAINE DE CROISIERE ET 1 SEMAINE DE SEJOUR A SAN JUAN.
2 PAR CHAMBRE.
INCLUANT: trajet avion, les transferts, la croisière pour une semaine, taxe d'aéroport canadienne, taxes de port, assurance-annulation, séjour d'une semaine à San Juan, petit déjeuner à l'hôtel.
Non inclus dans le voyage: les pourboires sur le bateau, taxes de départ de San Juan, taxes et services à bord du bateau et à l'hôtel.
IATA
Agence de voyages
ROCK FOREST Inc.
565-8055
Plaza Rock Forest
Licence #50173

PROGRAMME POUR L'HIVER 76-77

VOYAGE CROISIERE 1 SEMAINE
1 SEMAINE A PUERTO RICO
SkyLark avec SKYLARK
Depart: 10 janvier, retour: 24 janvier. Escorte par Mme Marcelle Robidoux. Tél.: 562-2489 et Mme Margo Blais. Tel.: 567-8032. Quelques places sont disponibles.
Itinéraire: San Juan, St-Thomas, Martinique, St-Vincent, Caracas (Vénézuela), Curaçoa.
Temp. 80° F
A partir de $696.00
2 SEMAINES A PUERTO RICO, SHERATON
PRIX: $560.00
INCLUS: avion, hôtel pour 14 nuits, transferts et manutention des bagages, déjeuners tous les matins, taxe canadienne et américaine, sac de plage, assurance annulation, transport de Sherbrooke.

SkyLark BARBADE
APT. GOLDEN PALM
Escorté et animé par Gilles Boulanger de l'agence de Voyages Escapade
DEPART. 31 JAN. — 2 semaines
Temp. 83 F (moyenne)
M. Boulanger
GOLDEN PALM Situés sur la plage, à côté du Beach Club et donnant sur l'océan, ces jolis appartements climatisés ont lits jumeaux, salon, cuisinette, patio ou balcon.
A partir de $631
INCLUS: avion, hôtel pour 14 nuits, transferts et manutention des bagages déjeuners tous les matins, partie de bienvenue, sac de plage, t taxe de transport, transport de Sherbrooke.

JAMAIQUE (Berkeley Beach Hôtel)
3e VOYAGE ANNUEL avec MIRABELLE TOURS
Départ 12 février, 2 semaines.
Escorte M. Mme Albéo Desjardins.
Tél.: 565-9044
INCLUS: tarif aérien, transferts et manutention des bagages, 14 nuits d'hôtel, taxe et service à l'hôtel, déjeuners tous les matins, cocktail de bienvenue, taxe canadienne et jamaicaine, transport de Sherbrooke.
Prix à partir de $491.00
M. Desjardins

PARASOL TOURS
ILES CANARIES Départ pour Noël
Départ: 23 décembre — 2 semaines
Prix: $605.00
HOTEL MASARU
INCLUS: avion, hôtel pour 14 nuits, transferts déjeuners tous les matins, manutention des bagages.

ESPAGNE (Torremolinos)
Départ: 17 février, 4 semaines (possibilité de 2-3-5 ou 6 semaines). Escorte: Mme Urgel Laquerre. Tél. 472-1562
PRIX: $525.00
INCLUS: avion hôtel pour 4 semaines, transferts et manutention des bagages, déjeuners tous les matins, service d'un représentant, 1 voiture pour une semaine ou 2 jours à Tanger. Cuisinette dans chaque chambre. Frais et taxe d'hôtel.

ILES CANARIES HOTEL MASARU ou TEIDE MAR
départ 17 février 77 4 semaines, escorte, M. P.A. Julien Victoriaville, tél.: 357-2215.
PRIX: $623.00
INCLUS: tarif aérien, transferts et manutention des bagages, hôtel pour 4 semaines, déjeuners tous les jours, service d'un représentant, frais et taxe d'hôtel, taxe canadienne, 1 tour de l'île de Tenerife et 1 journée au fameux volcan Teide.

ESCAPA A FANTASTICO-MEXICO
avec LOUIS BILODEAU
5e voyage annuel départ 11 fév. RETOUR 26 fév. 2 semaines
MEXICO-GUERNAVACA-GUADALAJARA
PUERTO-VALLARTA-YELAPA
Louis Bilodeau
VISITES: quartier de Garibaldi, spectacles Marriachis, Ballets folkloriques, pyramides, corrida, jardins flottants, université, Hacienda, unique au monde, visite de Guadalajara, région du lac Chalapa, Paradis touristique: Puerto-Vallarta, exotique Baie Yelapa. Les repas sont toujours pleins d'activités organisés avec l'humour de LOUIS.
HOTELS SUPER DE LUXE
TOURNEES TOURISTIQUES INUSITEES
Boeing 747 Iberia
PRIX: $1,106.00
CE PRIX COMPREND EN PLUS: 34 repas, transport à l'intérieur du Mexique par avion, et beaucoup d'autres choses vous attendent avec PARASOL TOUR, demander un dépliant.

MIAMI ET CROISIERE SUR LE MERVEILLEUX PAQUEBOT SS EMERALD SEAS
2 semaines, du 1er au 15 avril, 10 jours au splendide Castaways et 4 jours de croisière Nassau-Freeport
ESCORTE ET ANIME PAR LE POPULAIRE YVAN FRENETTE
PRIX: à partir de $623.00
INCLUS: vol aller-retour de Montréal-Miami, transferts et transports des bagages entre l'aéroport - hôtel - quai, chambre avec salle de bains privée pour 10 jours à Miami, petits déjeuners, coupon pour tour et visite à Miami, cabine climatisée avec salle de bains privée pour 4 nuits, tous les repas et divertissements à bord du bateau, services du représentant sur place, sac de plage Tourvac ou chandail "T-shirt", taxe et services à l'hôtel, taxe de port, taxes canadiennes et américaines, transport de Sherbrooke AVEC TOURVAC

RIO DE JANEIRO (Brésil)
départ 5 fév. 2 semaines
escorté et animé par GILLES MAILLE
HOTEL OTHON PALACE
Super moderne, situé pas près de pas loin de, mais directement sur la célèbre plage Copacabana vue superbe de la montagne surnommée "pain de sucre"
PRIX: $827.00
M. Gilles Maille
INCLUS: avion, hôtel, transferts, manutention des bagages, taxe et service à l'hôtel, taxe canadienne, transport de Sherbrooke.
AVEC PARASOL TOURS demander dépliant

PUERTO RICO
Départ 26 fév. 2 semaines, retour 12 mars. Escorté et animé par le populaire gérant des Cinemas Carrefour, René Robitaille, tél.: 562-0366.
HOTEL REGENCY Prix: $554.00
HOLIDAY INN Prix: $694.00
INCLUS: vol aller-retour de Montréal, repas et consommations à bord de l'avion, transferts aller retour de l'aéroport et manutention des bagages, logement pour deux semaines, petit déjeuner tous les matins, cocktail de bienvenue, taxe canadienne, transport de Sherbrooke. Taxe Portoricaine, taxe et service à l'hôtel. Avec MIRABELLE TOURS

VACANCES SkyLark
MIAMI
Hôtel Waikiki 2 semaines. Du 5 au 19 déc., avec ou sans cuisinette. Accompagné par Mme Alphonse Brunelle, St-Nicéphore. Tél.: 477-4544
PRIX: $279.00
ACAPULCO
Hôtel Romano Palace, 2 semaines date: 21 jan. au 4 fév. 77, escorté par Mme A. Brunelle, St-Nicéphore tél.: 477-4544.
PRIX: $559.00

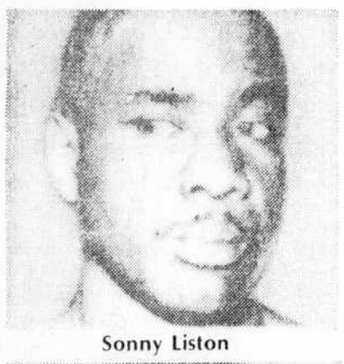
HEURES D'OUVERTURE
Lundi-mardi-mercredi 9.00 - 17.30 hres
Jeudi-vendredi 9.00 - 21.00 hres
Samedi 10.00 - 16.00 hres
VOYAGES ESCAPADE Inc.
SHERBROOKE 119, rue Frontenac 563-5344 Permis no 50090
DRUMMONDVILLE 222, rue Hériot 477-3717 Permis no 50082
VICTORIAVILLE 43b, rue St-Jean 758-3151 Permis no 50083

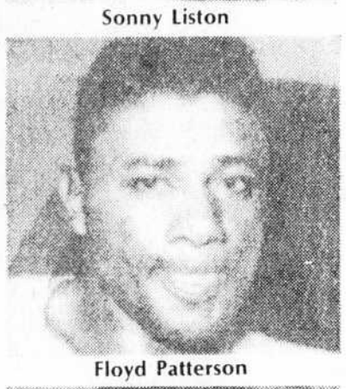
TILDEN AUTO LOCATION
Spécial "WEEK END"
autos et camions
567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTÉE
4141 o., rue King, Sherbrooke
VAL ESTRIE FORD
à court & long termes
107566

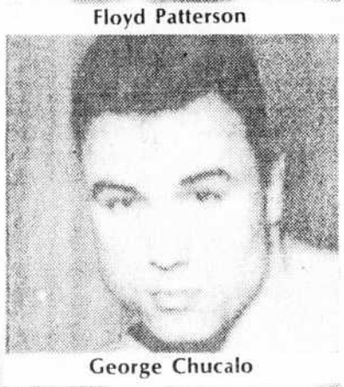
LA TRIBUNE sportive

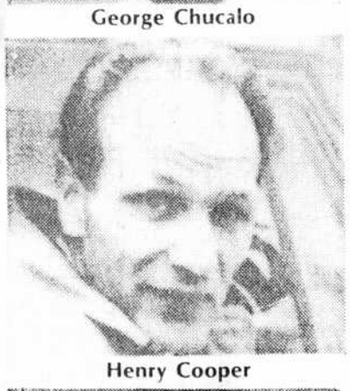
LOUEZ UN T.V. VIDEOTECH
FAITES VOUS EN PAS!
569-9963
119464

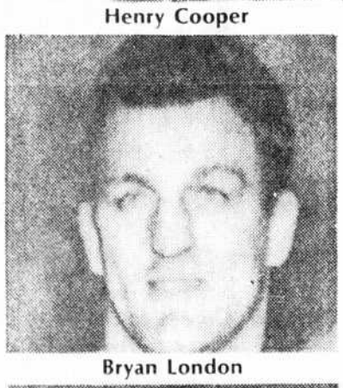
Le Roi Muhammed Ali dépose sa couronne

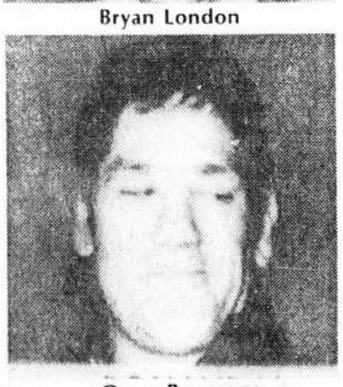

Sonny Liston


Floyd Patterson

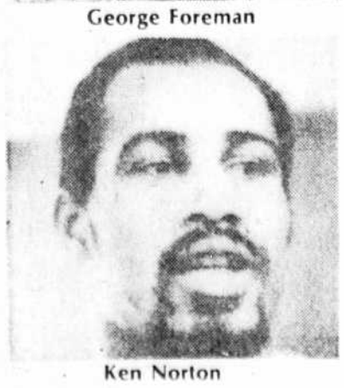

George Chucalo


Henry Cooper


Bryan London


Oscar Bonavena


George Foreman


Ken Norton

ISTANBUL AP — Cassius Clay, alias Muhammed Ali, champion du monde des poids lourds, a annoncé hier à Istanbul, qu'il renonçait à la boxe pour se consacrer à la propagation de l'islam dans le monde.

"A partir de maintenant, a-t-il dit aux journalistes, je quitte la boxe et je consacrerai toute mon énergie à la propagation de la foi musulmane", de dire Ali dont la décision aurait été prise à l'instigation de Wallace Muhammed, le chef de la communauté des musulmans noirs américains. Il est à Istanbul sur invitation du Parti du salut national, une formation pro-musulmans qui appartient à la coalition gouvernementale turque.

Wallace Muhammed a déclaré que, déjà, Ali avait beaucoup aidé la communauté et il a exprimé le souhait, qu'après son départ du ring, le boxeur porte encore davantage d'intérêt à la religion musulmane.

Deux membres du parti du salut, MecMettin Ecbaan et Hasar Aksay, étaient présents à la conférence de presse. Les deux ont applaudi à l'annonce de la décision du boxeur.

Au terme de la conférence de nouvelles, ali et sa suite ont assisté à la prière du midi, à la mosquée bleue. Ali devait regagner les Etats-Unis ce matin.

La nouvelle de la retraite de Muhammed Ali a fait en sorte de soulever plusieurs commentaires dans le monde de la boxe.

— La plupart des radios américaines ont ouvert leur bulletin d'information hier matin par la nouvelle de l'abandon de la boxe par Mohamed Ali. Les radios, s'abstenant encore de commenter la décision prise par le champion du monde des poids lourds ont donné la déclaration faite par le boxeur à Istanbul: "A la demande pressante de mon leader Wallace Muhammad, je déclare que je quitte immédiatement la boxe pour me joindre à la lutte pour la cause islamique. Je quitte la boxe et je vais utiliser toutes mes forces pour propager la foi musulmane."

Mohamed Ali s'était rendu à Istanbul avec Wallace D. Muhammad, leader des musulmans noirs, à l'invitation du parti national, du salut pro-musulman. La Turquie était, avec l'Iran, un des pays intéressés à l'organisation du match-revanche Ali-Foreman.

Demi-surprise

La décision prise par Mohamed Ali n'est qu'une demi-surprise. Depuis son match contre le Britannique Joe Bugner en 1975, le champion du monde avait déclaré à plusieurs reprises qu'il comptait se retirer prochainement. Il l'avait répété après son combat peu convaincaint contre Ken Norton, mardi, à New York, mais le lendemain il avait affirmé qu'il disputerait encore un dernier championnat: un match-revanche contre George Foreman.

Ce match, à en croire Mohamed Ali, n'aura donc jamais lieu. Mais, si la décision du boxeur est, selon son entraineur Angelo Dundee "réfléchie", d'autres membres de l'entourage d'Ali sont déjà sceptiques. "Je ne mets pas en doute l'authenticité de la déclaration d'Ali," a dit Murray Goodman, agent publicitaire des combats d'Ali. "Je suis surpris, mais ce n'est pas la première fois qu'il annonce sa retraite. De toute maniere, il n'avait pas l'intention de boxer pendant les prochains mois. Il peut donc encore changer d'avis et faire un chome-back."

Angelo Dundee, par contre, ne mettait pas en doute la sincerité du champion du monde qu'il connait depuis ses débuts. L'entraineur a déclaré qu'Ali ne se retirait pas de peur d'être battu dans l'avenir. "Il pourrait se battre cent fois avec Ken Norton et le match aurait chaque fois la même physionomie," a-t-il souligné. "Mais, soyons honnêtes, il est certain qu'il n'est plus le boxeur qui a mis Sonny Liston K.O. en 1964. Ce fut une longue carrière. Mais quelle brillante carrière."

Reste à savoir quelle sera la réaction des promoteurs. Sans doute vont-ils, comme l'a suggéré Ali lui-même, essayer couronner le nouveau champion du monde des lourds, puisque le titre est maintenant vacant mais il est probable qu'ils tenteront, par la suite, de persuader Mohamed Ali à coups de millions de dollars, de faire un come-back.

Bien sûr, j'éprouve un sentiment étrange à l'annonce de cette nouvelle, a ajouté Dundee, mais elle correspond à cent pour cent au personnage que je connais bien. Je ne pense pas qu'il s'agisse d'un acte spontanné, mais d'une décision réfléchie. Sans doute Ali voulait-il dire: "J'ai beaucoup apporté à la boxe et la boxe a été bonne pour moi mais sije n'arrive plus à atteindre à cent pour cent le meilleur de ma forme, je préfère quitter les ring."

L'entraineur, qui se trouve à Miami, a précisé qu'il verrait Mohamed Ali à son retour d'Istanbul. Ce dernier doit commencer le six octobre le tournage d'un film sur sa vie, produit par la société Columbia.

Et Norton

Ken Norton, s'est déclaré "très surpris" par l'annonce fait par Ali.

"Je suis très surpris a-dit le dernier adversaire du champion du monde. Je pense qu'Ali a pris cette décision parce qu'il sait fort bien qu'il a perdu son match contre moi".

Norton, qui a fait cette déclaration au cours d'une conference de presse à New York, a ajouté: "J'espère qu'il changera d'avis et fera un come-back."

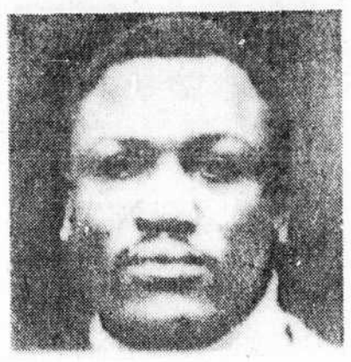
Le boxeur a ensuite déclaré qu'il était prêt à rencontrer maintenant Foreman pour le titre mondial devenu vacant. "De toute manière, mon intention était de rencontrer Ali puis Foreman," a-t-il souligné.

Ken Norton a encore déclaré au cours de cette conférence de presse, endant laquelle les derniers rounds du match controversé de mardi dernier ont été montrés à la presse, qu'il était de plus en plus convaincu qu'il avait gagné le championnat du monde.

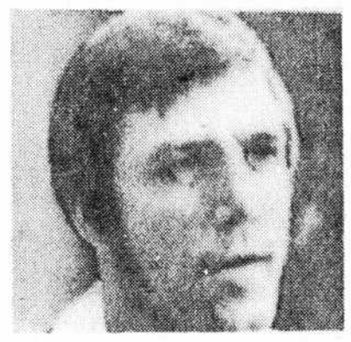
Le promoteur Don King a déclaré qu'en depit de l'annonce du renoncement à la boxe de Ali, il tenterait de mettre sur pied un match entre le champion du monde et George Foreman.

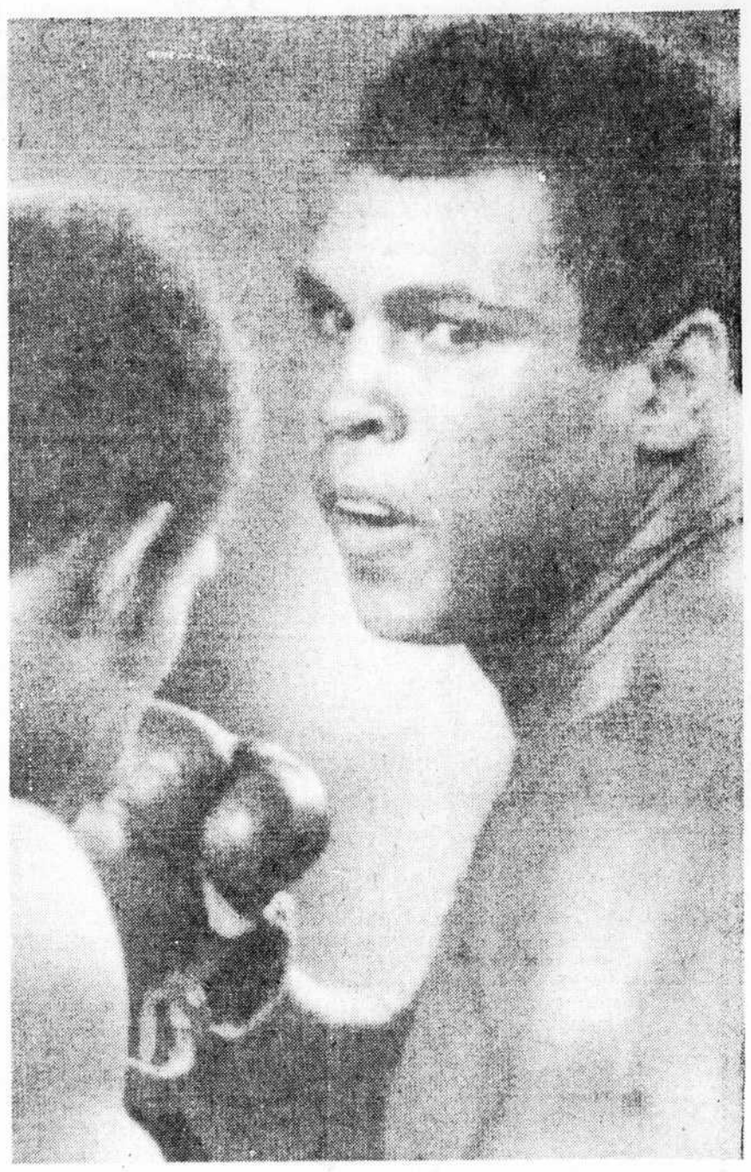
"C'est mon devoir en tant que promoteur", a-t-il dit. "Je suis persuadé qu'Ali est sincère dans ces propos, qu'il est fatigué, qu'il désire abandonner la boxe, mais un match Ali-Foreman s'impose."

Le promoteur a précisé qu'il n'était pas intéressé à mettre sur pied un championnat Norton-Foreman pour le titre devenu vacant des poids lourds.


Joe Frazier


Richard Dunn


Jerry Quarry


Muhammed Ali à l'action dans les dernières secondes de la 15e ronde de son combat face à Ken Norton. Ce combat aura été le dernier du Roi Ali qui vient de déposer sa couronne en annonçant sa retraite de l'arène.

Téléphoto PA

"Attendons voir..."

(Fairley)

NEW YORK (AFP) — Le vainqueur du match entre George Foreman et Ken Norton sera déclaré nouveau champion du monde des poids lourds, au cas où Mohamed Ali maintient sa déclaration de renoncer à la boxe.

Cette décision a été prise hier par l'Association mondiale de la boxe (WBA). M. Rodrigo Sanchez, président du comité de classement de la W.B.A., a annoncé qu'à l'issue du match Ali-Norton, George Foreman et Ken Norton conservaient leur rang de challenger numéro un et deux mondiaux. "Conformément aux règlements, les deux premiers challengers classés sont habilites à s'affronter pour la couronne mondiale, dès qu'un titre devient vacant", a-t-il déclaré.

James Fairley, président de la Commission de boxe de l'Etat de New York, a pour sa part exprimé son scepticisme sur la sincerité des paroles de Mohamed Ali. "Ce n'est pas la première fois qu'il fait cela", a-t-il dit.

"Attendons voir un peu".

M. Fairley a ajouté que si la retraite d'Ali était définitive, il ne serait as nécessaire d'organiser un tournoi éliminatoire pour désigner le nouveau champion du monde. "il me semble logique que le vainqueur d'un match entre George Foreman et Ken Norton sera déclaré le nouveau champion", a-t-il dit. "C'est du moins, pour l'instant, l'opinion de la Commission de l'Etat de New York".

La boxe vient de perdre son image

NEW YORK — La boxe vient de perdre son image. Elle ne sera jamais plus la même à la suite du retrait du champion du monde des poids lourds, Mohammed Ali.

Ali était la bougie d'allumage dans le merveilleux monde de la boxe et sa retraite signifie une lourde perte une fuite considérable.

Il a démontré au cours de sa carrière plusieurs facettes de sa personnalité. Autant il pouvait être un fier compétiteur dans l'arène autant il pouvait se conduire en gamin dans certain combat. Cassius Clay a toujours démontré de l'arogance, de la chaleur, d'audace mais jamais il n'a cessé d'être facinant.

Rapide, intelligent, danseur de première classe sans pour autant posséder un coup de poing dévastateur, Ali a trouvé le moyen d'affronter les plus terribles boxeurs comme Sonny Liston, George Foreman et quelques artistes du ring notamment Floyd Patterson et Ernie Terrell. Deux seules défaites ternissent ses 55 combats en 16 ans de carrière professionnelle. Ken Norton et Joe Frasier ont été les deux responsables des revers du Grand Mohammed Ali.

Tout au long de sa carrière chez les pros, il n'a cessé de mousser son offensive publicitaire de commentaires fracassant tel "Je suis plus grand que la boxe." ou encore, "regardez mon beau visage, il ne porte pas de marque car je suis le champion."

Ces déclarations, on ne peut plus tipique de Mohammed Ali, ont rehaussé le prestige de la boxe.

Les commentaires du champion et ses prédictions à la veille de combats clés, ont fait la manchette des journeaux. Tout le monde connaissait Ali. Il n'était pas rare d'entendre, la foule criée Ali! Ali! dans les combats pour le titre et ce quelque soit l'endroit où était présenté le combat.

Ali est devenu avec les années un héros "vivant", une force sociale abritant une célébrité.

Qui sera le prochain à déclarer publiquement avant un combat pour le titre mondial.

"Je le mettrai K.O. à la huitième "Ou bien: "Le combat ne durera pas plus de cinq rondes."? Norton, Foreman, qui sait? Une chose est certaine c'est Qu'Ali a construit son trône à l'alde de déclarations fracassantes, de prédictions à l'emporte-pièce et sa personnalité est lié à cette façon d'agir.

Ali reflétait le renouveau de la boxe, un stimulant pour ce sport de contacts.

Il avait le don de susciter l'interêt, d'ajouter du piquant à ce qui, au départ, semblait être une simple bataille à coups de poing. Chacune de ses apparitions dans l'arène ne représentait pas qu'un simple combat; c'était un spectacle auquel tous et chacun accordaient la plus haute importance.

Même si Mohammed Ali a empôché des sommes d'argent considérables à l'issue de ses combats, il n'en demeure pas moins que sa philosophie à ce sujet est établie de longue date.

"Personne ne peut revendiquer de l'argent. Elle appartient à Dieu. Elle nous est tout simplement prêtée afin que nous puissions faire quelque chose de bien avec." de dire le Grand Ali.

Il est le seul homme au monde qui a réussi à recevoir six millions de dollars pour un travail d'une heure. En juin dernier, Ali affrontait le Japonais Antonio Inoki, à Tokyo, et ce spectacle lui garantissait un montant de six millions de dollars en plus d'un pourcentage sur les recettes du combat de Ken Norton qui était également à ce programme de "boxe".

Ses idées sur l'argent l'éloignent des banques.

"Pour bien se servir de l'argent que l'ont gagne, il ne faut pas la laisser sur les tablettes d'une banque."

Bien souvent, on parle d'Ali comme étant le "Roi" de l'arène mais ce qualificatif ne date pas d'aujourd'hui. Lorsqu'il fut baptisé Cassius Marcellus Clay Jr, son père avait une raison bien spéciale de l'appeler ainsi.

"Je savais qu'un jour il allait devenir un Grand homme, il avait une grosse tête pareille à celle d'un Roi," de dire son père.

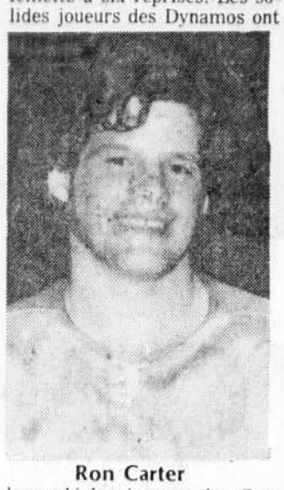
Un chapeau pour Carter et deux buts pour Gillis

Sherbrooke reprend le 2e rang

SHAWINIGAN — Ron Carter a marqué trois buts et le capitaine Jere Gillis en a réussi deux hier soir pour conduire les Castors de Sherbrooke à une victoire de 6-4 sur les Dynamos de Shawinigan.

Cette victoire a permis aux Castors de reprendre possession exclusive du deuxième rang au classement des équipes de la Division Robert Lebel. Sherbrooke a toutefois disputé une joute de plus que le Junior de Montréal. Quant aux Royals de Cornwall ils sont demeurés invaincus en supplantant les Remparts de Québec au compte de 3-2 hier soir alors qu'ils disputaient un cinquième match, toujours à l'étranger.

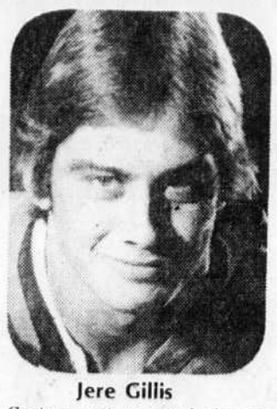
Les Dynamos de Shawinigan n'ont pas été une proie facile pour les Castors de Sherbrooke, hier soir et les troupiers de Ghislain Delage n'ont pas eu la vie facile. Les Castors ont dû effectuer 59 lancers pour réussir à déjouer le cerbère Yves Guillemette à six reprises. Les solides joueurs des Dynamos ont



Ron Carter

bousculé les joueurs des Castors à volonté et les Sherbrookois ont mis du temps à répliquer.

Charles Tuplin est celui qui a donné le ton, mais la réplique n'a pas été trop vigoureuse. Les



Jere Gillis

Castors ont manqué de conviction en début de partie et chaque fois qu'ils prenaient les devants, les Dynamos parvenaient à créer l'égalité de sorte que le premier vingt s'est terminé par un verdict nul de 2-2.

L'équipe de Marc Picard a même réussi à prendre les devants 3-2 au début de la période médiane, mais les Castors revenaient en force avec trois buts sans réplique. Chaque équipe a marqué un but au dernier engagement.

Bien que de solides mises en échec furent distribuées, l'officiel Pierre Lajeunesse n'a imposé que 10 punitions mineures, dont sept aux Sherbrookois. A plusieurs reprises les Dynamos ont profité de la générosité de l'officiel.

Les Castors ont marqué deux buts, en avantage numérique même s'ils n'avaient que trois fois l'occasion de déployer leur attaque à cinq. Shawinigan a marqué un but alors que Daniel Chicoine était au pénitencier.

Les compteurs

Ron "Fritz" Carter a fait preuve de précision dans ses lancers alors qu'il marquait trois buts à l'aide de six lancers seulement. Jere Gillis a mis Yves Guillemette à l'épreuve neuf fois pour récolter deux buts. Gillis a été proclamé la première étoile du match, tant pour son travail défensif qu'offensif. Daniel Chicoine a réussi l'autre filet des Sherbrookois, en plus de récolter une passe sur le deuxième but de Ron Carter.

Normand Lefebvre et Ray Roy ont également disputé un bon match récoltant deux mentions d'assistance chacun. Lefebvre a lui aussi fait preuve de précision dans ses lancers, alors qu'aucun de ses huit lancers n'étaient hors-cible.

Michel Comtois, Richard Paquette, Normand Lahaie et Tony Merula ont répliqué pour les Dynamos. L'équipe de Shawinigan a laissé tomber ses complexes face aux Castors et a donné du mal au cerbère Richard Sévigny qui a dû se surpasser à plusieurs reprises, faisant face à 39 lancers.

Les deux mêmes équipes en viendront à nouveau aux prises demain soir alors que les Dynamos seront les visiteurs au Palais des Sports.

Première période

1 Sherbrooke — Ron Carter (7) (Roy et Lefebvre) 2:17
2 Shawinigan — Michel Comtois (Merulla) 12:20
3 Sherbrooke — Jere Gillis (Green et Claude) 13:59
4 Shawinigan — Richard Paquette (Kelly) 16:12
Punitions: Rochette 0:17; Mensour 2:50; Chicoine 12:05; Doucet 17:25.

Deuxième période

5 Shawinigan — Normand Lahaie (Sans aide) 3:43
6 Sherbrooke — Ron Carter (Chicoine et Claude) 6:10
7 Sherbrooke — Daniel Chicoine (Lefebvre et Hallé) 16:17
8 Sherbrooke — Jere Gillis (Sans aide) 17:36
Punition: Johnston 8:56 **Troisième période**
9 Sherbrooke — Ron Carter (Roy) 5:40
10 Shawinigan — Tony Merula (Rheault et Bourassa) 13:10
Punitions: Doucet 5:36; Tuplin 7:53; Breen 9:27; Tuplin 10:30; Breen et Houle 19:08.

Les lancers:

Sherbrooke:	24	20	15	59
Shawinigan:	13	14	12	39

Les gardiens: Richard Sévigny et Yves Guillemette.
Arbitre: Pierre Lajeunesse
Assistance: 1510

Le Canadien gagne 6-4

TORONTO (PC) — Le Canadien a continué sa belle poussée en match hors-concours vendredi soir au Maple Leaf Garden de Toronto en infligeant un revers de 6-4 au club de la Ville-reine devant 14,006 personnes.

La victoire était la septième du Tricolore contre deux revers en matches pré-saison, tandis que la fiche des Leafs est maintenant de cinq triomphes contre trois défaites et un verdict nul.

Bob Gainey a marqué les deux premiers buts du Canadien en première période et son club n'a jamais été en difficulté bien qu'à un certain moment, il a tiré brièvement de l'arrière.

Pete Mahovlich a lui aussi marqué deux buts tandis que les autres sont allés à Jacques Lemaire et Jim Roberts.

Pour les Leafs, Erroll Thompson a été le meilleur avec deux buts tandis que Don Ashby et Pat Boutette comptaient les autres.

Wayne Thomas a officié devant la cage des Leafs durant les soixante minutes de jeu tandis que Michel Larocque a partagé la besogne avec David Elenbaas, chaque gardien travaillant la moitié du match.

Au domaine des lancers le Tricolore a eu le meilleur avec 32 tirs contre 29 pour les Leafs.

Echec des Saints 5-4

ASBESTOS - Les Acadiens d'Asbestos croyaient pratiquement avoir remporté le championnat de la saison régulière hier soir quand ils ont défait le St-François de Sherbrooke au compte de 5-4. C'est du moins ce que laissait croire leur réaction à l'issue de ce match hors-concours de la Ligue Junior "B" de l'Estrie.

A vrai dire, ce match avait l'allure d'une joute de championnat alors que les deux équipes travaillaient d'arrache-pied. Contrairement au premier affrontement qui avait pris l'allure d'un "derby de démolition", les deux clubs s'en sont tenus au hockey et ont offert un spectacle de classe.

C'est Marco Champagne qui a eu la distinction d'inscrire le but victorieux, dans les dernières minutes de jeu. Daniel Charland, Yvan Picard, Daniel Côté et Marc Picard ont réussi les autres filets des Acadiens.

Jean-François Brisson a été le meilleur des Sherbrookois avec deux buts. Gaétan Gagnon et Mario Beaudette ont complété. Carol Carrier a concédé trois buts aux Acadiens au premier engagement alors que la formation d'Asbestos prenait les devants 3-1. Sherbrooke a créé l'égalité à la période médiane. Jean-Pierre Bourgault, qui a relevé Carrier après 30 minutes de jeu, a concédé les deux derniers buts aux vainqueurs.

Chaque équipe a écopé de six punitions mineures et de trois majeures.

L'instructeur Jacques Grégoire déplorait, à l'issue du match, le fait que ses joueurs avaient oublié de mettre l'adversaire en échec durant le match. "Je leur avais demandé de s'en tenir au hockey et de jouer proprement, mais cela n'empêche pas de donner de bonnes mises en échec", de dire Grégoire. L'instructeur du St-François a quand même apprécié le match mais a déploré l'attitude des spectateurs qui ont craché au visage de ses joueurs à l'issue du match...

A Windsor demain

Le St-François n'aura pas la tâche facile au cours des prochaines 48 heures alors qu'il sera opposé à deux reprises aux Athlétiques de Windsor de l'instructeur Serge Rousseau.

Le St-François sera le club visiteur au Centre J.A. Lemay demain tandis que les Athlétiques seront de passage à l'aréna Eugène Lalonde lundi soir.

Ces deux parties qui sont hors-concours, devraient réserver beaucoup de sensations fortes aux amateurs de hockey qui suivent de près les activités de la Ligue Junior "B" de l'Estrie puisque l'on sait que les formations de Sherbrooke et de Windsor sont très rapides et jouent de l'excellent hockey.

Kansas City perd 4-3

KANSAS CITY (AP) Steve Braun a fait compter Mike Cubbage avec un simple en neuvième manche permettant ainsi aux Twins du Minnesota de remporter la victoire 4-3 sur les Royals de Kansas City retardant ainsi la célébration du titre de la division ouest pour les Royals

Cubbage a commencé la neuvième manche avec un but sur balles et s'est rendu au deuxième coussin sur le coup retenu de Bob Randall. Il a ensuite marqué sur le coup sur de Braun.

LE lanceur de relève Bill Campbell (17-5) des Twins a retiré les deuxpremiers frappeurs à lui faire face en neuvième manche. Cookie Rojas a suivi avec un simple mais Willie Wilson a mis fin à la partie en était retiré en tentant de voler le deuxième coussin.

Simple de Mankowski

MILWAUKEE (AP) — Phil Mankowski a claqué un simple de deux points dans une septième manche de cinq points et John Hiller n'a permis que quatre coups sûrs quand ils ont permis aux Tigers de Detroit de disposer des Brewers de Milwaukee 5-0 dans la Ligue américaine de baseball.

Le perdant Bill Travers, (15-16), n'avait permis que deux coups sûrs avant cette désastreuse septième manche.

Hiller en était à sa première présence comme partant depuis 1972.

Detroit	000000500	—	5 81
Milwaukee	000000000	—	0 41

Hiller (12-8) et Freehan; Travers (15-16) et Moore.

32e de Monday

CHICAGO (AP) — Rick Monday a claqué son 32e circuit de la saison et Bill Bonham a oeuvré un match de huit coups sûrs hier quand ils ont conduit les Cubs de Chicago à une victoire de 3-1 contre les Expos de Montréal dans la Ligue nationale de baseball.

Bonham, (9-13), a retiré 11 frapeurs d'affilée à un moment donné. Don Stanhouse, (8-13), a subi la défaite.

Les Cubs ont marqué deux points dès la manche initiale grâce aux simples de Joe Wallis, Bill Madlock, Larry Biittner et Steve Swisher. Monday a réussi son circuit à la quatrième.

A la neuvième, les Expos ont inscrit leur seul point grâce à des doubles consécutifs de Mike Jorgenson et de Larry Parrish.

Chip Lang a lancé trois manches parfaites pour les Expos en relève et Jose Morales a établi un nouveau record des majeures avec une 82e apparition au bâton comme frappeur de relève.

Montréal	000000001	—	1 80
Chicago	200100000	—	3 70

Stanhouse (9-13), Lang (5), Kerrigan (8) et Foote; Bonham (8-13), Sutter (9) et Swisher. C—Chi Monday (32).

Houston gagne

HOUSTON (AP) — Un simple de deux points de Cliff Johnson a été le coup clé dans une septième manche de quatre points qui a permis aux Astros de Houston de disposer de justesse des Giants de San Francisco 5-4 hier soir dans la Ligue nationale de baseball.

Gary Alexander a claqué un circuit de deux points aux dépens du gagnant Mark Lemongello, (3-1), en deuxième manche. Gary Matthews a produit les deux autres points des Giants avec un autre circuit en sixième.

San Fran	020002000	—	4 63
Houston	00001040x	—	5111

Barr (15-12), Moffitt (8) et Alexander; Lemongello (3-1), Pentz (8) et Herrmann. C: SF—Alexander (2), Matthews (20).

Circuit de Vukovich

PHILADELPHIE (AP) — John Vukovich a claqué un circuit à la neuvième manche hier soir quand il a procuré une victoire de 2-1 aux Phillies de Philadelphie contre les Mets de New York dans la Ligue nationale de baseball.

Pour Vukovich, qui a remplacé Dick Allen en cinquième manche, il s'agissait de son sixième circuit dans les majeures et de son premier depuis 1974.

Jerry Koosman, (21-10), a essuyé le revers, même s'il n'a donné que huit coups sûrs et a retiré 11 frappeurs sur des prises. Koosman a déjà retiré 200 frappeurs sur des prises cette saison.

Gene Garber, (9-3), a été le gagnant.

New York	000100000	—	1 51
Phila	10000001	—	2 81

Koosman (21-10) et Stearns; Underwood, Reed (7), Garber (9-3) (9) et Boone. C: Pha—Vukovich (1).

CINCINNAI (AP) — Tony Perez a produit deux points, dont un grâce à son 19e circuit de la saison hier soir, quand il a procuré une victoire de 5-2 aux Reds de Cincinnati contre les Braves d'Atlanta dans la Ligue nationale de baseball.

Perez a permis ainsi à Gary Nolan de remporter sa 15e victoire de la saison. Nolan a bien espacé sept coups sûrs.

Dick Ruthven, (14-17), a été le perdant.

Ken Griffey, qui domine chez les frappeurs de la nationale, a connu une bonne soirée au bâton en obtenant un coup sûr en deux présences officielles.

Perez a produit 88 points cette saison et il tente de produire 90 points pour une dixième saison consécutive, ce qui serait une première parmi les joueurs encore actifs dans les majeures.

Atlanta	010000100	—	2 71
Cincinnati	02010020x	—	5 90

Ruthven (14-17), Torrealba (8) et Murphy; Nolan (15-9) et Bench. C: Atl—Paciorek (4); Cin—Perez (19).

Yaz brille

BOSTON (AP) — Carl Yastrzemski a produit trois points avec deux simples et un ballon-sacrifice hier soir quand il a conduit les Red Sox de Boston à une victoire de 7-4 contre les Orioles de Baltimore dans la Ligue américaine de baseball.

Yas a maintenant produit 102 points cette saison et c'est la quatrième fois de sa carrière qu'il produit 100 points ou plus en une saison.

Reggie Jackson a claqué son 27e circuit de la saison pour Baltimore.

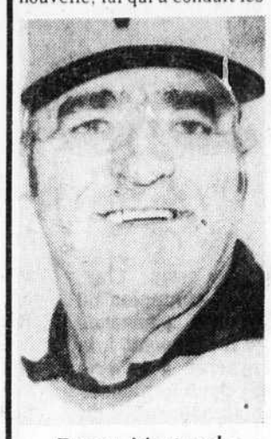
Baltimore	000201100	—	4 80
Boston	10110040x	—	7113

Fagan, Holdsworth (4-1) (7) et Duncan; Wise (14-11), Willoughby (9) et Fisk. C: Bal—Jackson (27); Bos—Fisk (17).

Danny Murtaugh démissionne

PITTSBURGH (AP) — Danny Murtaugh a rendu la nouvelle officielle hier et a remis sa démission à titre de gérant des Pirates de Pittsburgh, mettant ainsi fin à un long règne à titre de général de l'équipe de la Ligue nationale de baseball.

Murtaugh, un homme toujours calme, n'a pas versé de larmes en annonçant la nouvelle, lui qui a conduit les



Danny Murtaugh

Pirates à deux championnats du monde et à quatre championnats de section.

La démission de Murtaugh survient deux jours seulement après celle de son grand ami Joe. L. Brown, qui a quitté son poste de directeur-gérant.

Murtaugh a mentionné que son état de santé était la raison principale pour laquelle il démissionnait.

"Cette saison a été très dure pour moi. Elle a été la pire des trois dernières années, " a mentionné Murtaugh sans vouloir donner plus de détails.

C'est la quatrième fois que Murtaugh annonce sa retraite et il prétend que ce sera la dernière. "Je n'ai plus l'intention de devenir gérant dans les ligues majeures de baseball".

Il a mentionné qu'il songeait à prendre définitivement sa retraite depuis trois mois et qu'il a pris une décision finale il y a près de deux mois. Murtaugh était considéré comme un père par plusieurs de ses joueurs. Il pouvait se montrer très sévère à l'occasion, mais il préférait toujours persuader ses joueurs de façon plus indirecte. Il laissait beaucoup de responsabilités à ses quatres instructeurs, mais il prenait toujours les décisions finales et Brown n'est jamais intervenu pour contredire une décision de Murtaugh.

Longue carrière

Murtaugh, qui aura bientôt 59 ans, a entrepris sa carrière de joueur dans les majeures en 1941 avec les Phillies de Philadelphie. Il a été échangé aux Pirates en 1947 et a joué au deuxième but pendant quatre saisons.

Brown a donné à Murtaugh sa première chance comme gérant en 1952 avec le club de la Nouvelle-Orléans. Il a ensuite piloté à Charleston, puis est devenu instructeur au troisième but avec les Pirates avant d'accéder au poste de gérant en 1957 après le départ de Bobby Bragan.

Les Pirates ont remporté la Série mondiale sous ses ordres en 1960 et en 1971.

Amende aux Cards

NEW YORK (AP) — Le commissaire du baseball, Bowie Kuhn, a infligé une amende dont le montant reste indéterminé aux Cardinaux de St-Louis qu'il a trouvé coupables d'avoir trifouillé avec des joueurs des Athlétics d'Oakland.

Une nouvelle en provenance du bureau du commissaire révèle que les Cardinals ont été trouvés coupables d'avoir violé la loi numéro 30 sur le trifouillage et mis à l'amende. Le montant n'a toutefois pas été dévoilé.

Le commissaire avait institué une enquête en réponse à une requête de la ligue Américaine pour Charles O. Finley et la session s'était tenue le 28 septembre dernier.

August A. Busch, le propriétaire des Cardinals, a déclaré publiquement qu'il était prêt à dépenser de l'argent pour se porter acquéreur d'agents-libres après la saison, afin de renforcer son club pour l'an prochain.

Busch a dit qu'il aimerait bien mettre la main sur un lanceur droitier de relève de même qu'un puissant frappeur de la droite. Pour une raison ou pour une autre, les noms de Rollie Fingers et Joe Rudi ont été mentionnés et tous deux exercent présentement leur droit d'option.

Pourtant, Busch n'a jamais admis publiquement qu'il courait après Fingers et Rudi.

Popowski congédié

BOSTON (AP) — Le gérant Don Zimmer des Red Sox de Boston a annoncé hier qu'il avait congédié trois des instructeurs de l'équipe de la Ligue américaine de baseball.

Zimmer, qui a remplacé Darrell Johnson au mois de juillet, a mentionné que seul Johnny Pesky demeurerait avec l'équipe la saison prochaine.

Les instructeurs congédiés sont Eddie Popowski, qui est avec l'organisation des Red Sox depuis 40 ans, Stan Williams et Don Bryant.

Baseball

Ligue américaine

Baltimore (D. Martinez 1-1) à Boston (Cleveland 5-9) 2 p.m.
Cleveland (Kern 10-7 et Waits 7-8) à New York (Ellis 16-8 et Alexander 13-9) 2 p.m.
Minnesota (Hughes 7-14) à Kansas City (Leonard 17-10) 2:15 p.m.
Detroit (Fidrych 18-9) à Milwaukee (Slaton 14-14) 2:30 p.m.
Californie (Hartzell 7-4) à Oakland (Torrez 16-11) 4:30 p.m.
Chicago (Gossage 9-15) à Texas (Blyleven 12-16) 9 p.m.

Ligue nationale

St. Louis (Denny 11-8) à Pittsburgh (Rooker 14-8) 2 p.m.
Atlanta (Niekro 16-11) à Cincinnati (Zachry 14-5) 2 p.m.
Montréal (Warthen 2-9) à Chicago (Burris 14-13) 2:30 p.m.
San Francisco (Halicki 12-14 ou Riccelli 1-0) à Houston (Richard 19-14) 3 p.m.
New York (Matlack 17-9) à Philadelphie (Lonborg 17-10) 7:30 p.m.
San Diego (Sawyer 4-3) à t Los Angeles (Sutton 21-9) 10:30 p.m.

Hockey

Ligue Junior Majeure
Hier
Sherbrooke 6 Shawinigan 4
Cornwall 3 Quebec 2
Demain
Shawinigan à Sherbrooke
Cornwall a Chicoutimi
Quebec à Sorel
Laval à T-Rivières

Division Robert Lebel

	pj	g	p	n	bp	bc	pts
Cornwall	5	5	0	0	22	9	10
Sherbrooke	6	4	2	0	34	27	8
Montréal	5	3	2	0	28	17	6
Laval	6	2	3	1	25	28	5
Hull	5	2	3	0	20	21	4

Division Frank Dilio

T-Rivières	6	3	3	0	41	26	7
Québec	6	3	2	1	25	24	7
Chicoutimi	5	2	3	0	25	33	4
Sorel	5	1	4	0	16	30	2
Shawinigan	5	0	4	1	8	29	1

Ligue Junior "A"
Hier
Mégantic 3 Le Cap 8
Beauport à La Tuque
Demain
La Tuque à Thetford
Beauport vs Le Cap
Megantic vs Joliette

Ligue Junior "B" de l'Estrie
Hier
Sherbrooke 4 Asbestos 5
Demain
Sherbrooke à Windsor

NOUVELLE ADRESSE
NOUVELLE ADRESSE
NOUVELLE ADRESSE
NOUVELLE ADRESSE

SHERBROOKE SEAT COVER CENTER INC.
175, QUATRE PINS SHERBROOKE 569-1541

SPECIAL D'OUVERTURE
RABAIS DE 20% SUR LE PRIX REGULIER DE TOUS LES PARE-BRISE
AUSSI:
GRAND CHOIX DE TOITS EN VINYLE, HOUSSE, ETC...

LE SALON D'ESTHETIQUE LE PLUS REPUTE DE SHERBROOKE ET DES CANTONS DE L'EST ... POUR VOTRE VOITURE.
MAINTENANT INSTALLE DANS SES NOUVEAUX LOCAUX POUR MIEUX VOUS SERVIR... beaucoup plus vaste et spacieux. (JUSTE EN ARRIERE DE N.V. CLOUTIER)
SERVICE IMPECCABLE DE
— REMBOURRAGE DE SIEGES D'AUTOS
— NETTOYAGE INTERIEUR DE VOTRE AUTO
SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT
569-1541
132381



MAINTENANT DEMENAGE
COUR À BOIS
THIBOUTOT LUMBER
Rte 112, Chemin d'East Angus
(à 5 minutes du Centre-Ville)
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
A L'OCCASION DE NOTRE OUVERTURE
2x4, 2x6, 2x8, 2x10, 2x12 et bois à forenz
A partir de $100. le mille pieds
GRAND SPECIAL
1200 à 1500 pieds (par ballot) $90.
130524



CAMIONS WHITE TRUCKS
ROBITAILLE
925 est, NOTRE-DAME, VICTORIAVILLE — 752-9718
AUTOCAR FREIGHTLINER WESTERN STAR

Loto Canada
POUR LES COMTES DE SHERBROOKE ET COMPTON SONT SITUES AU 400, RUE ALEXANDRE, SUITE 5, A SHERBROOKE
HEURES D'OUVERTURE: 9H. A.M. A 5H. P.M., DU LUNDI AU VENDREDI INCLUSIVEMENT
BUREAUX AU 400, rue Alexandre, suite 5 — Sherbrooke, Qué.
LES DISTRIBUTIONS ROLAND BOULANGER Inc.
566-0344
130334

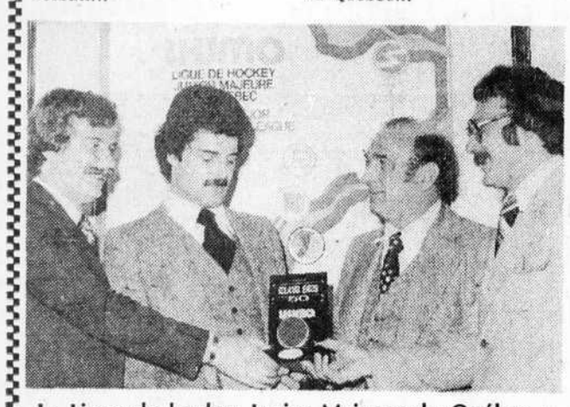
Sons de cloche

Bristol réengagé pour deux ans

Le Commissaire Lawrence O'Brien de l'Association Nationale de basketball a déclaré hier le vétéran Chet Walker un agent libre. Walker est âgé de 36 ans et il a évolué durant 13 saisons. Il a été inactif l'an dernier et il serait libre de jouer pour le club de son choix...

— 0 —

Les Hawks d'Atlanta de la NBA ont annoncé hier l'acquisition du centre de 6'10" Randy Denton des Knicks de New York en retour d'un choix futur au repêchage. L'athlète de 27 ans possède une moyenne de 12 points et neuf retours par parties en cinq saisons dans l'Association Américaine de Basketball...



La Ligue de hockey Junior Majeure du Québec a reçu une généreuse commandite de la part de la Brasserie Labatt. Les détails de l'entente ont été révélés au cours d'une conférence de presse tenue à Montréal. Jean-Pierre Toupin et Robert Dandurant de la Brasserie Labatt en discutent avec François Robert, qui représentait Georges Guilbault et les Castors de Sherbrooke, ainsi qu'avec Aimé Constantin le nouveau président de la LJMQ.

Les Knicks de New York ont annoncé hier que l'ailier Spencer Haywood sera absent des prochaines parties de l'équipe de l'Association National de Basketball. Il est belssé à une jambe gauche...

— 0 —

Le centre Len Elmore va être absent pour toute la saison en raison de ligaments endommagés au genou. Ceci porte un dur coup à l'équipe des Pacers d'Indiana de l'Association Nationale de Basketball. Cet athlète devait entreprendre sa 3e saison après avoir porté les couleurs de l'Université du Maryland...

— 0 —

Les Canuks de Vancouver de la Ligue nationale de hockey ont cédé l'ailier Glen Richardson et Sid Veysey, un ex-Castor, au club Tulsa de la Ligue Centrale. Phil Maloney a fait savoir que le club ne va costumer que 19 joueurs pour le match d'exibition contre Los Angeles...

— 0 —

Le damiste Paul Comtois de Sherbrooke entreprend demain au Club des Damistes de Drummondville une série de rencontres avec le Drummondvillois Bernard Béland, champion provincial. Le premier match se jouera à compter de 2h p.m...

— 0 —

Louise Nolet, des Ecuries Beland de St-Lazare, montant le pur-sang le Chatelain, a remporté avec beaucoup d'éclat dernièrement la première position du prix de dressage St-George. La compétition se tenait à Westport, Connecticut...

— 0 —

De nombreux cyclistes de catégories junior et senior participeront demain dans les rues de Montréal à une course de 39 milles dans le but d'obtenir le trophée remis par le comité italien des sports. La bourse qui s'y rattache est de $500...

— 0 —

Laval devient la 14e Association régionale du sport scolaire à se joindre à la Fédération du sport scolaire du Québec...

— 0 —

L'ancien champion olympique Chris Clarke de Halifax a excellé à ses débuts dans la boxe professionnelle avec un KO au 3e round face à Brian Linthorne de Stellarton...

— 0 —

Le vétéran Bill Goldsworthy a été envoyé à l'hôpital hier en raison de malaises au dos. Goldsworthy, 33 ans, sera absent pour tout le week-end alors que son club évoluera ce soir à Detroit...

— 0 —

La Ligue Junior Majeure de l'Ontario vient d'imposer une amende de $1,000 à Mac MacLean des Rangers de Kitchener en plus de le bannir pour un an du bureau des gouverneurs. Le Commissaire du circuit a fait savoir que l'amende devra être payée dans les 10 jours. L'amende à MacLean fait suite à des remarques de l'instructeur sur les opérations de la ligue...

— 0 —

Wayne Stephenson des Flyers de Philadelphie a dit à ses coéquipiers hier qu'il allait mettre fin à sa grève de quinze jours et qu'il allait rejoindre ses coéquipiers. Stephenson, 31 ans, a remporté 40 victoires l'an dernier en jouant dans 66 des 80 parties des Flyers à titre de substitut de Bernard Parent qui a été blessé durant la majeure partie de la saison...

— 0 —

Dave Bristol a été réengagé comme gérant des Braves d'Atlanta pour une entente de deux ans. La nouvelle a été dévoilée par le président Ted Turner. Bristol, 43 ans, avait été nommé gérant des Braves le 10 octobre 1975 en remplacement de Clyde King. Bristol devait se dire confiant pour l'avenir même s'il n'est pas satisfait de la présente saison son club terminant au dernier rang de sa division...

— 0 —

Les Argos de Toronto ont signé en plus de placer sur la liste active le garde offensif Larry Watkins à la suite d'un essai de cinq jours. Le vétéran de 28 ans et qui a évolué durant huit ans dans la LCF sera à son poste samedi contre Ottawa. Brian Vertefeuille a été retranché pour faire place à Watkins...

— 0 —

Le journal Plain Dealer a fait savoir hier que Frank Robinson sera de retour au poste de gérant des Indians de Cleveland de la LA. Il recevrait pour son travail un montant de $80,000. Il s'agirait à ce moment là d'une forte baisse dans son qui a été rapporté comme étant de $200,000 à titre de joueur-gérant...

— 0 —

Les Lions de la Colombie Britannique ont révélé hier que Rick Cassata sera au poste de quart arrière alors que le club affrontera les Eskimos d'Edmonton dans un match qui aura lieu ce soir. Les Lions ont retiré aussi le nom de Edgar Bell pour le remplacer par le garde Al Gallaher...

— 0 —

Bill Neville, instructeur de l'équipe canadienne masculine de volleyball, a été engagé à titre d'instructeur de l'équipe de volley de l'Université du Manitoba...

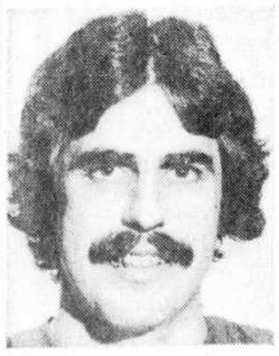
— 0 —

Les Stingers de Cincinnati ont retranché des joueurs pour se retrouver avec 21 joueurs, trois au dessus de la limite. Jamie Hislop est le seul joueur sous contrat a être retranché. Les autres sont Frank Beaton, Dave Alters, Ted Long, Terry Ball et Ted Scharf...

— 0 —

Formation des clubs de la Dépression

SHERBROOKE - La Ligue Dépression de Sherbrooke se prépare à une nouvelle saison. En plus des pratiques sur la patinoire du Palais des Sports, les autorités de la ligue ont précédé à la sélection des joueurs pour chacune des quatre équipes du circuit. Réjean St-Louis, le président de la Ligue Dépression, a révélé hier que la saison s'ouvrira jeudi prochain



André Gaudette

au Palais avec le Norpin Sport face au NB Camping à 8h30 et le Sherwood-Drolet opposé au Laliberté & Cross, double champion en 1975-76, à compter de 10h.

Chaque formation de la Ligue Dépression va disputer un calendrier de 18 parties en plus du tournoi à la ronde servant pour les éliminatoires.

Guy Desruisseau, Yvon Lacoste et Réal Rousseau sont de retour comme instructeurs. André Gaudette, un ex-Nordiques de Québec, devient le 4e instructeur-joueur de ce circuit.

Yvon Lacoste à la barre du Laliberté & Cross a arrêté son choix sur les joueurs Jacques Rousseau, cerbère, Jack Palardy, Normand Bolduc, Jean-Pierre Simard et Réjean St-Louis, défenses; Oscar Beaudoin, Richard Roy, Yves Talbot, Conrad Levesque et Gaston Leblanc.

Guy Desruisseau à titre de pilote du Norpin Sporta sélectionné Marc Duclos, cerbère; les défenseurs Gilles Dube, Conrad L'Heureux, Jean-Paul Levasseur et Jacques Préfontaine. Les avants Pierre Bonneville, Renold Beaudoin, Roger Lamarche, André Lemieux et Roger Laurencelle.

Réal Rousseau va piloter le Sherwood-Drolet. Il a arrêté son choix sur André Bergeron dans les buts et les Claude Denoncourt, Denis Perron, Harold White et Bernard Pivin à la ligne bleue. A l'avant il comptera sur Jean-Guy Blanchard, Luc Laliberté, Yvon Doyon, Jacques Lebeau et Marcel Labonté.

André Gaudette va piloter le NB Camping et Jean-Yves Lévesques sera le gardien. A la ligne bleue, Jack Dubois, Marcel Mercier, Norm Hébert et Norm Beaudin. Darie Laflamme, Gilles et Réal Guillemette, Guy Roy, et Grégoire Daudier seront les attaquants.

Montréal hôte du Hamilton

La course demeure serrée dans la division Est de la LCF

Il y a quelques semaines à peine, les Rough Riders d'Ottawa semblaient vouloir remporter très facilement le championnat de la section est de la Ligue canadienne de football, mais après deux défaites devant Hamilton et Montréal, la course est devenue très serrée.

Les Riders n'ont plus que quatre points de priorité sur Hamilton et les Argonauts de Toronto, qui partagent le troisième rang. Les matches de la fin de semaine pourraient encore changer bien des choses.

Ottawa, qui compte beaucoup sur les services du demi Art Green, sera à Toronto aujourd'hui contre les Argos, tandis que les Tiger-Cats, qui ont soudainement remonté à la surface à cause d'excellents échanges, seront à Montréal dimanche contre les Alouettes.

Green, qui a déjà remporté 947 verges au sol, a été tenu à des gains de 39 et 31 verges au cours des deux derniers matches et ce fut un facteur important dans les deux défaites des Riders.

La ligne à l'attaque n'a pas aidé les performances de Green et les Riders tenteront de solutionner le problème aujourd'hui quand Jeff Tureotte retournera à son poste de bloqueur à l'attaque.

Echanges fructueux

La course au championnat s'est resserrée aussi parce que les Tiger-Cats sont soudainement devenus une véritable équipe de football avec l'arrivée de Jimmy Edwards et Jimmy Jones, tous deux acquis des Alouettes de Montréal.

Edwards vient au troisième rang des porteurs de ballon et Jones a donné beaucoup de stabilité aux Ti-Cats au poste de quart.

Hamilton jouera cependant sans les services de l'ailier espacé Terry Evanshen, blessé aux côtes il y a deux semaines. Il a pris part au match contre Toronto la semaine dernière, mais a aggravé la blessure. Il sera remplacé par Len Platt.

Les Alouettes, qui ont triomphé d'Ottawa à leur premier match au stade olympique dimanche dernier, comptent également plusieurs blessés dans leur camp.

Joe Barnes sera à nouveau au poste de quart alors que Sonny Wade n'est pas encore au sommet de sa condition. Andy Hopkins n'est pas au meilleur de sa condition, mais devrait être en uniforme et Johnny Rodgers ne participera pas au match.

Marv Levy, instructeur des Alouettes, redoute Edwards.

"Jimmy possède plusieurs qualités, a-t-il dit. Il sait comment trouver les ouvertures et il est un excellent bloqueur. Ce qui est plus important, c'est que les Tiger-Cats l'utilisent très souvent".



Jimmy Edwards

Aussi drôle que cela puisse paraitre, le quart-arrière du Toronto, Chuck Ealey, est le meilleur porteur de ballon des Argosnauts avec 408 verges de gain en 57 tentatives. La raison principale qui fait que Ealey est le meilleur porteur de ballon, c'est qu'il a de la difficulté à atteindre ses receveurs de passes. De plus, le fait que Ealey coure plus souvent, réduit la fiche offensive d'Anthony Davis qui ne présente que 366 verges de gain en 81 tentatives.

Davis jouera aujourd'hui en dépit d'une blessure au genou. Davis a raté un exercice cette semaine disant que son genou l'ennuyait. Cette absence de Davis confirme, en partie une rumeur voulant qu'il soit malheureux avec les Argonauts et que ses relations avec l'instructeur, Russ Jackson, ne soient pas trop bonnes.

Première de Cassata

Dans la section ouest, les Eskimos d'Edmonton rencontreront les Lions de la Colombie-Britannique à Vancouver et les Roughriders de la Saskatchewan seront à Winnipeg contre les Blue Bombers. Les deux matches seront disputés ce soir.

Rick Cassata en sera à son premier match à Vancouver dans l'uniforme des Lions. A son seul match à Vancouver cette saison alors qu'il portait les couleurs des Tiger-Cats, Cassata avait vu son équipe s'incliner 39-14.

Cassata, qui a conduit les Rough Riders d'Ottawa à la conquête de la coupe Grey il y a trois ans, en est à sa cinquième équipe dans la Ligue canadienne.

Les Esquimos d'Edmonton possèdent le quart-arrière, Don Moorhead, pour une période d'essai de cinq jours mais l'instructeur des Esquimos n'a pas indiqué si Moorhead évoluerait au poste de quart en remplacement de Bruce Lemmerman et Tom Wilkinson qui tous deux souffrent de blessures.

Les Esquimos ont de plus permuté le demi Joe Lowrie à l'offensive et placés le nom de Roy Bell sur la liste des blessés. Bell qui s'est blessé à un genou au cours du match de la Coupe Grey la saison dernière, a de la difficulté à retrouver sa forme de super-étoile.

A la défensive, Ron Estay évoluera à la place de la recrue Calvin Miller.

Les Rough Riders de la Saskatchewan ont, eux aussi, leurs problèmes au champ-arrière, à l'offensive.

Le demi-Steve Molnar, sera absent pour un deuxième match en raison d'une blessure à un genou.

MAISONS MOBILES 76



A TOIT D'ASPHALTE ET FOYER NATUREL
"PRINCE CARAVAN", approuvé par la Centrale d'Hypothèques.

Aussi: maisons mobiles, chalets, roulottes et tentes-roulottes "Bellevue", motocyclettes, moteurs hors-bord, etc.

Silencieux "Minute Muffler"
Amortisseurs - Estimation gratuite
Silencieux - Installation gratuite
(819) 752-6436

PRESENTATION DES NOUVEAUX MODELES '77
DU 9 AU 16 OCT. PROCHAINS.

Maisons mobiles Prince Caravan
VICTORIAVILLE MARINE Inc.
2110 ouest, Notre-Dame (route St-Albert)
VICTORIAVILLE — 752-9224
OUVERT du lundi au vendredi, 8h30 a.m. à 9h00 p.m.; samedi, 8h.30 a.m. à 4h. p.m.
132388

NOUS FERMONS!
VENTE
LIQUIDATION
chez
Bégin Sports Inc.
70, rue Albert, Sherbrooke
TOUT DOIT ETRE VENDU à
50%
D'ESCOMPTE ET PLUS
131157X

CENTRES GO GOODYEAR

Nos meilleurs pneus d'hiver non ceinturés



SUBURBANITE XG-78
4 PLIS DE CÂBLÉ DE POLYESTER
BANDE BLANCHE
34.15 chacun, pose comprise

600-12, A78-13, B78-13, B78-14 BANDE BLANCHE

DIM.	PRIX	DIM.	PRIX	DIM.	PRIX	DIM.	PRIX
600-12	$34.15	B78-14	$34.15	F78-14	$36.05	F78-15	$37.00
A78-13	34.15	C78-14	35.10	G78-14	39.85	G78-15	39.85
B78-13	34.15	E78-14	36.05	H78-14	41.75	H78-15	41.75

Amortisseurs pour service dur



1/3 de rabais sur notre bas prix courant

Prix courant: $14.95
9.96 chacun
Pose: $3 en sus, chacun

Prix spécial en vigueur la semaine prochaine seulement

Les amortisseurs Heavy Duty pour service dur de Goodyear sont fabriqués tout spécialement pour offrir une meilleure maîtrise et pour durer plus longtemps. Le piston 1 3/16 po. est plus large et est doté d'une soupape de précision ce qui assure un amortissement des chocs supérieur à celui des amortisseurs ordinaires d'un alésage de 1 po. Ces amortisseurs sont garantis aussi longtemps que vous êtes propriétaire de la voiture sur laquelle nous les avons posés.

Propriétaires de petites voitures!
Nous possédons maintenant l'outillage et les connaissances nécessaires à la réparation des systèmes de suspension McPherson Strut. Comparez nos prix.

Antigel Prestone II



L'antigel toutes saisons en tête de file!
Nos spécialistes de l'entretien vérifieront votre système de refroidissement sous pression, le vidangeront et le rempliront au niveau approprié. Tout ca pour ce prix modique.
7.95 le gallon, pose comprise

Liquidation de batteries



20% de rabais
SUR NOTRE BAS PRIX COURANT POUR CHAQUE BATTERIE DOUBLE EAGLE OU DELUXE ALL WEATHER EN STOCK

Changement de pneus pour l'hiver

Nous démonterons 2 pneus d'été et les vérifierons afin de détecter tout endommagement; nous poserons les pneus d'hiver sur les jantes, puis sur la voiture.
DEUX ROUES 2.99 voitures seulement
En vigueur lundi, mardi, mercredi — Les détaillants sont priés de s'abstenir

CENTRES GO GOODYEAR
ONE DIVISION DE GOODYEAR CANADA INC.
2025 Ouest, Rue King
Sherbrooke — Tél.: 569-9288
HEURES D'OUVERTURE: Du lundi au jeudi, 8h.00 a.m. à 5h.30 p.m.
Vendredi 8h.00 a.m. à 9h.00 p.m.; le samedi, 8h. a.m. à midi.
131251

Une bouffée d'air pur



par JACQUES BILODEAU

Prenez le temps, sinon vous le regretterez...

Il y a quelques semaines, vous avez pu lire dans cette chronique quelques trucs pour l'entreposage de vos équipements d'été: tente, sac de couchage, poêle, sac à dos... En voici quelques autres.

Les chaussures

Il est deux choses sur lesquels il faut être très exigeant dans la vie: son lit et ses chaussures; on passe tout son temps soit dans l'un, soit dans l'autre.

Quant aux chaussures de marche, il est encore plus important de les traités "aux petits oignons". Si vous les remisez, bourrez-les de papier journal pour qu'ils n'absorbent pas d'humidité, qu'elles gardent leur forme. Il est bon de les "graisser" avec un produit naturel doux qui ne brûle pas le cuir. N'oubliez pas auparavant de les laver à l'eau savonneuse pour enlever toute la boue. Certaines glaises abiment sérieusement le cuir. Les remettre ensuite au sec et au frais. Si des coutures menacent de lâcher, réparez-les maintenant; au printemps, vous voudrez tout de suite les utiliser...

Le Canot

Les fabricants québécois de canots de fibre de verre soutiennent que ce type d'embarcation n'a besoin d'aucun soin particulier de remisage. Placer votre canot au sec, au frais (au froid même), sur des bancs, à l'envers, ou même debout sur la pince. Si les caissons sont munis de vis pour le vidange d'eau; il serait bon de les dévisser, les placer dans un sac de plastique et de les attacher à un banc. Si les bancs sont de bois, les vernier ou peinturer... et resserer les vis du platbord, ajuster les rivets... tant qu'à y être, pourquoi ne pas réparer les "scratchs".

La Bicyclette

Un engin mécanique nécessite un entretien plus complexe. Si vous ne pouvez effectuer correctement les opérations de remisage, il vaut mieux en confier le travail à un spécialiste. Mais vous pouvez tout faire vous-même. Je sais que certains remisent leur bicyclette comme on dispose d'une paire de vieilles chaussures. Ils soutiendront que tout était parfait et que le vélo ne s'est pas endommagé. D'autres soutiendront qu'il faut démonter toute la bécane, en essuyer toutes les pièces avec un linge propre, enlever les pneus... Les uns comme les autres ne semblent pas avoir tort... Un peu de mesure, allons.

On doit au moins nettoyer son vélo avant de le remiser, enlever le surplus de déchets qui s'accumulent au fil des jours, graisser et huiler abondamment les engrenages, dégonfler les pneus, desserrer les différentes vis (frein, transmission, moyeux...) appliquer une couche d'huile douce, et le suspendre au frais et au sec. Ca me semble un minimum d'entretien pour faire durer ce vélo...moyen de transport et de loisir.

En somme, tous vos équipements ne demandent qu'un entretien minimum, et un minimum de respect. Le bon sens est un maitre de grande valeur...dans le doute, il vaut mieux s'informer que de payer les pots cassés.

Je voudrais pouvoir vous dire de contacter votre marchand d'articles de sport, mais je n'ose car ils sont trop nombreux à ne connaître que le nom et le prix de l'article que vous achetez. A moins que vous ne connaissiez bien ce marchand et qu'il ait fait la preuve de sa compétence, méfiez-vous...

Et les commis ne sont pas des spécialistes. Il vaut mieux vous fier aux directives du fabriquant et prendre conseil auprès d'autres utilisateurs expérimentés.

Quand vous aurez bien remisé vos équipements d'été, préparez-vous, les équipements d'hiver s'entassent déjà dans les boutiques, vous devrez donc vérifier vos propres équipements...

Nous y reviendrons, aux équipements d'hiver, dans une prochaine chronique, autant pour traiter de l'entretien que de l'achat d'équipements d'hiver (ski, raquettes...)

En attendant, passez de bons moments à donner un juste repos à ces équipements qui vous ont si bien servi.

Un autre titre et moins de problèmes

Boum Boum est revenu

ATLANTA — "Boum-Boum est revenu".

Cette fois, Bernard "Boum-Boum" Geoffrion retourne à Atlanta coiffé d'un nouveau titre, et beaucoup moins de problèmes.

Cinq ans ont passé depuis que Geoffrion a pris en main cette équipe de l'expansion pour la conduire en séries éliminatoires après seulement deux ans d'activités. Puis il a abandonné soudainement son poste en plein milieu de la troisième saison et ne devait jamais donner de raison pour expliquer sa décision.

Mais Geoffrion est maintenant de retour à Atlanta portant le titre de vice-président, après une absence de 18 mois.

Agé de 45 ans, ce membre du temple de la renommée du hockey, devait confier: "Je suis heureux de revenir à Atlanta. J'aime cette organisation. J'aime cette ville et je veux demeurer ici".

Geoffrion aura à s'occuper de relations publiques, promotions, vente de billets, en plus de faire les commentaires au réseau de télévision des Flames.

Depuis son départ de l'organisation des Flames, Geoffrion avait travaillé un an pour une firme de conseillers en sport, avant que le goût du hockey ne le repenne.

"J'aurais aimé travailler avec l'organisation des Canadiens de Montréal, mais il n'y avait pas de poste de disponible", de dire celui qui a porté avec éclat le chandail du Canadien durant les années '50 et '60. "J'ai reçu une offre de St-Louis, puis Cliff Fletcher le gérant-général des Flames, a communiqué avec moi.

"Nous avons bâti cette équipe en 1972 et je préfère revenir à Atlanta, où je connais beaucoup de gens. Je ne pouvais refuser l'offre des Flames et je ferai tout en mon possible pour aider l'équipe. J'aime parler aux gens."

Jusqu'à présent, Georfrion a déjà fait 100 apparitions en public, pour promouvoir la vente des billets de saison, qu'on a vendu qu'au nombre de 8,200 l'an dernier.

"C'est le genre de travail que j'aime et je me débrouille bien aussi comme commentateur à la télévision". Les Flames ont jusqu'à présent vendu 7,000 billets de saison et Georffrion se dit optimiste.

Les amateurs de hockey ont maugréé l'an dernier contre la politique de vente des billets pour les séries éliminatoires et contre les difficultés à stationner leur autos à proximité de l'Omni Aréna. Comme résultat, la vente des billets à diminué.

"Nous serons dans l'obligation de prendre le temps de réfléchir et d'analyser la situation. La situation économique est àla baisse et c'est ce qui nous a causé des problèmes. Je continue à dire que la population d'Atlanta va continuer à encourager l'équipe. J'en suis certain".

"Nous avons commis quelques erreurs et neous tentons de les corriger. Mais quand les supporteurs vous quittent, c'est difficile de les rammener.

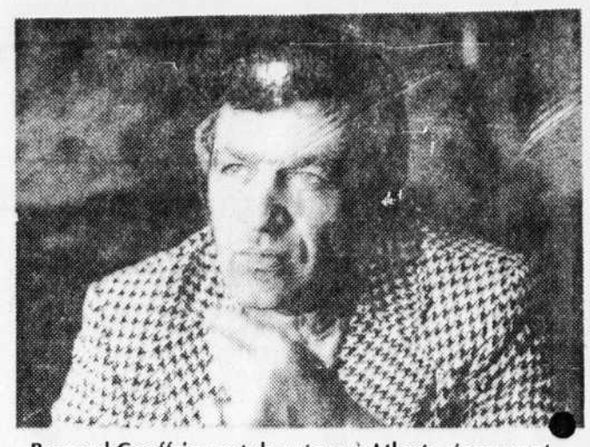
Wayne Smith, le directeur de la mise en marché, a déclaré que 1,000 nouveaux détenteuss de billets de saison, s'étaient procuré leurs billets cette année. La perte subie vient surtout des compagnies qui ont diminué leurs dépenses.

Geoffrion a toujours souffert d'ulcères d'estomac du temps qu'il jouait et qu'il dirigeait l'équipe, mais il ne devrait pas avoir ce genre de problèmes avec ses nouvelles fonctions.

Parlant de Geoffrion, Wayne Smith a déclaré "C'est un personnage incomparable. Il est très important pour le hockey. C'est le Joe DiMaggio du hockey".

Geoffrion essaie de ne plus se faire de soucis.

"Avant j'avais l'habitude de tout prendre à coeur, et je m'en rendais malade. Pourquoi? Pour ein. Toute ma vie a été ainsi faite. Maintenant j'ai adopté une nouvelle attitude. La vie est belle. Si on aime pas ce que je dis, je ne peux rien y faire de plus", de conclure Geoffrion.



Bernard Geoffrion est de retour à Atlanta s'occupant des relations publiques, promotions et autres.

Ouverture locale du Fleur de Lys

Thetford hôte de La Tuque

THETFORD MINES (AG) — L'ouverture officielle de la saison de hockey Junior "A" à Thetford Mines, aura lieu demain soir à 19h.30, alors que le Fleur de Lys recevra la visite de la nouvelle équipe des Loups de la Tuque.

Les jeunes protégés de Paul et Marcel Tanguay ont encaissé deux revers dans les deux premières joutes du calendrier régulier, disputées à l'extérieur, perdant 6-4 à La Tuque et 5-4 à Joliette. Ils tenteront donc demain soir, de décrocher leur première victoire.

Tanguay mécontent

Après la joute de mercredi à Joliette, Paul Tanguay était très mécontent de la tenue de ses joueurs quk, d'après lui, ont joué nonchalamment et ont souffert de "jaunisse". "Les joueurs les moins craintifs, ne sont pas les plus gros, mais bien les plus petits comme Michel Goyer quia compté quatre buts en deux joutes, et Gilles Hébert", de dire l'instructeur du Fleur de Lys. Celui-ci a ajouté que certains joueurs devront démontrer plus d'agressivité, si non, ils pourraient avoir de mauvaises surprises.

Comme les trois prochaines joutes auront lieu à Thetford, Paul Tanguay est bien confiant de remporter trois victoires, car les joeurs de hockey sont généralement beaucoup plus braves sur leur propre glace, que lorsqu'ils évoluent à l'extérieur.

Alignement

L'édition 1976-77 du Fleur de Lys ne compte que deux joueurs de l'an dernier, soit le gardien de buts Benoit Fortier et l'ailier droit Daniel Verrette. Depuis le dernier match hors-concours disputé au Centre des Loisirs, le Fleur de Lys a obtenu deux nouveaux joueurs des Dyanamos de Shawinigan.

Ce sont: le défenseur Sylvain Côté et l'aillier Larry Roy.

Paul Tanguay désignera probablement le jeune cerbère thetfordois de 15 ans, Pierre Grenier pour garder les buts demain soir. La brigade défensive comprendra: Sylvain Côté, Jocelyn, Grenier, Denis Gagnon, Ghislain Cloutier, Jean-François Girard et Gaetan Vachon. Le trio de Michel Goyer, Robert Legault et Sylvain Guimond, qui a très bien fait à La Tuque et à Joliette, demeurera intact. Une autre ligne d'attaque comprendra: Ronald Delage, Daniel Verrette et Gilles Hébert tandis que sur l'autre trio, on verra: Réal Daigneault, Michel Hurtubise et Gilles Hamel. Les autres joueurs d'attaque sont: Larry Roy, Pierre Couture et Luc Guèvremeont.

George Burns mène le bal à Las Vegas

LAS VEGAS (AP) — George Burns, qui tente de remporter sa première victoire sur le circuit américain, a tourné un excellent 65, six sous la normale, hier et a pris une avance d'un coup en tête à l'issue de la deuxième ronde du tournoi invitation Sahara.

Burns, qui en est à sa première année sur le circuit de la PGA, présente une fiche de 132, 10 sous la normale du club Sahara-Nevada, long de 6,800 verges.

Bruce Lietzke a joué 67 hier et est à un seul coup du meneur.

Il devance par un seul coup le trio formé du vétéran Don January, de Charles Coody et de Mike McCullough.

Dave Hill, vainqueur l'an dernier, avait déclaré être dégoûté de son jeu sur les verts lors de la première ronde. Il s'est procuré un nouveau putter et a connu 10 verts d'un seul coup roulé hier. Il a inscrit un 65 pour un total de 135, qui le projette dans la course.

Wally Armstrong et Stan Altgelt, qui partageaient les devants à l'issue de la première ronde, n'ont pu faire mieux que 73 et se retrouvent à 137.

George Burns	67-65—132
Bruce Lietzke	66-67—133
George Archer	67-66—133
Charles Coody	68-66—134
Mike McCullough	68-66—134
Don January	66-68—134
Dave Hill	70-65—135
Miller Barber	68-67—135
Bruce Fleisher	70-65—135
Gil Morgan	68-68—136
Don Massengale	69-67—136
Steve Taylor	67-69—136
Wally Armstrong	64-73—137
Stan Altgelt	64-73—137
Bobby Cole	72-65—137
Tom Kite	70-68—138
Rod Funseth	67-71—138
Rik Massengale	71-67—138
Steve Melnyk	67-71—138
Jim Masserio	67-71—138

ÉQUIPEMENT D'EQUITATION
DE STYLE ANGLAIS OU WESTERN
• SELLES
• BRIDES
• COUVERTURES, etc.
J. N. BOISVERT & FILS
5 ouest, rue King, Sherbrooke,
562-0938

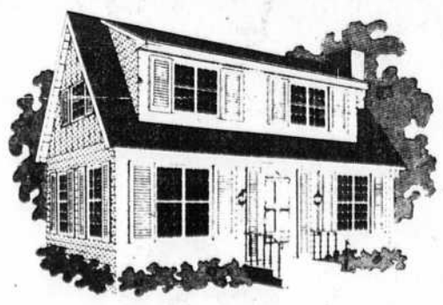
Bâtir en Aluminium
MARCEL ROUSSEL Inc.
ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialité: produits d'aluminium
Détaillant autorisé ALSCO
Revêtement d'aluminium portent une garantie de 20 ans.
L'installation porte une garantie de 5 ans.
• Revêtements résidentiel et industriel • Portes • Fenêtres • Auvents • Gouttières • Persiennes • Recouvrement de corniches • Cadres de fenêtres • Pignons, etc.
• Rénovation générale
• Vente, gros et détail
• Estimation gratuite
Facilité d'entretien
MARCEL RUSSEL INC
207, rue Dion
Deauville
Bureau: 864-9231; rés.: 864-9779
Représentant: Guy Charrois 569-3770
MARCEL ROUSSEL président
132109

ACADIAN 1977
— Moteur 4 cylindres
— Transmission manuelle (4 vitesses)
— 35 milles au gallon (moyenne, d'après l'EPA)
LOCATION 36 MOIS 10,000 milles par an $99 PAR MOIS
LOCATION 24 MOIS 10,000 milles par an $109.00 PAR MOIS
LICENCES, ASSURANCES, REPARATIONS, TAXES EN PLUS
NOUS LOUONS AUSSI TOUTE LA GAMME des produits GM Pontiac et Buick
POUR RENSEIGNEMENTS: JACQUES PROVENCAL 569-9351
DELUXE LOCATION D'AUTOS INC.
1567, KING OUEST SHERBROOKE
131916x

La publicité vous informe
LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

SERVICE SHELL LENNOXVILLE INC.
Burt Eldridge, prop.
• ENTRETIEN COMPLET sur autos européennes et américaines
• MECANIQUE GENERALE à $12.00 l'heure
— Antirouille à partir de $125.00
Burt Eldridge
LENNOXVILLE, 79, rue Queen (face à Union Screen Plate)
562-4445
131652

DE LUXE
DRIVE YOURSELF
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de demenagement local ou longue distance
ENR.
787, CONSEIL SHERBROOKE
562-4933
91741

Fiez-vous à l'expérience et à la compétence!

Alsco fabrique, vend et installe depuis 25 ans toute la gamme des produits d'aluminium. C'est la meilleure des garanties.
• Portes, fenêtres, auvents, porte-patios, revêtement de maison, de corniches et de bordures, gouttières, clôtures et remises pour jardins.
• Produits et installation garantis.
• Service après-vente impeccable.
• Représentants très qualifiés.
• Estimé gratuit à domicile ou au magasin.
Téléphonez aux experts Alsco
465, rue Papineau, Sherbrooke
567-5122 ou 567-6655
ALSCO (1974) INC.
Vous simplifie l'existence.

GBS
GENERAL BEARING SERVICE Limitée
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
TIMKEN
137 SUD, RUE WELLINGTON
SHERBROOKE TEL.: 569-3238 — 569-4544
1020-2

NANKING
Bienvenue chez le ROI des METS CHINOIS.

NANKING
LIVRAISON GRATUITE
TÉL.: 569-5959
GRAND CHOIX DE VINS BOISSONS COCKTAIL POLYNESIEN
2637 ouest, rue King — Sherbrooke
130922x

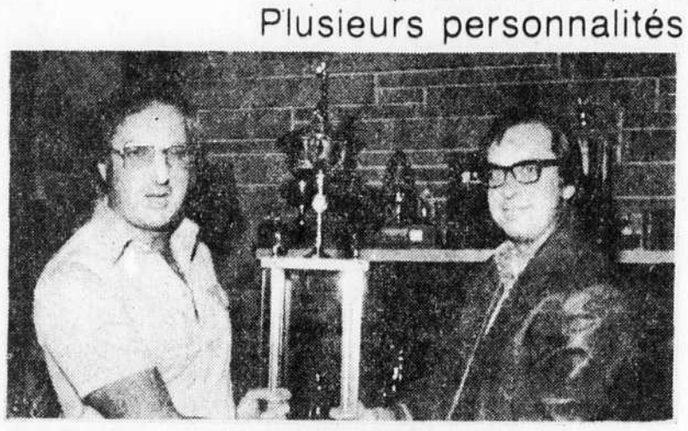
TOURNOI DE GOLF DES EMPLOYES DU CARREFOUR DE L'ESTRIE
UN FRANC SUCCES! GRACE A VOUS
CARREFOUR DE L'ESTRIE
LA TRIBUNE LTEE CONCOURS $600.00 en bourse à gagner
LES AGENTS D'IMMEUBLES DU SHERBROOKE TRUST
LA BRASSERIE O'KEEFE LTEE
MAGASINS ARLINGTON SPORTS
CUISINE & RESTAURANT CURLY JOE
SHERBROOKE COUNTRY CLUB

Adam's Apple, Arlington, Au Coin des Petits, Banque de Commerce, Banque de Montréal, Birks, Boutique Corrine, Bowring, Cardinal, Carrefour Voyage, Cartier, Centre du Rasoir, Chez Béatrice, Chez Hugo, Cinéma du Carrefour, Classic Book Shop, Coiffurium, Curly Joe's Restaurant, Curly Joe's (Les petits gourmets), Dalmy's, Discuss Music, Eaton, Ego, De Beauvoir, Embassy (Nettoyeur), Fabien, Fortier & Paré, Fredelle, Frou Frou, Galerie d'Art, Hart's, Jacques Rivière, Jean Junction, Joe Feller, Kiddie Kobbler, La Détente, La Trouvaille, Laura Secord, Le Château, Lewis Shoes, Librairie Dussault, Loto Québec, Maison Diana, Maison Jérome, Mappin's, Marché du Bas, McKenna Fleuriste, Mia, Miki, Montréal Draperies, Opticiens d'Ordonnance, Boutique Newport, Orange Julius, Pant City, Parent, Pascal, Pennington's, People, Petti, Pharmaprix, Pik-Nik, Pingouin Wool Shop, Pour Toi, Princess Silks, Reitman's, Sears, Setlakwe, Sherbrooke Pet Shop, Sherbrooke Trust, Silhouette, SLM Décorations, Steinberg's, Stoke, Studio d'Orgues Hammond, Suzy Sheir, Tabagie de l'Estrie, Téléboutique, Tip Top, Toi & Moi, Trans Canada, Uniforme professionnelle, Village Décor, Wise, Montréal Photo, MacMillan Bloedel Ltd, Brasserie du Nord, Cie Maple Leaf, Yves Fournier Sport, C.H.L.T.-T.V., C.H.L.T.-A.M., CITE FM, L'Industrielle, Schenley, Rousseau Automobiles, Ponderosa, Travelers Insurance, Deluxe Automobiles, Metro Litho, N.V. Cloutier, Motel Le Baron, Mac Donald, Santana, Marie Antoinette, Val Estrie, C.J.R.S., C.K.T.S., Labatt - 50, Le Record Ltée, Rothman's, C.K.S.H.-T.V., Auberge des Gouverneurs, Molson, Dick Electric, Johnson Control, Pepsi, Sécurité de l'Estrie, Leblanc Acoustique, Seven-Up, Richer & Fils, Sintra, Brouillard Automobiles, Holliday Inn, Blanchet Margarine, Olympia Sport Inc., Club Elan, Hôtel Union, Service Extincteur de l'Estrie, Restaurant Nanking, Maurice & Claude, Pâtisserie Chez Henri

UN GROS MERCI A TOUS!
Comité d'organisation: Jean-Guy BOULANGER, Guy SIMARD, Guy GAGNON, Jim TOZZI
131215

3e TOURNOI DE GOLF
des employés du
CARREFOUR DE L'ESTRIE
"UN FRANC SUCCES"

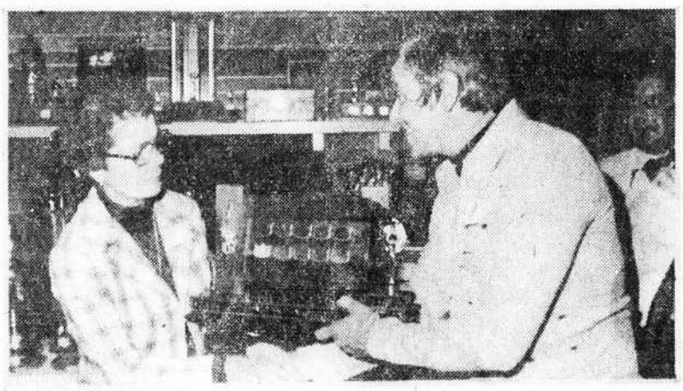
Tout près de 300 personnes ont assistées au souper ainsi qu'à la remise des trophées.
Plusieurs personnalités régionales étaient de la fête, comme le démontrent ces photos.



M. Yvan Méthot, directeur du magasin EATON, présente le trophée, catégorie Hommes, Pointage Brut au gagnant M. Jos Setlakwe.



M. Jean Fugère, directeur du magasin SEARS, présente au gagnant, M. Raymond "Spike" Bernier, le trophée catégorie Hommes, pointage net.



M. Normand Trudel, gérant du magasin PASCAL remet à la gagnante Madame Raymond Laporte, le trophée "Catégorie Femmes", "Pointage Brut".



M. Aimé Gagnon, président du Sherbrooke Country Club, remet à Madame Thérèse Sarrazin, le trophée "Catégorie Femmes", "Pointage Net".



De gauche à droite, le joyeux quatuor formé de Denis Messier, journaliste à La Tribune, Son Honneur le maire Jacques Bready, Aimé Gagnon, Président du Sherbrooke Country Club ainsi que M. Yvan Méthot, directeur de la maison Eaton.



L'optimisme était à son comble à voir Dawson Beaulieu, Gérant des ventes au journal La Tribune, à sa droite, Jim Tozzi, directeur du centre d'achat Carrefour de l'Estrie, suit Gui Gagnon, nouveau directeur-adjoint et enfin, André Forget, propriétaire de commerce de meubles.



M. le Maire Jacques O'Bready remet à Mme Colette Therrien un cadeau en argent au montant de $50.00, gracieuseté de LA TRIBUNE, pour avoir remporté le trophée du concours de "Putting" pour femmes.



Madame Yvon Dubé remet à Madame Francine Lebrock, un cadeau en argent au montant de $30.00, gracieuseté de La Tribune, pour être notre 2e gagnante, lors de notre concours de "Putting" pour femmes.

N'apparaissant pas sur la photo, Madame Hélène Roy, notre 3e gagnante d'un cadeau en argent au montant de $20.00 offert par La Tribune pour le concours de "Putting", femmes.



M. François Vaillancourt, directeur de la publicité à La Tribune, remet à M. Lucien Larocque, un billet de $100.00 gracieuseté de La Tribune.



M. Dawson Beaulieu, gérant des ventes au détail au journal "La Tribune", remet à M. Gilles Morin, un billet de banque de $100.00, gracieuseté de La Tribune.



CONCOURS de PRECISION "PAR 3" GRACIEUSETE de la TRIBUNE
M. Yvon Dubé, président et directeur général du journal La Tribune, remet à M. le maire Jacques O'Bready, 1er gagnant du concours, un billet de $100.00 gracieuseté de La Tribune.



M. Roland Chiasson, représentant de La Tribune, remet à M. Daniel Gagnon, un billet de banque de $100.00, offert par La Tribune.

M. Jacques Tremblay, représentant à La Tribune, remet à M. Joe Setlakwe, un chèque au momtant de $100.00, gracieuseté de La Tribune.



Il nous fait plaisir de mentionner la participation (de gauche à droite) de René Robitaille des Cinéma Carrefour, Paul Morin de Jacques Rivière, Guy Morin de la CIE ALLSTATE ainsi que Jean Fugère, directeur de la maison SEARS.



De gauche à droite, les joyeux lurons, Normand Trudel, directeur de la maison PASCAL, Raymond "Spike" Bernier, ainsi que son fils et à l'extrême gauche, Pat Murphy, assistant gérant de la maison PASCAL.



De gauche à droite. Réjean Gastonguay de la Cie Bloc Vibré, le bout en train, Stanley Binette, gérant départemental chez STEINBERG, Ovila Gastonguay, dessinateur, ainsi que M. André Binette, contremaître.

MERCI A TOUS NOS COLLABORATEURS
Jean Guy Boulanger
Guy Simard
Gui Gagnon
Jim Tozzi

Publi-promotion

REGARDS

Ti-cousin t'invite au Festival d'automne...

Par Jean-Paul Ricard

RIMOUSKI - La ville de Rimouski est présentement à revêtir son air de fête, alors que Ti-Cousin sera le héros du Festival d'automne de Rimouski, du 4 au 11 octobre.

Ti-Cousin, c'est un gentil petit faisan, la mascotte du festival d'automne. Le faisan fait également la joie des nombreux cousins qui se rendront à Rimouski du 4 au 11 octobre, puisque l'un des événements majeurs du Festival d'automne est précisément la chasse au fisan. Des milliers de chasseurs s'y donnent rendez-vous chaque année.

Pour éviter les incidents de chasse, chaque groupe de chasseurs se voit désigner un territoire de chasse bien déterminé, soit dans le rang 5 ou encore dans le parc de Rimouski. Il faut toutefois se procurer une carte d'inscription pour y être admis.

Il en coûte $12. pour participer àla battue au village de hauteurs, dans le rang 5. Les battues à cet endroit auront lieux les 9, 10 et 11 octobre et il y aura des groupes qui partiront à huit heures, 11 heures et 14 heures. On peut obtenir des cartes d'inscription en se présentant au Colisée de Rimouski entre 17 heures et 21 heures les 8, 9 et 10 octobre.

Pour les excursions de chasse au faisan dans le parc de Rimouski, il en coûtera $15. pour la journée entière. Le départ s'effectuera à 6h.30 le matin. Les Billets sont également disponibles au Colisée de Rimouski, aux dates et aux heures mentionnées.

Les règlements de la chasse sont les mêmes et chaque chasseur doit posséder son permis de chasse, et tous les participants doivent respecter les règlements et lois de la chasse au Québec. La chasse aux oiseaux migrateurs tel que le canard et l'outarde n'est pas permise.

Les fusils sont les seules armes permises. Personne ne peut chasser à l'aide d'une carabine, y compris le calibre .22. Les calibres permis sont le 12, 16, 20, 28 et 410. Les plombs ne doivent pas être plus gros que le numéro 6.

Etant donné qu'aucune circulation n'est permise dans le parc de Rimouski, les chasseurs devront se présenter à la barrière du parc, où une équipe de guides les accueillera pour les conduire au sentier qui leur auront été assignés. A l'heure fixée, les chasseurs seront reconduits à l'entrée du parc pour retourner à Rimouski.

Mais il n'y a pas que la chasse au faisan à ce Festival d'automne. On y a prévu de nombreuses activités, tant culturelles que sportives de même que des activités pour les handicapés physiques.

L'habitué du Festival des Cantons aura l'impression de se retrouver en pays de connaissance en se présentant à la Place de l'âge d'or, la ruelle des Artisans, au Carrefour de l'Amitié, à la Place du Rouet, le coin des cousineux, le coin des Chansonniers et tous les autres endroits pensé par Ti-Cousin et ses amis.

C'est un rendez-vous à Rimouski pour tous les cousins du Québec, du 4 au 11 octobre.



sur le présent

Un athlète de Plessisville

Pierre Forand remporte la médaille d'argent au championnat mondial de parachutisme amateur

Par Jocelyne Richer

PLESSISVILLE — Pierre Forand, de Plessisville, a remporté la médaille d'argent au championnat mondial de parachutisme amateur, tenu du 10 au 25 septembre, à Guidonnia, en Italie.

Pierre, âgé de 24 ans, avait auparavant gagné le championnat québécois et le championnat canadien de saut en parachute, sortant grand vainqueur avec deux médailles d'or et une de bronze, le 25 juillet dernier.

Cet exploit lui a permis de prendre part au championnat mondial mondial et là encore, il a montré son savoir-faire en se classant deuxième au combiné sur 187 concurrents, venant de partout dans le monde.

Records

L'été dernier, Pierre Forand, a battu tous les records du parachutisme nord-américain en atterrissant 44 fois consécutives sur une cible déterminée.

Il détient également le record nord-américain pour la voltige effectuée dans le moins de temps: 6.5 secondes. Les voltiges sont les figures exécutées dans les airs pendant le saut.

Chaque année, Pierre Forand réalise environ 1,600 sauts en parachute, ce qui signifie de cinq à six sauts par jour. Il consacre la plupart de son temps à perfectionner sa technique ce qui l'oblige, depuis deux ans, à abandonner son travail.

Vivant de ses économies, amassées alors qu'il était dans l'armée, Pierre commence son entraînement à six heures tous les matins. Selon son père, M. Léonard Forand, le parachutisme est une discipline qui demande à celui qui le pratique d'être dans une forme physique excellente. Pour cette raison, Pierre pratique la course, la natation, le ski, et la culture physique en général, de façon intensive.

Les dangers de blessure sont probables au moment où le parachutiste touche le sol, il doit, par conséquent, acquérir une souplesse musculaire et articulaire parfaite. Pendant le saut, le parachutiste doit posséder une maîtrise totale de son corps et de ses mouvements pour exécuter toutes les cabrioles nécessaires lors des championnats.

Entraînement

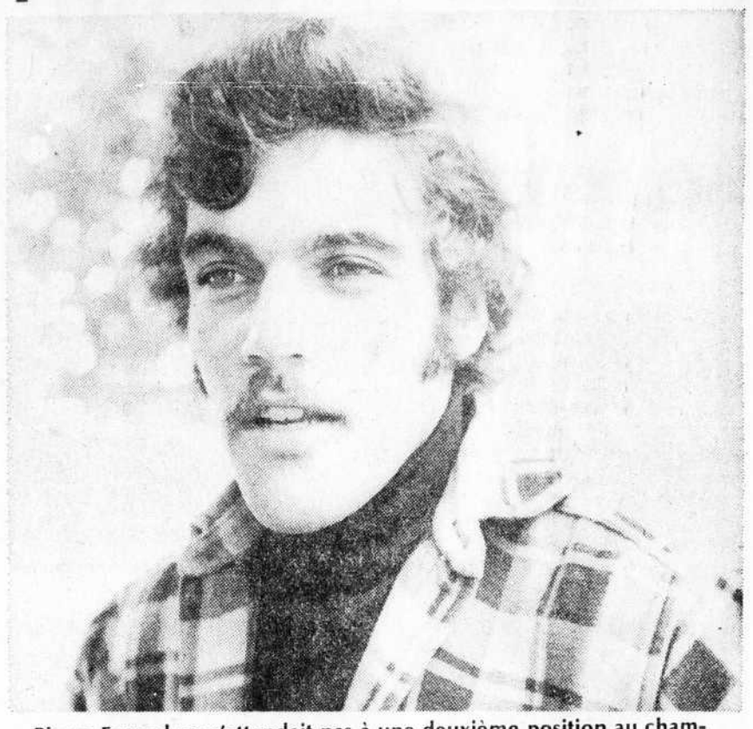
Pierre Forand débute à sauter en parachute alors qu'il fait partie des Forces armées canadiennes, il y a de cela 5 ans. Ayant remarqué son talent exceptionnel en chute libre lors des exercices militaires de saut en parachute, l'armée prit l'initiative d'envoyer Pierre suivre un cours à Edmonton. Il en sort quelques mois plus tard avec la meilleure note du groupe.

A cette époque, Pierre décide qu'il deviendra le meilleur parachutiste au monde. Après avoir ramassé suffisamment d'argent pour vivre quelques années sans travailler, Pierre abandonne l'armée pour se consacrer uniquement à son sport favori et ainsi réaliser son but.

Il se rend à Raeford, aux Etats-Unis, pour s'entraîner sur la base militaire de cette ville avec les meilleurs sauteurs du monde. Après plusieurs mois, il revient au Québec et se rend quelques semaines à la base de saut en parachute située à Ste-Antoine sur le Richelieu. Il agit comme instructeur et profite de l'occasion pour perfectionner son entraînement en vue de différentes compétitions. Dorénavant, il est fin prêt à affronter les meilleurs sauteurs en parachute du monde. Il a commencé l'an dernier à remporter plusieurs compétitions aux Etats-Unis. Les Américains, profitant du fait qu'il n'est pas connu à cette époque lui suggèrent de devenir citoyen américain. Pierre refuse, il préfère honorer son pays: Le Canada.

Il remporte ensuite différentes compétitions à travers le Canada, pour finalement, l'été dernier, sortir grand vainqueur, à Vancouver, au championnat canadien, ce qui lui permet de participer au championnat mondial comme représentant du Canada.

Pierre Forand n'a reçu, jusqu'à maintenant, aucune aide du gouvernement et doit subvenir seul à ses besoins. Il fabrique lui-même ses parachutes, au coût de $1,000 chacun. La prochaine olympiade mondiale de parachutisme amateur aura lieu dans deux ans, et selon son père, Pierre voudra sûrement y participer pour, enfin, réaliser son rêve, si toutefois ses moyens le lui permettent...



Pierre Forand ne s'attendait pas à une deuxième position au championnat du monde; tout au plus espérait-il une dixième place, derrière les Américains et les Russes. Mais ce n'est quand même pas par hasard qu'il s'est mérité lamédaille d'argent.

En précision à l'atterrissage, il s'est classé cinquième, avec une distance moyenne du point de visée de six centimètres en 12 essais. En Acrobatie aérienne, il a été troisième grâce à des figures parfaites réalisées en 6.81 secondes de moyenne pour quatre essais, à peine 0.05 seconde de retard sur le meilleur. Au total, précision au sol et acrobatie, seul un Russe a obtenu plus que lui. Forand, qui a évidemment été le meilleur Canadien, ainsi surclassé tous les Américains, traditionnellement les meilleurs au monde, et près de 200 autres sauteurs représentant 29 pays. Pour les épreuves de précision, les compétiteurs étaient largués d'une altitude de 2,500 pieds, et de 6,600 pour les épreuves de style.

GRANDE
Vente d'AUTOMNE
DATSUN
LA F-10
TRACTION AVANT
DATSUN
DATSUN
ROBERGE AUTO =
MILLE KING EST INC.
1000 EST, RUE KING
SHERBROOKE
567-4851
SUCCURSALE:
EAST ANGUS
133, RUE COOKSHIRE
Tél: 832-2373
POUR MIEUX VOUS SERVIR:
SUCCURSALE
WINDSOR,
233 NORD, RUE PRINCIPLE
Tél: 845-2797
131924

REGARDS sur le présent

Un athlète complet

Ricky Meek a choisi de gagner sa vie avec une raquette de tennis

Par Jean-Guy Rancourt

Notre invité de la semaine à "Regards sur le présent" a fait ses débuts dans le sport à l'âge de six ans, en s'amusant dans la rue ou dans un champ non loin de la maison. Depuis, bien des années ont passé et aujourd'hui, il est devenu un athlète complet. Il a pour nom Ricky Meek.

Ce Magogois n'a jamais cessé de progresser dans les disciplines sportives qu'il pratique.

D'ailleurs, ses succès ne sont pas le fruit du hasard. Que ce soit dans la pratique du tennis du ski, du baseball, de la balle-molle ou du hockey, c'est surtout sa condition physique qui lui a permis de se distinguer. "Ma forme physique, je la dois à l'entrainement que j'ai suivi avec l'équipe de ski du Québec" raconte Meek. "Notre entraineur exigeait beaucoup d'endurance, de force et d'agilité de notre part et pour le satisfaire nous devions nous entrainer 12 mois par année. Chaque jour nous avions une méthode différente d'entrainement" mentionne ce Magogois. L'entrainement sévère et complet du ski lui a donc donné un bn coup de pouce pour les autres disciplines sportives, tout particulièrement pour le tennis comme vous le constaterez en lisant les prochaines lignes.

Que d'honneurs

A première vue, les gens vont s'imaginer que Ricky Meek est un skieur de grand talent, ce qui n'est certes pas faux, sa présence sur l'équipe du Québec en faisant foi. Cependant, c'est au tennis que Ricky a accumulé le plus d'honneurs. Nous n'avons qu'à jeter un coup d'oeil sur son palmarès pour l'été 1976 et nous verrons jusqu'à quel point il excelle. Deux médailles d'or arrachées aux Jeux régionnaux du Québec dans la classe ouverte et dans la catégorie junior. Par la suite, il est allé chercher les championnats des cités de Sherbrooke et de Magog en simple masculin. Faisant partie de la formation Magogoise de la ligue provinciale de tennis, il n'a perdu que deux sets, saison et séries inclus. Cet athlète, se verra décerner le trophée La Tribune remis annuellement à l'athlète par excellence des Jeux régionaux du Québec. Il compte également plusieurs conquêtes enregistrées lors des années précédentes. N'a-t-on pas dit qu'aucun tennisman n'a démontré autant de talent que lui depuis les belles années de "Bob" Bédard.

En Californie

Meek vise toujours plus haut.

Il veut sans faute s'améliorer pour atteindre le but qu'il s'est fixé et pour y parvenir il a choisi de poursuivre ses études aux Etats-Unis, ce qui lui donnera l'occasion de s'entrainer après les heures de classe. "J'aimerais devenir professeur de tennis et si je peux avoir un instructeur qui sera en mesure de corriger mes lacunes, je crois pouvoir atteindre mon but" de s'exprimer Meek sur un ton calme. Ce jeune Magogois ne se fait pas d'illusions. Il sait qu'il a encore beaucoup à faire pour tenter sa chance dans les rangs professionnels. Cela explique probablement son silence à ce sujet, lors de notre entrevue, mais il était facile de constater qu'il caresse ce rêve avec anxiété.

En demeurant à Magog, Ricky Meek n'aurait pu poursuivre son entrainement en raison de la température. En s'expatriant en Californie, il pourra se perfectionner tout en espérant pouvoir réaliser ses ambitions un jour.

Que de sports

Le talent de Meek ne se limite pas au tennis. Ses performances en ski, au baseball, au hockey et à la balle-molle en font un athlète complet. Qui ne se souvient pas de ses nombreux coups de quate buts en finale de la ligue de balle-molle de la Cité l'été dernier? Meek fut l'un des artisans du championnat décroché par son équipe en séries éliminatoires. Au hockey, il a porté les couleurs des As bantam de Magog de la ligue inter-cités "AA" du Québec et n'a pas tardé à offrir un bon rendement. Meek a également évolué pour les As midget de Magog de la ligue de baseball de l'Estrie. Avec cette équipe, il était l'homme de confiance de son instructeur au monticule. Sa puissance au bâton et sa rapidité sur les sentiers en ont fait l'un des joueurs-clés de cette dernière formation. En ce qui concerne le ski, on sait déjà qu'il a fait partie de l'équipe du Québec deux années consécutives et qu'il a déjà défendu les couleurs de l'Estrie dans le cadre des Jeux du Québec, édition provinciale.

Le ski

Au fil des années, ce jeune Magogois de 18 ans a accordé la préférence surtout au tennis et au ski. Meek aurait pu très bien choisir le ski au lieu du tennis. S'il a opté pour le tennis, c'est tout simplement parce qu'il prétend qu'il est plus difficile de percer sur la scène du ski. D'ailleurs, il avoue lui-même que le ski va lui manquer en Californie. On ne peut douter de ses paroles, surtout lorsqu'il nous dit que c'est avec le ski qu'il a vécu sa plus belle expérience dans le fascinant monde du sport. "C'est indescriptible tout ce que j'ai ressenti lorsque j'ai compétionné contre les membres de l'équipe nationale dans l'ouest canadien "prétend Meek.

Sports pour touristes

Plusieurs personnes sont portées à croire qu'on attache beaucoup trop d'importance au hockey et au baseball au détriment des autres sports dans la province de Québec. Meek partage plus ou moins cette opinion. "Il est vrai que nous entendons parler beaucoup plus du hockey et du baseball, mais le tennis et le ski ne sont pas pour autant mis de côté. Ce que je déplore, c'est que plusieurs pensent que ces deux dernières disciplines sont pratiquées par des touristes seulement" souligne Meek.

C'est sur cette note que le jeune Ricky Meek devait nous quitter, mais auparavant, nous n'avons eu d'autre alternative que de lui souhaiter bonne chance comme l'ont fait plusieurs autres, car voyez-vous, partir seul pour le pays de l'oncle Sam demande beaucoup de courage. Ricky Meek n'a jamais eu peur des défis et il entend bien relever celui-ci qui en est un de taille.



Malgré son jeune âge, Ricky Meek a déjà un long palmarès de mérites sportifs. (Photo La Tribune)

910, KING O.
LE PLUS GRAND CENTRE DE LA REGION

VENTE DE RENOVATION VIDEOTECH INC.

ON AGRANDIT ENCORE notre département de stéréophonie au 2e étage

ZENITH

STEREOS TELECOULEURS
solde des modèles 76

IL FAUT FAIRE DE L'ESPACE



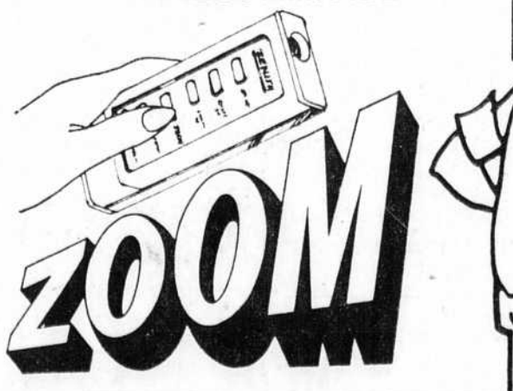
SG2562

Zenith Chromacolor, 26" Style Early American, avec la fameuse télécommande Zoom 1000.



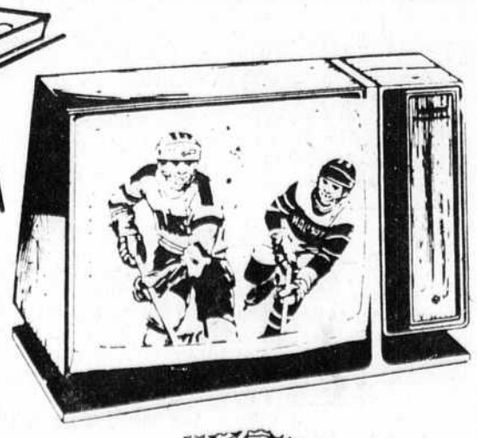
Modèle G584W
AM/FM/stéréo entièrement transistorisé, amplificateur-syntonisateur FM, table haute précision avec haut-parleurs Allegro 1000. Sélection uniband. Bras Micro-Touch pour prolonger la durée des disques. Cabinet simili bois.

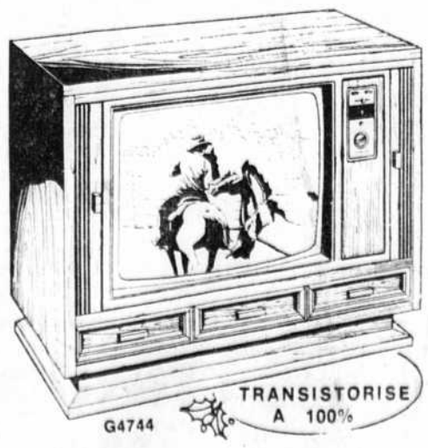
RABAIS SUR APPAREILS DOTES DE TELECOMMANDE





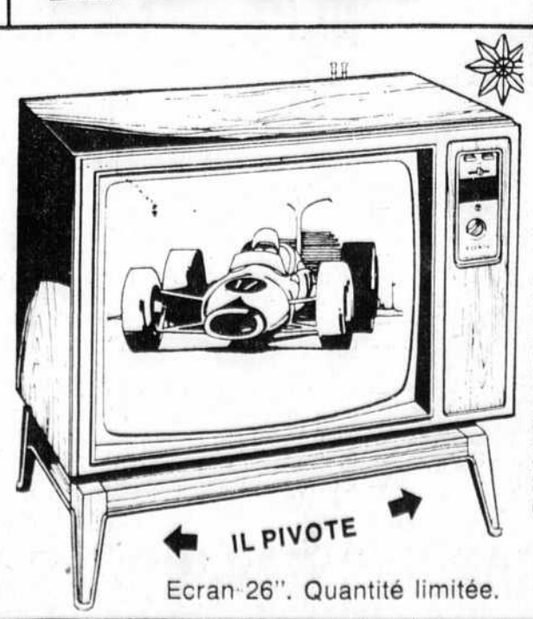
Modèle 20" avec télécommande





G4744

- Châssis entièrement transistorisé, avec régulateur de voltage
- Brillante image Chromacolor
- Nouveau syntonisateur électronique à transistors
- Sélection du canal VHF/UHF à bouton unique
- Ajustement chromatique à bouton unique



Ecran 26". Quantité limitée.

Châssis 100% transistorisé, avec regulateur "Power Sentry" exclusif à Zenith. Fait épargner l'électricité tout en protégeant votre appareil contre les irrégularités de voltage, syntonisation électronique transistorisée, contrôle chromatique pour ajustement automatique de la couleur, teinte, brillance et contraste.



Modèle GR590W

131893

Le sport métropolitain

Magog

MAGOG (JGR) — Les Loisirs de Magog sont bel et bien en marche. Les étudiants et les adultes qui aimeraient se divertir le soir en pratiquant un sport quelconque peuvent toujours s'inscrire aux responsables qui sont sur place le soir...

— 0 —

Un étudiant paiera sa carte de membre $2., tandis qu'un travailleur devra débourser $5. Pour une famille entière, le coût d'inscription a été fixé à $10...

— 0 —

Présentement, les membres peuvent s'adonner au ping-pong tous les soirs ainsi qu'au badminton les mardis et jeudis entre 19 heures et 22 heures. Si les Magogois en font la demande, il sera possible d'organiser d'autres activités sportives...

— 0 —

Le Magogois Ricky Meek sera l'un de nos invités bientôt dans la page spéciale du samedi intitulée: "Regards"...

— 0 —

Le club de pétanque local, les Moustiks, a connu une deuxième année d'activités fort bien remplie. Tour à tour, les Moustiks ont présenté un tournoi régional, le championnat provincial Molson, un tournoi invitation et en dernier lieu une compétition inter-régions. A cela il faut ajouter les activités régulières des Moustiks au cours de l'été...

— 0 —

Avec la réussite complète de cette deuxième année, les dirigeants des Moustiks envisagent l'avenir avec optimiste. L'été 1977 s'annonce donc très prometteur...

— 0 —

Les formations inter-cités de Magog seront vêtus tout en neuf cette saison grâce à la générosité des caisses "Pop" de Magog qui ont défrayé le coût de $1,250. pour l'achat de cinq sets de gilets et bas...

— 0 —

Les couleurs officielles des As atome, pee-wee, bantam et midget seront le rouge, le blanc et le bleu, tandis que les As juvénile seront en jaune et noir....

— 0 —

Serge "Boboy" Lacasse s'arrache les cheveux par le temps qui court. Ce jeune Magogois à la charge de faire la cédule de la saison régulière de la ligue juvénile "B" de l'Estrie qui compte pas moins de huit clubs. Cette tâche est toujours compliquées lorsqu'on en est à nos premières armes.

— 0 —

Les parents des jeunes joueurs de la catégorie novice (7, 7, 8 ans) de l'association du hockey mineur de Magog sont convoqués à une importante assemblée aujourd'hui à 14 heures à l'aréna locale...

— 0 —

Cette réunion a pour but d'expliquer ce que sera la prochaine saison pour la catégorie novice. On sait que la Fédération Québecoise de Hockey sur Glace n'affille plus cette catégorie...

— 0 —

Une lueur d'espoir pour les Magogois. La ligue junior "B" de l'Estrie a l'intention d'élargir ses cadres pour la saison 77-78. Est-ce que des sportifs s'occuperont du sort du hockey junior à Magog et tenteront de réintégrer ce circuit?...

Coaticook

COATICOOK (RR) — Les adeptes d'haltériphilie pourront désormais pratiquer leur sport favori à Coaticook... grâce à la formation d'un club d'haltérophilie qui vient de prendre naissance... Les cours qui seront donnés à partir de la Polyvalente La Frontalière de Coaticook débuteront le 13 octobre pour les plus de 15 ans de 19h00 à 20h00...et jeudi le 14 octobre pour les plus jeunes c'est à dire de 10 à 14 ans... Le gymnase sera également à la disposition des haltérophiles les samedis de 9h00 à 12h00...

— 0 —

C'est ce soir que se tiendra au local de la Légion Canadienne, le banquet annuel de cloture des activités de la Ligue de balle molle de Coaticook...Le Rex Café est l'équipe qui a remporté, quoique difficilement les honneurs des séries de fin de saison en défaisant le Pharmacie Dutil 11 à 10 grâce à un circuit de Roméo Viens à la neuvième manche...

— 0 —

Une activité à ne pas manquer aujourd'hui est le championnat de coups de circuits qui se tient à Parc Carillon...Comme il en a déjà été fait mention cette semaine, c'est là le moment idéal de prouver ce qui a été avancé lors de nombreuses discussions "autour de la table"... Les gros bras et les "nerfes" auront beau jeu... Le tout débute à 13h00...

Election du nouvel exécutif du circuit

COATICOOK (RR) — La Ligue de Hockey Labatt 50 de Coaticook a procédé dimanche dernier, à l'élection de son nouvel exécutif pour la présente saison qui s'ammorce.

Normand Breton qui, l'an dernier agissait à titre de vice président a été porté à la présidence du circuit, remplaçant Clément Bégin. Breton sera secondé par Marc Paquette à la vice-présidence. Roger Bégin sera secrétaire-trésorier et les statistiqus seront tenus par John Laroche. Rosaire Madore a gardé son poste de publiciste, poste qu'il remplit d'ailleur de façon magnifique.

Normand Madore, pour sa part, a accepté la charge de responsable des arbitres, Claude St-Germain dirigera le comité de discipline et Fernand Paquette le comité d'activités sociales.

La Ligue Labatt 50 sera composée de 4 équipes encore cette année. Il s'agit du Golden Eagle, le Langlais Sport et le Lafaille, et Fils qui ont renouvelle leur franchise tandis que la Brasserie Le Baril vient prendre la relève du Morin Auto qui s'est retiré.

L'ouverture officielle de la saison a été fixée au 14 octobre prochain. Entre temps, on tiendra des rencontres hors concours et le lundi 4 octobre, le Langlais Sport rencontrera la Brasserie Le Baril à 20h00. Jeudi le 7 octobre, ce sera au tour du Lafaille et Fils de se mesurer au Golden Eagle et ceci à compter de 21h00 tandis qu'à 22h00 le Langlais Sport affrontera le Baril et le 11 octobre le Lafaille et Fils sera opposé au Golden Eagle.

La direction du circuit souhaite la bienvenue au nouveau venu Jean-Nil Drolet qui officiera dans les filets du Lafaille et Fils. Il remplace à ce poste André Larochelle.

Les Caisses Populaires appuient le sport mineur

MAGOG (BG) — Les caisses populaires aident le hockey mineur depuis quelques années à Magog, les Caisses Populaires se sont penchées sur la jeunesse en apportant un support financier appréciables à divers organismes sportif. C'est ainsi que l'organisation du base-ball mineur et celle du hockey mineur ont pû profiter de sommes substantielles d'argent qui leur ont permis l'achat d'équipement. "Par définition, une Caisse Populaire est un organisme communautaire, déclarait M. Pierre Morin, gérant de la Caisse Magog-Est. De là se dégage certaines responsabilités. C'est parce que les Caisses Populaires de Magog sont conscientes que la jeunesse formera la société de demain, que plusieurs personnes, à un temps où le bénévolat est difficile à recruter, contribuent à l'épanouissement des jeunes, qu'elles ont décidé de défrayer le coût de cinq ensembles de chandails et bas pour les jeunes magogois."

Encouragement

"Dans la pratique du sport, continuait M. Morin, les jeunes apprennent à développer l'esprit d'équipe, un facteur de coopération très important, et découvrent également d'autres éléments indispensables à une société en évolution." Les Caisses Populaires Magog-Est et St-Patrice versaient donc cette semaine un montant de $1255.00 à l'organisation du hockey mineur de Magog. De dernier geste posé par les Caisses en suivait un autre aussi généreux à l'occasion du souper des jeunes du baseball mineur dont le coût avait été défrayé par les Caisses de Magog. "L'implication de la Caisse populaire, concluait M. Morin, est indispensable à la survie des Caisses Populaires et du Mouvement Desjardins. Cette institution de chez nous se doit d'encourager le travail bénévole et ainsi faire profiter les jeunes de l'expérience et du talent des plus âgés. Ce sont là quelques caractéristiques qui distinguent les Caisses Populaires des autres organisations bancaires."

Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC (RV) — Dans la ligue de ballon sur glace Labatt 50, dans la classe féminine, le Ray. Boisvert a défait le Marché Roy au compte de 2-0.

— 0 —

Dans la classe "A", l'Epicerie Lapierre l'a emporté 2 à 1 sur le Még. Auto et Hotel Lasatte. La Quincaillerie Rona a défait 5 à 1 le Château Louise. Il va sans dire que Daniel Nadeau a brillé lors de ce match avec trois buts et une assistance.

— 0 —

L'Hotel Central l'a remporté 3 à 0 sur les Copains de St-Robert. L'Hotel Drolet et le 7up de N.D. des Bois ont annulés.

— 0 —

La partie la plus rude et active, le Disraéli a blanchit 1 à 0 sur l'Hotel Drolet. L'Hotel Ti-Lou pour sa part a du encaissé une défaite de 1 à 0 sur le Continental. Le J.A. Fontaine l'a emporté 2 à 1 sur les Pingouins. L'Hotel Lasalle et les Huiles Vachon ont fait match nul 1 à 1.

— 0 —

Dans la classe "B", Ciment et Tuiles a blanchit les Québecois, 3-0.

asbestos

La double couronne de la Ligue Old Timer de balle molle a été remportée par l'équipe de l'Hôtel Dion, qui a défait les Aramis d'Asbestos en finale.

— 0 —

Les instructeurs de hockey désirant obtenir leur grade 3 sont invités à se rendre au Centre Récréatif samedi et dimanche à 8 heures afin de participer à la clinique du responsable Jean-Paul Labrecque. Parmi les professeurs, nous retrouvons les noms de René Bissonnette de l'Université de Sherbrooke et Gaétan Clavet responsable du conditionnement physique chez les Castors de Sherbrooke de la Ligue Junior Majeur.

— 0 —

L'assemblée générale annuelle de la Petite Ligue de balle d'Asbestos se déroulera lundi soir à 19 heures 30 à la salle communautaire des loisirs de la rue Gaspé.

Reprise du Gaz-o-Neige

MAGOG (JGR) — Le club de motoneige Mephrémagog présentera son Gaz-O-Neige annuel samedi le 2 octobre au garage Maurice Legault Fina.

L'an dernier, cette journée fut couronnée de succès. Les dirigeants du club de motoneige Memphrémagog ont donc décide de répéter l'expérience cette année avec le but d'en faire une réussite encore plus grande. Le tout se déroulera au garage Maurice Legault Fina entre 8 heures et 17 heures avec l'unité mobile O'Keefe sur les lieux.

Dans le but d'encourager les participants, une carabine 22 à répétition modèle Lakefield Mosberg sera tirée au sort à la fin de la journée. Chaque dollar d'essence procurera cinq billets au client pour le tirage.

Le succès du club de motoneige Memphrémagog dépend beaucoup des activités comme le Gaz-O-Neige et comme l'a si bien dit Mario Côté, publiciste du club, l'essence c'est comme de l'eau, tous en ont besoin. Profite alors de cette journée pour faire le plein.

2e rallye automobile

MAGOG (JGR) — Le grand jour n'est pas loin pour ceux qui prendront part au deuxième rallye automobile annuel des Chevaliers de Colomb qui se déroulera dimanche le 3 octobre.

Le signal de départ de ce rallye sera donné à 13 heures de l'aréna de Magog. Auparavant, soit à 11 heures, les organisateurs accepteront les dernières inscriptions. Le coût d'inscription se situe à $5. et cela comprend le souper pour le pilote et le co-pilote à leur arrivée à l'hôtel Union. D'ailleurs, c'est à ce dernier endroit que seront remis les lauréats aux gagnants.

Ben Roy, l'un des principaux organisateurs de ce rallye automobile, tient à préciser qu'il n'est pas nécessaire d'être Chevalier de Colomb pour participer à cet évènement sportif. "Le rallye est ouvert à toute la population sportive" de s'exprimer Roy. Ce dernier a terminé sur cette note: "Le rallye automobile des Chevaliers de Colomb est avant tout un rallye de participation.

Il est donc faut de mentionner que seuls les experts peuvent s'inscrire. Tous ont leur place."

A Lennoxville Grande vente d'équipements de hockey

LENNOXVILLE — La direction du hockey mineur de Lennoxville tiendra une vente d'équipement de hockey mercredi, le 6 octobre prochain, au parc Optimiste de Lennoxville.

Cette vente a pour but d'amasser des fonds afin de subvenir aux besoins de l'organisation du hockey mineur pour la prochaine campagne.

Cette vente se déroulera à partir de 19h jusqu'à 21h.

Aux épreuves de qualification

Vittorio Brambilla inscrit le meilleur temps à Mosport

MOSPORT (PC) — Vittorio Brambilla d'Italie a profité d'une température fort clémente et d'une piste en excellence condition pour pousser sa March 761-03 à la limite sur le parcours de 2,45 milles qu'il a tourné en 1:13.333 minutes pour finalement conserver une moyenne de vitesse de 120,75 milles à l'heure.

Par le fait même, il a inscrit le meilleur temps de la journée de vendredi, battant la marque de 1:13.381 qu'avait réussie l'Anglais Hunt en avant-midi avec sa McLaren.

Quant à l'Australien Niki Lauda, le champion sortant en formule un, il a dû se contenter d'une neuvième place avec un temps de 1:14.117 minutes derrière le volant de sa Ferrari. Malgré tout, il est favori pour remporter un deuxième titre de suite.

Du côté météo, tout semble bien aller car on prévoit un ciel clair et une température normale pour la qualification d'une heure d'aujourd'hui et la course de demain qui commencera à 14 h.30.

Lutte à finir

Pour l'Anglais Hunt, qui tire de l'arrière par 17 points contre Lauda, dans les séries pour le championnat des conducteurs de formules un, il n'y a pas d'autre alternative que de talonner son grand rival dès le commencement de l'épreuve.

"Je n'ai certainement pas lancé la serviette, a-t-il admis. Pourtant, la semaine dernière, il apprenait que son triomphe en juillet lors du Grand Prix de l'Angleterre lui avait été confisqué et alloué à Lauda.

Mario Andretti des Etats-Unis, au volant d'une Lotus, a réussi le troisième meilleur temps de la journée, devançant de justesse le coéquipier de Brambilla, Ronnie Peterson de Suède.

Andretti a roulé les 2,45 milles de Mosport en 1:14.444 minutes tandis que Peterson a fait 1:14.518 minutes.

Pas d'accident

La première journée de qualifications s'est passée sans heurts. En somme, le seul incident qui aurait pu être sérieux est survenu à Chris Amon de la Nouvelle-Zélande et Harald Ertl de l'Allemagne de l'Ouest qui a été légèrement meurtri.

Tous deux ont frappé le mur dans le tournant 2A. Jusque là, Ertl s'était maintenu au 21ième rang chez les plus rapides tandis que Amon était en 24ième place. Quant à leurs deux voitures, il est peu probable qu'elles soient en mesure de reprendre la compétition dimanche.

Parmi les autres qui se sont qualifiés, on retrouve Clay Regazzoni et John Watson.

MOSPORT, Ont. (PC) — Les 10 meilleurs temps de qualification en vue du Grand Prix du Canada:

1. Vittorio Brambilla, Italie, March 761-03, une minute, 13.333 secondes (120.715 m.p.h.)
2. James Hunt, Grande-Bretagne, McLaren M23-8-2, 1:13.381
3. Mario Andretti, E.U., Lotus JPS 77-11, 1:13.444
4. Ronnie Peterson, Suede, March 741-18, 1:13.518
5. Clay Regazzoni, Suisse, Ferrari 312 T2-27, 1:13.521
6. John Watson, Grande-Bretagne, Penske PC4-002, 1:13.973
7. Jody Scheckter, Afrique du Sud, Elf Tyrrell 34-4, 1:14.031
8. Patrick Depailler, France, Elf Tyrrell 34-2, 1:14.106
9. Niki Lauda, Autriche, Ferrari 312 T2-026, 1:14.117
10. Tom Pryce, Grande-Bretagne, Shadow DN8-1A, 1:14.177

Football

Ligue canadienne

Section est

	P	J	G	P	N	P	C	P
Ottawa		11	7	4	0	283	229	14
Montreal		10	5	4	1	193	152	11
Toronto		11	5	6	0	198	251	10
Hamilton		11	5	6	0	176	227	10

Section ouest

Saskatchewan	11	8	3	0	303	140	16
Edmonton	11	7	4	0	190	246	14
Winnipeg	10	5	5	0	243	202	10
C.B.	10	5	5	0	190	186	10
Calgary	11	0	10	1	160	303	1

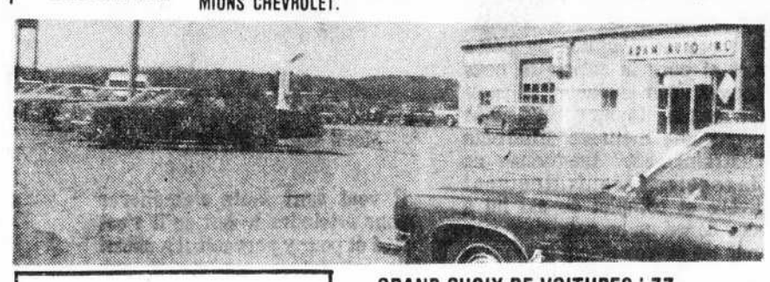
Aujourd'hui

Ottawa à Toronto
Saskatchewan à Winnipeg
Edmonton à C.B.

Dimanche

Hamilton à Montreal

La publicité vous permet de comparer
LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

A COATICOOK
CHEVROLET OLDSMOBILE
ADAM AUTOMOBILES INC
CHEVROLET - MONTE CARLO - CHEVELLE - NOVA - MONZA - VEGA - CHEVETTE - CAMARO - CORVETTE - OLDSMOBILE 98-88 - CUTLASS TORONADO - OMEGA - CAMIONS CHEVROLET.

514 ouest, rue Principale
Coaticook
Tél.: 849-6122
Rés.: 849-2390
GRAND CHOIX DE VOITURES '77
OUVERT: du lundi au ven. de 8h. a.m. à 9h. p.m. le samedi jusqu'à midi.
DEPOSITAIRE DES SKI DOO BOMBARDIER
Financement disponible sur les lieux.
130532

BOISVERT SPORTS
votre dépositaire Alouette, Rupp vous souhaite la bienvenue pour l'année '77
Une vraie merveille!
La construction de qualité supérieure propre à Rupp-Alouette, à laquelle s'ajoute un puissant moteur refroidi par liquide.
C'est la motoneige, qui vous mènera vite en tête de file.
Pour votre satisfaction, pièces de toutes marques.
131617X

47, BOUL. GOSSELIN
WATERVILLE
TEL: 837-2998

ACHETEZ directement vos
BATONS DE HOCKEY
de marque SHER-CRAFT
HURON No 545
professionnel En frêne renforcé de fibre de verre
1ère qualité
Seulement $55 la douz.
RUBAN GOMME ¾" de largeur par 60 verges par rouleau, de marque BIKE
SPECIAL $108.00 la caisse de 64 rouleaux
Voyez notre distributeur à Sherbrooke
SHERBROOKE SURPLUS Inc.
76 King Ouest — 562-6663
BEN LACROIX, agent
131101X

Échangez votre vieille minoune contre une Cat 77.
L'HIVER C'EST L'FUN EN Cat
C'est le bon temps d'échanger votre vieille motoneige contre une nouvelle Cat toute pimpante et pleine de nerf. Car en ce moment, nos allocations d'échange sont à leur meilleur. Et la Cat 77 est la meilleure motoneige que vous puissiez trouver. Venez nous voir. Et passez un hiver plein de fun en Cat 77.
2170, boul. Mercure
Tél.: 472-3559
Couture Moto INC.
2170, BOUL. MERCURE DRUMMONDVILLE TÉL: 472-3559
131796




GRANDE OUVERTURE
Samedi le 2 octobre, 2 heures P.M. à 5 heures P.M.
PNEUS BELMONT, 930 RUE WELLINGTON S., SHERBROOKE, QUEBEC
WONDER MUFFLER
SPÉCIAUX D'OUVERTURE
Participez à notre grande ouverture et faites vérifier gratuitement votre système d'émission au complet. Il y aura 30% d'escompte sur un ensemble de pneus d'hiver pour chaque achat et installation d'un système d'émission WONDER MUFFLER.
GRATUITS: COUPONS DE McDONALD HAMBURGER A SHERBROOKE
T-SHIRTS DE WONDER MUFFLER, BALLONS, beignes et café
$21.95
INSTALLE
Système de tuyaux d'échappement et silencieux pour voitures compactes américaines. Economies comparables pour autres modèles de voitures.
Amortisseurs Wonder à prix comparables.
* Si un silencieux, un tuyau d'échappement, un arrière d'un tuyau d'échappement, un support ou un rattachement s'avérait défectueux au cours de son utilisation normale, Wonder Muffler le remplacera A SES FRAIS à n'importe lequel de ses centres d'installation.
DES SILENCIEUX POUR TOUTES LES VOITURES
Grâce à notre machine à plier les tuyaux, nous pouvons accommoder toutes les marques de voitures et installer pendant que vous attendez le silencieux nécessaire à votre voiture.
CENTRE DE CONTROLE D'EMISSION
Wonder Muffler


Jean-Guy St-François, prop.
DEPUIS 17 ANS
à votre service
en débosselage-peinture
— Estimation gratuite, 25 milles à la ronde
— Prise de photo de votre auto accidentee
— Auto de remplacement pendant la réparation de votre voiture
— Qualite et rapidité
— Reparation de toutes marques d'autos et camions
— Propreté assurée de l'intérieur de votre auto
— Opération "sand blast" enlevant la rouille complètement.
— Spécialisé en peinture émail, acrylique lacquer et émail acrylique "Centari"
— Redressement du châssis (frame) de l'auto
— Prix défiant toute concurrence.
— Ouvrage garanti 90 jours
ST-FRANCOIS GARAGE FLEURIMONT ENR.
3480, King Est
562-1665
Rés.: 569-4133

Otage libéré à New Westminster

NEW WESTMINSTER, C.-B. (PC) — Le garde Wayne Culbert, âgé de 21 ans, a été libéré par les mutins du pénitencier fédéral de New Westminster qui le détenaient en otage depuis 80 heures. Tout comme à Laval, les prisonniers protestent contre leurs conditions d'internement dans le pénitencier fédéral vieux de 98 ans.

Libéré après une brève conférence de presse, M. Culbert n'a pas immédiatement rencontré les journalistes, préférant s'entretenir avec les membres de sa famille.

La veille, un médecin de la prison avait rapporté qu'il était en bonne santé. Libéré ce jour-là d'ailleurs, l'autre otage, Walter Day, 50 ans, avait déclaré qu'il avait été bien traité par les mutins.

Avant la libération de M. Culbert, M. Jim Murphy, directeur régional des services pénitenciaires canadiens, a donné lecture du protocole d'entente entre le comité des sept détenus et le ministère du Solliciteur général.

En vertu de cet accord, la Gendarmerie royale du Canada doit demeurer à l'intérieur des murs durant deux semaines. Au bout d'une semaine, il doit y avoir une rencontre entre les autorités de la prison, le comité des détenus et un comité de citoyens, afin d'étudier la possibilité de maintenir la GRC au pénitencier.

Les neuf détenus qui détenaient M. Culbert se sont livrés à la GRC, qui devait les escorter dans une autre institution pénitenciaire.

L'accord prévoit également qu'aucune mesure disciplinaire ne sera prise contre les mutins avant la tenue de l'enquête publique sur cette affaire.

Campagne fédérale

ST. JOHN'S, Terre-Neuve (PC) — Les leaders des deux partis d'opposition aux Communes, le progressiste-conservateur Joe Clark et le néo-démocrate Ed Broadbent, sont arrivés vendredi à St. John's, pour y faire campagne en vue du scrutin partiel du 18 octobre, dans St. John's-Ouest.

Les deux chefs de parti, les jours précédents, avaient fait campagne pour leurs candidats dans le comté d'Ottawa-Carleton, où se déroulera une élection complémentaire, également à la même date.

La circonscription de St. John's-Ouest n'est plus représentée aux Communes depuis 13 mois et 10 jours, soit la période la plus longue jamais enregistrée depuis la Confédération.

SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES

du 2 au 9 octobre '76

Sherbrooke est une des villes où les taux d'assurance-incendie sont les moindres au Québec. Aidons nos sapeurs à garder cette réputation.

SURVEILLEZ
LES DANGERS D'INCENDIE
A LA MAISON

1— Fils électriques défectueux
2— Joints défectueux, mortier vétuste
3— Chaufferette non approuvée ou mal installée.
4— Antenne trop près des fils électriques
5— Rebuts dans le grenier
6— Nettoyeur liquide inflammable
7— Armoire trop près du poêle
8— Allumettes à la portée des enfants.
9— Substitution de fusible par une pièce métallique
10— Moteur réfrigérant sans ventilation.
11— Feuilles mortes et rebuts sous la galerie.
12— Fer électrique branché sans surveillance.
13— Garage sans mur et plafond ignifugés.
14— Linges huileux, peinture, vernis.
15— Fournaise mal entretenue.
16— Tuyau de fournaise trop près des solives.
17— Foyer sans écran métallique
18— Rebuts dans la cave.
19— Fils électriques sous le tapis
20— Prise de courant surchargée

LE CONSEIL MUNICIPAL, LE DIRECTEUR et les membres de la Brigade des incendies invitent tous les citoyens de Sherbrooke à coopérer afin de faire un grand succès de la SEMAINE INTENSIVE DE PREVENTION DES INCENDIES. A Sherbrooke, la Prévention des incendies ça dure 52 semaines.

131826

Semaine de prévention des incendies - 3 au 9 oct.

Communiqué de Maurice Lemieux chef-inspecteur div. de la prévention des incendies

Le thème de la Semaine de Prévention 1976 "Apprenez à Ne Pas Brûler!" a comme but un double sens. Pas avec l'intention d'être comique, loin de là, justement le contraire; "Savoir Comment Ne Pas Brûler!" peut littéralement dire la différence entre la vie et la mort, entre une maison sécuritaire et un tas de débris et de cendres où vous demeurez.

"Apprendre à Ne Pas Brûler" signifie apprendre à éviter de mettre le feu soit par accident, par négligence ou par simple ignorance; ou apprendre comment garder votre environnement sécuritaire au feu, en ne lui donnant pas prise.

D'un autre côté, "Apprendre à Ne Pas Brûler" veut dire comment vous sauver si vous ou vos vêtements preniez en feu; et apprendre comment vous sauver en vitesse dans l'air frais en cas d'incendie là où vous demeurez, travaillez, étudiez, jouez, ou tout autre endroit où vous pourriez être.

Quand le Canada et les Etats-Unis font un effort spécial pour que tous soient plus conscients à la sécurité-incendie, la Semaine de Prévention des Incendies 1976, sept jours, soit du 3 au 9 octobre, est un temps parfait pour "apprendre à ne pas brûler" par coeur. Pensez au slogan de ses deux points de vue. Ensuite, faites quelque chose dans les deux directions. Faites le tour de l'endroit où vous demeurez ou travaillez. Recherchez les dangers d'incendie, ensuite éliminez-les.

N'oubliez pas que la négligence du fumeur, le mauvais brochage et de l'équipement électrique, les appareils de chauffage et de cuisson, les enfants qui jouent avec les allumettes sont les causes majeures d'incendies.

Aussi, portez attention au slogan "Apprenez A Ne Pas Brûler" tel que s'appliquant aux personnes. Préparez et pratiquez un plan d'évacuation familial. Ayez un detecteur de fumée ou une combinaison de détecteurs de chaleur et fumée pour votre demeure, ceci est le meilleur moyen d'éviter la terreur et tragédie d'être surpris par un début d'incendie la nuit.

Et finalement, prenez littéralement le slogan "Apprenez A Ne Pas Brûler" en sachant, et même pratiquant, ce que vous devez faire si vos vêtements ou cheveux prenaient en feu. "Tombez et Roulez" est la combinaison gagnante. Jettez-vous par terre où vous êtes, que cela soit à l'extérieur ou à l'intérieur, et roulez-vous jusqu'à ce que le feu soit éteint.

Communiqué de Francis Boudreau directeur Serv. des incendies de Sherbrooke

Sherbrooke se ralliera à toutes les municipalités du Canada et des Etats-Unis et observera "LA SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES" durant la semaine du 3 au 9 octobre 1976. La devise de cette campagne de prévention sera "APPRENEZ A NE PAS BRULER!".

Notre but cette Semaine de Prévention des Incendies est d'inculquer dans l'esprit de tous, que la prévention des incendies est une question de vie ou de mort, que chaque individu se doit de se protéger lui-même, de protéger sa famille et ses semblables à chaque instant du jour, et toute l'année durant, en pensant et en agissant prudemment.

Le programme de la Semaine de Prévention des Incendies comprendra les événements suivants: démonstrations et maniement des exincteurs chimiques dans les usines et les hôpitaux, pratiques d'évacuation dans les écoles et hôpitaux, conférences, films dans certaines écoles.

La Semaine de Prévention des Incendies est celle qui est la plus observée de toutes les semaines proclamées au pays et aussi la plus ancienne. Par tradition, c'est l'anniversaire de l'incendie qui a fauché 250 vies et détruit 17,430 maisons d'une valeur de $168 .000.000.00 à Chicago, le 9 octobre 1871.

Comme l'hiver approche, c'est-a-dire la saison des incendies, c'est le moment le mieux choisi pour attirer l'attention de la population sur les précautions à prendre dans chaque foyer.



Apprenez à ne pas brûler.

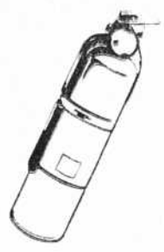
Le populaire rendez-vous de Lennoxville!

CLARK'S NEWS STAND

—Cadeaux
—Journaux de tous genres
—Comptoir de chocolat
—Accessoires du fumeur
—Cartes de souhaits, françaises et anglaises

107, rue Queen—Lennoxville—567-3707

131644



EXTINCTEURS REAL LUSSIER

VENTE et SERVICE
d'extincteurs de toutes marques, neufs ou usagés

1205, rue Didace 843-3240
Magog

131650

L'INCENDIE NE PARDONNE PAS, GARE AUX IMPRUDENTS...!

COMMUNICATIONS SERVICES (Sherbrooke) Inc.
R.G. Doyon, président
Guy De Gagné, gérant des ventes

Radios mobiles à 2 voies *Rayon de 25 à 75 milles* • Télé-appel (Paging) • Intercom
Vente — Location — Service

410, 12e Avenue Sud — 562-8880
Sherbrooke — 569-5158

131655

Prévenons les incendies... et nous conserverons nos richesses!



usp

LA COMPAGNIE

UNION SCREEN PLATE
Une division des Industries C.A.E. Ltée
LENNOXVILLE, Qué.

131656

SEMAINE DE PREVENTION DES INCENDIES
DU 3 AU 9 OCTOBRE 1976...

Chers citoyens...
Le Conseil Municipal et les membres de la brigade des incendies de la

VILLE DE BROMPTON

vous invitent tous et chacun à surveiller les risques d'incendies à la maison et au chalet à l'occasion de la Semaine de Prévention du 3 au 9 octobre 76.

S. H. LE MAIRE DORILAS GAGNON

ECHEVINS: Marcellin Allard, Wilfrid St-Pierre, Raoul St-Cyr, Clément Nault, Léonard Lemin, Jacques Mercier, Marcel Beaudette, chef des pompiers, et Aimé Benoit, secrétaire-trésorier



131789

Une invitation spéciale à tous les concitoyens de la

VILLE DE WATERVILLE

(1876 ville centenaire 1976)

... à suivre les activités et conseils du département des incendies

REGINALD COTE, MAIRE

CONSEILLERS:
Roger Leclerc, Paul Bessette, Donald Miltimore, Lindsay Pocock, Réal Quirion, Jean-Paul Gauthier

EN CAS D'INCENDIE, SIGNALEZ: 837-2333

Secrétaire-trésorier: Marcel G. Trépanier
Chef des pompiers: Gilles Fauteux
Assistant-chef: Fernand Petit

131795

La Prévention des Incendies, c'est l'affaire de tous et chacun. Prévenez à l'année longue... LE FEU cherche à vous détruire CONTINUELLEMENT.

SERVICE D'EXTINCTEURS DE L'ESTRIE INC.



Vente — Service de toutes les marques d'extincteurs

SERVICE DE 24 HEURES

1127, rue Woodward
Tél.: 562-7387
Sherbrooke

131645

DURANT LA SEMAINE DE LA PREVENTION DES INCENDIES... DU 3 AU 9 OCTOBRE 1976

Il y aura: présentation de films. Inspection des entreprises commerciales et industrielles, hôpitaux et cliniques, sous la direction du chef des pompiers Léon Ayotte.

LE CONSEIL MUNICIPAL
de la
VILLE DE WINDSOR

S.H. LE MAIRE MARCEL NOEL

LES ECHEVINS: Adrien Péloquin, Aubert Léveillé, Guy Millette, Bernard St-Martin, Irenée Pellerin, Guy Roberge et les membres de la brigade des incendies invitent tous les concitoyens de Windsor à surveiller les dangers d'incendies

EN CAS D'INCENDIE: 845-2330

131799

PROCLAMATION DU 3 AU 9 OCTOBRE

Chaque année, par négligence, plusieurs vies sont perdues et des pertes matérielles considérables sont causées par le feu.

PREVENEZ LES INCENDIES

Cueillette générale des déchets, mardi le 5 octobre

dans la rue, ou téléphonez à 569-9388
Nous verrons à ramasser aussi tous les autres débris

INVITATION AU PUBLIC
LE 3 OCTOBRE

à visiter la caserne des pompiers entre 10h. et 17h., au 10 de la rue Dépôt, à Lennoxville

C.W. Dougherty, maire
Lennoxville

131558

LA PREVENTION DES INCENDIES...
c'est l'affaire de tout le monde!

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE STANSTEAD & SHERBROOKE

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE CONTRE LES ACCIDENTS ET L'INCENDIE DU CANADA

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE UNION COMMERCIALE DU CANADA

2,000 rue Prospect - Sherbrooke

131791

Une compagnie entièrement canadienne

Compagnie d'Assurance Canadienne Generale

Fondée en 1907

1500, rue Atwater
Tel.: 937-6371

Plaza Alexis Nihon
suite 820
Montréal
Tel.: 937-6371

LE FEU VOUS GUETTE...

Etes-vous assurés suffisamment?

La valeur des propriétés augmente...
Le prix des matériaux est de plus en plus élevé...
Le mobilier est plus dispendieux...

Revisez votre police incendie.



"PROTEGEZ-VOUS"
CONSULTEZ VOTRE COURTIER MEMBRE DE L'ASSOCIATION DES COURTIERS D'ASSURANCE

131788

PONTIAC-BUICK-G.M.C.
DELUXE
1567 OUEST, RUE KING
TEL (819) 569-9351
SHERBROOKE

LA TRIBUNE économique

ASPIRATEURS MURAUX
RP VACUUM
Rosaire Pomerleau prop
Magog — Tel: (819) 843 4677

bourse de Toronto

TORONTO (PC)— La Bourse de Toronto était modérément à la baisse, vendredi, à la fin d'une séance d'activité calme.

L'indice industriel a perdu .53 à 184.31, celui des aurifères .50 à 242.09, et celui des métaux communs .30 à 83.55. L'indice des pétroles de l'Ouest a monté de .22 à 207.05.

Les analystes analysent ces chutes torontoises à celle qui a affecté la Bourse de New York, où l'indice industriel Dow Jones a perdu 10.30 points pour se fixer à 979.89 vendredi après-midi.

Le comportement des valeurs a donné le tableau suivant:

Vendredi, 147 avances, 188 reculs et 253 titres inchangés.
Jeudi, 162 avances, 203 reculs et 260 titres inchangés.

Le volume des transactions enregistrées a totalisé 1.36 million d'actions, d'une valeur de $13.37 millions, que l'on peut comparer à 1.32 million d'actions pour $12.39 millions, jeudi.

Au marché des options, un total de 188 contrats ont changé de mains, à comparer à 483, jeudi.

Talcorp Associates a constitué le plus fort groupe de transactions, soit 26,200 actions à $11 1-2.

S. B. McLaughlin Associates Ltd. avait la seconde place avec 14,000 actions à $6, suivi par 10,000 actions d'Asbestos Corp. Ltd. à $30 1-2.

Une suspension des transactions se poursuit sur les actions de Barnwell Industries Inc., en attendant la diffusion de la nouvelle qu'une compagnie américaine, Damson Oil Corp., a accepté une fusion. Damson Oil entend émettre deux actions ordinaires pour chaque action de Barnwell, qui aux dernières nouvelles se vendaient à $8 1-8.

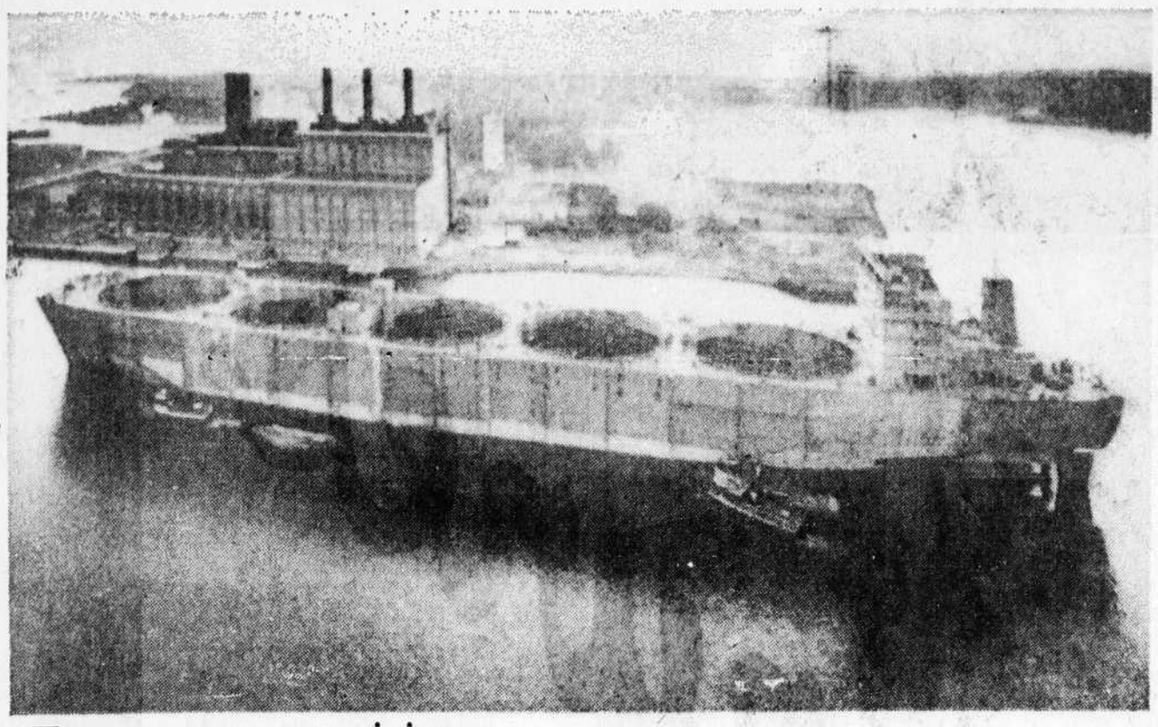
Au secteur industriel, Falconbridge Nickel a perdu 1 1-2 à $38, General Motors 1 à $70, Dominion Textile A 3-4 à $8, Northern Telecom 3-4 à $32 1-8 et Southam Press A 3-4 à $22.

Dome Petroleum a gagné 1 1-8 à $34 5-8, S. B. McLaughlin Associates 1 à $7, Asbestos Corp. 1-4 à $30 1-2, Banque de Nouvelle-Ecosse 1-8 à $43 5-8 et TransCanada PipeLines 1-8 à $12 7-8.

Mattagami Lake Mines A a perdu 3-8 à $17 1-2, Dome Mines 1-4 à $36 3-4 et Cassiar Asbestos 1-4 à $5 3-8. Sherritt Gordon A a gagné 1-4 à $6 3-4b et Craigmont Mines 1-8 à $6 3-8.

Au compartiment pétrolier, Voyager Pete a perdu 1-2 à $13 7-8, Total Pete North America 3-8 à $5 7-8 et Ranger Oil Canada 1-4 à $13 5-8. Quasar Petroleum a monté de 3-8 à $7 5-8 et PanCanadian Pete 1-8 à $22 1-8.

Cdn Cel	1450	$6¾	6¾	6¾	+ ⅛
C Ex Gas	14400	440	435	435	— 5
C Found pr	200	$9⅞	9¾	9¾	— ⅛
CGE	520	$23⅛	23	23	
CG Invest	402	$19⅛	19⅛	19⅛	
C Homestd	700	$5¾	5½	5½	— ¼
C Hydro	1000	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
CI Bk Com	2582	$26⅛	26⅛	26⅛	+ ¼
CIL	120	$22	22	22	
CI Powr A	1200	$15	15	15	
CLI Pete	5000	16	16	16	
C Malart	2025	27	27	27	— ½
C Manoir A	200	460	460	460	+ 5
C Merrill	1100	$9¼	9¼	9¼	+ ¼
CNat R	300	430	430	430	
CP Inve	1400	$20½	20½	20½	
CP Inve pr	575	$41¾	41½	41¾	+ ¼
CP Ltd	15946	$17⅛	17⅛	17¼	
CPL A p	250	$8¾	8¾	8¾	
C Reserve	1500	355	345	345	+ 5
Cdn Tire	250	$37½	37	37	— ½
Cdn Tire A	1170	$39¼	38⅜	38¾	— ½
C Utilities	1245	$12⅛	12⅛	12⅛	+ ⅛
C Util 5 pr	210	$50½	50½	50½	
CU 10¼	300	$27	26⅞	27	
C Util w	6400	420	405	410	+15
Canbra	200	375	375	375	
Candel Oil	200	$11½	11½	11½	+ ⅛
Canron	500	$23¼	23⅛	23¼	— ⅛
Cara	2200	$6⅜	6⅜	6⅜	
Carl OK	3890	290	281	282	— 7
Carl A p	500	$21	21	21	
Carl B p	275	$28⅛	28⅛	28⅛	
Carma A	600	$9	9	9	
Cassiar	2000	$5⅝	5⅜	5⅜	— ¼
Cassidy A p	188	$6⅜	6⅜	6⅜	
Celanese	3650	395	390	395	+ 5
Cfi Est A	222	$11¼	11¼	11¼	
Cent Pat	1000	76	76	76	— 2
Chib Kay	7000	12	12	12	
Chieftan D	2220	$9¾	9⅜	9¾	+ ⅛
Chrysler	13400	$19½	18¾	19	— ¼
CHUM	100	$6	6	6	
City Sav T	1300	$16½	16¼	16½	+ ¼
Claiborne	1400	200	190	200	— 1
Cockfield	500	435	435	435	+10
Coles Book	500	$9	8⅞	8⅞	
Comb Met	10000	14	14	14	
Cominco	2565	$36⅞	36¾	36¾	— ¼
Cominco A	2000	$27¾	27½	27½	— ½
Com Cap	100	345	345	345	— 5
C Holiday I	3700	365	355	355	
Comtech	400	300	295	300	+25
Coniagas	3000	62	62	62	+ 2
Con Chm A	100	$9	9	9	
Con Bath A	285	$34½	34½	34½	— ½
Con Bldg	200	265	265	265	— 4
Con Fardy	1520	365	360	360	
C Durham	1000	63	63	63	+ 1
C Marben	4600	110	106	106	— 4
C Morisn	2800	168	162	168	+ 3
Cons Prof	4500	19	19	19	— 1
C Rambler	1400	155	152	155	+ 3
C Rexspar	1000	101	101	101	
Con Distrb	3740	400	390	400	+10
Cons Gas	6345	$13	12⅞	13	+ ⅛
Con Gas D	150	$20¾	20¾	20¾	— ¼
Corby vt	100	$18½	18½	18½	— ⅛
Cornat Ind	4250	485	470	480	
Coseka R	2600	350	345	350	
Craig Bit	200	$6⅜	6⅜	6⅜	
Craigmt	1010	$6⅛	6¼	6⅛	+ ⅛
Crain R L	287	$9⅜	9⅛	9⅜	
Crestbrk	600	425	410	410	— 5
Crwn Life	100	$47	47	47	
C Zellrb A	100	$17	17	17	— ¼
Crow Nest	258	$35¼	35⅛	35⅛	—1⅜
Crush Intl	1125	$8⅛	8	8⅛	+ ⅛
Cuvier M	3200	80	80	80	
Cyprus	1700	$10	10	10	
		D..to G			
Dalmy A	800	$10	10	10	— ¼
Daon Dev	900	$7¼	7¼	7¼	
Daon A	200	$6½	6½	6½	
Decca R	4100	$7¾	7⅝	7⅝	— ¼
D Eldona	2500	51	50	50	— 2
Delhi Pac	3000	13½	13½	13½	+ ½
Denison	600	$63¼	63	63	— ¼
Dickinsn	800	300	300	300	— 5
Domain I	800	485	475	475	— 5
Dome	2508	$37	36¾	36¾	— ¼
Dome Pete	7800	$34¾	33½	34⅛	+1⅛
D Citrs A	1000	$6½	6½	6½	— ⅜
D Explor	1000	13	13	13	
Dofasco A	1444	$27¾	27¾	27¾	— ⅜
Dofasco p	217	$53	53	53	— ⅛
Dom Store	250	$14⅞	14⅞	14⅞	
D Textile A	9700	$8½	8	8	— ¾
Domtar	1972	$21¼	21	21¼	+ ½
Domtar pr	223	$10⅜	10⅜	10⅜	
Donlee M	550	$9¼	9¼	9¼	
Douglas L	100	270	270	270	
Du Pont	225	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
E L Fin	1200	$6½	6½	6½	— ⅛
E-L Fin w	500	80	80	80	— 5
East Mal	140	135	135	135	— 5
East Sul A	400	144	144	144	+ 4
Ego Mines	4000	55	55	55	+ 1
Electro A	800	380	380	380	—10
Elks Stors	200	$9⅜	9⅜	9⅜	+ ⅛
Emco	1000	$6¾	6¾	6¾	
Emco w	1000	200	200	200	
Exquite pr	100	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
Falcon C	262	$6¾	6¾	6¾	— ⅛
Falcon	1700	$39¼	38	38	—1½
Frm Mer p	300	$10⅜	10⅜	10⅜	— ⅛
Fidelity Tr	400	305	305	305	+ 5
Fields S	450	$8⅜	8⅜	8⅜	— ⅛
F City Fin	200	$11	11	11	
F City F wt	100	425	425	425	
F Mar	2200	47	47	47	
Foodcrp Lt	3056	350	335	335	— 5
F Seasons	100	325	325	325	
Fruehauf	100	$5¾	5¾	5¾	— ⅛
G&H Steel	200	480	480	480	
Gaz Metr	200	$6½	6½	6½	
G Distrb A	260	$8⅛	8⅛	8⅛	
GMC	1533	$71¼	70	70	— 1
Genstar L	575	$22⅛	22	22	— ¼
Gnt Masct	2000	119	118	118	
Gibraltar	1000	$6⅜	6½	6⅜	— ⅛
Goldund M	1500	25	25	25	+ 1
Granduc	2500	105	105	105	+ 3
GL Paper	229	$29¾	29¾	29¾	
GL Pap w	100	$6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
GNGas A p	150	$15	15	15	
Gt W Life	100	$51	51	51	
Gt West S	1400	360	360	360	
G West wt	1500	110	103	110	
Greyhnd	100	$18	18	18	
Guar Trst	660	$5⅜	5⅜	5⅜	
Guard Cap	120	350	350	350	—15
Gulf Can	335	$25¼	25¼	25¼	+ ¼
Gulfstrem	12300	104	98	104	+ 9
		H..to L			
Halifax D	900	215	215	215	
Hardee	21667	100	97	100	+ 5
Hard Crp A	1200	$5¼	5¼	35¼	
Harris J S	600	400	400	400	
Hawker S	400	$5½	5⅜	5½	
Hayes D A	215	$6⅛	5¾	6⅛	+ ⅛
Holinger A	150	$31½	31½	31½	— ½
Holinger B	250	$31	31	31	
Homco A	1000	125	125	125	
Home A	420	$26½	26⅛	26⅛	— ⅜
Home B	229	$21⅜	21⅜	21⅜	
Howdn DH	250	$8	8	8	
Hud Bay A	4298	$18½	18⅜	18⅜	— ⅛
Hud Bay B	210	$18⅛	18⅛	18⅛	
H Bay Co	2350	$17	17	17	— ⅛
HB Oil Gas	1802	$32¼	32¼	32½	+ ½
Husky Oil	1200	$16⅛	16¼	16⅜	— ⅛
Husky E w	300	435	435	435	
IAC	1850	$17¼	17	17	
IAC 4½ p	100	$60	60	60	+2⅞
ITL Ind pr	200	$8	8	8	
IU Intl	2900	$12	11⅜	11⅜	— ¼
IWC Com	4400	200	200	200	
Imasco A	400	$24¼	24	24¼	
Imp Oil A	11363	$21⅜	21	21¼	+ ¼
INCO A	10770	$32¾	32	32¼	— ¼
Indal	350	$14¾	14⅜	14⅜	
Indusmin	300	$10½	10½	10½	— ½
Ind Adhes	300	$21⅛	21⅛	21⅛	— ⅛
Inland Gas	1150	$9⅛	9⅜	9⅛	+ ⅛
Inland G p	250	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Inter-City	800	$5⅜	5½	5½	
Inter C B w	600	292	290	290	— 2
Int Div	2100	135	135	135	—10
Intrmetco	100	$6¼	6¼	6¼	— ⅜
IBM	189	$273	271	271½	—2⅜
Int Obaska	10000	9½	9½	9½	—1½
Interpool	1300	$15⅛	14⅜	14⅜	— ½
Int Pipe A	1215	$15½	15¼	15½	+ ¼
Int Pipe w	13300	7	6	6½	— ½
Ipsco	200	$11⅞	11⅞	11⅞	
Irwin T A	24	220	220	220	
ISO	1000	102	102	102	
Ivaco A	100	$8¼	8¼	8¼	— ¼
Jannock	825	$7⅛	7	7	— ⅛
Jannock A	105	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅛
Jannock B	325	$12¼	12¼	12¼	+ ¼
Jannock D	300	$7¼	7¼	7¼	
Janoc 6 p	100	$59¼	59¼	59¼	— ¾
Jelex	5000	7	7	7	— 1
Joliet	21000	9	8½	9	
Jorex Ltd	3000	18	18	18	
Kaiser Re	22600	$13¾	12⅞	13	— ⅜
Kaps Tran	1800	75	75	75	+ 4
Keeprite B	525	$9⅜	9⅜	9⅜	— ⅛
Kelly D A	100	465	465	465	— 5
Kelsey H	540	$12	11¾	11¾	
Kerr A A	556	$12¼	12	12¼	— ⅛
K Anacon	500	22	22	22	
Koffler A	3150	475	470	470	— 5
La Luz	500	$6¼	6	6	— ⅜
La Vrndr	500	435	435	435	+10
Labatt A	1622	$17¾	17½	17½	+ ⅛
Lab Min	200	$32½	32	32	— ½
Lacana	1800	300	295	296	— 9
Laidlaw A	1000	$6¼	6¼	6¼	
LOnt Cem	210	355	355	355	
L Shore	202	190	190	190	+ 5
Lau Fn 140	250	$14⅜	14⅜	14⅜	
Leigh Inst	300	185	185	185	— 5
LL Lac	500	145	145	145	
Lob Co A	100	375	375	375	
Lob Co B	1145	380	375	375	— 5
Lob Co pr	100	$22½	22½	22½	
Lob Ltd Ap	275	$13¾	13⅜	13¾	+ ⅛
Lochiel	2000	112	112	112	
Loeb M	205	285	285	285	
Lost River	1300	242	235	242	+ 2
Lytton M	2150	37	26	26	
		M..to O			
MEPC	300	$5½	5½	5½	
MEPC w	4810	6	4	4	—2½
MICC A	2000	$25½	25½	25½	
MTS Inter	240	12½	12½	12½	
Maclarn A	200	$35½	35½	35½	
MB Ltd	5643	$22⅛	22⅜	22⅛	+ ¼
Madeline	533	260	260	260	+ 9
Madsen	2430	45½	45½	45½	
Magna Int	500	$17¾	17¾	17¾	
Magnetcs	2000	70	68	70	— 1
Maistc Wil	1000	200	200	200	
Malartic	2000	60	60	60	
Man Bar	3000	75	74	74	
M Lf Gard	210	$23	23	23	
M Lf Mills	200	$27⅜	27½	27⅜	+ ⅜
Marcana	2000	13½	13½	13½	
Maritime	611	$18⅜	18½	18⅜	
Mar T 940	200	$10¼	10¼	10¼	
Markel F	300	405	405	405	— 5
Mass Fer	31870	$22⅛	21⅜	21½	— ⅜
Mas F A	4675	$26⅜	26¼	26¼	+ ⅛
Mas F B	675	$25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅛
Matgmi A	1400	$17¼	17½	17½	— ⅜
Mc Adam	2000	38	38	38	
Mc Intyre	3300	$32⅜	32	32⅜	+ ⅛
McLaghln	21918	7	6	7	+ 1
Melcor	1000	415	415	415	— 5
Mercantil	929	$17	16¾	16¾	
Merland E	1400	273	269	269	— 3
Met Stors p	150	$13¼	13¼	13¼	
Met Trust	1951	$20	20	20	
Met Trst r	228	120	120	120	
Minn Res	3900	178	171	175	
Molson A	1550	$17	16⅞	17	
Monarc W	500	50	50	50	
Moneco A	400	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Mtl Trust	400	$11¼	11¼	11¼	
Moore	16994	$34⅜	34	34	— ⅜
Multi-Mi	15000	26	22	22	— 4
Murphy	2175	$5¼	5¼	5¼	
Mymar M	1000	37	37	37	— 1
N B Cook	500	85	85	85	— 5
NBU Mine	1500	220	220	220	
NaChrs I	300	$5⅛	5⅛	5⅛	
Nabrs Dlg	500	$11¾	11¾	11¾	+ ¼
Nat Pete	500	28	28	28	+ 1
Nat Sea A	2400	$13⅜	13¼	13¼	— ½
Nat Trust	510	$15	15	15	
Neonex	950	170	160	160	—10
New Ath	20000	4	4	4	
NB Tel	213	$16¼	16¼	16¼	— ¼
NB Tel 1.85	100	$19½	19½	19½	
N Dimens	5700	44	43	43	
N Senator	14000	9	8½	8½	— ½
Ntld LP A	125	$12	12	12	
Ntld Tel	200	$6¾	6⅝	6⅝	
Nick Rim	1000	12	12	12	
Noble M	11500	38	37	38	+ ½
Noranda A	5875	$36	36	36	+ ⅛
Norcen	1600	$12¼	12⅛	12⅛	
Norcen B	150	$27	22	22	
Norcen w	1510	160	151	151	— 5
NC Oils	1800	$7⅞	7¾	7¾	+ ⅛
NCO pr	25	$33	33	33	
Nor Tel	15306	$33⅛	32⅛	32⅛	— ¾
NTecm B w	5345	$13⅜	13¼	13⅜	
Northgat	1200	375	375	375	
NS Savngs	100	$12⅛	12⅛	12⅛	
Nowsco W	356	$18¾	18½	18¾	— ⅛
Nu-Wst A	6490	$9¾	9	9	— ⅜
Nudlama	2300	12	12	12	
Nufort Res	1500	18	18	18	— 1
Numac	400	$9½	9½	9½	
OPI Ltd	100	390	390	390	+ 5
OSF Ind	520	320	320	320	
Oakwood P	9600	140	135	136	+ 1
Obrien	15650	102	100	100	
Ontario Tr	200	$10¾	10¾	10¾	+ ⅛
Orchan A	300	287	285	285	— 5
Orlando	640	$12½	12⅜	12⅜	+ ⅜
Oshawa A	2200	380	370	370	—10
Oshawa w	2450	8½	6	8½	
Oxford A	300	$11⅜	11¼	11⅜	+ ⅜
		P..to S			
Pac Coper	2200	119	112	112	— 6
Pac Pete	5950	$25⅜	25¼	25½	— ¼
Page Pet	2000	205	200	205	+10
Pamour A	1033	259	259	259	+ 4
Pan Centr	1000	85	85	85	
Pancana I	2300	78	78	78	
PanCan P	1950	$22⅜	22⅛	22⅛	+ ⅛
Patino N V	227	$14⅛	14⅛	14⅛	
Paulin A	600	340	330	340	+10
Pe Ben O	100	285	285	285	
Peerless	250	325	325	325	—25
Pembin A	500	360	360	360	—10
P Dept S	2430	335	325	330	+10
P Jewl A	250	$5¼	5¼	5¼	
Petrol	1050	164	164	164	+ 9
Peyto Oils	1550	470	465	470	
Pick Crow	2205	11	11	11	
Pine Point	778	$28¼	27⅝	28	+ ¼
Place G	2100	33	33	33	
Ponder	2000	55	55	55	— 1
Pop Shops	2330	$5¾	5⅜	5¾	
Pow Corp A	6370	$8⅜	8¼	8¼	
Pow C 4¾	285	$28½	28½	28½	
Precamb	1000	40	40	40	— 2
Price Co	2000	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
Qasar Pet	14975	$7⅜	7¼	7⅜	+ ⅜
Q Mattgmi	2400	16½	16½	16½	
Que Sturg	9500	48	46	48	
Ram	2700	55	490	495	+ 5
Ranger	3750	$13¾	13⅜	13⅜	— ¼
Rank Org	1100	225	225	225	
Readers D	400	$10¼	10¼	10¼	+ ⅛
Redpath A	350	$25¼	25⅛	25⅛	— ⅜
Redstone	2500	42	40½	42	+1½
Reed Pap A	1580	$10½	10¼	10½	+ ⅜
Reed Oslr A	1000	$6½	6¼	6¼	— ¼
Reitman	2200	$11⅛	11	11	
Reitman A	100	$11⅛	11⅛	11⅛	
Rembrant	200	360	360	360	—10
Repub Res	5400	160	159	160	+ 9
Revnu Prp	1600	70	70	70	
Rio Algom	2017	$32⅜	32½	32½	
R Little	500	155	155	155	—10
Roman	350	$19⅜	19⅛	19⅛	+ ⅛
Ronyx Cor	12500	105	102	105	+ 3
Rothman	175	$14⅜	14⅜	14⅜	+ ⅜
Rothm 2p	400	$14½	14½	14½	— ¼
Rothmn w	210	75	75	75	
Royal Bnk	1756	$28⅞	28¾	28¾	— ⅜
Ryl T & M	100	$10⅞	10⅞	10⅞	+ ⅛
St Fabien	1000	2	2	2	
Scot Lasal	100	240	240	240	— 5
Scotts	1000	$7⅜	7¾	7⅜	+ ⅜
Scurry Rn	100	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Seagram	4765	$25¼	24¾	24¾	— ⅜
Seco Cem	500	$7⅜	7½	7⅜	+ ¼
Shaw LE A	400	$8⅛	8⅛	8⅛	
Shaw Pipe	200	465	465	465	
Shell Can	12243	$14⅞	14⅜	14⅜	— ¼
Sherritt A	3011	$6¾	6⅝	6¾	+ ¼
Siebens	2900	$13	13	13	
Silvmg	6500	31	30	30	— ½
Silverwd A	102	$8⅛	8⅛	8⅛	+ ⅛
Silverwd B	102	$9	9	9	+ ¼
Simco Eri	1000	255	255	255	+15
Simpsons	4074	$6	5⅞	6	
Simpson S	610	$9⅛	9	9	
Sklar M	500	139	139	139	+ 1
Skye Res	500	445	445	445	+10
Skyline H	200	215	215	215	+10
Slater Stl	820	$8¼	8⅛	8⅛	— ⅛
Slat Steel p	225	$12½	12½	12½	
Slater B pr	100	$12¼	12¼	12¼	
Sobey Stor	200	$6	6	6	
Somville p	125	$28½	28½	28½	+ ½
Southm A	3125	$23¾	23½	23¾	+ ¼
Spar Aero	1200	235	235	235	— 5
Spooner	500	25	25	25	— ½
St Brodcst	200	$8½	8½	8½	+ ⅛
Stelco A	1448	$27⅞	27¾	27⅞	
Steep R	575	181	181	181	
Steinbg A	200	$16	16	16	+ ¼
Stinbg pr	220	$54	54	54	
Strathrn A	2100	72	72	72	
Sulivan A	1262	142	142	142	+ 1
Surpass C	180	210	210	210	
Systems D	2650	210	210	210	
		T..to Z			
Talcor	226200				
Teck Cor A	120	400	400	400	
Teledyne	200	$5⅞	5⅞	5⅞	
Tex Can	3660	$24	23¾	24	
Txsglt	200	$34	34	34	+ ⅜
Texmont	11000	10	10	10	
Thom L	1000	42	42	42	
Thom Ind	2300	$7⅛	7	7	— ⅛
Thom N A	5100	$12½	12½	12½	— ⅛
Toromont	2100	245	241	245	+ 5
Tor Dm Bk	1291	$19⅞	19¾	19¾	— ⅛
Tor Star B	190	$16¼	16¼	16¼	
Total Pet	5250	$6¼	5⅞	5⅞	— ⅜
Total P A p	1100	$12½	12½	12½	
Totl Pet w	800	212	212	212	— 3
Traders A	1500	$13½	13⅜	13½	+ ¼
Trader A p	250	$22	22	22	
Trader 69 w	3000	375	375	375	—10
Tr Can Res	6000	64	63	64	— 1
Trns Mt A	1850	$9¼	9⅛	9⅛	+ ⅛
Transair	500	159	159	159	— 1
TrCan PL	22121	$12⅞	12¾	12⅞	+ ⅛
TrCan B pr	1250	$31¼	31⅛	31¼	+ ⅛
TrCan C pr	100	$42	42	42	+ ½
Trimac A	3400	$5	5	5	— ¼
Trin Chib	5000	9½	9	9	
Trizec w	500	20	20	20	
Turbo R	1050	166	166	166	— 1
Ulster Pet	800	63	63	63	
Ultramar	1500	190	176	176	— 4
UGas A	685	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
UGas B¼	150	$20½	20½	20½	
Union Oil	200	$7¾	7⅜	7⅜	— ⅛
U Canso	5100	$6½	6⅜	6½	
U Corp B	1500	$12½	12⅜	12⅜	— ⅜
U Keno	160	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
U Siscoe	6900	$5⅞	5½	5¾	
Un Tire A	200	130	125	125	— 5
Univr Gas	3000	$9⅛	9	9	— ⅛
U Sections	1300	330	295	315	+25
Upp Can	1500	101	100	101	
Van Der	2000	250	248	250	
Venpower	4000	38	38	38	+ 3
Versatile	1300	$13⅜	13½	13½	
Versatil A	5075	$13⅜	13	13	— ½
Vespar	1667	24	24	24	— 5
Voyager P	1590	$14	13⅝	13⅞	— ½
Vulcan Ind	250	$16	15⅞	16	+ ¼
WCI Can	234	$16¼	16¼	16¼	
Wainoco O	400	375	370	375	+25
Walax A	225	$12⅜	12⅜	12⅜	
Walk GW A	7602	$30⅛	29⅞	29⅞	— ¼
Walk GW B	200	$30¼	30¼	30¼	
Warn Can	800	$6½	6½	6½	
Weldwod	3200	$11¾	11¾	11¾	
Wstburne	800	$9¾	9¾	9¾	+ ⅛
W Pet A p	300	$13⅜	13⅜	13⅜	— ⅛
Wcoast T	3705	$26¼	26	26	
Wcost 8½ p	500	$52½	52½	52½	
Wcoast w	2600	370	360	370	+10
Westeel	150	$12⅞	12⅝	12⅞	
W Bcas B	4000	$10½	10½	10½	
W Decalta	10300	$7¾	7¾	7¾	
West Mine	300	450	450	450	+10
Westfield	200	150	150	150	
Westnhse	100	$20⅞	20⅞	20⅞	— ⅜
Westmill	1000



Transport maritime

Generals Dynamics construira 12 tankers comme celui-ci à son chantier maritime de Quincy au Massachussets. Une fois terminé, celui-ci aura 936 pieds de longueur et une capacité de 95,000 tonnes; il effectuera des voyages entre les Etats-Unis et l'Algérie, l'Indonésie et le Japon pour transporter du gaz liquéfié.

(Téléphoto AP)

Pour combattre l'inflation

Réduire les taux actuels d'expansion monétaire

...11)

WASHINGTON (Reuter) — Dans son rapport annuel, le Fonds monétaire international (FMI) estime que les pays industrialisés devront réduire le rythme d'accroissement de la circulation fiduciaire s'ils veulent juguler l'inflation.

"Les taux actuels de l'expansion monétaire se calculent encore par dizaines de pour cent dans la plupart de ces pays et ils devront être réduits considérablement si l'on veut parvenir à une stabilité des prix raisonnable dans les prochaines années", indique le rapport.

Le FMI note cependant que "la plupart des pays industrialisés se dirigent déjà vers une modération monétaire et fiscale, quoique à une allure plutôt modeste".

Il ajoute que la lutte contre la récession parait avoir été "lancée dans des proportions vastes et satisfaisantes" mais que le sous-emploi et l'inflation demeurent élevés.

Pour le Fonds monétaire international, l'expérience a montré que "les programmes visant à développer la demande et réduire le chômage comportent le risque de provoquer une accélération des augmentations des prix."

Le rapport considère que si l'inflation n'était pas maitrisée, les efforts en vue d'obtenir une plus forte croissance et le plein-emploi "seraient vraisemblablement voués à l'échec".

"Les pays industriels devaient avoir pour objectif bien arrêté la réduction de l'inflation des prix dans un certain délai de temps", ajoute le rapport en évoquant la nécessité d'une "approche graduelle" des problèmes en raison des risques que la modération, souhaitable, de la demande fait peser sur l'emploi.

Le tiers-monde

Dans la partie consacrée aux pays non industrialisés, le rapport du FMI établit une distinction entre les producteurs de pétrole, qui se trouvent dans une "situation unique" et les autres pays, dont la plupart dépendent largement d'emprunts à l'étranger.

LA TRIBUNE économique

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Pommes: McIntosh, $4.50 à $6.00; Lobo, $4.00 à $4.50; Wolf River, $4.50 la boite de verger.

Pommettes: $7.50 à $8.00 la boite de verger.

Poires: Clepp, $9.00 la boite de verger.

Légumes

Aubergines: $3.00 le minot.

Betteraves: $1.50 à $1.75 la doz. de pqts, $2.00 à $2.25 le 25 lb, $3.00 à $3.50 le 50 lb.

Brocoli ordinaire: $6.00 à $6.50 pour 14.

Carottes: $1.25 à $1.50 la doz de pqts; $3.75 à $4.00 pour 30 pqts; $1.00 le 25 lb; $3.25 à $3.50 pour 24 cellos de 2 lb ou 10 cellos de 5 lb; mini, $4.25 à $4.50 pour 20 cellos de 12 oz.

Céleri: $4.00 à $4.25 à $4.50 pour 24.

Chicorée-escarole: $2.25 à $2.50 la doz.

Choux: verts, $2.00 pour 12 ou 16; de Savoie, $4.50 la doz; rouges, $3.00 la doz.

Choux de Bruxelles: $6.50 pour 12 chopines, ou $8.00 pour 16 pintes.

Choux chinois: $3.50 la doz.

Choux-fleurs: $5.00 à $5.50 la doz.

Citrouilles: $4.00 à $7.00 la doz.

Concombres: grande culture, $6.00 pour 6 doz; sans pépin, type anglais, $3.75 à $6.00 la doz.

Courges: à la moelle, $2.50 pour 12; zucchini, $5.50 à $6.00 le 20 lb.

Epinards: $3.50 pour 12 cellos de 10 oz, ou le boisseau.

Laitue: frisée, $2.50 our 24; Boston, $2.50 pour 16; romaine, $3.50 pour 16; Iceberg, $4.50 à $5.50 pour 18.

Mais sucré: $0.45 à $0.50 la doz. en sacs de cinq à six doz.

Oignons: rouges, $4.50 le 50 lb; jaunes, $4.00 pour 50 lb; jaunes jumbo, $5.00 à $5.50 pour 50 lb; à bouillir jaunes petits, $0.60 pour 10 lb; à mariner blancs et rouges, $2.50 le 5 lb, $4.50 le 10 lb.

Panais: $5.00 pour 50 livres ou 24 sacs de deux livres; $3.25 le 20 lb.

Persil: $1.25 la doz.

Piments: verts, $3.50 à $4.00 le boisseau; rouges, $5.50 à $6.00 le boisseau.

Poireau: $1.50 à $1.75 la doz.

Radis: $3.50 à $4.00 pour 3 doz de pqts; $2.75 à $3.00 pour 30 cellos de six oz.

Rutabaga: $1.75 le 25 lb et $2.50 le 50 lb.

Pommes de terre de table: $1.50 à $1.60 le sac de 50 lb; $0.8 0 le 20 lb; $0.48 à $0.50 le 10 lb; arrivages: 9,540 sacs de 50 lb; lavées, $4.00 le sac ou $5.00 pour 10 cellos de 5 lb; arrivages, 575 sacs. N.B. - A compter du 1er octobre, les pommes de terre de table No 1 vendues au Québec doivent avoir 2 1-4 po. au minimum et 3 1-2 po. au maximum.

Tomates: grande culture, rouges et roses, $3.00 à $3.50 le 20 lb; vertes, $1.50 le 20 lb; de serre, roses et rouges, $4.00 à $4.50 le 8 lb.

Achat de blé américain par les Soviétiques

WASHINGTON (Reuter) — L'URSS a acheté, jeudi, 400,000 tonnes supplémentaires de blé américain, livrable l'an prochain, en dépit d'informations persistantes sur sa propre moisson, qui battrait tous les records.

En vertu d'un accord de cinq ans avec les Etats-Unis, qui est entré en vigueur le premier octobre, les Soviétiques ont l'obligation d'acheter au moins six millions de tonnes de céréales américaines par année, quelle que soit l'importance de leur propre récolte.

Ce dernier achat conclu, il reste encore à l'URSS à acquerir au moins 600,000 tonnes de blé et 200,000 tonnes de maïs aux Etats-Unis, pour honorer ses obligations.

Selon les dernières estimations officieuses, qui ont cours à Washington, les Soviétiques pourraient atteindre et même battre leur précédent record de 1973, où la moisson atteignit 222,5 millions de tonnes — après la récolte catastrophique de moins de 140 millions de tonnes l'an dernier.

Au début de l'année, alors que les perspectives ne paraissaient pas si bonnes, l'URSS a invité les pays dépendants de l'Est européen de s'adresser ailleurs pour le blé soviétique qu'ils importent traditinnellement.

Excédents de blé

Les Etats-Unis eux-mêmes ont à faire face à un embarrassant problème d'excédents de blé, à cause du niveau élevé de la production mondiale et de la concurrence que leur livre notamment le Canada sur les marchés d'exportation, ce qui a pour effet de réduire les prix.

Les Etats-Unis espéraient vendre au moins huit millions de tonnes de céréales à l'URSS pour l'année prochaine, ainsi que deux millions de tonnes de plus que d'habitude à l'Europe de l'Est.

Maintenant, les marchés soviétique et est-européen risquent de se retrécir, laissant encore plus d'excédents sur place aux Etats-Unis — et exacerbant la colère des fermiers déjà irrités par la chute des prix du blé.

Moins de carburant

WASHINGTON (AP) — L'Agence américaine de protection de l'environnement a annoncé eudi que les voitures 1977 consomment moins de carburant et que 11 fabricants d'autos sur 13 respectent déjà les normes établies pour 1978.

L'agence a précisé que les modèles 77 ont réduit leur consommation d'essence de six pour cent comparativement à 1976 et de 34 pour cent comparativement aux modèles 1974.

L'organisme, qui a affirmé que les voitures étrangères battent la marche dans ce domaine, a précisé que les modèles 77 testés en laboratoire ont consommé en moyenne un gallon d'essence par 18.6 milles parcourus, soit un mille de plus que les modèles de l'an dernier.

Un appel urgent pour plus de crédits pour le Tiers-Monde

HONG KONG (Reuter) — Les ministres des Finances des pays du Commonwealth, qui viennent de tenir une conférence de deux jours à Hong Kong lancent dans leur communiqué final un appel urgent pour que la Banque mondiale et l'Association internationale pour le Développement accordent davantage de crédits aux pays du tiers monde en butte à de graves difficultés économiques.

Un tarissement des fonds de l'AID — organisation affiliée à la Banque mondiale et offrant de larges facilités de crédit — aurait de "graves conséquences" pour les pays les plus pauvres du monde, déclare le communiqué qui demande également des négociations rapides en vue d'un fort accroissement du capital de la Banque mondiale, pour lui permettre d'intensifier son programme de prêt.

Les ministres soulignent l'urgence de solutions appropriées en ce qui concerne la dette extérieure des pays en voie de développement et pressent les organisations internationales d'envisager les moyens de les soulager de ce fardeau.

A propos de la situation économique internationale en général, le communique exprime la preoccupation des ministres devant les problèmes persistants quant à leur balance des paiements qui se posent aux pays du tiers monde non producteurs de pétrole et à certains pays industrialisés.

Le communiqué demande en outre que le Fonds monétaire international étudie d'urgence la question de la répartition, notamment dans le tiers monde, des droits de tirage spéciaux qu'il se propose de mettre en circulation.

Intérêt à économiser l'énergie

TORONTO (PC) — Réduire la consommation de l'énergie pour en réduire les coûts, voilà ce que l'on a recommandé à un groupe d'industriels du textile, comme moyen de collaborer davantage au travail entrepris à cet égard en collaboration avec les autorités fédérales. Les délégués à la 61e assemblée annuelle de l'Association des tricoteurs du Canada ont discuté des détails de ce programme au cours d'un colloque sur la conservation de l'énergie.

MM. John MacFarlane et Peter Benn, associés à des entreprises de textile à Montréal, et M. James Adams, du ministère fédéral de l'Industrie et du Commerce,

Université du Québec à Montréal

OUVERTURE, EN JANVIER 1977, DU PROGRAMME DE MAITRISE EN ARTS PLASTIQUES

CHOIX DE DEUX OPTIONS

I- Création
II- Education

CONDITIONS D'ADMISSION

OPTION I
— Diplôme d'une école des beaux-arts ou
— Baccalauréat spécialité en arts plastiques ou (exceptionnellement) Expérience pertinente.

OPTION II
— Brevet d'enseignement spécialisé en arts plastiques ou
— Baccalauréat d'enseignement en arts plastiques ou (exceptionnellement)
— Expérience pertinente.

RENSEIGNEMENTS

S'adresser à Mme Micheline Calvé
Département des arts plastiques (282-4664)

DEMANDE D'ADMISSION

Toute demande doit parvenir, avant le 1er novembre 1976, au:

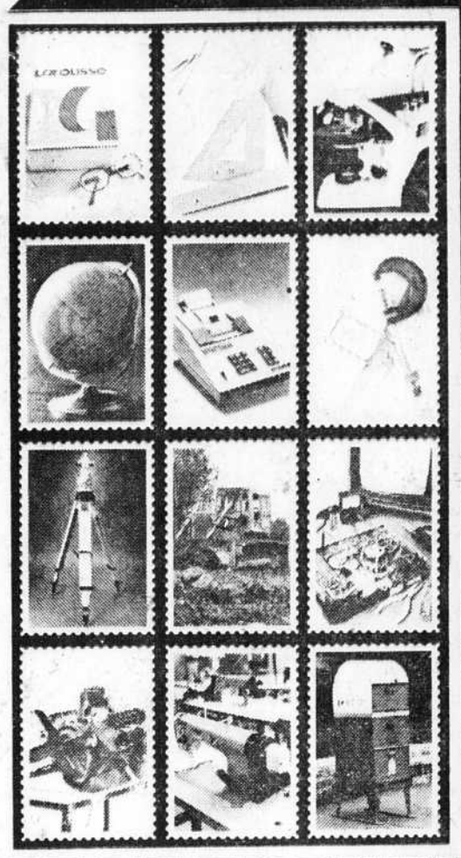
Service de l'admission
Bureau du registraire
Université du Québec à Montréal
(1187, rue de Bleury)
Case postale 8888, succursale "A"
Montréal, P. Québec
H3C 3P8

Étudiez à domicile... à votre propre rythme, sous la supervision de professeurs-correcteurs compétents.

Profitez des cours par correspondance du ministère de l'Éducation dans les disciplines suivantes.

FORMATION GENERALE:
Langues
Mathématiques
Sciences
Sciences humaines
FORMATION PROFESSIONNELLE:
Administration et commerce
Batiments
Langues
Mathématiques
Mécanique
Sciences
Sciences humaines
Autres

Les cours donnent droit à des crédits officiels ou à une attestation d'études.



Postez ce bon pour obtenir le Prospectus des cours 1976/1977.

Sans engagement de ma part, veuillez m'envoyer votre prospectus. TS

Nom

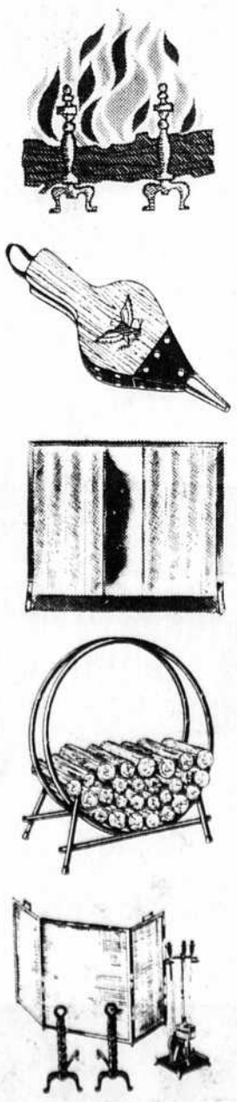
Adresse

Province code postal

Gouvernement du Québec
ministère de l'Éducation
Service général des moyens d'enseignement
Service des cours par correspondance

Service des cours par correspondance
C.P. 1000, succursale C
Montréal, H2K 4L6

23575

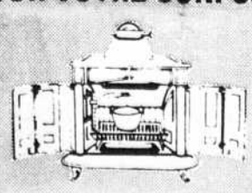


NOUS AVONS DE TOUT POUR VOTRE

FOYER

- **Maçonnerie**
- **Accessoires exclusifs de qualité supérieure**

POUR VOTRE CONFORT



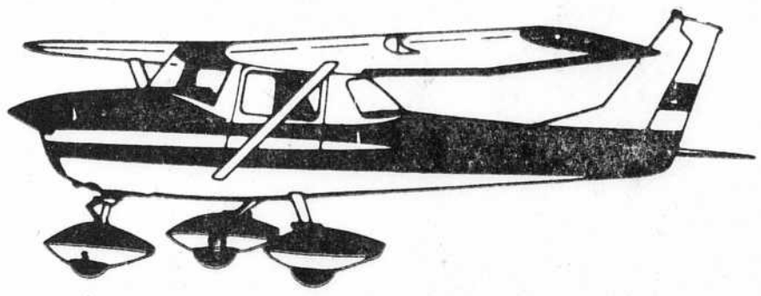
FOYER FRANKLIN
en fonte

LE BLOC VIBRE INC. 1080, RUE PANNETON — SHERBROOKE

SERVICE DE L'EDUCATION DES ADULTES

COURS DE PILOTAGE

PRIVE-COMMERCIAL-INSTRUCTEUR
VOL DE NUIT-VOL SUR HYDRAVION



L'ECOLE D'AVIATION DE SHERBROOKE INC. est l'institution la plus complète et une des plus progressive au Canada. Dirigée par des instructeurs hautement qualifiés, elle est heureuse de vous faire savoir que sa compétence lui a valu le plus haut degré décerné par le Gouvernement fédéral.
Aucune hésitation n'est donc possible. Venez vous fier à elle, tant pour votre plaisir que pour une future carrière, on y vient de divers pays du monde. POURQUOI PAS VOUS?

ECOLE D'AVIATION DE SHERBROOKE
AEROPORT MUNICIPAL
Tél.: 832-3333

CHARTE FEDERALE No 2008/70 (c)

PERMIS du MINISTERE de l'EDUCATION No 270563

Cours approuvés par le Ministère des Transports et complètement déductibles d'impôt.

POUR RESERVATIONS: 832-3333

L'ECOLE D'AVIATION DE SHERBROOKE

AEROPORT DE SHERBROOKE
C.P. 1241, Sherbrooke
Tél: (819) 832-3333

MOBER AVIATION EST AU SERVICE DU MONDE DES AFFAIRES A UN PRIX MODIQUE.

SERVICE DE VOL NOLISE PRIX RAISONNABLE



fourrures

une
maison
sherbrookoise
qui vous
offre
un
VASTE CHOIX
DE
MANTEAUX,
CHAPEAUX,
COLLETS

Philippe GAUMOND Fourrures ENR.

365, rue Alexandre — Sherbrooke — 562-6898

131249

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

LA BOUTIQUE LE CACHET

Aime l'exclusivité et vous offre un choix de poterie, châles, artisanat, tapis, draperies, coussins, punchos d'enfants, foulards batik, etc... 768 King Est, 567-3169. 15154

LA CLINIQUE DES SUEDES ET CUIR

Vous offre nettoyage, traitement et réparations mineures pour vos vêtements de cuir et suède. Travail garanti. Nouveau fini "LUXO" pour cuir. Rens.: 845-2222

15253

HOTEL CLUB SPORTIF

Partie d'huîtres annuelle (buffet) mercredi, le 13 octobre à 8h. p.m. Admission $8.00, suivie de la danse. Aussi, 3 salles de réceptions disponibles pour banquets, noces. PARTIES DES FETES, etc. Réservez tôt. 2424 King Ouest, 569-5445. 15296/

M. MME ZEPHIRIN ROUSSEAU DE SAWYERVILLE

Remercient sincèrement toutes les personnes qui ont contribué à leur fête de 50e Anniversaire de Mariage, soit par dons, cartes, présences ou téléphones. Merci beaucoup. 15311

Soirée de pratique de danse sociale

A compter de ce soir, samedi 2 octobre. N'oubliez pas que vos professeurs Candide et Jean-Noël, Lise et Jacques St-Onge vous invitent à leur soirée de pratique à compter de 9h. p.m., au sous-sol de l'église Ste-Famille, 7e Avenue Nord, Sherbrooke. Spécial le 9 octobre. Ouverture officielle avec spectacle International. N.B. Il y aura quelque chose de spécial à tous les samedis soir. Apportez vos consommations. Bienvenue à tous. Renseignements: 875-3580. 15324

LE CALENDRIER DES EVÉNEMENTS

Samedi

Samedi soir à 20h.30 à la salle de l'école St-Philippe, soirée canadienne organisée par le Club d'Age d'Or de Windsor. Tirage de la cagnotte etnombreux prix de présence.

A 20 heures, le club Bonne Entente de Coaticook annonce une danse à la salle St-Jean.

A 19 heures, banquet de la ligue de balle-molle aux locaux de la Légion de Coaticook.

Dimanche

A 10 hre Hotel de ville D'Asbestos assemblée du Club C.A.S.A. 4 1/4 inc., conférencier invité.

A 11 hres Blub Aramis D'Asbestos, dernière assemblée générale avant le congrès annuel.

A 13.30 hres Au camp des Néo-Canadiens (chemin Lebrun sur la route de Ste-Catherine) Service d'aide aux Néo-Canadiens et le Service aux étudiants d'outre-mer Fête "à la Québécoise" pour petits et grands, jeux dans l'après-midi, souper et feu de camp.

A 16.30 hres Ecole A.D.S. de Danville-souper à la dinde au profit de l'Eglise Ste-Augustine.

De 17.00 à 19.00 hres Salle de l'église de SawyervilleParoisse de SawyervilleSouperEt à 20.00 hres-Au même endroit, soirée récréative.

A 17.30 hres Au sous-sol de l'église St-Jean de BréboeufSociété généalogique des Cantons de l'Est-Souper canadien

A 19.30 hres Eglise Baptiste Evangélique de Danville baptême par immersion.

A 20.00 hresA la salle du collège de Weedon-Les fermières de Weedon-Présentation du film: "L'amour du couple".

Dimanche

Club Chasse et Pêche Larochelle d'Asbestssouper aux poissons

A 17 heures, souper paroissial annuel de St-Marc de Coaticook.

A 17 heures, souper paroissial de Sayerville suivi d'une soirée récréative.

Lundi

A 20.00 hres Salle des Chevaliers de ColombFilles d'Isabelle Bienvenue à toutes nos nouvelles initiées au grand social...

A 17 heures, cours de folklore au local de la fanfare à l'hotel de ville de Coaticook.

De 14.00 hres à 16.00 hres — C.L.S.C. — Clinique de Puériculture d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole, la rubéole et les oreillons.

Mardi

De 14.00 hres à 15.00 hres — Notre-Dame de Liesse, Deauville — Clinique d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, le tétanos, la poliomyélite, la rougeole et le rubéole et les oreillons.

Mercredi

A 19.30 hres — Sous-sol Eglise St-Louis d'East Angus — Cercle d'Amitié de l'Age d'Or — partie de cartes.

De 14.00 à 15.00 hres — Immaculée Conception, Ecole Larocque — Clinique de Puériculture d'immunisation contre la diphtérie, la coqueluche, la tétanos, la poliomyélite, la rougeole et la rubéole et les oreillons.

101 Propriétés à vendre

X1364- BUNGALOWS 3 et 4 pièces sur terrain 135 x 135. Prix: $18,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Raymond Cloutier, 565-7710.

E1401- RUE DESCHAILLONS Bungalow 5 pièces, brique, avec logement sous-sol. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 569-5941.

TRING JUNCTION

Belle résidence, pierre et brique, 7 pièces, 2 salles bain, véranda. Garage. Construction 8 ans. Grand terrain paysagé. Près ecole, eglise. Prix $33,000. Aussi accessoires salon de coiffure à vendre.

TEL: (418) 426-2004

101/15313

101 Propriétés à vendre

X1406- PRES CHU, cottage 10 pièces, impeccable, 2 foyers, 2 acres, arbres, jardin. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

X1421- MARTINVILLE. Cottage 5 pièces, tout rénové, grand terrain. Vraie aubaine $17,000.00. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

X1419- COTTAGE 7 pièces, situé bord de l'eau, piscine. Terrain 225 x 200. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Raymond Cloutier, 565-7710.

QUARTIER OUEST, magnifique résidence 7 pièces, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle à diner, avec porte patio, salle de séjour avec foyer. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Huguette Sévigny, 563-8149.

PRES SHERBROOKE HOSPITAL
Rue Boisjoli

7½ pièces, brique, salle à diner. Piscine. Prix spécial. Pas d'intermédiaire.

562-9422

101/15131

PROPRIETAIRES. Faites installer un



VENTILATEUR C.A.S.
et éliminez les problèmes suivants:
- Maison trop humide
- Buée et givre dans vos fenêtres et portes
- Cadrages abimés et dépeinturés
- Sous-sol humide
- Fumée, odeurs, moisissure

Ventilation C.A.S. de l'Estrie Inc.
66, Lefebvre, Coaticook, Que. J1A 2K9
(819) 849-4612 LEO MARCOUX

101/15282

VENTILATEUR PAR GRAVITE



SPECIAL D'OCTOBRE
AVEZ-VOUS UN PROBLEME D'HUMIDITE, DE FUMEE, D'ODEU OU DE VITRES EMBUEES?
ELIMINE LES ODEURS DE SOUS-SOL ET LA MOISISSURE
Cet appareil règlera vos problèmes.

VENTILATEUR de 12" de diam. 2 sorties, installé... Choix de 2 sortes de ventilateur **$395.**

101-15229

GAGNE & VERMETTE ENR.
562-9592

101 Propriétés à vendre

EST — 2 x 5 pces, brique, plâtre, 220, chauffage. Hypothèque 9%. Prix: $29,000. Comptant: $1,000. 569-7754.

BUNGALOW neuf 25x40, terrain 60x115, tapis, base de foyer, sous-sol isolé prêt à finir. Terrassement, $200/mois selon revenus. Aide fédérale. 567-9881.

LAC CARON 12 milles de Sherbrooke; 5 pièces, garages, terrain boisé. Prix à discuter. Pour vente rapide. 846-4935.

RACINE (VILLAGE): Maison 2 étages, 8 pièces. Terrain 150 x 100. Cause vente: mortalité. Richmond, (819) 826-3524.

VERITABLE style canadien, plan d'architecte exclusif, construction de haute qualité. (1976), 58 x 27, 2 étages, sur plus de 2 acres boisées et paysagées, 7 milles Sherbrooke. Près Mont-Orford. $67,500. (Sans intermédiaire). Après 6h.: 846-4296.

MAISON NEUVE TRES VIEUX STYLE



MAISONS EN BOIS ROND

Confortablement rustique, votre maison de vrai bois rond vous apportera une nouvelle joie de vivre à l'année longue. Bois rond emballé en morceaux de 8' à 11' de diamètre pre-coupés. Vous pouvez construire vous-même la maison de vos rêves ou demander à votre contracteur. Choix de 29 modèles, compact ou à 2 étages.

Pour brochure gratuite, ou envoyez $3.00 pour catalogue complet de modèles, plans et prix à:

VERMONT LOG BUILDINGS INC.
ALBERT "Bud" HARVEY, JR.
Représentant des Ventes
Tél: 603-837-2361
RFD. Chemin Jefferson
Whitefield, N.H. 03598

101/15163

101 Propriétés à vendre

CANTON DE STOKE — Construction 1974, pierre des champs et bardeaux de cèdre. Foyer, intérieur agréable. 565-1933 (bur.) Andrée Lussier, 569-2779.
MONTREAL TRUST, courtiers

COATICOOK, 524, Lemay — Cottage 6 pièces, moderne, tapis partout. Garage. Endroit tranquille. Vue magnifique. 849-4896.

QUARTIER EST — La même maison à Montréal, coûterait $8 0,000.00. A Sherbrooke, $50,000.00 vous rend acquéreur d'une grande maison - bungalow ou de chambres à revenus. Plusieurs commodités et possibilités. Tél.: 569-6480.

PRES ST-VINCENT DE PAUL, semi-détaché, 13 pièces, cour clôturée (boisé) LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129; Armand Brunelle, 562-0219.

CENTRE-VILLE style cottage 8 pièces, près école, église. Libre immédiatement. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129; Armand Brunelle, 562-0219.

BURY. Cottage 9 pièces, 5 chambres à coucher, carré de maison 47 pieds par 30', 2 garages, terrain 125 x 250. On demande $16,000. 563-3000. René Bibeau, 567-1200.
LE PERMANENT, courtier

FATIGUE de payer loyer? 2 logements brique, chauffage eau chaude. 1485 King Est. Peu de comptant. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

PRES SHERBROOKE, maison campagne 5 1/2 pièces, garage. Terrain 5.6 acres. Prix $26,000. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522; France Trépanier, 569-8822.

NORD, rue Richard, maison 7 pièces, 3 chambres à coucher, salle de jeux, salle familiale avec foyer, garage, magnifique terrain paysagé, site paisible. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Réjean Vallée, 565-7872.

CAUSE DE DECES — Maison située centre village Courcelles. Possibilité de commerces ou logements multiples. Tél. Courcelles, (418) 483-5214, ou Montréal (514) 744-5689.

NORD- CLARK. Maison fonctionnelle, 6 pièces, garage. Beau terrain. Prix: $32,500. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
REJEAN LAPIERRE, 864-4155

1708 MALOUIN, Split level 8 pièces, foyer. Terrain 65 x 250. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
LOUISE SERGERIE, 563-7428
SUZANNE LAFLEUR, 565-0889

BROMPTONVILLE, Développement Provencher, style canadien, 7 pièces, tapis, foyer, gazon, entrée pavée, prix très avantageux. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017
LOUISE SERGERIE, 563-7428
SUZANNE LAFLEUR, 565-0889

MAGOG, Développement la Bourgade. 1 1/2 étage, 7 pièces, foyer, terrain boisé. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
SUZANNE LAFLEUR, 565-0889
LOUISE SERGERIE, 563-7428

QUARTIER EST. Bungalow, 7 pces, avec revenu: $11,000; vendrais $85,000. Construction béton neuf. 563-9842.

TOUT PRES de Sherbrooke, résidence de prestige, sur très vaste terrain. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
RODRIGUE DESNOYERS, 562-9651

GALT OUEST, joli bungalow 7 pièces, possibilité bureau ou commerce. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
RODRIGUE DESNOYERS, 562-9651

NORD, Près écoles, parcs, autobus. Joli bungalow 7 pièces. Occupation prochaine. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
RODRIGUE DESNOYERS, 562-9651

QUARTIER NORD, 209, rue London, résidence 2 étages, intérieur bien décoré, salle à diner, plancher bois franc, au deuxième, 5 pièces peut facilement louer une partie, sortie séparée, garage, achat avantageux. Prix possible en bas de $27,000. Bon financement. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Elie Anto, 569-5209.

NORD — Maison 22 pièces, idéal pour bureau ou pension. Beau terrain. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
REJEAN LAPIERRE, 864-4155

PRIX REDUIT $16,000. Maison 5 pièces, très propre. Terrain paysagé. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
HUGUETTE PLANCHE, 567-6156

VALCOURT. Bungalow 5 pièces. Terrain 62 x 110. Rang 5, Sud. 532-4536.

MAISON St-Georges de Windsor, 4 chambres à coucher sur terrain 1 acre. Vue magnifique. $12,000. IMMEUBLES LEPAGE, J. Ferrabée (819) 826-5417.

NORD. Luxueuse résidence 9 pièces, 4 chambres, 3 salles de bains, foyer, garage, piscine forme romaine, terrain paysagé. Prix: $8 5,000. France Trépanier, 569-8822, IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522.

QUARTIER NORD. Style canadien, 8 pièces, terrain paysagé, 4 chambres à coucher, foyer, pierre des champs. Endroit tranquille, remise extérieure. Construction récente et de haute qualité. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181, Pierre Durocher, 565-8205.

PLESSISVILLE, Maison 1 1/2 étage, 5 1/2 pces, dont 4 1/2 de rénovées. Plomberie, système électrique en neuf. Chauffage à l'huile. Finition revêtement d'aluminium. Puits de surface. Terrain 600 x 240, situé 6e rang, Plessisville. Bon prix. Cause: transfert, 362-2598.

102 Propriétés à revenus à vendre

QUARTIER NORD — Très bien situé. Duplex 2 x 5 pièces, très propre, avec des commodités. TERRAIN 80 x 130 pieds. Pierre ou Lizette Dionne, 563-3000 ou 567-2324.
LE PERMANENT, courtier

O1403- MAISON 8 logements dont 1 1/2 pièce meublée, revenu annuel: $12,840.00. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, 562-2100.

EST. 9e Nord - Magnifique 2 x 4 pces, brique, 2 garages, arbres, près toutes commodités. MAURICE CAMBRON, courtier, 562-1044.

EST. 11e Sud - 2 x 4 pces, rénovées, chauffage eau chaude neuf. Garage. Prix: $21,000. MAURICE CAMBRON, courtier, 562-1044.

O1468- ALEXANDRE, triplex 1 x 6, 2 x 7, pces plus petite maison. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Louise Gagné, 846-2576.

N1429- NORD. 6 logements, 5 pièces, brique, revenu annuel $10,560. Prix: $56,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Aurèle Pinard, 569-8151.

102 Propriétés à revenus à vendre

40 BROOKS, Maison logements, brique, garage double. Idéale pour bureaux professionnels. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
FRANCOISE HEBERT, 864-4906

EST: 45 logements. Revenus: $8 0,000.00. Vendrait $340,000.00. Tél. 563-9842.

ALEXANDRE - 11 logements rénovés. Revenus intéressants. Prix aubaine pour vente rapide. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
RODRIGUE DESNOYERS, 562-9651.

7 LOGEMENTS dont 3x4, 2x3, 2x2 pièces. En partie meublés, chauffage central, eau chaude. Revenu intéressant. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, André Leclerc, 563-4422.

VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE PROPRIETE?
M. AUREL PINARD
Rés.: 569-8151



Je peux vous la vendre! Faites-moi confiance et laissez-moi faire!

IMMEUBLES MARCOUX
569-9926

102/13983

102 Propriétés à revenus à vendre

EST 6 logements brique et bois. Bons revenus. Cette propriété est toute payée en 12 ans avec seulement $2,000.00 comptant. 567-1550 — 563-2768.

MAISON 2 logements, 5 pièces. Quartier Nord. Grand terrain. S'adresser: Claude Bolduc, 569-8679.

IMMEUBLES à revenus comprenant 15 logements située 13e Avenue Nord. Comptant $15,000. Balance se finançant avec les revenus. Rendement sur capital investi: 30%. 562-0041, courtier.
GAGNON & GAGNON ENR.

OUEST 3 logements, 2x5, 1x4 pièces, brique, abri d'auto. Rapporté $5,460 annuellement. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522; Paul Bricault, 562-8617.

OUEST 9 logements chauffés, brique, bon revenu $82,000. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522; France Trépanier, 569-8822.

OUEST. Triplex brique 3 grands 5 1/2 pièces. Construction 25 ans. Entrée laveuse-sécheuse, 3 garages. Près Centres d'Achats. 563-3000; Gérald Emond, 569-8497; Alydor Dion, 567-0675.
LE PERMANENT, courtier

BROMPTONVILLE. 3 logements 5 pces, chauffage air forcé. Terrain 65 x 100. Stationnement. Prix $33,000. 846-4189.

QUARTIER CENTRE, rue Marquette, propriété brique, 5 logements, en bon ordre, toute offre raisonnable considérée. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

BOUL ALEXANDRE, bien situé, duplex deux 5 pièces, prix $23,500. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

NORD- 4 logements, 4 pièces, chauffés, extérieur brique, possibilités d'augmenter revenus. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.
REJEAN LAPIERRE, 864-4155.

PROPRIETE 3 logements. 2x3, 1x6 pièces, quartier est. Pas d'intermédiaire. 837-2663.

RUE LAROCQUE, près Galt, triplex brique, bien rénové, 3 grands logements 5 pièces, prix avantageux. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

102 Propriétés à revenus à vendre

EST — 15 logements modernes, 1 avec poêle et réfrigérateur, construction 1972. Hypothèque 9 1/2% 25 ans. Bon placement. Revenu $20,000. MAURICE CAMBRON, courtier, 891, 12e Nord, 562-1044.

LAC MEGANTIC. Maison 3 logements: 1 x 2 1/2, 1 x 3 1/2, 1 x 5 1/2, très bien située. Très bon achat.1583-1897.

E1373- EST — Maison 4 logements, 4 pièces, revenu annuel $5,580. Prix: $36,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, 562-2100.

O1329- OUEST. Maison 3 logements revenu annuel: $3,000.00. Prix: $17,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Charles Morin, 562-2100.

PRES BOULEVARD UNIVERSITE. Propriétés 3 logements (2 x 5) (1 x 4) pièces 1-loyer libre. 1346 Belliveau, H.L. Roy, 569-7545.

MAGOG, chemin Mont Orford, propriété à revenus, et résidence privée, 4 bachelors à entrée privée, deuxième étage, foyer, salle à diner, salle familiale avec porte patio sur jardin privé, 5 gros pins, maisonnette vitrée. Cause de vente: espace pour plus grand pour entrepôt. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Lucie Lapointe: 569-2890.

NORD — 5 logements brique, 4 x 4 1/2 pces, 1 x 8 pces, chauffage eau chaude. 569-6832.

V'LA TA CHANCE, 3 logements. Terrain 100 x 100. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129; Armand Brunelle, 562-0219.

2 LOGEMENTS 5 pièces, brique et plâtre, plancher bois franc. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129; Armand Brunelle, 562-0219.

NORD. Duplex 2 x 5 1/2 brique, plâtre, chauffage eau chaude, grand terrain, paysagé. Endroit tranquille. 563-3000. Alydor Dion, 567-0675; Gérald Emond, 569-8497.
LE PERMANENT, courtier

DRUMMONDVILLE: maison résidentielle, comprend 2 revenus, très bon état, cour asphaltée, garage. Prix intéressant. 1 (514) 887-2880. M. Raymond Faust, courtier.

101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre

— RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL — HYPOTHÈQUES JUSQU'À 90% — SYSTÈME VENTE GARANTIE — ASSISTANCE TRANSFERT —

— PLUS QU'UN COURTIER, UN TRUST — 135 BUREAUX AU CANADA — SERVICE D'IMMEUBLE RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL — HYPOTHÈQUES JUSQU'À 90% — SYSTÈME VENTE GARANTIE — ASSISTANCE TRANSFERT —



JOHNVILLE. Ferme 50 acres prairie, boisé, maison 6 1/2 pièces, grange, garage, bons bâtiments. Endroit privé. 563-3000. Alydor Dion, 567-0675, Gérald Emond, 569-8497.



FAUT VOIR. 5 pièces, 3 chambres, intérieur de luxe. Grande cuisine. 563-3000, Johanne Vallée, 563-6471.



TRIPLEX brique. Quartier Ouest. Revenu $380. par mois. Faut vendre. On demande $27,900. 563-3000. Johanne Vallée, 563-6471.



OUEST. Vous désirez un gros bungalow avec foyer et le revenu d'un 3 pièces, faites vite, 563-3000. R. Boutin, 562-0487, N. Gauvreau, 562-5138.



PRES UNIVERSITE. Bungalow pierre des champs, terrain 50,000 pi. Tranquillité et charme de la campagne. Une chance unique. 563-3000. R. Boutin 562-0487, N. Gauvreau, 562-5138.



LENNOXVILLE. Bungalow briques, grand terrain, garage pour 2 autos, 5 grandes pièces, plus sous-sol. Pour rens. 563-3000, Thérèse Gauvin, 562-3287.



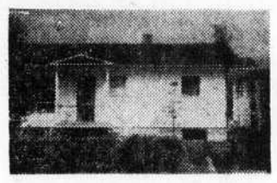
PRES WINDSOR Baie Larochelle. Chalet 4 pièces. Construction récente. Vendu meublé. Aubaine à $10,000. 563-3000, Thérèse Gauvin, 562-3287.



NORD. Vous cherchez une maison de 4 chambres à coucher, foyer, salle à manger, rue sans issue, appelez moi tout de suite. 563-3000. R. Boutin, 562-0487; N. Gauvreau, 562-5138.



NORD Coquet bungalow, décoration soignée, intérieur et extérieur impeccable. Près jardin d'enfance, ecole primaire, secondaire. 563-3000, R. Boutin, 562-0487, N. Gauvreau, 562-5138.



MAGOG. Rue Chenier. Bungalow construction récente à deux pas de la ville. 563-3000. Jacqueline Desautels. 843-7352.



NORD. Bungalow 5 1/2 pièces, rideaux, pôles, lustres, toiles inclus, chauffage électrique. Finition marqueterie, chêne. 563-3000. Gérald Emond, 569-8497, Alydor Dion, 567-0675.



CANTON MAGOG. Bungalow avec grange et très grand terrain. 563-3000. Jacqueline Desautels: 843-7352.

A L'ENSEIGNE DU QUÉBEC

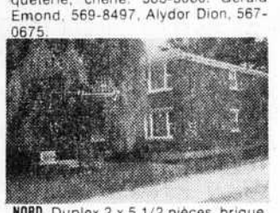
Nos bureaux sont aussi ouverts le soir, les fins de semaine et les jours fériés.

A VENDRE 563-3000

le Permanent
Courtier MLS

LE PERMANENT, PLUS QU'UN SIMPLE COURTIER UN TRUST... ETABLI DEPUIS 1855
2273, CENTRE D'ACHATS KING OUEST
TÉL.: 563-3000

Une carrière d'avenir s'offre à vous. Bienvenue à toutes personnes ambitieuses.



NORD. Duplex 2 x 5 1/2 pièces, brique, plâtre, chauffage eau chaude, grand terrain paysagé. Endroit tranquille. 563-3000. Alydor Dion, 567-0675; Gérald Emond, 569-8497.



QUARTIER OUEST 1-5 1/2 et 1-4 1/2 pièces, planchers bois franc. Garage double. 563-3000, Pierre ou Lizette Dionne, 567-2324.



QUARTIER CENTRE Maison de chambres ayant 11 chambres variant entre $50.00 et $80.00 par mois. 563-3000. Pierre ou Lizette Dionne, 567-2324.

SOYEZ BIEN INFORME

Vous avez l'intention d'investir de l'argent dans le domaine immobilier? Pourquoi ne pas contacter nos experts du département commercial! Ils se feront un plaisir de vous renseigner, sans obligation de votre part.



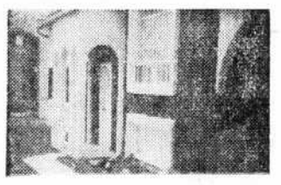
FLEURIMONT. Bungalow 6 pièces, 4 chambres, construction neuve, abri d'auto, terrain 150x100. Libre immédiatement. Prix $32,500. 563-3000. Gérald Emond, 569-8497; Alydor Dion, 567-0675.



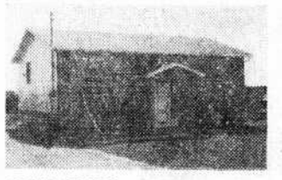
DEAUVILLE. Chalet d'été, 6 pièces, foyer de brique, terrain 100x125. On demande $10,000. 563-3000. Pierre ou Lizette Dionne, 567-2324.



QUARTIER OUEST. 4 logements de 3 1/2 pièces. Bien situé et rapporte bien. On demande $25,500. 563-3000. Pierre ou Lizette Dionne, 567-2324.



CE BUNGALOW de 6 pièces, dans quartier Nord, est situé rue en cul de sac. Terrain de 12,870 p.c., un Bijou de propriété. 563-3000, Yolande Blanchard, 563-2911.



ST-ELIE D'ORFORD. Résidence de 5 pièces, peu de comptant requis. Construction récente. 563-3000. Yolande Blanchard, 563-2911.



COATICOOK. Cottage situé sur grand terrain 618x80. Endroit tranquille. Prix réduit pour vente rapide. Propriétaire transféré. 563-3000. Germain Vaillancourt, 849-4551.



OUEST. Construction brique, 7 ans, sous-sol fini, interêt 9%. Belle valeur à $32,000. 563-3000. René Bibeau, 567-1200.



SUR LE MONT ORFORD. Chalet hivernisé, terrain 200x200. Emplacement idéal pour sports d'été et d'hiver. A 2 minutes des pistes de ski. 563-3000, René Bibeau, 567-1200.



LAC MAGOG. Bord de l'eau: Bungalow 1975. 5 pièces, garage. Financement facile. Demander: 563-3000. Madeleine Cyr, 864-4917.



VERITABLE AUBAINE. Bungalow brique, 9 pièces, 4 chambres, porte patio, et patio. 2 salles de bain, bureau au sous-sol. Remise. 563-3000. Nicole Martin, 565-7187.



SAWYERVILLE. Jolie maison de campagne, 4 chambres à coucher, solarium. Bel endroit. Taxes peu élevées. 563-3000, Ruth Greer, 842-2267.



ST-ISIDORE. Vive la campagne ou l'air est pur. Petite maison propre et solide. Vue panoramique. 563-3000. Ruth Greer, 842-2267.



ROCK FOREST. A 1 mille de l'Université. Bungalow brique, 5 pièces, intérieur de bon goût, finition chêne. Taxes $292.82. 563-3000. Yolande Courchesne, 569-1857.



VIVRE A LA CAMPAGNE. Près Boulevard Bourque, magnifique bungalow en pin rustique, grand 6 pièces. Terrain paysagé. 125x516. Pas de travaux permanents. 563-3000. Yolande Courchesne, 569-1857.



ROCK FOREST. Bungalow 6 pièces, 3 chambres, chauffage électrique, construction 1975. Terrain 70 x 100. Terrassement et arbres. Hypothèque à 10 1/2%. 563-3000, Nicole Martin, 565-7187.



MAGOG. Moins cher qu'un bungalow. Bon revenu, Duplex brique, 52x25, grand logis 5 pièces, grand terrain paysagé. 563-3000. Marie-Thérèse Turgeon, 843-2703.



MAGOG. 1 mille d'Orford, chalet rustique 4 saisons, 4 pièces, meublées, chauffage électrique, conditions faciles. 563-3000, Marie-Thérèse Turgeon, 843-2703.

101/15300

PLUS QU'UN COURTIER, UN TRUST — 135 BUREAUX AU CANADA — SERVICE D'IMMEUBLE

102 Propriétés à revenus à vendre

MAISONS A VENDRE
QUARTIER NORD

Maisons neuves 5 et 6 pièces, de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.

RENE COUTURIER
1565 Montfort - 567-8812

103/11560

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- près Université
- Situées rues Lambert Le Royer
- sites de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS CONST.
2530, VERDUN
103/15182 **567-8535**



COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE"
"DESOURDY"
acceptee par S.C.H.L.
IMMEUBLES MARCOUX
& Associés, courtiers
Concessionnaire exclusif
569-9926 — 569-5941

103/10485

VAL BOISE

Gérard Allard Inc.

Nouvelle Certification Provinciale de 5 ans

- 100 modèles à choisir
- 1,200 sites de votre choix
- Prix et conditions de financement

INSURPASSABLES!
Venez consulter les experts
GERARD ALLARD INC.
Boul. Bourque (Rock Forest) **565-0115**

103/15259



PATRON 911

Pour les jours frais de l'automne, tricotez ce très joli cardigan, qui se boutonne à l'avant. Il s'agrémente d'un col châle et pourra aller indifféremment à votre garçonnet ou à votre fillette. Grandeurs disponibles: tailles 4 à 10 inclusivement.

Pour obtenir ce patron, avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom, adresse, CODE POSTAL, le numéro du patron, la grandeur désirée, ainsi que $1.50 exactement au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 221 rue Dufferin, Sherbrooke, J1H 4M3. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15 cents. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre | 101 Propriétés à vendre

BIENVENUE AUX VISITEURS

TOUTES ces MAISONS seront OUVERTES

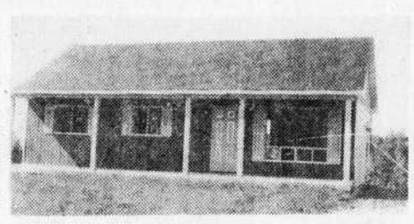
DIMANCHE 3 OCT.

DE 1h.30 à 4h. P.M.



892, RUE FABIEN, ROCK FOREST par rue Kennedy Sud. Bungalows neufs avec rabais fédéral. Venez nous voir, nous vous calculerons votre ristourne.



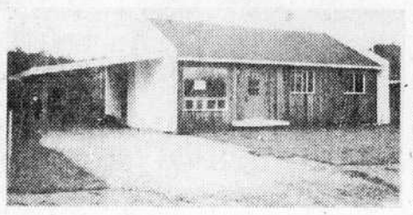


2599 RUE NORMAND - FLEURIMONT. Faut voir ce joli bungalow, intérieur très pratique. Venez visiter. Très peu de comptant requis.

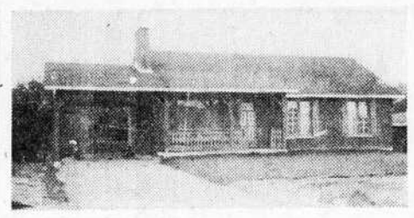


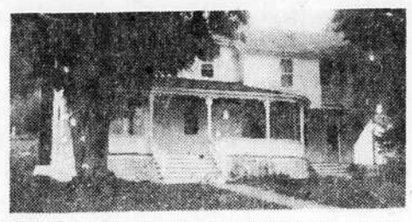
157, 8e AVENUE SUD Faut visiter l'intérieur pour constater la valeur de cette maison, rapportant un revenu intéressant. Bienvenue. Prix $34,800.

OUVERT — BIENVENUE — OUVERT — BIENVENUE — OUVERT — BIENVENUE —



LENNOXVILLE - DEVELOPPEMENT CHAMPLAIN par rue Bowen et St-Francis. Choix de bungalows dans les $30,000. à faire construire. Venez voir ce site formidable à 5 minutes du centre de Sherbrooke.
Un modèle est libre immédiatement.





NORTH HATLEY Chemin Capleton, dans le village. Maison Centenaire rénovée. 10 pièces, meublées antique. Grand terrain. Prix: $39,000. Faites vite, elle sera vite vendue.



1476 BEAUSEJOUR De très beaux arbres empêchent une photo claire. L'intérieur est chose à voir. Cette maison familiale à sous-sol fini est à vendre à prix réduit, pour cause de départ. Venez constater cette opportunité d'achat.

Pour vous aider de façon efficace et avisée dans la vente ou l'achat d'une propriété ou d'un commerce, notre équipe dynamique met à votre disposition ses nombreuses années d'expérience.

IMMEUBLES MARCOUX ASS. LTEE COURTIERS

569-9926

101/15319

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

MAISON NEUVE, 6 pièces, sous-sol fini. Val Boisé. Bon prix. Cause: Transfert. 565-0203.

KATEVALE, bungalow 6 1/2 pièces, plancher en marqueterie, foyer, garage, sous-sol semi-fini. Accès au lac Magog. Beau grand terrain. Aubaine $34,800. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, Normand Lapointe, 569-7795.

ROCK FOREST, chemin dCuré, bungalow 6 pièces, tapis mur à mur. Terrain paysagé, porte patio, sous-sol semi-fini. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, Normand Lapointe, 569-7795.

ST-DENIS — Bungalow impeccable, chauffage électrique, construction 1973. Il faut voir. $24,300. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

REJEAN LAPIERRE, 864-4155

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

NORD Coquet bungalow, décoration soignée, intérieur et extérieur impeccables. Près jardin d'enfance, école primaire, secondaire. 563-3000; R. Boutin, 562-0487; N. Gauvreau, 562-5138.

LE PERMANENT, courtier

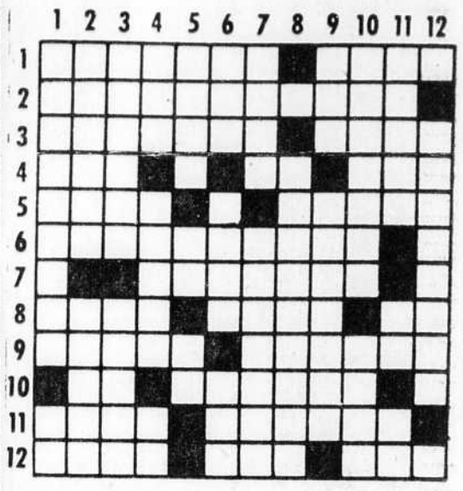
QUARTIER OUEST. Bungalow 7 pces, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude. Prix raisonnable. Peu de comptant. 569-4791.

DEV. DUBREUIL, rue Vénus, joli bungalow 4 1/2 pièces, plus sous-sol fini, tapis mur à mur partout, chauffage eau chaude 2 zones. Prix pour vente rapide. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

Les mots croisés

PROBLEME 3474



HORIZONTALEMENT

1– Propre à la nutrition. – Têtes des tiges de blé.
2– Penchant à donner (pl.).
3– Genre de crucifératées. – Crochet de fer.
4– Eau salée. – Conj. – Article.
5– Epoques. – Prén. de femme.
6– Avec un son nasal.
7– Prén. féminin.
8– Oiseau coureur australien. – Mari de Bethsabée. – Consonnes.
9– Chemin. – Ambassadeur.
10– Notre-Dame. – Prén. masc.
11– Opinion. – Vache qui n'a pas encore eu de veau (pl.)
12– Matière pesante dont on charge le fond d'un navire. Abrév. commerciale. – Obtint.

VERTICALEMENT

1– Nourrir. – Lui.
2– Chant, prière pour les morts. – Ensemble de tout ce qui existe.
3– De l'Ibérie (pl.). – Prêtre français.
4– Berceau. – Action de sauver. – Conj.
5– Membrane de l'oeil. – Parcouru des yeux. – En les
6– Garçon d'écurie (anglais). – Du verbe vivre. – Et le reste.
7– Anc. ville d'Italie. – Regarderai en visant.
8– Raidit par un trélingage.
9– Saison. – Oter.
10– Lourde. – Petit prohpète.
11– Sortie. – Arriva au Canada, en 1800, fondateur d'Ottawa. – Connu.
12– Accomplir.

PROBLEME 3473

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	I	S	O	L	I	T	H	E	■	M	P
2	R	O	U	T	I	E	R	E	■	L	I	A
3	O	W	D	E	■	N	O	U	V	E	A	U
4	P	I	E	■	L	I	U	R	E	S	■	V
5	R	E	S	S	A	S	S	E	R	■	I	R
6	E	W	T	A	I	S	■	U	T	I	L	E
7	T	■	T	R	E	S	S	E	R	■	S	■
8	■	M	A	R	D	I	■	E	M	A	S	■
9	S	■	L	A	S	■	E	M	E	U	T	E
10	C	O	U	P	■	O	R	E	W	S	E	■
11	I	W	D	E	■	S	O	W	T	■	L	A
12	E	T	E	■	T	E	S	T	■	P	E	U

Le mot perdu

GRILLE NO 517 7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	I	E	I	E	E	I	G	O	L	O	H	C	Y	S	P
2	S	M	M	N	C	X	E	T	P	T	O	S	E	I	R
3	N	R	P	P	D	H	N	N	U	N	E	V	E	M	E
4	O	E	E	E	E	U	E	O	T	N	I	T	N	A	S
5	I	L	E	S	R	R	B	R	G	T	N	O	G	G	E
6	T	U	G	E	Z	M	E	I	C	E	R	R	O	I	L
7	C	C	U	V	E	D	E	U	T	H	E	N	R	N	I
8	I	R	O	A	I	P	R	A	R	A	E	E	T	A	E
9	D	I	B	R	S	T	L	I	B	B	B	R	I	I	N
10	R	C	O	T	S	L	R	L	R	I	A	L	A	R	I
11	E	N	I	N	A	E	E	E	B	T	L	I	E	E	T
12	T	U	O	E	P	M	T	E	T	A	E	I	N	S	N
13	N	C	D	E	E	O	R	S	E	C	O	U	T	E	E
14	I	I	D	N	D	O	N	C	P	L	E	I	N	E	S
15	I	N	T	E	N	S	I	V	E	E	H	C	N	A	M

Agréablement
Biberon
Bout
Bouge
Circuler
Cherchera
Constructives
Contrediront
Corsets
Dépassiez
Donc
Dépérir
Doter
Entraves
Ecoutée
Empereur
Ebène
Habitacle
Idéal
Interdictions
Imperméabilité
Indubitables
Imaginaire
Intensive
Iront
Latente
Léser
Manche
Nuit
Orner
psychologie
Peignes
Pleines
Ruer
Sentinelles
Triée
Trogne
Urbaines

réponse du numéro 516 COLIFICHET

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

X1308. PRIX REDUIT $22,600.00. Bungalow 7 pièces, propre, terrain 75x100. Remise. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Louise Gagné, 846-2576.

FLEURIMONT A qui la chance? Bungalow 1975, réduit $27,000. Faut vendre. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
REJEAN LAPIERRE, 864-4155

OUEST — Boulevard Alexandre. Joli bungalow brique, très moderne. Garage. $39,000. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
REJEAN LAPIERRE, 864-4155

PARTICULIER. Très belle maison, 5 pièces, entrée et planchers en chêne, foyer. Sortie extérieure, abri d'auto. Grand terrain. 994 rue Bedard, ST-Elie d'Orford, 567-0032.

226, DES DIAMANTS, FLEURIMONT — Joli bungalow, 5 pièces. Chauffage électrique. Galerie 16'. Terrasse exceptionnelle. Cause: transfert. — 562-0215 — SANS INTERMEDIAIRE.

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

BUNGALOW NEUF 5 pièces, abri d'auto. Près lac Cristal. Plage privée. Chauffage électrique, foyer pierres des champs. N. Thibault, 843-9071.

PRES CENTRE D'ACHATS Quatre-Saisons. Bungalow 5 pièces, style familial. S'adresser 670, Gariépy. 569-4036.

PROXIMITE SHERBROOKE. Bungalow, 5 1/2 pces, brique, abri d'auto, impeccable. Sur grand terrain (130x130). Taxes peu élevées. Prix intéressant. 567-1495.

QUARTIER NORD, bungalow 6 pièces, 3 chambres à coucher, grand terrain boisé, foyer, porte patio, bien situé. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Gasston Constant, 569-5967.

OUEST, Bungalow 5 pièces brique, air forcé, magnifique terrain. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, Normand Lapointe, 569-7795.

WINDSOR BUNGALOW luxueux, neuf, en pierres des champs. Garage 24x28. Sur route principale. Vue panoramique. Etang ensemencé. $55,000. 845-7127.

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

NORD- Rue Rouville. Cottage brique 7 pièces. Carport, tapis, hypothèque 6¾%. 565-1933 (bur) Andrée Lussier, 569-2769.

QUARTIER NORD- Bungalow brique, 7 pièces, 3 chambres à coucher, sous-sol fini, grand terrain, vue magnifique. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Gaston Constant, 569-5967.

103 cottages, bungalows (achat, vente, échange)

COTTAGE CANADIEN, 7 pièces, 4 chambres à coucher, 2 1/2 acres, 15 minutes du Carrefour, propriété en parfait ordre. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Gaston Constant, 569-5967.

EST. Bungalow 6 1/2 pièces, logement 4 pièces au sous-sol. Très bonne construction. LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129; Armand Brunelle, 562-0219.

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

QUARTIER OUEST- bungalow en déclin, 6 pièces, 3 chambres à coucher, 14,000 pieds carrés terrain, idéal pour jeune couple, près Université. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Gaston Constant, 569-5967.

FLEURIMONT. Grand bungalow luxueux avec logement à $130. au sous-sol. Propriétaire transfère. Disponible immédiatement. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

FLEURIMONT, bungalow qui plaît, bonne construction, doit être visité pour apprécier, décoration et entretien méticuleux, 3 chambres à coucher, tapis, lustres inclus. Cause de vente: achat d'une ferme. Rendez-vous avec agent. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Lucie Lapointe, 569-2890.

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

BUNGALOW, près Université, 7 pièces, sous-sol fini, foyer. Tel: 567-8144.

QUARTIER EST- rue Dorion, près du centre d'achats Quatre Saisons et CHU, vaste bungalow très attrayant, au sous-sol deux entrées privées pour bachelors, meublés, chauffés, salle de lavage, laveuse et sécheuse incluses, téléviseurs. Grande demande pour location. 2 remises extérieures. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Lucie Lapointe, 569-2890.

MAGNIFIQUE BUNGALOW 6 pièces, situé à Windsor. Abri d'auto. Magnifique vue. Chauffage électrique. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114, Normand Lapointe, 569-7795.

ROCK FOREST; 843- Fortier. Bungalow, 6 pièces, plus salle familiale et salle bain au sous-sol. Bien décoré. Rue sans issue. Si désire, libre 1er juillet 1977. 567-2268.

PLANS en 5 exemplaires pour maison style "A-FRAME". M. BISSON. Tél. 569-5442 ou 565-7606.

X1263-LENNOXVILLE, Développement Champlain. Bungalow neuf, 5 pièces, foyer, abri, tapis, terrassement. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

ROCK FOREST, Près école Beaulieu. Bonne occasion! Bungalow 26x40, construction 1974. Intérieur et extérieur impeccables. Haie de cèdres, foyer extérieur, patio. Prix réduit pour vente rapide. 565-1933 (bur), Francine Charest, 563-2550.

MONTREAL TRUST, courtiers

OUEST — Prix spécial! Bungalow brique 26x38. 5 1/2 pièces, abri d'auto. Terrain paysagé. Hypothèque à 7% fixe. On demande $27,500. Offre considérée. 565-1933 (bur), Francine Charest, 563-2550.

MONTREAL TRUST, courtiers

2 BUNGALOWS brique: 1 style canadien $38,000.; l'autre: $36,000. Terrains 100x 100. Travaux permanents $2.10 le pied. Rue Frédéric vis Belvedère Sud. 563-8462.

STYLE OUEST CANADIEN, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle de lavage, tapis, abri d'auto, base de foyer avec cheminée, chauffage électrique, grand terrain paysagé. Vue sur la ville, taxes peu élevées. 567-9881.

SPECIAL pour vente rapide. Est. Sans agent. 1141 Brouillette, construction 1970, maison 8 pièces, excellent état. Dimension 24.5x40'. Abri d'auto, 2 chambres de bain complètes. Entrée en asphalte. 2 remises. Terrassement complet. 565-7608.

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

RESIDENCES DE CHOIX, terrain boisé 1 acre à la campagne, ce, à 10 minutes du Carrefour de l'Estrie. Investissement incomparable. Aussi terrains à différents endroits. (819) 846-3276.

ROCK ISLAND — Bungalow 5 pces, chauffage électrique, en parfait état. Place idéale pour pensionné. 819-843-5279.

EST: BUNGALOW 5 grandes pièces, brique et pierre. Chauffage eau chaude. Libre immédiatement. Pas d'intermédiaire. Aubaine! 1244, Bayeux, 569-4197.

BUNGALOW, 6 pces, sous-sol fini, situé 1909 Des Palmiers, Fleurimont. 569-6328, 569-5394, demander Paul Chouinard.

BUNGALOW 5 pces, chauffage eau chaude. Sans intermédiaire. Après 5h. 567-4923.

DANVILLE cottage clapboard masonite, garage, terrain 150x500. $26,000. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522, France Trépanier, 569-8822.

DEVELOPPEMENT QUATRE SAISONS

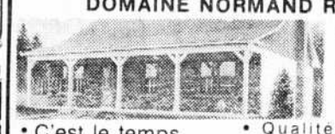
Maisons éligibles à l'aide mensuelle fédérale selon votre revenu. Aussi, maisons plus luxueuses selon vos goûts. Près centre d'achats Quatre Saisons et Centre Hospitalier Universitaire.

R.R.C. CONSTRUCTION INC.
567-8812 ou 846-4806
René et Réal Couturier, prop.

10[illegible]41

DNR

DOMAINE NORMAND RABY



563-9505
569-5294
562-5427

- C'est le temps d'acheter, avant la hausse des prix
- Qualité, terrains boisés.
- 18 ans d'expérience en construction.

Bur.: 2686, rue NORMAND — FLEURIMONT
Route à suivre: King Est jusqu'au Marché Bouvillon, rue Raby et rue Normand.
Maison modèle, rue Allard

103/14748

QUARTIER EST
1129 DES MARGUERITES

Maison neuve, 5 pièces. Près centre d'Achats et C.H.U. Eligible au rabais fédéral. S'adresser:

GILLES MAILLE INC.
563-5103

103/15118

Gary Longchamps Inc
ENTREPRENEUR GENERAL
VASTE CHOIX DE RESIDENCES
3 Développements à votre disposition
Rue Holmes (Est) 125 maisons
Rue Chauveau (Nord 300 maisons
Boul. Haut-Bois, Rock Forest 1,000 maisons
Bureau — 951 Haut-Bois
563-2422

103/11252



QUARTIER EST,
très belle résidence en parfait état, comprenant 3 chambres à coucher, salon, salle à diner, cuisine, sous-sol terminé. De plus abri d'auto et garage. Saisissez cette aubaine. Une visite vous convaincra.

GAGNON & GAGNON ENR.
courtier
Membre de la Chambre d'immeubles de Sherbrooke
1854 De Rouville — Tél: 562-0041

103/15290



103/15107



LA QUALITE
UNE VALEUR SURE!
Eligible au rabais fédéral
Ma Villa ST-ELIE 565-9844-5
Ouvert tous les soirs, samedi et dimanche jusqu'à 6h.



NORD — RUE BECKETT

Bungalow 8 pièces, planchers et boiseries bois franc, 2 foyers. Terrain 90 x 100, bien paysagé.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE
COURTIERS
569-9114
Normand Lapointe, rés.: 569-7795

103/15325

La façon la plus économique de posséder votre chez-vous

CONSTRUISEZ VOTRE MAISON VOUS-MEME AU MOYEN DU CONCEPT

fabrikit



Série "Vieux Manoir" 24' x 36'

NON ERIGEE $15,320
CHARPENTE ERIGEE, PLOMBERIE, CHAUFFAGE, ELECTRICITE $22,743

*Tous les matériaux sont livrés sur votre terrain, numérotés et identifiés.

FACILE COMME ABC
SOYEZ VOTRE PROPRE CONTRACTEUR

• MURS extérieurs en 10 sections usinées. • DIVISIONS intérieures en 20 sections usinées. • FERMES de toit assemblées et numérotées. Comprenant charpente complète: murs, planchers, toit, divisions. Revêtement extérieur "Colorlok" peinturé, avec garantie 10 ans et 15 ans sur la planche. Fenêtres panoramiques doubles. Isolation. Revêtement des murs intérieurs. Cheminée. PLANS FOURNIS pour fondation, électricité, plomberie, chauffage. **Aussi autres modèles disponibles**

PRODUIT DU QUEBEC

Pour rencontrer notre conseiller technique, téléphoner à: **567-2775**

103/15045

VOYAGE AUX BAHAMAS (FREEPORT)
(2 personnes)

En coopération avec

Carrefour Voyages

comprenant les frais d'Hôtel, 2 repas par jour, plus $300. pour les dépenses.

PROJET Ma Villa

ST-ELIE - 569-9844-5
Ouvert tous les soirs, samedi et dimanche jusqu'à 6h. p.m.



modele f-71

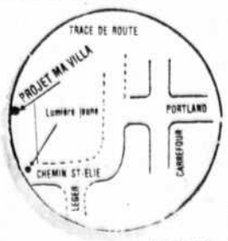
Le tirage aura lieu le 22 janvier '77 et le voyage devra avoir lieu entre le 22 janvier et le 1er avril '77. Le gagnant devra répondre à une question très simple. Ce CONCOURS est ouvert aux 20 PREMIERS CLIENTS à acheter une maison au Projet Ma Villa sur les terrains mêmes du Projet.

AUSSI:

Tirage d'une piscine Val-Mar 24' (installation en surface comprise) valeur de $2.500. Ce concours est ouvert à tous les visiteurs qui rempliront un formulaire à nos bureaux (demandez votre formule au vendeur). Le tirage aura lieu le 1er avril '77. Le gagnant devra répondre à une question très simple.

Encore quelques maisons disponibles avec rabais du manufacturier. Venez voir nos nouveaux modèles entrée split. Maisons prêts à habiter.

LA QUALITE UNE VALEUR SURE!



Tous nos modèles éligibles au rabais fédéral.

Prix à partir de $16,500 pour maison livrée sur vos fondations et que vous pouvez terminer vous-même. Au plaisir de vous servir.

103/15316

Bienvenue maisons modèles

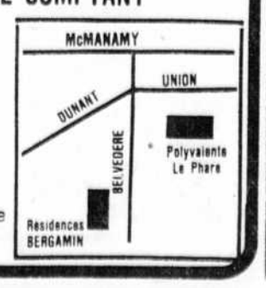
Les résidences **BERGAMIN**

Chemin Belvédère - 567-9881

Madame... venez voir nos cuisines.

- **PEU DE COMPTANT**
- **Eligible rabais fédéral**
- **Terrain 60 x 140**

Heures de visites: tous les soirs, samedi, dimanche jusqu'à 5h. P.M.



Il y a cent ans
(dans les cantons de l'Est)

La commission d'enquête sur l'agriculture de 1851

Exploitations agricoles dans les Cantons (2)

Nous continuons l'examen de réponses d'agriculteurs des Cantons de l'Est, à la Commission parlementaire sur l'agriculture de 1851. Les réponses viennent de MM. Simon Beane, de Hatley et de R.N. Watts, de Drummondville.

L'élevage des vaches

(Watts) "L'élevage de la race Durham est préférable pour les motifs suivants. Si une vache, de trois ans, devient une mauvaise laitière, on peut l'engraisser et la tuer à l'automne quand elle pèsera dans les 700 livres, ce qui paiera les dépenses et laissera un profit. Une vache canadienne, de même âge, ne pourra atteindre que la moitié de ce poids, ou en d'autres mots, l'éleveur perdra plus de 5 livres (20 dollars) en l'élevant. J'ai essayé les deux races: je parle ou plutôt j'écris d'expérience... Une vache canadienne jeune, on peut en trouver dans notre district, pour dix ou douze dollars, à l'automne; jamais je n'ai entendu parler qu'on en aurait vendu au double de ce prix. Bien sûr, la race canadienne est la moins chère à garder. Il est évident que des animaux plus petits consomment aussi le moins, quelle que soit la race d'animaux envisagée. Une vache canadienne, qui ferait dans les 250 livres, serait évidemment moins chère à garder qu'un bête du double de poids. Mais cela ne veut pas dire que les bêtes les plus petites sont les plus profitables.

Vaches canadiennes, vaches des cantons...

Si une personne voyage dans le Bas-Canada, elle ne pourra manquer d'être frappée par la différence entre les conditions d'élevage du bétail dans les seigneuries (c'est à dire les villages canadiens-français le long de la vallée du St.-Laurent) et celles dans les Cantons (éleveurs américains ou britanniques). Un Canadien-français semble apprécier son bétail s'il est capable de supporter la famine sans mourir, tandis que l'éleveur des Cantons aime l'avoir en meilleure condition possible.

La paille ne suffit pas à nourrir convenablement le bétail pendant l'hiver. Il vaut mieux mélanger paille et un quart de boisseau de navets chaque jour.

L'élevage des porcs

(Beane) "On ne peut quasiment pas trouver meilleure race à élever que les Berkshire. Pour les engraisser, nourrissez-les de poids, d'avoine, dans la proportion de trois pour un, mélangé à du lait sûr. Les déchets de cuisine, et l'herbe en été conviennent aussi.

(Watts) On tue les porcs à sept mois, quand ils pèsent de 200 à 300 livres. Ou bien à un an et demi, quand ils atteignent de 400 à 500 quintaux. Des patates avec de l'avoine moulue pour les engraisser en automne avant de les tuer, c'est excellent.

Que pensez-vous du blé d'hiver?

(Beane) Je crois le climat trop rude pour pouvoir cultiver le blé d'hiver. (Watts) J'ai essayé de semer du blé à l'automne. Pendant les hivers de 1847, 1848 et de 1849, il est resté vert et passa l'hiver. Au printemps, il se remit à pousser, mais les gelées printanières l'ont tué à chaque fois. Si on avait pu couvrir le sol avec des branches d'épinette, on aurait pu les sauver. Mais d'où viendront ces branches, année après année, pour couvrir des centaines d'acres, voire des milliers dans chaque paroisse à travers toute la Province? Pour ne rien dire du coût pour couper, transporter et répandre ces branches à l'automne et les enlever au printemps.

Vos impressions générales?

(Watts) En conclusion, j'aimerais dire que si les Cantons de l'Est n'avaient que le marché canadien, toute idée de prospérité devrait être abandonnée. Les prix de nos deux seuls marchés, Québec et Montréal, sont affectés par l'arrivée d'un seul marchand. Si un deuxième se présente, le marché est saturé et les prix s'en ressentent. Presque chaque paroisse des Cantons est capable de saturer le marché du Bas-Canada pour un mois. Aussi notre bétail va de moins en moins sur ces marchés, et quand le chemin de fer de Portland (1) sera terminé, je crois que pas une tête de bétail ne sera envoyée sur le marché canadien.

Déjà maintenant, quand on doit faire marcher le bétail pour un voyage de trois semaines, avec le risque des accidents sur la route, et qu'on perd un tiers du poids de la bête par le voyage, même en payant la taxe d'entrée de 20 pour cent de la valeur aux Douanes américaines, c'est encore plus profitable de l'envoyer sur le marché là-bas que sur le nôtre au Canada. Alors qu'est ce que cela sera, quand les trois semaines deviendront quelques heures et que la bête sera livrée à la fin du voyage dans la même condition qu'elle était au départ de l'étable de l'éleveur? La tendance du chemin de fer sera d'accroitre le commerce avec les Etats-Unis en provenance des Cantons de l'Est. Et comme chacun achète en général où il vend, adieu au marché canadien...

L'annexion aux Etats-Unis est-elle la solution...?

Il faut payer 20 pour cent à l'entrée des Etats et 12 et demi à la rentrée au Canada. Les cultivateurs ici aimeraient être dégagés de ces taxes qui grugent un tiers de leurs revenus. L'annexion aux Etats-Unis apparait la solution. Non parce qu'on en veut à l'Angleterre, mais parce que les gens perdent un tiers de leur profit...(2)

(1) Entre 1851 et 1853, se construisait le premier chemin de fer de la région, reliant Montréal à Portland (Maine) par Sherbrooke.

(2) Vers 1849-1851, une partie de la population des Cantons était en faveur de l'annexion aux Etats-Unis. Sherbrooke élut même un député annexionniste, Sanborn.

J.P. Kesteman
Département d'histoire
Université de Sherbrooke

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

TRES BELLE MAISON, quartier universitaire. Grand 5 pces, salle de jeux, brique, en excellent état. Prix raisonnable. 567-1910.

QUARTIER NORD. Bungalow 9 pces, construction 1 an. Terrain 70x150, avec garage chauffé. Aussi foyer, salle à manger. Sous-sol fini. Tapis mur à mur. Libre immed. $48,800.; comptant 12,000. Sans intermédiaire. 562-2823.

104 Maisons-mobiles roulottes

MAISON-MOBILE 60x12, meublée, très propre. Terrain 50x100 avec remise, foyer. Libre. Rock Forest. 864-9242.

SPECIAL — 12x60, 3 chambres à coucher, tapis, $6,850 livrée. Paiement $117.00 par mois. J.L. Pomerleau, 567-6988, rés.: 562-2305, P11,170.

AUBAINE Glendale 14x64, 3 chambres à coucher. Nouveau modèle, sans passage. Avec grand terrain boisé $19,850. Acheteur sérieux seulement. 2476 Place Bureau, Fleurimont. 566-6272.

CAMPER "Kamp King", couche 6 personnes. Réfrigérateur, poêle, toilette, évier. Avec camion Ford 1970, moteur 30,000 milles seulement. Aubaine $3,850. Aussi Cabine Cruiser Lepage, 28', avec moteur Chrysler "Firedome", en très bon état, $4,000. Entreposage jusqu'à mai 1977 payé. 567-5030.

A VENDRE MAISONS-MOBILES, toutes dimensions. 2 milles de Lennoxville, Route 143 ou 5.

ROULOTTE Station 1972, en bon état. Cause: déménagement. Tél: 562-6081, après 4h.

AUBAINES

35 pieds 1977 Titan	$6,895.
27 pieds 1977, Prowler	$6,995.
24.5 pieds 1977 Prowler	$ 6,000.
23 pieds 1974 Prowler	$ 4,895.
20 pieds 1976 Prowler	$ 4,895.
17 pieds 1973 Prestige. Spécial	
16 Pieds 1973 Appalache.	

Prix spécial
Nous pouvons vendre votre roulotte et maison mobile

PAULO SPORTS
864-4929
Boul. Bourque, 1 mille avant Deauville 104/15287

105 Immeubles (achat, vente, échange

VOUS DESIREZ vendre votre propriété? Consultez un expert ayant de nombreuses années d'expérience, membre de La Chambre d'Immeubles de Sherbrooke. 562-0041, courtier.
GAGNON & GAGNON ENR.

106 Chalets (achat-vente)

LAC BROMPTON 2 chalets, 1-4 pièces, hivernisé, 2 pièces louées $50. semaine. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Louise Gagné, 846-2276.

CHALET 40 x 24. Pour amples informations, composez 563-3103.

GRAND LAC BROMPTON. Chalet hivernisé, construction 1971, intérieur luxueux. Abri d'auto. Terrain 29,434 p.c. Endroit tranquille. 563-3000. Lizette Dionne, ou Yolande Blanchard.
LE PERMANENT COURTIER.

H1442-CHALET Suisse, 4 pièces, isolé, demi étage pour 4 lits. Prix: $13,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Raymond Cloutier, 565-7710.

A1352-CHARTIERVILLE- Chalet Suisse, intérieur luxueux, grand terrain boisé, 250 x 300. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 565-7007.

$4,500. Pour petit chalet en 2ème rangée au lac Elgin. Isolé chauffage électrique, foyer Franklin. Réfrigérateur et cuisinière de couleur. Endroit de chasse et pêche. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

106 Chalets (achat-vente)

ST-JACQUES LE MAJEUR, chalet 20x40, meublé, terrain 315 pi.ca. 562-4208 après 5h.

CHALET 16x20, ou à échanger, doit être déménagé. 443, Wilson, 569-4131, 563-4466.

PLAGE SOUTHIERE. Chalet hivernisé, meublé. Terrain magnifique, 11,250 p.c. Offre raisonnable acceptée. SHERBROOKE TRUST, courtier, 563-4017.

HUGUETTE PLANCHE, 567-6156
REJEAN LAPIERRE, 864-4155

CHALET à vendre ou louer; habitable hiver-été. 864-4540; 864-4936.

DOMAINE DE L'AUBERGE DU CHERIBOURG, chalet meublé, hivernisé, 6 pièces, 3 chambres à coucher, salle à dîner, porte patio. Foyer magnifique terrain paysagé. TRUST ROYAL, courtiers, 563-7834; Réjean Vallée, 565-7872.

BISHOPTON. Maison mobile 4 1/2 pièces, meublé, accès à la rivière St-François. Beau grand terrain paysagé, chemin ouvert à l'année. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, Normand Lapointe, 569-7795; Marie-France Nadeau, 569-9114.

LIONEL RACINE RENOVATION LTEE


Lionel Racine

Portes aluminium, fenêtres, auvents
REVETEMENTS D'ALUMINIUM ET VINYLE
SPECIAL: CLAPBOARD D'ALUMINIUM
$550. du MILLE PIEDS
ESTIME GRATUIT
875, rue SHORT - SHERBROOKE
Tél.: 562-9300
106/15317

107 Terrains

RUE WILSON, terrain pour duplex 100x100, prix $6,500. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

107 Terrains

LOTS à vendre situés rue Bowen sud. Pour renseignements composez 567-2725.

TERRAINS résidentiels, travaux permanents payés, site enchanteur et très tranquille.
Rue Pierce, Lennoxville.
Aussi terrains pour construction multifamilale à Lennoxville.
PLACEVAN INC. 565-7653
107/15298

105 Immeubles (achat, vente, échange

105 Immeubles (achat, vente, échange

PROTECTION

PROTÈGE votre dépôt effectué sur l'achat d'une maison neuve jusqu'à concurrence de **$20,000.**
PROTÈGE votre maison neuve contre tout défauts mineurs au cours de la première année.
PROTÈGE votre maison neuve contre tout défauts majeurs pour une durée de **cinq (5) ans.**
GARANTIT par le fait même un service après vente des plus satisfaisants.

POUR VOTRE PROTECTION
achetez une maison neuve d'un
CONSTRUCTEUR ACCRÉDITÉ auprès du
PROGRAMME DE CERTIFICATION
DES MAISONS NEUVES de l'A.P.C.H.Q.

PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

Un constructeur accrédité signifie compétence et solvabilité!

Pour de plus amples renseignements, communiquez avec votre constructeur accrédité ou avec le PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES de l'Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations du Québec Inc.
20, Elgin Place Bonaventure Montreal
(514) 871-8281
(819) 563-9643
105/15308

107 Terrains

NORD COIN DUVERNAY-MESY terrain 100x100 boisé. Très belle vue, près du Carrefour de l'Estrie, après 4h. 569-0505.

RUE CHAMBLY: Terrain exceptionnel, 16,500 pi. ca. Idéal pour résidence de luxe. Tel: 563-4108, 563-1557.

BORD DE L'EAU, BOISE. Choix de terrains 100x200'. Conditions faciles; aucun comptant requis. 566-6722, 562-7773.

QUARTIER EST, rue Delaware. Lot boisé 60x100. $3,500. 563-1511 après 6h.

VIVRE A LA CAMPAGNE! 4 milles centre ville Sherbrooke. L'achat d'un terrain prêt à bâtir, 30,000 ca. et plus, vous donne le droit de faire de l'équitation chez-vous, sur plus de 2 milles pistes. DOMAINE HIPPIQUE DE L'ESTRIE INC. Jour: 562-9151; Soir: 569-8822, 563-4644.

COMMERCIAL — Rue Denault. Terrain 100x100. Très bien situé pour divers commerces. Rens. 565-7531.

PROJET QUEBECOIS — Ascot Corner. Lots, différentes grandeurs pour maisons-mobiles ou résidences. Tél: 562-3054.

OUEST, 2 lots adjacents 60x100. Vendrais séparément. IMMEUBLES ROBERGE, courtiers, 567-9522; Paul Bricault, 562-8617.

TERRAIN 7875 pi. ca., boisé, près Woolco. Prix: 20¢ pi. ca. Après 6h.: 567-7587.

ASCOT CORNER — Lots, prêts à construire, rue du Collège. Tél: après 5 heures: 562-5911.

CANTON DE BROMPTON, près limites de Sherbrooke, terrain partiellement boisé, ruisseau, 200x500. Prix $6,000. BERNARD DESILETS, courtier, 569-9386.

RANG 11, ST-ELIE, près Boulevard Bourque, terrain 48 acres, maison 5 ans, garage double. Remise: 30x10, lot presque tout boisé. Prix abordable. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, André Leclerc, 563-4422, e Adélard Larose, 569-5882.

EST, Faisant le coin de rues, 50x101. Prix raisonnable. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, André Leclerc, 563-4422.

WEEDON, sur les bords de la rivière St-François, terrain 150x250. Prix réduit. Faut vendre. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, André Leclerc, 563-4422.

PRES LAC MEGANTIC, 100 acres bois, plus plantation environ 13,000 pins blancs, sylvestres, épinettes blanches. Prix plus qu'intéressant. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, André Leclerc, 563-4422; Adélard Larose, 569-5682.

BEAU TERRAIN plat 100x100. Situé St-François Xavier. 845-3119.

FLEURIMONT 90x130. Prêt à construire. Terrain boisé. Rue Des Merisiers 563-7310; 569-0865.

FLEURIMONT, 10 lots, différentes grandeurs, rue Dulac. Tél: 849-4041.

COMTE SHEFFORD. 1 à 15 acres sur chemin gravier à six milles Autoroute, sortie 44; 7 milles Granby; 3 milles Waterloo. Particulier. Conditions faciles, sur plus grands lots si désiré. Tél: (514) 539-0732 ou 539-2533.

(34) ACRES TERRAIN boisé à vendre en bloc ou séparément. Aussi lot, 7,400 pi.ca. subdivisé, 15¢ à 20¢ pi.ca. Limites Rock Forest, Deauville. 563-7421.

T1357. TERRAIN 14 acres, situé chemin St-Denis, 8 milles du Carrefour. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

ST-ELIE: terrains boisés et non boisés, grandeur désirée. Aussi, étang avec bon ruisseau. Tél. 562-3521.

LOT ST-GABRIEL coin de rue Asphalte et l'eau rendu. 845-2621.

PLUSIEURS TERRAINS de 30 à 8 00 acres. Prix et emplacement de choix. Pour renseignements, TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Gaston Constant, 569-5964.

SCOTSTOWN, concesssion forestière, approximativement 104 acres, une partie avec légère coupe de bois, l'autre à exploiter. Chemin Lac Mégantic. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Lucie Lapointe, 569-2890.

TERRAINS en bordure de Sherbrooke, terrain boisé, possibilité d'acheter 4 de suite, $1,100 chacun. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Lucie Lapointe, 569-2890.

VOUS DESIREZ un terrain commercial, résidentiel ou industriel, communiquez avec: LEO PAUL BRODEUR INC. courtier, 567-4129; Armand Brunelle, 562-0219.

BOUL. BOURQUE 200' de façade voisin de la Corne d'Or. Bon site commercial. Autre lot voisin de 165' de façade avec bungalow. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

LIMITE DE SHERBROOKE. Terre 30 acres, boisé, prairie, ruisseau, idéal pour contracteur en bâtiments. Bon placement. 563-3000 Alydor Dion, 567-0675; Gérald Emond, 569-8497.
LE PERMANENT COURTIER.

107 Terrains

COOKSHIRE. Terrain 49 acres, ¾ boisé, ¼ prairie, ruisseau passe sur propriété. Demande $15,000. 563-3000. René Bibeau, ou Yolande Blanchard.
LE PERMANENT COURTIER.

FLEURIMONT- Rue René. 2 terrains à vendre. Asphalte, egout. S'adresser: 562-5107 9h à 11h. Soir après 6h.

T1439 TERRAIN résidentiel 65x100. Développement Raby. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Georges Bordua, 563-0593.

FLEURIMONT- situé sur route no 1-Coin Champigny. Morceaux 5 acres ou 10 acres. Prix $1000 l'acre. Boisés ou demi-boisés, condition facile. Tél: 418-449-3355 ou écrire C.P. 11, Disraeli.

LAC MAGOG: Lot 8,500 pi.ca., droit passage au lac. Evaluation: $1,529.00. J'ai besoin de $1,000.00. Il est à vous pour ce prix ridicule. 565-8583.

PRES DE SHERBROOKE, terre 70 acres complètement boisé, vue panoramique, prix raisonnable, bonne condition payement. Alydor Dion, 567-0675, Gérald Emond, 569-8497, 563-3000.
LE PERMANENT, courtier.

MOULTON HILL
1,000,000 pi. ca. Site tranquille. Decor pittoresque. Situe entre Lennoxville, Sherbrooke, Fleurimont et rivière St-François.
TEL: 562-7194,
après 6h.
107/15281

108 Fermes

AUSTIN — Chemin St-Benoit du Lac, maison 2 étages, 10 pièces, et 3e étage isolé, non fini. Grange-étable, garage; emplacement 4 acres. Après 5h.: 569-5682.

WINDSOR. Ferme laitière, 300 acres, 140 en culture, 53 bêtes à corne, silo en ciment, 13x55, pipeline. Quota. Machinerie en bon état. Prix ou échange à discuter. 8 45-2041.

PRES LAC MASSAWIPPI — Ferme 20 acres, maison, ruisseau. Site idéal pour Domaine. Rens: 562-3788.

COMPTON: Terre pour culture de patates, 245 acres, érablière, maison renovée récemment. Opportunité pour connaisseur. — 563-3000; F. Délisle, 563-5995; P. Legaré, 569-5151.
LE PERMANENT, COURTIER

JOHNVILLE: Ferme 50 acres, prairie, boisé, maison 6 1/2 pièces, Grange, garage, bons bâtiments. Endroit privé. — 563-3000; Alydor Dion, 567-0675; Gérald Emond, 569-8497.
LE PERMANENT, COURTIER

COOKSHIRE: Ferme 37 acres, prairie, boisé, maison 7 1/2 pièces, grange, garage. Bâtiments, très bon état. 563-3000; Alydor Dion, 567-0675; Gérald Emond, 569-8497.
LE PERMANENT, courtier

SCOTSTOWN: Terre, 125 acres, bon boisé, ruisseau, maison à renover. Endroit reconnu pour chasse, pêche. — Alydor Dion, 567-0675; Gérald Emond, 569-8497; 563-3000.
LE PERMANENT, COURTIERS

26 ACRES à 15 minutes de la ville entre Birchton et Eaton. Petit ruisseau boisé. Pas de bâtises. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

ST-FRANCOIS, ferme 80 acres avec cottage 7 pièces, bien située, prix raisonnable. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Gaston Costant, 569-5967.

F1139-ST-DENIS, 50 acres boisées, grange, ruisseaux. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

FERME A VENDRE LAC DROLET
Ferme située à l'embouchure des rivières Drolet et Chaudière, près de la fonatiane mystérieuse. 112 acres dont 75 en culture, un peu de bois mou, plantation 5,000 pins, porcherie pour finir 850 porcs par année, maternité de 30 truies avec possibilité de 55., Maison très confortable, récolte de foin vendue sur le champs chaque année.
De plus, pour celui qui s'adonnerait à l'élevage du poisson, plusieurs sources d'eau courante sont drainées et coulent à la rivière actuellement. Possibilité de quelques puits artésiens comma la fontaine mystérieuse qui fournit 180 gallons d'eau courante à la minute, traversés par 2 ruisseaux, belle montagne à proximité des bâtisses pour pratique de sports d'hiver. Prix raisonnable, avec ou sans roulant, pour acheteur sérieux. Cause de vente: santé.
S'adresser à:
M. GERARD LESSARD
R.R. 5, lac Mégantic
Comté Mégantic, Compton, Qué.
Tél.: 1-819-549-2873
108/15316

109 Commerces à vendre ou à louer

RUE HERTEL. Entrepôt commercial, hauteur 20 pieds, 4,800 p.c. avec grandes portes. 565-1933, Jacques Gauvin, 567-2238.
MONTREAL TRUST, courtiers

MACHINE SHOP et commerce de motoneige (Maguire Specialties). Vendrais en bloc ou 4 acres, résidence et tous les bâtiments. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

109 Commerces à vendre ou à louer

ACCOMMODATION, épicerie licenciée, restaurant, luncheonnette ou autres. Très belles occasions. — LEO-PAUL BRODEUR INC., courtier, 567-4129; Armand Brunelle, 562-0219.

GARAGE réparation générale, equipement moderne. Très belle valeur. Possibilité de gros profits. Avec ou sans la maison. LEO-PAUL BRODEUR INC. courtier, 567-4129; Armand Brunelle, 562-0219.

105 Immeubles (achat, vente, échange

105 Immeubles (achat, vente, échange

109 Commerces à vendre ou à louer

ATELIER MECANIQUE à vendre à prix exceptionnel. Cause vente: maladie. 879-7305; 879-5817, 879-4046.

CONCESSION D'AUTOMOBILES, près de Sherbrooke, commerce établi, bonne clientèle, gros potentiel. Chiffres d'affaires $1,000,000.00. Bonnes conditions. Ecrire Casier 65, La Tribune.

AUBAINE! 10,000 verges tissus toutes sortes, accessoires. Devront être transportés immédiatement. $4,000. — Comptant: $1,000. 569-7754.

ENVIRON 35 MILLES DE SHERBROOKE Hôtel bar-salon, salle à manger tout équipée. Bon chiffre d'affaires. Prix $75,000.00., prendrais comme comptant propriété, terrain, ferme ou chalet. Qu'avez-vous à offrir? 565-1933, Nazaire Létourneau. 562-2264.
MONTREAL TRUST, courtiers

EPICERIE DEPANNEUR avec grande maison 2 étages à même. Située à Kinnear's Mills, 15 milles de Thetford Mines. Ppur plus de renseignements, communiquez au no: (418) 424-3402. Cause de vente: raison de santé.

OCCASION EXCEPTIONNELLE, très bon motel avec bar-salon, salle de receptions, situé dans une ville industrielle, près de Sherbrooke. Revenu net $35,000 annuellement. Cause de vente: santé. Considérerais échange contre propriété. 562-0041, courtier.
GAGNON & GAGNON ENR.

CHARTIERVILLE Hôtel licencié 23 chambres, restaurant, salle de danse, bar-salon. Très belles possibilités de revenus. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, Normand Lapointe, 569-7795.

COMMERCE restaurant, Motel-Gaz Bar, extérieur de Sherbrooke, bon chiffre d'affaire. Bungalow à même, piscine, grand terrain. Prix interessant. SHERBROOKE TRUST, courtier, 563-4017.
SUZANNE LAFLEUR 565-0889
LOUISE SERGERIE 563-7428

109 Commerces à vendre ou à louer

COMMERCE situé dans la ville de Sherbrooke. Revenu net $6,000 par mois. Comptant $75,000. Information sur rendez-vous seulement. 562-0041, courtier.
GAGNON & GAGNON ENR.

RESTAURANT CHINOIS avec propriété, très bon chiffre d'affaires, licence complète avec bar-salon. Cause de vente: le propriétaire prend sa retraite. Prix: $125,000. 562-0041, courtier.
GAGNON

RESTAURANT pour spécialité A-1. Endroit idéal pour vous. Conditons exceptionnelles. Considérerais échange. Cause: maladie. Voyez-moi. SHERBROOKE TRUST, courtier, 563-4017.
REJEAN LAPIERRE 864-4155

STATION DE SERVICE garage 5 portes, 3 "lifts" hydrauliques. Bon revenu. Acheteur sérieux. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, André Leclerc, 563-4422.

COOKSHIRE, rue Principale, maison à revenus, plus local commercial pouvant servir à différents commerces ainsi que 3 logements dont 1x5, 2x4 pièces. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, André Leclerc, 563-4422.

COMMERCE pour dames à vendre. Bon chiffre d'affaires. Travail intéressant. Cause: achat autre commerce. 562-9197.

SALON DE COIFFURE, très bien situé, très bonne possibilité. Mercredi au samedi. 567-0221. Dimanche-lundi-mardi 569-4860.

WELLINGTON SUD. Epicerie accommodation avec bâtisse 7 logements, bon chiffre d'affaire. Permis de bière. Conditions avantageuses. 563-3000. P. Légaré, 569-5151 F. Delisle, 563-5995.
LE PERMANENT COURTIER

BOUTIQUE D'IMPORTATIONS de vêtements et de bijoux à vendre. Tel: 563-1855, heures d'affaires.

COMPAGNIE DE TOUAGE
Avantageusement connue, à Sherbrooke, comprenant 2 remorques bien équipées avec radiomobile, dans chaque unité. Bon chiffre d'affaires.
S'adresser:
M. Côté.
Tél.: 567-1355.
109/15280

110 Maisons de campagne

MAISON DE CAMPAGNE, 5 pièces, brique à St-Elie. Terrain 100x200. Prix environ $20,000. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

ST-CLAUDE, Windsor: maison de campagne très bien située; style canadien, 7 pces, plus grand terrain, remise, garage. Prix: $12,000. Libre. Sign. 845-4834.

MAISON DE CAMPAGNE. Belle propriété 1 1/2 étage, comprenant 8 pces. Chauffage central 220. Terrain 135x135. Cour asphaltée. Garage. Située St-Rémi, 2 milles des Trois Lacs. 566-0438 après 6h.

ST-EDWIDGE, 7 1/2 acres, maison 7 pièces, étang, vue panoramique. CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114, Normand Lapointe, 569-7795.

PETITE MAISON de campagne avec lopin de terre, chauffée, eau chaude, électricité fournie, $135.00. Située 30 minutes Sherbrooke, Bury. 1-(819) 877-3032.

JOHNVILLE. Maison campagne 6 1/2 pièces, très propre, avec 50 acres, grange, silos, garage, chauffage huile, solarium, gros arbres. 563-3000. Gérald Emond, 569-8497. Alydor Dion, 567-0675.
LE PERMANENT, COURTIER

ST-ADOLPHE (sur chemin de Ham). Grande maison en excellent état. Chauffage central, etc. Aussi bâtiment de métal de 33'x40', isolé et chauffé. Prix pour vendre. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

201 Hypotèque

DEUXIEMES HYPOTHEQUES
- Aucun boni, ni frais de courtage, ni honoraires de demarcheur
- Jusqu'à $15,000.
- Taux avantageux

LES IMMEUBLES HOUSEHOLD LIMITEE
SHERBROOKE
25 Nord, rue Wellington
567-5206
2433 Ouest, rue King
569-9887
201/14500

HYPOTHEQUES
- 1ère et 2ième
- ville et campagne
- décisions rapides

EVALUATION
- scientifique
- service 48 heures

VENTE
- résidentiel
- chalets et fermes
- photo m.l.s.

IMMEUBLES LAJOIE
courtier
2815 Maricourt
Sherbrooke
JOUR et SOIR
567-2826
L. Lajoie-évaluateur agréé
201/14720

FONDS
POUR
HYPOTHEQUES

Si vous désirez acheter, vendre, renover ou si vous avez besoin d'argent pour fins d'éducation ou achats importants... voici de bonnes nouvelles.
NOUS OFFRONS:
- Taux compétitifs
- Privilège de pré-paiement
- Aucuns frais cachés
- Jusqu'à 30 ans d'amortissement

Nous payons aussi les prix les plus élevés pour les présentes hypothèque.
Pour de plus amples informations, téléphonez-nous aujourd'hui même, sans frais ni obligation de votre part!
567-3965
CREDIT IMMOBILIER CCC LIMITEE
201/14509

301 Appartements à louer

APPS STEPHAN, 4 pièces, moderne, chauffé, tapis, meublé si désiré, piscine. Libre 1er nov. 563-7149.

201 Hypotèque

HYPOTHEQUES
1ère et 2ème hypothèque sur résidences, propriétés à revenus, commerces, industries, chalets, fermes, propriétés de campagne, achat hypothèque.
H.M. MORIN
Courtier
111, King Ouest
563-5100,
soir: 563-1984
201/15312

202 Argent à prêter

ARGENT A PRETER
- 1ère et 2ième hypothèque
- Taux à partir de 10¾
- Spécialité pour prêt à la campagne
- Argent disponible pour construction ou refinancement.
- Achat d'hypothèque de toutes sortes.

BADEAU & FILS
COURTIER
1576 King Ouest
Tél.: 569-7375
soir: 563-5604
202/12604

205 Occasion d'affaires

CONCESSIONNAIRES
DEMANDES
UN MANUFACTURIER québécois, de maisons pré-coupées ("Kit"), est présentement à la recherche de concessionnaires agressifs et ambitieux (à temps plein ou partiel) pour la région des Cantons de l'Est. Les personnes choisies auront l'occasion d'obtenir une indépendance financière tout en s'intégrant à l'une des compagnies les plus avant-gardistes dans le domaine de la construction domiciliaire. Nos archives nous démontrent que ces occasions n'auront pas cours très longtemps au Québec. Il vaut la peine d'en discuter. Ecrivez-nous: DOMFAB LTEE., 2305, rue Monterey, Chomedey, Laval, Québec ou appelez L.C. VALLERAND, dépt. de mise en marche. Tél.: (514) 688-8440.

301 Appartements à louer

QUARTIER NORD - Sous-louer, 2 1/2 pièces, poêle, réfrigérateur fournis. Tapis mur à mur. Libre immédiatement. $120. Tél.: 562-7312.

APPARTEMENT 2 pces, meublé, chauffé. Stationnement. Situé 765 King Est. 562-4585.

2 PIECES, meublé, chauffé, taxes, électricité comprise. Lingerie, literie, vaisselle, toutes commodités. $30./semaine. 565-1047.

APPARTEMENT ORLEANS, 2 x 1 1/2 pces à louer. S'adresser: 915 King Georges.

PRES RESTAURANT ELITE 3 pièces, meublé. Libre immédiatement. Tél.: 565-9148.

APPS DES JONQUILLES. 4 pces, neuf, meublé, chauffé, eau chaude fournie. Libre nov. 567-1772.

APPS. LES HAUTS PLATEAUX
Coin 18e - Lacombe
3, 3½, 4, 4½ ultra modernes. Vue magnifique sur la ville.
565-9307
301/14910

DEMENAGEMENT
LOCAL — LONGUE DISTANCE
VEILLEUX TRANSPORT
569-3393 après 6h p.m. ou semaine même
AGENT NORTH AMERICAN

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6, pces, insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. 569-6434.

NORD. A sous-louer 4 pièces neufs, (un meublé). Construction béton. 567-1695; 567-5300.

CENTRE-VILLE — Edifice His Majesty: 1 1/2 pce, meublés, chauffés: $96.- $120. par mois. Jour: 562-2511; soir: 563-1323; 562-9068.

QUARTIER EST: Appartements 3-3 1/2 4-4 1/2 pièces modernes. Tél.: 565-9307 ou 565-7441.

1045 STE-FAMILLE (Est). 3 pces, semi-meublé. Nov. ou déc. S'adresser sur les lieux.

APPARTEMENT BERGAMIN, quartier ouest, rue Dubreuil, 3 pièces meublé, 4, 4, 1/2 pces libres novembre. Aucune taxe. 569-4977.

APPARTEMENT 1 pièce avec cuisinette, meublé, chauffé, situé 160 King Est. Tél.: 562-7850.

APPARTEMENT 2 grandes pièces, meublé, chauffé. $28.00 par semaine. S'adresser 342 Brooks, 567-7347.

APPS. S.D.R.
916, Jogues
3 pièces, meublé. Libre immédiatement.
Renseignements:
569-7930
301/15315

DOMAINE RUSTIQUE
3-4½-5½
Spacieux, insonorisation spéciale, tout confort, tapis, piscine, etc. Espace vert.
BUREAU: 569-9095
APRES 5h. 567-4441
565-0204
301/15243

EAST ANGUS
Appartements 1½ pièces entièrement meublés, modernes. Idéals pour couples retraités. Service ménagère et infirmière si désiré. Informations:
832-2723
301/15190

IMMEUBLES MARYMOUNT INC.
Voisin du Carrefour de l'Estrie. 3½ pièces, modernes. Concierge.
567-8649 — 563-5039
301/11933

APPARTEMENTS DES
haut bois
Rock Forest (Face au Woolco)
- INSONORISES
- VACUUM MURAL
- TRES GRANDS APPARTEMENTS MODERNES
- ENDROIT TRANQUILLE
- STATIONNEMENT
- LIBRES BIENTOT

A partir de:
3½ pièces $130.00 par mois
4½ pièces $145.00 par mois
5½ pièces $175.00 par mois

UNE AUTRE REALISATION de
**Gary Longcham

302 Logements à louer

2 PIECES, meublé, chauffé, Ouest de la ville. 562-0638.

LOGEMENT 7 pièces, au 288, Marquette, Sherbrooke. Libre 1er novembre. Tél.: 849-2247.

ROULOTTE 14 x 70, meublée, avec bonne référence. Située Ouest. 563-5870.

NORD — Rue Chauveau, 4 pièces. Libre 1er novembre. 567-6129.

RUE GOYETTE, 4 1/2 pces, libre le 15 oct. M. R. Girard. 563-0235.

RUE RAIMBAULT, dans maison neuve, 5 pièces, chauffage électrique, avec garage si désiré. Prêt pour 1er novembre. 567-6846, après 4.30h.

4 1/2 PCES, non-meublé, chauffé. $150. par mois. 567-1730.

4 1/2 PIECES, électricité fournie, tapis. Sous-sol de bungalow. Chemin Galipeau. $150. 562-8554.

QUARTIER CENTRE — Rue Ball, 2 logements de 3 pces modernes dans un bas. Poêle réfrigérateur fournis. Chauffage électrique. Libre immédiatement. $135./mois. 569-5294.

4 PIECES, poêle, réfrigérateur, $80. par mois. 2e étage. Libre immédiatement. 569-6906.

DEAUVILLE. Magnifique logement 5 pièces, dans belle maison ancienne, 10 minutes Université, tapis, vue lac, plage privée, semi-meublé, si désiré. $150. 864-9450.

BLAIS EXPRESS INC.
DEMENAGEMENT locaux et longue distance
ENTREPOSAGE EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819
302 11248

303 Locaux à louer et demandés

LOCAL commercial à louer au 71 Belvédère Sud. Tél.: C. Charest, 569-4473.

590 PIEDS CARRES. Peuvent être divisés. Idéal pour bureau d'assurance, finance etc. Stationnement arrière. S'adresser: Jour, 974 King Ouest, 563-1977.

KING près Centre: grand local commercial, bureau; pouvant être divisé. Pour tous genres commerces. 569-7754.

BUREAUX A LOUER
Grand choix d'espaces pour bureaux ou commerces au services et station... nant.
IMMEUBLES
MARCOUX
569-9926

304 Logements chauffés à louer

NORD — 4 pièces neufs, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, buanderie. Libre octobre et novembre. 5 pces neufs, prêts décembre, janvier 77. 565-9624.

OUEST: 4 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur fournis. $190.00. Libre 1er octobre. 565-7325 entre 10h. a.m. - 9h. p.m.

NORD, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, libres 1er octobre. Tél.: 566-6778.

LOG. 3 1/2 pces, chauffé, éclairé, situé rue Alexandre. Libre 1er nov. S'adresser: 150 Alexandre.

OUEST, 4 pièces, piscine extérieure, buanderie, etc. Libre 1er novembre. $150. Tél.: 563-8765.

SOUS-LOUER, rue Goyette, 4 1/2 pces, chauffé, eau chaude. Libre 1er nov. $138. 567-3114.

LOGEMENT 3 PCES, chauffé, 615 12e Avenue nord. $105. S'adresser après 6h. p.m.

4 1/2 PIECES, entièrement décoré, Quartier Nord, rue Candiac. $145. par mois. Tél.: 569-7284, après 4h.

3 PCES, chauffé, incinérateur, peinture neuve. Centre-Ville. Idéal personne seule. App. Dufferin Court: $105. Tél.: 563-7033.

LOGEMENT COOPERATIF, 5 pièces, 3 chambres à coucher, chauffé, eau chaude, taxes incluses. Prêt immed. S'adresser: 902 Jacques-Cartier Nord, après 5h. p.m.

5 1/2 PIECES, 1477 Place LeDauphin, chauffé, eau chaude, stationnement. Libre 1er novembre. Tél.: 562-4852.

NORD, Malouin. Grand 5 pièces, chauffé, stationnement, entrée laveuse-secheuse. Libre immédiatement. Après 6h.: 569-7346, 563-0577.

QUARTIER EST. Sous-louer, 5 pièces, non meublé. Libre immédiatement. 566-6452.

4 1/2 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, stationnement. Libre immédiatement. $152. par mois. Entre 4 et 7h.: 563-1323, ou 2650 Portland.

LOGEMENT chauffé, 4 pces, rue Laurier. $100. par mois. 569-9650.

OUEST - Rue McManamy, 4 pces, chauffé, au 2e étage, couple sérieux, pas d'enfant. Libre immédiatement. 562-4440.

4 PIECES, près Woolco, chauffé, téléphonez entre 3h. et 6h. 569-9697.

LOGEMENT 5 pces, chauffé, tapis, propre, $155. 1er nov. S'adresser 8 27 Larocque. 562-6742, après 11h.

305 Logements meublés à louer

NORD — 4 pièces neufs, chauffés, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, buanderie. Libres octobre et novembre, 5 pces neufs prêts décembre, janvier 77. 565-9624.

306 Logements-appartements à partager

OUEST — Partagerais 4 1/2 pces avec fille. 566-0806, après 6h.

MAISON DE CAMPAGNE, 12 pièces, à partager, à Ayer's Cliff. Toutes commodités. Bonnes conditions. 838-5992.

HOMME partagerait sa maison, 8 pièces, foyer, etc., avec homme 25 ans et plus. Magog. 843-2108.

307 Bungalows cottages à louer

DEAUVILLE — Maison de campagne, 5 1/2 pièces, à sous-louer. Endroit tranquille. Cause: transfert. 864-4027, ou 864-9625.

BUNGALOW, résidentiel, 3 chambres à coucher, $219. Renseignements, 563-6269, samedi 10h. a.m. à dimanche 4h. p.m. seulement.

MAISON SEULE à louer 6 milles de l'Université. Place pour garder cheval de selle. 864-4557.

MAISON A LOUER, 3 chambres à coucher, foyer, bord Lac Memphrémagog. Novembre à Avril. $2,000. 819-843-4722; 876-7495.

MAISON 5 1/2 pièces, 3 milles Université, à louer. Libre immédiatement. 565-9924, soir seulement.

DEAUVILLE, BOUL. Bourque: 4 pces, pas de chauffage central, rénové. Libre 1er oct. 567-9666.

MAISON SEULE, 3 chambres à coucher, garage double. Bien boisé. Chauffage électrique. $275.00/mois. 842-2928.

309 Chambres à louer

GRANDE CHAMBRE, 2 garde-robes, près Jacques-Cartier et King. Stationnement. 569-1379.

GRANDE chambre à louer pour fille dans maison privée. 566-0806, après 6h.

BELLE GRANDE chambre pour fille. Entrée privée. Usage cuisine. Endroit tranquille. 45 London, 567-8601.

1378 DES SABLES: Chambre à 2 lits et chambre simple. (Hommes seulement). Salle de séjour avec T.V. Bon chez-soi. Pension si désiré. Stationnement. 565-9465.

CENTRE-VILLE: chambre pour fille ou garçon. Entrée privée. Libre immédiatement. Tél.: 563-6685.

MEUBLEE, CHAUFFEE, près Hôtel-Dieu. Cuisine commune. S'adresser: 383, Bowen Sud. 567-5983.

CHAMBRE A LOUER, 117 Léger, près Restaurant Elite. (Dame de préférence). Tél.: 567-3152.

CHAMBRE A LOUER, accès à la cuisine. Prise pour auto. $35.00 par mois. S'adresser: 924, Place Bergamin, app. 4.

310 Chambre et pension

RICHMOND — Chambre et pension. Pour information: 826-3376.

CHAMBRES semi-privées, pour personnes âgées. Renseignements: 566-0470.

PERSONNES AGEES, couples ou personnes seules, nourries, logées, lavées. Endroit tranquille. Visite de M. le Curé tous les samedis. 563-0540.

311 Chalet à louer

CHALET hivernisé, 3 chambres coucher, foyer, bord Lac Memphrémagog. Novembre à Avril. $2,000. 819-843-4722; 876-7495.

SUR LE BORD du Grand Lac Brompton. Résidence luxueuse, 11 pièces meublées. Chauffage électrique. 25 minutes de Sherbrooke. Facilité pour le ski alpin et de randonnée, raquette. 567-5040.

NORTH HATLEY, 8 milles de Sherbrooke, 3 grandes pces, très agréables, meublées, chauffées. à 42-2928; 842-8309.

CHALET 2 1/2 pces, meublé, chauffage électrique, 10 acres boisés. $125./mois. Magog. 843-1929.

MAGOG-ORFORD, Plage Southière, chalets hivernisés, foyer, saison d'hiver. 843-6164; 565-9344.

3 PIECES avec salle de bains. Libre immédiatement. 1 mille du Grand R, Ascot Corner. 569-7758.

312 Entrepôt à louer

ENTREPOT, grandeur 1,000 pi. construction en bois, situé chemin Galvin, Fleurimont. 562-2181.

ENTREPOT-OFFICE à louer, 33 x 33, pour renseignements: Composez: 563-9020; 562-4040.

CENTRE-VILLE. 2 étages, plancher 60 x 40 chacun. Elevateur pour le 2e. Construction béton armé, épreuve du feu. Information: 567-4881.

313 Garage à louer

ENTREPOSAGE
ENTREPOSAGE de roulottes, tentes-roulottes, bateaux, autos pour l'hiver. Nil Gilbert, Compton, 835-5460.

ENTREPOSAGE: garage chauffé, auto, tente, tente-roulotte, motocyclette. Tél.: après 5 hres: 864-9076.

316 Machinerie à vendre ou à louer

JABCO
MACHINERY LTD.
1190, Galt Est — Tél.: 563-5626
ATELIER D'USINAGE
Vendons et coupons PLAQUES D'ACIER dans les épaisseurs de 3/16" à 12", sur machine ELECTRONIQUE effectuant le modèle demandé. FER PROFILE et charpente en acier, fer d'usinage. 316/12153

314 Bureaux à louer

100 KING EST: bureau à louer, 574 pi. ca. Libre 1er déc. 1976. CAISSE POPULAIRE Sherbrooke-Est. 565-9991.

590 PIEDS CARRES. Peuvent être divisés. Idéal pour bureau d'assurance, finance etc. Stationnement arrière. S'adresser: Jour, 974 King Ouest, 563-1977.

EDIFICE moderne, 2,500 pieds carrés. Services complets. Occupation 30 jours. Aubaine. SHERBROOKE TRUST, courtiers, 563-4017.

RODRIGUE DESNOYERS,
562-9651

BUREAU A LOUER
Rue Wellington Nord
avec voûte stationnement.
SITUE AU:
86, WELLINGTON NORD
TEL.: 567-5711
14-12888

315 Demande à louer

LOUERAIS ENTREPOT ou GARAGE chauffé, approx. 2,000 pi. ca. à Sherbrooke ou environs immédiats, pour entreposer papier recupéré (Organisme à but non lucratif). S'adresser: Richard Chamberland, 567-4592 ou 567-8206.

LOUERAIS 4 1/2, 5 pces. Fleurimont ou quartier est. Duplex ou sous-sol bungalow. Prix raisonnable (Jeune couple avec enfant) 562-3149.

DEMANDE A LOUER garage ou remise. Téléphonez à 565-9750.

CHERCHONS maison à louer dans un rayon de 20 milles de Racine. Tél.: Montréal: (514) 735-0833.

DEMANDE A LOUER LUNCHEONETTE ou "snack bar" dans Sherbrooke ou environ. 1-583-3136.

316 Machinerie à vendre ou à louer

BACKHOE, très bon état, 1,500 heures de marche, 1973. Pour renseignements, 569-9095.

"LOADER" sur chenille avec "backhoe" John Deere, 450, équipé spécialement pour terrain mou. "Loader" H-D3, "Allis Chalmer". Tous en bon état. Considérerais échange contre "payloader" ou "lift truck". 843-4118.

316 Machinerie à vendre ou à louer



SIMMONDS
Entrepôt d'acier
1931 GALT est — SHERBROOKE - TEL: 563-4155
316/15005

401 Voyages-transport

PRENDRAIS 2 ou 3 passagers pour la Floride. Départ 2 janvier 1977. Tél.: 569-1432.

402 Nouvellettes

MIRENSOL — Si vous êtes libre et que vous avez 20 à 55 ans, pour vous faire de nouveaux amis (es), participez au groupe de rencontres MIRENSOL, à chaque semaine. Int.: de 13h. à 21 heures. 567-8985. C.P. 1594, Sherbrooke, Qué.

REMERCIEMENTS A JEAN XXIII pour faveur obtenue. (E.F.B.)

404 Perdu

MASSAGE
MASSAGE pour hommes, vibrothérapie, traitement salle privée. Tél.: 843-2108.

CHIENNE BOXER, femelle, adulte, tête tachetée blanc. Couleur tan, oreilles non taillées, perdue à South Stukely. Récompense: $200. Appelez 489-7652, Montréal.

403 Personnel

403 Personnel

L'automne seul(e)... Pourquoi?
NOTRE COEUR VOUS EST OUVERT:
A) Pour rencontrer un ami ou une amie B) Pour connaître un couple sympathique. La solitude, c'est votre affaire; les rencontres de tous genres, c'est notre affaire.
COEUR ATOUT. C'EST HUMAIN, MODERNE ET DISCRET.
AGENCE DE RENCONTRE
Coeur atout INC.
6, Wellington Sud, Suite 401
De 1h. à 9h. P.M. 563-4330.
PSST... L'amour est une fleur qui peut s'épanouir en automne
403/15128

501 Animaux à vendre

CHIENS bébés Doberman, Samoyède et Beagle, et 15 races différentes. 562-5525.

CANICHES
MINIATURES BRUN aussi fox terrier à poils dur, enregistrés, vaccinés, tatoués. BEAUTE CANINE SHERBROOKE, enregistré, 440, rue Galt Ouest. 569-2079.

TRES beaux chiots Bergers Allemands, 8 semaines, enregistrés, vaccinés. Tél.: 837-2537; 562-3233.

CHENIL L.M. ENR. Chiens Esquimau-Samoyede, Husky, Sibérien et Alaska Malamute. Vaccinés, (vermifuge), enregistrés au C.C.C.; 6 mois garantie vie, vétérinaire gratuit 30 jours. Cookshire, 875-5101.

CHIOTS DOBERMAN, $60.00; chiots Boxer, $75.00. Tél.: 864-9904.

5 DOBERMAN pur sang, âgés 7 semaines, à vendre $75. chacun. Tél.: 846-4948.

CHEVAL Appaloosa, enregistré. Après 5h., composez 846-4869.

TOY FOX TERRIER, $25.00; Chien Saucisse, $25.00; St-Bernard, adulte, bon gardien, $25.00. Tél.: 864-9904.

TERRENEUVE enregistré au C.K.C., âgé 2 mois. Inf.: après 6h.: (819) 472-7467, Drummondville.

CHATS SIAMOIS, pur sang, mâles et femelles: $15. Chats demi-persan: $25. Inf.: 826-5030.

3 CHIENS St-Bernard, pure race, âgés 2 mois. Aucune offre raisonnable refusée. 845-2061.

POULES blanches environ 4 1/2 livres vivantes. 50c chacune. Apportez vos contenants. 562-1623.

CHIOTS à vendre. Berger Belge, bon gardien, caractère enjoué. Tél.: 514-535-6751, après 6h., Lac Bowker.

CHIOTS SAMOYEDES, enregistrés, lignée de champion. 563-2177; soir: 565-1218.

4 CHIOTS Collie/Berger Allemand, bons pour garde; 6 chiots Labrador, dont un adulte. 2 femelles Berger Allemand, 6 mois; 1 Fox Terrier; 1 Rétrivier; 4 Berger Sheepland. - Alfred Côté, 3e Rang, Brompton. 846-4988.

EPAGNEUL Cocker, mâle 1 an, tel.: après 5h., 563-6512.

ST-BERNARD, mâle, 3 ans, vacciné, idéal pour enfants, $150. Après 5h., 562-2532.

CANICHES pur sang, noir, 5 semaines. Tél.: 567-1144, après 4 hres.

GRAND SPECIAL! Alaskan Malamute, enregistrés, vaccinés, lignée de Champion: $165. - St-Bernard pur sang, vaccinés: $40. - Boxer blancs, taillés: $135. - Lévrier Afghan; Collie Miniature; Yorkies; Braque; Westie; Schnauzer; Fox, autres. Tous enregistrés et garantis. Aussi adultes. CHENIL MASON, Lennoxville, 562-5877.

DANOIS FAUVE, mâle, 1 an, enregistré, (ligne de champions), $300. Tél.: 562-6647, avant 15 heures.

2 JUMENTS ANGLAISES, 8 ans, venant de père Anglo-Arabe, $300.00 chacune. Tél.: 826-5142.

502 Machine à coudre

REPARATION, VENTE, machines à coudre. Prix spéciaux. DOYON ET FRERES, 1704 Galt est, 562-8316 - 569-0890.

VISITEZ LE CENTRE DE LA MACHINE A COUDRE, dépositaire Pfaff, Bernina, Omega, White, Elna, Brothers. Vente, Service, Location domestique et industrielle. LEO LEBLANC, prop. 100, 10e Avenue Nord. - 569-4432.

PRENEZ NOTE!
CHEZ P. DEMCHUK & FILS, vente et réparation de machines à coudre de toutes marques. 558 Galt Ouest, 562-7642.

501 Animaux à vendre

SELLES WESTERN, et anglaises, neuves et usagées. BOUTIQUE DU CAVALIER, 438, Galt-Ouest, Tél.: 567-0624.

CHIOTS DANOIS, pur sang, 2 mois, couleur fauve, $125.00. Tél.: 849-4128.

CHIENS BERGERS ANGLAIS, pure race, $175.00 chacun. Tél.: (514) 658-4607, après 6 heures.

JUMENT d'équitation, 7 ans "Thoroughbred"; aussi selle Western, bride, etc. Si intéressé: Appelez après 5h., 567-4726.

CHIEN COLLIE EPAGNEUL, 1 an, mâle. Très bon avec les enfants. 562-6481.

CHIENS à vendre pour l'ELEVAGE. 1 mâle, 2 femelles, Dalmatien, pur sang, enregistrés. Accouplés le 15 octobre, mettront bas vers 15 décembre. Prix spécial. 562-5525.

CHENIL L.M. ENRG. 150 chiens Esquimau; Samoyede (esquimau blanc), Alaskan, malamute, Husky sibérien. Client obtient: 6 mois garantie vie, 30 jours vétérinaire gratuit, pension gratuite, accouplement gratuit, caractère garantie. Ouvert jour-soir, Cookshire: 875-5101.

JEUNES CHIENS Samoyèdes, pure race, tél.: 879-5180.

ACHETERAIS LAPIN en bonne santé de 1 à 8 mois, toutes quantités; allons chercher, payons argent comptant. 1-819-877-3032, Bury.

CHEVAL PALOMINO, 5 ans, dressé, avec selle, $350.00. Tél.: 864-9116.

COUPLE D'OIES blancs. Prix à discuter. S'adresser: 562-4536.

DEMI CHEVAL 5 ans, bien dompté pour les enfants, avec plusieurs accessoires. 845-7222.

ATTENTION CULTIVATEURS
Des Cantons de l'Est
Pour la récupération de vos animaux morts ou malades, appelez
DAWSON ST-FRANCOIS
Cookshire — 875-3051
Service rapide en tout temps
Frais d'appels acceptés.
501/15060

502 Machine à coudre

505 Terre à jardinage, pelouse

TERRE NOIRE
PEAT MOSS, terre terrasse, remplissage, sable. TERRE NOIRE EN SAC (50 lb). Terrassement, déblaiement de neige. Estimation gratuite. 846-3284.

G. BILODEAU. Spécialités terrassement en tourbe, haies de cèdres. Livraison terre noire. 569-1887, 563-1058.

POUR TOUS GENRES de travaux de bulldozer, nivellement de terrasse, etc.: RAYMOND LEFEBVRE. 562-6413.

TERRE A TERRASSE, à remplissage, à jardin, sable, etc. MARCEL HENRI, jour: 569-6054, soir: 567-5401.

PAYSAGISTE. Pour réservation et estimation, haies de cèdres, arbustes décoratifs et tout autre travail de terrassement. Experience, compétence assurée. 849-3565.

505 Terre à jardinage, pelouse

HAIES de cèdres, spécial pour automne, terrassement, tourbe livrée ou posée. Bois de chauffage à vendre. Omer Vallée. 846-2286.

ASCOT TERRASSEMENT — Belle tourbe 04c livrée, rayon 20 milles. Aussi faisons la pose — 562-7343, 567-9076.

JACQUES TERRASSEMENT. Cèdres plantés, livrés. Tourbe. Perches. Terre à terrasse, remplissage. Gravier. Sable. Concassé 567-4036.

ABATTAGE, EMONDAGE et ARROGAGE d'arbres, etc. Michel Martineau: 565-0303.

EPINETTES BLEUES, sapins, pins à vendre. Tél.: 563-5662.

ASCOT TERRASSEMENT. Tourbe livrée 04c le pied, rayon 20 milles sur champ.: 02c pied. 569-6348, 562-7343.

TERRE A JARDIN, terre à terrasse, remplissage, sable, gravier, concassé. 569-8614.

GILLES THIBAULT TERRASSEMENT
Tourbe livrée ou posée patio, rocaille, taillage de cèdres
TEL.: 567-9532
505/12892

HENRI GAULIN TERRASSEMENT
Tourbe livrée ou p se. Taillage haies de dres. Estime gratuit.
TEL: 565-8300
505/15...8

TOURBE CULTIVEE A VENDRE
VARIETE: "MERION BLEU"
Gazonnière de Sherbrooke et d'Ascot .45¢ la verge carrée sur le champ, .63¢ la verge carrée livrée dans un rayon de 50 milles.
DUMOULIN & FRERES LTEE
505/15322 Tél: 562-4979



GERARD THIBAULT TERRASSEMENT
Tourbe livrée ou posée. Service rapide. Patios. Estimé gratuit.
1437 ST-ANDRE - 569-8156
505/12568

BANC DE GRAVIER
DION & GINGRAS
Sable, gravier, gravier concassé, pierre concassée, terre à terrasse de première qualité. Nous faisons le DENEIGEMENT au contrat ou à l'heure. Endroit commercial ou résidentiel.
TEL.: 565-8525
505/15244

TERRASSEMENT DE L'ESTRIE INC. — Paysagiste Luc BIBEAU
Spécialiste en nivellement estimé gratuit
Tourbe livrée ou posée, haie de cèdres, abattage d'arbres, patio.
Tél.: 567-9905 215 Pernet Sherbrooke, Qué.
505/12634

506 Divers à vendre

POMMES
SPECIAL McIntosh à cuisson: $1.75/20 lb; $3.00/40 lb. AU VERGER L'ESPERANCE, chemin Ascot.

35 BARILS de 45 gallons. Tricoteuse "Auto-Knitter". Pour plus d'informations, composez: 569-4375.

POMMES
Cueillez-les vous-mêmes
LAURENT ROBERT
Compton — 849-2086
Apportez vos contenants
506/15209

NOUS REMPLACONS VITRES ET MOUSTIQUAIRES DE FENETRES ET PORTES EN ALUMINIUM OU BOIS ET REPARONS PORTES DE PATIOS



VITRERIE DUFOUR
LTEE
950 King Est - Sherbrooke
TEL.: 562-4777
506/15307

506 Divers à vendre

McINTOSH, CORTLAND 5-10 liv. Emportez contenants, FERME TROIS ETOILES, Chemin Université (vers North Hatley).

REMORQUE: $70. Pupitres d'écoliers: $5. ch. - 2 pneus d'hiver 750-13 comme neufs: $40. Congélateur: $60. 837-2264.

POELE à gaz combiné huile, en bon état. Pour informations, composez: 562-9513.

NOUVEAU!
TAPIS MEUNIER
20% à 50% de réduction sur tous genres de tapis.
303, King Ouest
506/15185

A VENDRE
Toilettes, lavabos et bains usagés. S'adresser
SERVICE D'ENTRETIEN & REPARATIONS INC.
336, rue Ball - 569-9667
506/15191

BILLARD SANDERS
Distributeur exclusif:
BRUNSWICK
ONTARIO BILLARD
SANDERS
Fabrication, vente, service, location. Choix de 22 modèles. *La vôtre vous attend!*
R.R. 1, BROMPTON
Tél.: 846-2902
(Boul. St-François Nord)
506/15228

TAPIS PRELARTS TUILES
En inventaire: 400 balances de rouleaux
MEILLEURE QUALITE — MEILLEUR SERVICE — MEILLEURS PRIX.
TAPIS D'USAGE RESIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
PRESTIGE — DURABILITE — QUALITE
(819) 563-8484
TAPIS LIQUIDATION
2626 OUEST, RUE KING, SHERBROOKE
506/15278



CLEM BILLARD
ENR.
SPECIALITES: TABLES DE BILLARD
Résidentielles et commerciales. Vente, location et réparation. 7 modèles en montre.
3777, KING EST - FLEURIMONT 569-4033
506/14955

NOUVELLE ADRESSE



Enfin... Paul Bergeron prêt à vous servir à sa nouvelle adresse.
Administration réduite considérablement et les PRIX AJUSTES en conséquence.
SPECIALITE: fenêtres, auvents, déclins d'aluminium, réparation de vitres et moustiquaires.



PAUL BERGERON
Président
ROLL UP ALUMINUM CO. LTD.
5756, Boul. Bourque, Voisin "Hotel-Motel Aloha"
MEMES NUMEROS de télé hone (21 ans) 562-8509 - 569-9321
506/12824

RODRIGUE TREMBLAY
(SHERBROOKE) INC.
2540, rue Roy, Sherbrooke
Tél.: 567-4527
si occupé 567-0945



Rodrigue Tremblay

- Gouttières d'aluminium sans joint
- Sommes aussi dépositaire de
- Vente au détail et installation de produits aluminium et d'acier industriel.

"LES REMISES SHERBROOKE ENR."
fabrication de remises de tous genres.
FOURRAGERE N.H. 616

Consultez une maison reconnue et réputée
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.
506/15172

503 Vêtements à vendre

ROBE DE MARIEE, 10 ans, garnie marabout, aussi chapeau et manchon marabout. Après 6h.: 864-4674.

MANTEAU MOUTON PERSE gris avec casque, dernière mode, très bon état, 18 ans, $125.00. Cause vente: trop grand. Tél.: 565-8619.

HABITS "neige", fille, dame, 13-14 ans. "Pedigree", vert et orange. Très propres. $60. 562-5987.

MANTEAU Vison canadien, couleur pastel-beige, 14 ans, presque neuf. Vendrais à moitié prix. 569-1494.

MANTEAU de drap gris pour dame, longueur "mode". Collet opposum, très propre. Prix: $50. 562-5987.

ROBE LONGUE, vert pâle, 9-10. Portée une fois pour grand mariage. 187-12e Ave Sud, Sherbrooke.

ROBE DE MARIEE, cape et manchon en marabout. Grandeur 10-12. 569-7311.

504 Antiquités à vendre

FORD 1925, modèle T (antiquité), bon état de marche. Prix: $3,300. Conditions à discuter. Tél.: 569-7754.

MOBILIER de salon style Victorien, 7 morceaux. Tél.: après 4h.: 562-9209.

MOBILIER SALLE A DINER RENOVE. "Box Stove", fournaise à bois. Beau choix de meubles antiques. 1666 Galt ouest.

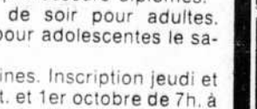
MOBILIER CUISINE, table (3 panneaux rallonge), 6 chaises, buffet, $400.00. Tél.: 565-9027.

HARMONIUM datant 1865 avec banc, en bonne condition, $200. Tél.: 562-6508.

505 Terre à jardinage, pelouse

TERRE ENRICHIE pour jardins, pelouses, remplissage, gravier, concassé. Tél.: 567-6636.

ÉCOLE DE COUTURE GISÈLE & IRÈNE INC.
522 King Est.



Cours de couture privé.
Enseignement spécialisé de couture pour débutante. Cours offerts pour perfectionnement personnel. 2 professeurs diplômés. Cours de jour et de soir pour adultes. Cours de couture pour adolescentes le samedi.
Session de 6 semaines. Inscription jeudi et vendredi les 30 sept. et 1er octobre de 7h. à 9h. p.m.
567-5496
Ecole détenant permis de culture personnelle en vertu de la loi de l'enseignement privé.
502/15291

506 Divers à vendre

MATELAS 54 pouces, ressorts, neuf, $50. Tél.: 562-6508.

MACHINE A LAVER Kenmore, 2 vitesses, 2 cycles, $100

Ephémérides

L'éphéméride
Le 2 octobre
Par la PC et l'AP

Ferdinand Foch, commandant suprême des forces alliées à la fin de la Première Guerre mondiale, naissait il y a 125 ans aujourd'hui, le 2 octobre 1851. Auteur d'ouvrages militaires, le maréchal Foch démontra sa maîtrise du sujet dans la pratique sur la Marne, en 1914, et à Ypres, en 1915. Devenu chef du commandement unifié, qui ne fut mis sur pied qu'en 1918, il gagna la deuxième bataille de la Marne et, de là, renversa le cours de la guerre en faveur des Alliés.

19709Visite en Espagne du président Nixon.

19559Entrée en vigueur de la loi canadienne sur le chômage.

19419L'armée allemande lance une attaque de grande envergure contre Moscou.

19389Le Japon se retire de la Société des nations.

19359L'Italie envahit l'Abyssinie, appelée aujourd'hui Ethiopie.

18709Rome devient capitale de l'Italie.

18049La population anglaise est mobilisée pour résister à un projet d'invasion de Napoléon.

14929Henri VII d'Angleterre envahit la France.

506 Divers à vendre

BOIS POUR FOYER 16"; poêle 12". 100% erable ou mélange; cèdre d'allumage. Tél.: 835-5691, après 5h.

RUCHE ET MIEL à vendre. Equipement si désiré, matériel neuf. Prix raisonnable. Tél.: 567-7190.

MENAGE NEUF A PRIX D'AUBAINE meublant 3 pièces, comprenant mobilier de chambre complet, mobilier de cuisine 6 morceaux, poêle, réfrigérateur de bonne marque $757.95 et autre ménage à $250. Entreposage et livraison gratuits. Conditions de paiement faciles. Appelez moi MARIE-PAULE ROUSSEAU, rés.: 562-4244, 864-4253.

BOIS de foyer, 16 po. $15. la corde. Pour renseignements, composez 565-8469.

ASPIRATEUR "Electrolux" avec batteur à tapis et système de chauffage à l'eau chaude. 565-1708.

FAUTEUIL; table pour système de son; table téléphone, porte vitrée, douche; calculatrice électrique; manteau cuir. 562-5142.

FOURNAISE à l'huile air forcé, presque neuve. Valcourt, 532-2614.

MOBILIER salon en pin, bois rond, 6 mcx. Mobilier salle à diner, bois rond, 9 mcx, 2 armoires de coin, erable $150. chacune. Lit Victorien, $175. 1045 Wellington sud. 567-7781.

MEUBLES USAGES tels que: coffre en cèdre; base lit métal avec sommier et matelas; bureaux de chambre; divan cuirette, etc. Faut vendre d'ici samedi midi. Tél.: 567-5965 à l'heure repas.

PNEUS: 2 GoodYear H78 x 15, presque neufs: $20. ch. 6 pneus 6.00 x 12 $5.00 ch. Inf.: 567-2707 (soir).

AIGUISAGE

SHERBROOKE SHARPENING. Nous aiguisons scies au carbure (carbide), tous genres de scies: rondes, égoïnes, ciseaux, couteaux, planeurs, corroyeurs. 1595 Denault, 569-4273.

TABLE DE SALON en bois de pacane, 2 lampes style provincial italien. Draperie doublée avec valance couleur bleu nuit. 562-1766.

VETEMENTS de bebé; bassinette; lit d'auto. Tél.: 563-4562, après 5h.

TELEVISEUR "ELECTROHOME", 23", en bon état. Tél.: 562-7949, après 5 heures.

MACHINE A SOUDER, 250 amp. type générateur, moteur 4 cylindres, très bon état. 562-1370, 569-8135.

"BOX STOVE", poêles bois en parfaite condition. 2 poêles antique. Weedon, 877-2874.

MOBILIER de salon, de chambre et de salle à manger. Poêle, réfrigérateur, téléviseur, état de neuf. Cause: déménagement. 562-9924.

GRATUITE! Terre sablonneuse pour remplissage. Renseignements, composez 563-8809.

1 CHAISE de bureau à bascule et tournante $25.00 1-pupitre (bureau) 30 x 56 avec tiroirs classeur $50.00. Pupitre (bureau) 30 x 60., 2 rangées tiroir $90.00. Chaise salle d'attente $5.00. S'adresser entre 9-5h. 569-9286.

MOBILIER DE CUISINE ANTIQUE style "Presbytère" comprenant: table, 6 chaises, un buffet vitré et un "sideboard". Table antique et 5 chaises. Pour inf., 1-514-532-3772, Valcourt.

EQUIPEMENT GARDIEN DE BUT (masque, gants, jambières) Bantam. Comme neuf. $125.00. Après 5h., 837-2686, demandez Michel.

STEREO Admiral, haute-fidélité. Laveuse-sécheuse, "Kelvinator. Téléviseur "Admiral Instanmatic". Oldsmobile 1973, Delta 88, 40.000 milles. 562-2744.

BOIS FRANC sec 16 pouces pour foyer. Tél.: 567-6406.

DECAPANT YVON BOUCHER, (peintures et vernis) tel que vu à la TV. Travail facile et rapide. 1045 Wellington Sud, 567-7781.

GRANDE VENTE DE LINGE d'automne 6 octobre de 2h.-6h. Bienvenue à tous. Comptoir Cathédrale St-Michel. Boites d'épicerie à gagner.

2 LITS jumeaux, sommiers, matelas à ressorts, $40. chacun. 4 couvre-lits très propres. 567-5797.

506 Divers à vendre

POUR RECEPTIONS de tous genres (buffet froid, fait à la maison, livraison. Buffet Tournesol. 567-9107.

ATTENTION! Pour réparation laveuse-sécheuse, poêle, lave-vaisselle. Achat de vos vieilles machines. Vente de pièces usagées. Estime. Prix le plus bas en ville. Service rapide. 563-1600, 251 Wellington Sud.

A VENDRE EN BLOC OU SEPAREMENT: meubles neufs: Table, 4 chaises cuisine. Bureau double, miroir, commode, tête lit 54". Divan-lit vinyle ou matériel, berceuse. Poêle 24", Réfrigérateur 24", choix couleur. Le tout seulement $999.00 Avant 5 hres. 563-4744, CHEZ GILLES BOISVERT, MEUBLES.

ARMOIRES DE CUISINE faites sur mesure, plusieurs modèles au choix. Estimation gratuite. EBENISTERIE BON ACCUEIL, 846-4575.

AMEUBLEMENT NEUF, COLONIAL 3 PIECES

COMPRENANT: Beau mobilier chambre, 4 morceaux, lampe; mobilier salon 2 morceaux. Reg.: $969.00 pour $669.00. Termes faciles, arrangement de crédit sur les lieux. Gratuit: entreposage, service, livraison. Demandez Florian Bourque, 565-7515, rés.: 843-7957.

OR, DIAMANTS

BAGUES, MONTRES. Nous vendons bijouterie dans notre maison à des prix jamais vus. IMPORTATIONS E.G.G., Rock Forest, 864-9739.

FUTURS MARIES! Pour vos alliances et autres bijoux, appelez-moi. IMPORTATIONS E.G.G., Rock Forest, 864-9739.

2 ELEVATEURS automatiques, 4 étages, au complet, démontés et livrés cause: démolition. Bas prix. 569-7754.

BOIS DE FOYER, érables, merisiers, livré sans frais. Quantité limitée. Faites vite. 569-7183, 567-8670.

REPARATION D'APPAREILS MENAGERS: poêles, réfrigérateurs, laveuses-sécheuses, etc., Aussi, achetons usagés. POMERLEAU SERVICE. Tél.: 563-6036.

COUPE DE BOIS, 50 acres, à vendre. Tél.: 563-1997.

POELE et fournaise à bois, à vendre. Tél.: (819) 877-2297.

MIROIRS, choix considérable, dimension sur commande, aussi avec cadre moderne et antique. VITRERIE DUFOUR, 950, King est-14e Avenue. 562-4777.

2 MECANISMES COMPLETS d'Harmonium ancien. Claviers-jeux et tout l'intérieur. Prix: $20. chacun ou 2 pour $40. 418-449-3355 ou écrire C.P. 11, Disraeli.

POELE COMBINE huile et électricité, propre, $50.00. Tél.: 562-5869.

2 LITS D'EAU doubles, chauffés, grandeur 9'6" x 7'2", remboursés vinyle blanc "Wet Look", complets avec tables de chevet et table au mur, $500.00 - 562-8430, ou 843-7002.

CHASSIS NEUFS et usagés à vendre. S'adresser 569-2866, après 6 heures.

MOTEUR stationnaire "Wisconsin" 7 1/2 forces, refroidi à l'air. Usagé, en bonne condition. Prix: $9,000. Vente $350. S'adresser 154 Wellington Sud.

ARMOIRES. Si vous rénovez votre cuisine, je suis celui qui peut faire vos armoires sur mesure. Laurent Grégoire, La Patrie. Téléphoner, frais virés, 888-2422.

SOUFFLEUSE "LAWN BOY", $100.00; bicyclette garçon, "Mustang CCM", 3 vitesses, $50.00. 569-8718.

TELEVISEUR Sanyo, couleur 19", portatif. Aubaine. 864-4482, après 5 heures.

ENSEMBLE de salon, style provincial italien, très propre, tables incluses. Aussi machine à dessiner, presque neuve, prix à discuter. 563-5154, après 5h.

506 Divers à vendre

12 EPINETTES bleues "Koster", 4 à 5 pieds, légers défauts. Prix spécial. 569-2497.

CABLES D'ACIER "Air Craft" galvanisés: 1/16, 1/8, 5/32, 3/16, 1/4, 5/16, 3/8, autres grosseurs. VITRERIE DUFOUR, 950 King Est-14e Avenue, 562-4777.

GARAGE 24 x 24, hauteur intérieure 8', avec porte et châssis. Pour être déménagé immédiatement. $1,500. 569-1894.

LAVEUSE "Maytag". Sécheuse au gaz; en bonne condition. Après 5h.: 569-2234.

SYSTEME de chauffage à l'eau chaude, servi 4 ans, marque Boiler Quebec. 563-3103.

CAGE D'OISEAUX: $10. - Tourne-disques "General Electric": $35. - Couvre-lit fleuri, bleu, blanc, vert: $10. - 4 roues G.M. 14 po.: $4. ch. - Levier hydraulique (jack) avec accessoires: $250. 864-9036.

POELE A BOIS, réfrigérateur 12 pieds. Pour plus d'informations, composez: 849-2392, Coaticook.

FOURNAISE à bois antique, très bon état. Pour informations: 562-7327.

2 MACHINES à coudre de cordonnier, 1 presque neuve, 1 autre usagée. Tél.: 567-5359.

LAVEUSE-SECHEUSE automatiques, blanches, en bon état. Cause: retour aux études. 563-6036, 565-9298.

DRAPERIES de salon, satin antique, or, avec plein jour brodé blanc. Montée sur plis français. Avec lampe Contemporaine, base antique Brass et marbre, 45" haut. Stéréo AM-FM, table tournante "Garrard", meuble Contemporain. 563-6722.

BLE D'INDE à ensilage à vendre sur le champ. Paul Prouix, Lennoxville, Tél.: 562-1938.

A SACRIFIER A PRIX D'AUBAINE, 2 manteaux rat musqué (court et long). Ensemble de 3 tables de salon. Rôtissoire chromée "Rotobroil", comme neuve. 6 stores vénitiens en aluminium blanc. Bar-B-Q 24" motorisé, avec "Hotte" 563-5510.

MOBILIER SALON complet, $250. Bureaux d'enfants: siège d'auto; meubles et articles divers. 567-7591.

Caisse enregistreuse "Remington" avec clé pour taxe. Presque neuve. Parfait état 1191 Galt Ouest. 562-4309.

506 Divers à vendre

PRESTONE première qualité, $5.00 le gal. 2 x 8 de 12' No 2 à $169. du mille Clapboard de masonite No 1, $535., du mille; No. 1-A, $515. du mille. Drain norman perforé, 55¢ le pi. Styrofoam 1", $2.75 la feuille. Ripe pressée 4 x 8 x ¼", No. 2, $4.00 la feuille. Enduit pour asphalte, $8.95 le 4 gal. etc. 562-1980.

CHARRUE MASSEY-FERGUSON 3 raies $200.00 Moto-ski 1973, très propre $325.00 Van 1/2 tonne GMC 1967, $450.00 843-3624; 843-7044.

OFFRE EXCEPTIONNELLE, ameublements neufs: de chambre à coucher, cuisine, salon, et tous les accessoires, fabriqués par Meubles Rustiques de Deauville. Aucune offre raisonnable refusée. 565-7185, après 5h. p.m.

REMORQUES (trailer) acier et bois. Idéales pour moto, motoneige et divers travaux. Pour inf.: 563-1116.

PLANS en 5 exemplaires pour maison style "A-FRAME" M. Bisson. Tél.: 569-5442 ou 565-7606.

SKIS alpins (Kastle) pour dame, bottines 6, $50. Skis alpins (Sohler), bottines, $85. Souliers de ski de fond, 6 1/2, $10. Bottines de ski alpin (L'Ange Rouge), 8, $25. Chaise de bureau, $45. Pupitre métal, 4 tiroirs, $95. Machine additionner (Olivetti), $65. Chaise de terrasse, longue, avec coussin, $15. Mobilier salle à diner Contemporain avec vaisselier, 4 portes vitrées, chaises en velours vert, servi 2 mois, modèle exclusif, vendrais $1,500. Cause: départ. 563-2034.

3 MOBILIER DE CHAMBRE COMPLETS, un antique; réfrigérateur 10 p.c.; cuisinière 30"; laveuse ordinaire; laveuse-essoreuse; congélateur debout; 2 petites fournaises à l'huile; mobilier de salon; lit capitaine 39"; lit superposé, bassinette 30 x 54; tondeuse à gaz. A voir au: 1040 Bowen Sud.

PLASTIQUE sécurité, clair ou couleur, toutes épaisseurs. VITRERIE DUFOUR, 950 King Est-14e Avenue, 562-4777.

VITRES toutes sortes pour dessus de meubles, fenêtres bois, aluminium, "plate glass". VITRERIE DUFOUR, 950 King est-14e Avenue, 562-4777.

HOPITAL DES CHAUDRONS — Set neuf, 3 plis 18-8. Vente, réparation. Presto. Polissage. Affilage couteaux trempés. 567-5913.

WINCHESTER! Modèle antique à levier 32 Special $115.00. 567-0542.

506 Divers à vendre

PNEUS D'HIVER, bon marché, neufs, radiaux, rechapés. Ouvert soir, samedi midi. ST-ELIE TIRE, 569-4044.

PRIX SUPER IMBATTABLES! Ameublement 3 pièces, comprenant: mobilier cuisine 5 morceaux; divan faisant lit; bureau double avec miroir, lit 54". Reg.: $399.00 pour $250.00. Termes faciles. Demandez Paul Boudreau, 565-7515.

SPECIAL — Mobiliers salon; divan lits; lazy-boys; fauteuils de tous genres, refaits à neuf. Echange accepté. S'adresser: 52 Alexandre, 569-4464.

VIANDE POUR CONGELATEUR — Bouvillon, 80c lb; taure, 74c lb; vache 65c lb; veau-lait $1.00 lb. Coupée, enveloppée, marquée gratuitement. 845-4460.

MEUBLES USAGES, meubles neufs, au meilleur prix. V.A. BEAULIEU & FRERES, 241 King Ouest, 569-6309.

ELECTROLUX AP-100, comme neuve. Prix raisonnable accepté. Pour renseignements: 562-1203.

BAS PRIX MENAGE NEUF 3 PIECES

COMPRENANT: réfrigérateur, poêle de bonnes marques, mobilier cuisine 5 morceaux, mobilier salon 2 morceaux avec table et lampe, mobilier chambre complet. Prix reg.: $1,099. pour seulement: $699. Termes faciles. Arrangement de paiement sur les lieux. GRATUIT: entreposage, livraison, service. Demandez Léo-Paul Tousignant, 565-7515, 565-7015.

VITRES DE TOUTES SORTES, dessus de meubles et châssis, miroirs, thermos, vitrines, plastique. Escompte jusqu'à 20%. Egalement ouvert vendredi soir et samedi matin. S'adresser: Vitrerie Sherbrooke, Inc., 141, Grandes Fourches Sud, 565-7700.

EAU DOUCE

ANALYSE GRATUITE à domicile. DEPOSITAIRE "Katafyn" filtre qui garantit l'eau potable. Traitement d'eau Sherbrooke, 569-9709.

SPECIAL

MENAGE MODERNE neuf pour 3 pièces, comprenant dinette, table ronde, chaises rembourrées, le tout en bois. Salon; sofa faisant un lit, avec chaise berçante. Chambre: bureau double avec miroir, commode 4 tiroirs, lit 54". Au bas prix de $499. Bonne condition de paiement. Appelez JEAN LEVESQUE, jour: 864-4253; soir: 864-4577.

SPECIAL 20% sur toute peinture en magasin. Quincaillerie de l'Ouest, 567-9555.

VENTE DANS GARAGE. Nombreux articles propres et fort utiles, le samedi 2 oct. de 9h. à 6h., 512 Short.

PAILLE à vendre. Tél.: 372-3636.

2 POMPES de fournaise Taco complètes avec moteur en très bon état. Aussi 2 brûleurs à l'huile complets "Atlas Webster". Avec moteur Temper en parfait ordre. S'adresser: après 5h. 567-3060.

PETIT VAISSELIER très propre $45.00. Table de salon moderne en Formica. Porte ski de malle arrière. 2 roues 14" avec pneus d'hiver pour Plymouth et Barracuda. 563-1802.

SPECIAL! Stéréo AM-FM combiné. Téléviseurs noir et blanc, portatifs, $35. et plus. 567-0825.

FOURNAISE à air chaud complète, 135 B.T.U. Réservoir 250 gallons. Tél.: 562-4205.

MOBILIER CUISINE (1 table et 4 chaises); petite table de salon, style "Villageois". 567-0466, 563-9940.

SPECIAUX FIN DE SAISON: brouette 4 1/2 pi. cu. régulier $69.00 spécial $55.00 Anti-gel $5.69 le gallon; 2 pour $11.00. Quincaillerie de l'Ouest, 2907 Galt ouest, 567-9555.

CHARRUE 7', droite, cylindre, pompe. Bumper 15 po. pour camion de service "Redi Boost". 569-2865.

BOX-STOVE tout en fonte, 2 ronds. Tél.: 567-9555.

601 Hommes demandés

VENDEUR avec experience bilingue si possible, (20 à 25 ans). Travail dans Mercerie pour hommes. Ecrire Case 76, La Tribune.

HOMME DE SERVICE pour département pneus camion et d'automobile. Expérience nécessaire. Marié de préférence. Se présenter en personne: Chez Wellington Tire, 154 Wellington Sud, Sherbrooke.

LIVREUR VENDEUR possédant camion désireux de s'établir à son compte dans sa région. Aucun investissement requis. Veuillez vous adresser BLL Distributions Inc., courtier en alimentaion, 289, 4e rue, Québec, (418) 529-5925.

TECHNICIEN EN TELEVISION DEMANDE, pour travail au banc, expérience pratique minimum 2 ans. Bonnes conditions de travail (les meilleurs salaires dans le domaine payés en région). S'adresser VIDEOTECH INC., le plus grand centre de télécouleurs de la région, 910, King Ouest, Sherb., demander M. Laurent Nicol, gérant de service.

M. Réal Ferland
C.P. 237, rue Fortier
Rock Forest, Que.

$18,000.00 ET PLUS. COMPAGNIE en plein essor recherche vendeur agressif et ambitieux. Pour contacter industries, institutions et commerces. Répétition des commandes à 85%. Avenir intéressant. Demander M. Beaudoin, mardi seulement de 9h. à 5h. Tél.: 565-0464.

LIVREUR demandé, 25 ans et plus se présenter au 2192, King Ouest.

MECANICIEN DEMANDE

Classe A ou B, mécanique générale et camion.
Salaire selon carte et bénéfices marginaux.

BROUILLARD AUTOMOBILES POUR RENDEZ-VOUS
M. Jos Charland
569-9941

601/15295

602 Travail demandé

PEINTRE-PLATRIER, offre ses services pour peinture, tapisserie, joints, STUCCO tous genres. D. Gagné, 563-1237, 569-5891.

PEINTRE. Je ferais tous genres de peinture, tapisserie. Heure/contrat. André 569-3797 ou 569-2119.

FERAIS TRAVAIL avec scie mécanique, aussi légers déménagements, transport avec pick-up 4 tonne. Soir: 563-9370.

FERAIS MENAGE mardi ou mercredi; Quartier universitaire seulement. 567-2604.

SECRETAIRE-RECEPTIONNISTE. Appeler après 6h. 846-2216.

JEUNE FILLE ET jeune garçon garderaient enfants soirs et fins semaines. Tél. 569-1432.

FERAIS comptabilité et administration pour petite entreprise. Tél.: 849-6748.

JEUNE HOMME, bilingue, cherche travail comptabilité, gestion. Possède C.E.C. en administration, option finance. Tél. 569-2052.

604 Hommes, femmes demandés

CONDUCTEURS D'AUTOBUS

Hommes et femmes demandés à temps partiel comme conducteurs d'autobus scolaire.
Augmentez vos revenus en conduisant du lundi au vendredi inclusivement de 7h15 à 8h50 A.M. et de 3h15 à 5h. P.M. S'adresser à:

M.O. DESILETS ou C. DEMERS
34, Terrasse Galt
entre 9h. et 11h. A.M.
2h. à 5h. P.M.
Tél: 562-4761

604/14819

HOMMES OU FEMMES DEMANDES

Pour Compagnie Internationale

— 21 ans ou plus
— Doit posséder une auto
— Capable de voyager
— Possibilité de $250. à $500. par semaine, à temps plein.
— SHERBROOKE et ENVIRONS

Pour entrevue
M. GERARD ST-LAURENT
819-478-4971

604/15208

COMMERCIAL CREDIT CORPORATION

requiert les services d'un

ASSISTANT-GERANT

pour son bureau du 108, Wellington Nord, Sherbrooke
(Ce poste est également ouvert aux femmes)

EXIGENCES:
Bilingue, secondaire V. Expérience non requise, mais serait appréciée.

AVANTAGES:
Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et salaire établi selon qualifications et expérience.
S.V.P. prendre rendez-vous en téléphonant à notre bureau à:

567-3965

604/15314

602 Travail demandé

JEUNE FILLE, 19 ans, garderait enfants du lundi au vendredi. Tél. 569-4752.

APPRENTIE COIFFEUSE désire travail (temps plein ou partiel). Entre 5h-6h: 569-4039.

603 Agents-vendeurs

POSSIBILITE DE SALAIRE ILLIMITE

COMMISSION ELEVEE. D'une démonstration exceptionnelle résulte une vente immédiate. Vendez le nouveau ICE & SNOW REMOVER de MONROE, le directeur universel en construction d'appareils d'entretien depuis 1921. Des produits garantis, essentiels pour magasin, édifice commercial, manufacture, école, église, motel, etc. Pas d'investissement, pas de perception. Commission payée immédiatement. Boni élevé. Ecrire pour détails (sans obligation)

THE MONROE CO.
Dept. NDO 30801 Carter Street,
603/14949 **Cleveland, Ohio 44139**

"PETIT" PEUT PARFOIS EQUIVALOIR A "grand"

D'aucuns croient que demeurer dans une petite ville implique un potentiel limité de revenu. Ce n'est pas le cas avec Ken Manufacturing.
Ken fabrique depuis 25 années des produits chimiques pour spécialités industrielles, et assure de grosses rémunérations également dans grandes et petites villes. Car notre vaste ligne de produits de qualité utilisés dans les domaines industriels, institutionnel, municipal et commercial.
Donc le revenu de nos représentants des ventes dépend surtout de l'effort et de l'habileté plutôt que de l'importance de leur ville. Nous recherchons personne motivée et ambitieuse pour développer un territoire qui pourrait assurer un revenu de $18 à $20,0000 dès la première ou deuxième année et des augmentations substantielles dans les années subséquentes. Nous offrons une généreuse avance de $250 par semaine contre un excellent programme de commission et d'avantages sociaux pour vous et votre famille.
Si vous recherchez une occasion unique, inespérée dans une petite ville, venez nous voir et nous en discuterons. Vous serez heureux de ne pas être déménagé dans la "grande" ville.
Pour fixer une interview personnelle jeudi, à Sherbrooke, appelez:

DENIS SMITH
à Montréal frais virés,
(514) 651-6510
8h A.M. à 5h P.M.
lundi et mardi
KEN MANUFACTURING
149, Marie Victorin,
Varcheres, Qué.

603/15326

604 Hommes, femmes demandés

ATTENTION

UN AVENIR garanti pour jeunes gens sérieux 19 ans et plus avec auto. Possibilité de $7.50 l'heure à ses débuts. Renseignements: 565-6081.

PERSONNE demandée à temps partiel ou plein temps, 21 ans ou plus. De $75 et plus par semaine. Auto nécessaire. Pour rendez-vous, 567-7259.

CONTROLEUR VILLE DE SHERBROOKE

UNE IMPORTANTE ENTREPRISE de cette région, recherche un jeune contrôleur. Le ou la candidate doit avoir quelques années d'expérience à titre de comptable, ainsi qu'en expérience pratique en matière financière et administrative. Pour plus renseignements, veuillez communiquer à frais virés avec Lucie Demers, AVISEK LTEE, 1110, Sherbrooke Ouest, Montréal, Que.
TEL. 514-849-9346.

605 Femmes-filles demandées

FAITES DE L'ARGENT

COUTURIEREES avec experience seulement, voulant s'occuper d'un groupe de couturières dans n'importe quel coin de la Province. Peuvent gagner jusqu'à $400. par semaine. Les candidats (es), hommes ou femmes, doivent posséder un véhicule. Tél. Jean-Marie Lapointe, (514) 271-4761, Montréal. Seules les personnes interessées doivent appeler.

AVON

VOUS ETES EN CHOMAGE? C'est le temps de vendre les produits Avon et de gagner de l'argent! Je vous montrerai ce qu'il faut faire. Composer 562-1156 ou écrivez Mme Lise Campbell, C.P. 367, Granby, Qué.

DE TOUT AGE pour travail téléphonique de nos bureaux: $2.87 à $3.30 L'heure. Selon aptitude. Expérience non requise. Pour rendez-vous, composez 567-0775, Mlle Chiasson.

605 Femmes-filles demandées

PERSONNE DEMANDEE pour prendre charge maison dans Quartier Nord. (3 enfants, 17 à 13 ans). Devra 1- Etre âgée de 35 à 50 ans approximativement. 2- fournir références. 3- Pouvoir loger à la maison, 5 soirs par semaine. Salaire et autres conditions à discuter. 562-6474 après 16 Heures.

COIFFEUSE DEMANDEE avec expérience et clientèle, pour travailler dans un salon à son propre compte. Tél.: 562-8169, 984-5564.

BARMAID demandée, de préférence avec expérience, pour Bar Salon, Magog. Int.: J.M. Couture, 843-1106.

PERSONNE FIABLE, responsable et sociale pour garder jeune bébé. Bonne ambiance dans résidence privée. Légers travaux ménagers. 832-2590.

JEUNE FILLE ou dame pour garder dans maison privée, au Développement Dubreuil. Tél.: 567-7859.

GARDIENNE DEMANDEE pour bébé 6 mois. Lundi au vendredi 7h-3:30h. Salaire discuter. 563-8319.

803 Garderies

QUARTIER NORD. Garderais enfants, 0 à 5 ans; atmosphère familiale. Expérience. Très bons soins. 569-4624.

GARDERAIS ENFANT, chez-moi, du lundi au vendredi. Quartier Ouest. Pour renseignement, 569-6976.

OUEST. Garderais enfant entre 2 et 4 ans, de jour, la semaine. Bonnes références. 563-8274.

DEAUVILLE Serais intéressée garder 2 enfants 2 à 5 ans à la journée. Tel 864-4360.

GARDERAIS ENFANTS, 0 à 6 ans, à la journée ou semaine. Tél.: 872-3283.

QUARTIER OUEST. Garderais 1 ou 2 enfants. Expérience. Appeler: 569-6948.

GARDERAIS 1 enfant. Possède expérience et références. Près Restaurant Elite, 117 Leger, 567-3152.

FLEURIMONT Je garde enfants chez-moi, 7 jours par semaine. Tél.: 565-7781.

GARDERAIS enfant chez-moi, le jour, lundi au vendredi. Peut fournir références. 569-1750.

FANFAN JOUE

GARDERIE EDUCATIVE, maximum 10 enfants, 2 1/2 à 6 ans. Climat affectif chaleureux. Jeux éducatifs, socialisants. Responsable: Maman avec formation et expériences en éducation. 760 Vimy, 567-9094.

QUARTIER EST. Garderais enfants chez-moi 6 mois à 6 ans. Tél.: 562-6481, 186 Duverger.

GARDERAIS enfants 0 à 5 ans, chez-moi, 8h. à 5h. Entre 5h-6h: 567-4403.

804 Services divers

REMBOURRAGE - TRANSFORMATION. Estimation gratuite. Pour inf.: 569-4464 ou 52, Alexandre.

REPARATION JOUR, soir ou fin semaine. Ouvrage garanti. Poêles, laveuse-secheuses, lave-vaisselle 569-8597; 562-4392.

YVON FOURNIER LTEE, Trois-Rivières. Abattage d'arbres toutes sortes, paysagiste. Représentant Sherbrooke: BERNARDIN GOULET, 562-7244.

CAROL CONSTRUCTION ENR., prendrait bungalow au contrat ou à l'heure. Pour renseignements, 563-9836 après 5h.

ELECTRICIEN

INSTALLATION ELECTRIQUE, estimation gratuite. YVON COUTU. Tél.: 567-3874.

ULRIC THERRIEN, rembourreur, 165, Bibeau, Cookshire, annonce la réouverture de ses portes. 20 ans d'expérience.

VACU-MAID - Installation d'aspirateur centraux. Estimation gratuite. Tel. 562-8608.

BULLDOZER — BACKHOE
Excavation, nivelage, camionnage. Gravier, concassé. Drainage agricole et commercial.
F.W. ENGELMANN
563-9133

804/15172

VIDONS
PUISARDS
matin — midi — soir
Tél: SHERBROOKE
562-3158

804/12443

REDACTION VULGARISATION
pour tous genres de textes
EUGENE GENDRON
SCRIPTEUR
563-2265

804/15195

REDACTION VULGARISATION
pour tous genres de textes
EUGENE GENDRON
SCRIPTEUR
563-2265

804/15195

BACKHOE
Excavation de tous genres
Renseignements:
569-9095
Soir: 567-4441

804/15242

PROTEGEZ VOTRE AUTO POUR L'HIVER
Contre le sel et la corrosion. Antirouille à l'huile. **Pour informations, signalez:**
565-7251
demandez CLEMENT

804/15309

PAVAGE IDEAL ENR.
ASPHALTE
ESTIMATION GRATUITE
Entree de cour, stationnement. Nous desservons région de Sherbrooke, Magog, Windsor. Renseignements:
563-6851
M. POMERLEAU
Estimateur

804/15175

804 Services divers



GUILLEMETTE ENR.
ENTREPRENEUR ALUMINIUM
1205 DESCHAILLONS
562-4821
Valère Guillemette

Clapboard aluminium — Vinyle Masonite — Portes — Fenêtres aluminium et vinyle — Auvents — Persiennes — Gouttières sans joints — Estimation gratuite. Prix réduit sur constructions neuves.

804/13002

804 Services divers

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous aurez des idées ingenieuses et fort amusantes. Vous échangerez des confidences et la personne aimée sera la première à rire de ses déboires passés. Votre amour en sera consolide. Le climat sentimental sera à l'optimisme.

Verseau *du 21 janv. au 19 fev.*

Vos rapports devraient être excellents. Si votre coeur est libre, une rencontre pourrait combler vos désirs. Acceptez les invitations; vous serez appreciè et vous recevrez des témoignages d'amitie.

Poisson *du 20 fev. au 20 mars*

Il vous faudra beaucoup de tact pour aborder un problème sur le plan du coeur; vous éprouverez un fort sentiment de solitude. Ne vous laissez pas influencer par des conseils destinés à vous rogner les ailes.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Evitez de reveiller la jalousie de la personne qui vous aime. Un succès vous encouragera dans la voie que vous voulez suivre. Ne cherchez pas les solutions de facilite; vous aurez de l'idéal et des idees.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Attention, car vous serez victime d'un coup de foudre et votre joie risque de ne pas durer; alors qu'il vous faudra tenir compte de la jalousie d'un être aimant qui ne vous pardonnera pas d'aimer le changement.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Soyez combatif et ne craignez pas les rivalités. Que votre intuition vous guide. Vous devrez faire preuve de diplomatie et de comprehension dans vos rapports sociaux afin d'éviter de blesser les sentiments et les façons de penser.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Un grain de sable peut faire echouer vos projets amoureux. Mefiez-vous de votre grande imagination et ne vous exposez pas à vous repentir de vous être montre trop hesitant.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Mettez de la fantaisie dans votre vie sur le plan du coeur et ne vous résignez pas à faire toujours les mêmes choses de la même façon. Usez de votre imagination. Le climat sentimental sera favorable aux intrigues.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Manque de chaleur dans vos sentiments amoureux. On pourra vous donner le premier prix du silence. Si vous ne pouvez vaincre ni votre irritabilite, ni votre entetement, invitez la solitude à partager vos heures.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Votre vie sentimentale connaitra un tourbillon heureux et il vous faudra en profiter au maximum. Mefiez-vous de vos impulsions qui peuvent entraîner des discussions orageuses et de la rancune. Surmontez vos états d'âme.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

La personne qui vous aime demandera beaucoup de tendresse et de comprehension; faites une petite part au rêve, et ne vous laissez pas obseder par un pessimisme dû à des insatisfactions passagères.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 dec.*

Vous aurez un grand besoin de tendresse. Vous serez plus maître de vous et plus à même de bien juger la personne qui vous aime; ceci vous permettra de reconnaître certains torts et de vous appliquer à les faire oublier. S.O.P.

VOTRE HOROSCOPE

Capricorne *du 22 dec. au 20 janv.*

Vous devez faire face à une situation nouvelle. A première vue, cela peut vous decourager mais, en fin de compte vous constaterez que ces changements vous apportent du bonheur.

Verseau *du 21 janv. au 19 fev.*

Bonne journee, surtout au chapitre des finances. Soyez neanmoins d'une grande prudence et ne prenez aucun risque. Ce soir, lisez ou rencontrez des personnes qui peuvent vous renseigner.

Poisson *du 20 fev. au 20 mars*

Il n'est pas tellement facile de s'entendre avec votre partenaire aujourd'hui. Non pas à cause de lui ou d'elle, mais bien de vous. Vous manquez de patience et vous vous mettez en colere un peu trop facilement.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Ne soyez pas un "survieux". Ayez vos idées personnelles et ne craignez pas de les exprimer, sans toutefois blesser ceux que vous rencontrez.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous avez du mal à agir avec franchise aujourd'hui. Vous avez tendance à dissimuler beaucoup de choses. Votre partenaire vous le reprochera peut-être.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Vous auriez tort de negliger votre situation financière au cours des prochaines heures. Elle reclame sûrement toute votre attention et exigera probablement certains sacrifices de votre part.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Evitez de critiquer sans des raisons vraiment sérieuses. Il se peut que l'on juge sévèrement les moindres de vos paroles.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Demeurez en bons termes avec vos parents et amis, même si cela comporte des problèmes. Demain, il surviendra des difficultés financières mais ne perdez pas la tête. Tout, s'arrangera pour le mieux.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

L'avant-midi devrait vous apporter de la chance dans les initiatives que vous prenez pour améliorer le sort de ceux que vous aimez.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Des problèmes sentimentaux marqueront la journée de samedi. Difficultes à redouter. Dimanche, toutefois, la situation s'améliore et les influences astrales travaillent en votre faveur.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Cette journée vous apporte des contraintes mais vous devez vous efforcer de les supporter; elles ne sont pas tellement cruelles.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Ne soyez pas dans la lune. La confusion et les erreurs sont à craindre de votre part. Il se peut d'ailleurs, que vous vous tracassiez pour des choses insignifiantes. Méfiez-vous des faux amis. S.O.P.

804 Services divers

LAVALLEE REMBOURRAGE ENR.
Rembourre, décape et revernit meubles usagés, fait réparation si nécessaire.
Estimation et livraison gratuite.
5356, KENNEDY SUD
ROCK FOREST — 864-9794 804-15231

ATTENTION PROPRIETAIRES
NOUVELLES FENETRES COMPLETES
avec moustiquaires montés sur Vinyle. Faits sur mesure. S'installent dans vos cadres actuels. Mettez fin à vos problèmes de fenêtres de la façon la plus économique. aussi fenêtres de salon.
NORMAND POMERLEAU
569-4112

Normand Pomerleau
804/15104 **Démonstration gratuite, termes si désirés.**

903 Motoneiges

SKIROULE RTX, 440, 1973, tres propre, en bon état. Dunebuggy fibre de verre. 567-5740.

SNO-PRINCE 72, 19 forces. $175. Tél: 562-1060.

2 MOTONEIGES ainsi que roulottes double. Appelez 562-7665 après 5h.

903 Motoneiges

DEUX MOTONEIGES Sno-Jet, 1972, 1973, en bonne condition. $1200. Tél: 842-2303.

2 MOTONEIGES à vendre ou à echanger. S'adresser: 443 rue Wilson. 549-4131; 563-4466.

MOTONEIGE BOA-SKI, 1973, 440 ss, 45 forces, en parfaite condition. $300.00. 562-1947 ou 569-[illegible] Terrill

Tu cherches une Motoneige?
JACQUES GUAY SPORT
l'a!


COIN TRANSQUEBECOISE WINDSOR
845-4992 ou 845-7188
Ouvert tous les soirs du lundi au vendredi.
903/15127

904 Motocyclettes, Scooters

HONDA
GRAND SPECIAL FIN DE SAISON
chez GINGRAS & FILS LTEE, Sher.

CB 200 T	$ 999.	CB 550 F	$2.099.
CB 360 T	$1.199.	CB 750 K6	$2.499.
CB 400 F1	$1.799.	CB 750 A	$2.799.
CB 500 T	$1.799.	GL 1000	$2.999.

Ces spéciaux valides jusqu'au 15 octobre '76, demander Gaétan ou André
Plan mise de côté et entreposage gratuits. Financement sans intérêt.
GINGRAS & FILS LTÉE
"Là où le service fait toute la différence"
750, KING EST, SHERB.
569-9464 — 569-9541 904/15258

905 Remorques

REMORQUE (trailer) de ferme, genre plate-forme, sur 4 roues, avec pneus 8'x20' "Long Prix". $650. GUY FOISY, Lac Montjoie, 1-819-846-2532, fin de semaine seulement.

907 Camions à vendre

CAMION ¾ tonne, FORD 1976, 4 roues motrices, avec charrue entièrement hydraulique. Tél. 562-0698.

907 Camions à vendre

M. H.L. Roy
599, Wilson,
Sherbrooke, Qué.

PICK UP 1975, Super Cab 9,000 milles. Freins à disques automatique. Servo direction. Boite fibre de verre. Comme neuf. 562-5215.

DODGE PICK-UP 1969, 1/2 tonne, 6 automatique, bonne condition. $350.00. Tél. 562-0088.

CAMION Pick up, Dodge 1973, très propre. Prix discutable. Tél: 569-3087.

906 Tenues de livres, rapports d'impôts

APPRENEZ A PREPARER LES DECLARATIONS D'IMPOT
H&R BLOCK
Découpez et postez aujourd'hui même
Des milliers de personnes se font un bon revenu en préparant des déclarations d'impôts. Cours offerts aux hommes et aux femmes de tous âges. Possibilités d'emploi pour les meilleurs diplômés. renseignements complets gratuits sur demande. Cours débutant le 18 octobre.
H&R BLOCK (Canada) Ltée
286, King Ouest
TEL: 567-0533
Veuillez m'envoyer de renseignements gratuits
Nom .....
Adresse .....
Ville .....
Prov .....
Tel 806/14943
Découpez et postez aujourd'hui même

908 Bateaux, moteurs, yachts

LARSON 1974, VOLVO B-21 [illegible] fibre de verre, 18 1/2 pi. luxueux. Moteur Mercury 120 c.v. inboard-outboard. Comme neuf, 50 heures d'usure seulement. Sièges pivotants, inclinables. Enregistreuse stéréo. Vraie aubaine. Fin de semaine, Magog, 819-843-6385. Montréal : 514-731-6625.

VOILIERS NEUFS et usagés de marques Laser, Tasar, Code 40 et Optimiste. Rabais spécial de fin de saison. MARINA ST-FRANCOIS ENR. Drummondville 1-(819) 477-5021.

MOTEUR MERCURY, 25 forces, demande réparation. $125. Tél.: 567-1984.

M. Mohammed Boutaleb
600, Sara, App. 303
Sherbrooke, Qué.

907 Camions à vendre

CAMION citerne, 6,000 gallons, $3,500. à vendre. S'adresser 1009, Plessis.

CHEVY VAN V-8, 1973, 31,000 milles, radials neufs, tapis, bon état. $2,400. 2704 Hertel.

DODGE 1975, ¾ tonne, 4 vitesses au plancher, servo-freins, servo-direction, radio. 16,000 milles. Cause vente: achat d'un plus gros. Prix demandé $4,500. 846-3522.

FORD ECONOLINE modèle E-100, 1972, en très bon état, à vendre $[illegible] 50.00. Après 7h. PM. 569-5214.

GMC, 5 tonnes 1974, 25,000 milles, excellent état. Un seul propriétaire. Faites votre offre. 569-2865.

CHEVY VAN 1969, excellent état, tout équipé, shag, stéréo, lit. $1,400. 562-7154.

GMC 1976, 5 tonnes, boite fermée, 18 pieds. Tél: 562-3357; après 6h.: 565-7540.

SCOUT Travellet, 1976, équipement complet, 4 roues motrices. (514) 532-3586.

BOITE DE CAMION FERMEE 13x7 1/2; châssis d'acier; couverture tôle. N'a servi que 2 mois 562-4852.

909 Autos à vendre

GRAN T[illegible]INO 1972, 2 portes, h.t., servo[illegible]a direction. (Bas millage) [illegible]cellent état. 567-4074, 569-4459.

MAZDA 808, 1973, mécanique en parfaite condition. 29,000 milles. 5 pneus d'été neu[illegible] 2 pneus d'hiver. Très bas prix. 567-7870.

GREMLIN 1973, en excellente condition. Peinture neuve, amortisseurs, silencieux neufs. 2 "Mi chelins" à crampons. 562-5353.

STATION 73 Datsun, parfaite condition. Demandez Johanne. 567-4851 ou 567-7218.

DATSUN 610, 1973, manuelle, 4 portes, radio, 30,000 milles. Bon état. $1,400.00. 567-9914.

PONTIAC 1970, Parisienne, 2 portes, ht., air climatisé, "Mag". A sacrifier $800. Tél.: 877-2821.

STATION WAGON Gran Torino, 1974, 11,000 milles. Antirouille, même propriétaire. 1301, Larocque.

GREMLIN 1974, vitesse manuelle, 36,000 milles, très bon état. $1,800. Raison: auto fournie. S'adresser 532-2585 après 5 heures pm.

PARTICULIER. Grand Prix 1972, pneus Michelin, très propre. En parfait état. 562-6571.

RENAULT 12 TL, 1973, 4 portes, automatique. Soir après 6 hres. 864-9923.

AUBAINE! 1971 FORD LTD, 2 portes, ht, 400 po. cu. 569-2390.

CAMARO RALLYE Sport 1976, millage 7000 milles. Cause: départ. Tél: 563-4510; 565-8809 après 6h.

FORD LTD 1972, 52,000 milles. Tout équipé. Bonne condition. Entre 5-7p.[illegible] 562-2647.

CHEVROLET 1972, automatique, servo-freins-direction. Bons pneus. Très propre. Excellent état. 567-4074, 569-4459.

COUGAR 1973, décapotable, parfait état. 20,000 milles vrai millage. Pneus Michelin. Une seule propriétaire. Raison de vente: auto fournie. 569-6703; fin semaine 849-3513.

MUSTANG, moteur 302, 4 barils, mécanique A-1. Faut voir. 567-8756.

CADILLAC 1971, en parfait état, équipée au complet. Tél: 838-4725.

DATSUN 1972, standard, "Metal Flake noire", "mag wheels" et pneus radiaux. Mécanique A-1. Tél: 562-2436 entre 5h. - 6h. Marc.

BUICK Limited 1973, équipée, bonne condition. Tél.: jour: 563-6555; soir: 565-0844.

PLYMOUTH 1971, SPORT FURY, automatique, 318, 2 portes. Bonne condition. Aucune offre raisonnable refusée. 864-9794.

ANTIROUILLE
SPECIAL D'OCTOBRE: antirouille à la graisse. Pour rendez-vous, tél.: 565-8578, GARAGE BEDARD.

DODGE CHALLENGER 1974, 29,000 milles. Tél.: 563-5790.

CAPRI 1974, V/6, standard, 6 pneus. Prix à discuter. Tél.: 565-7801.

DATSUN 240Z 1972, Michelin, peinture neuve "mag wheels". 563-2486.

MONTE CARLO 1970, très propre, roule comme une neuve. 563-8423.

PLYMOUTH DUSTER 1974, 6 cylindres, 27,000 milles, transmission manuelle. Tél. 567-8288 après 5 heures.

CONTINENTAL coupe de ville 1975, 16,000 milles. Prix à discuter. S'adresser: 1417 Desjardins.

DUSTER 1972; DODGE POLARA 1971. Prix à discuter. Tél. 567-0864.

CHEVELLE 1971 Malibu, moteur 350, 2 p. h.t., siège-baquet, console, roues sport. 562-4160 après 5 pm.

FORD GALAXIE 500 1973, très propre, bonne condition, bas millage. Tél: 864-9429.

FORD LTD, 1969, (Particulier) un propriétaire. Fonctionnement excellent. $450. Jour: 563-5555 extension 282. Soir: 864-4307.

AUDI FOX 1975 1/2, injection encore sur garantie, 6,000 milles. Tél: 563-9202.

CHRYSLER NEWPORT, 1975, 22,000 milles, bleu pâle et bleu foncé. Complètement équipée, air climatisé, 4 Michelin neufs, parfait ordre. Vrai bijou. Pour personne voulant payer prix raisonnable pour une bonne voiture. Magog, 843-7112 le jour; 343-3152 le soir.

VOLKSWAGEN Scirocco 1975, 17,000 milles, pneus radiaux. Très bon état. Magog, 843-4981 après 5h.

AUBAINE! Chrysler [illegible]b-01[illegible] mécanique bonne condition, bien chaussée. Sacrifierais $350. Avant 4h. 565-1842.

MAVERICK 1973, très propre, sièges baquets, transmission au plancher. Laisserait à $1,450.00. Tél.: 562-1914.

CORDOBA 1975, tout équipée, comme neuve. Jour: 353 King est, soir: 656 Roberge, Rock Forest.

ANTIQUE: Plymouth 1941, $1,500. S'adresser: 206 Queen nord.

VOLKSWAGEN 1969, pneus radiaux, moteur refait, freins, silencieux et amortisseurs neufs, peinture neuve. Meilleure offre. 565-8275, après 1h.

MONACO BROUGHAM 1974, bonne condition, propre. S'adresser: 668 Verchères, Rock Forest.

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Autres renseignements, composez: 569-0733.

MINI HOT ROD "Envoy", moteur 282, roues "Mags", Hi Trush. Prix: $475.00. Après 4h., 1470, Pacifique, app. 2.

FORD TORINO GT 1970, décapotable, très propre, 70,000 milles (vrai millage) Tél.: 562-1613.

COMET 1971, en bon état, mécanique parfaite condition, 3 vitesses manuelles. Tél.: 565-0943.

TORONADO 1972, parfait état. Prix raisonnable, 845-3989.

FORD METEOR 1955, à vendre. Tél: 563-1754.

PONTIAC GRAND PRIX modèle J, 1975. Tout équipée, avec valise et vitres électriques. 846-4216.

DODGE Dart Custom, 1975, 6 cylindres, 4 portes, 12,000 milles. Prix $3,600. Cause séparation de biens. 567-0257.

FORD 1972, accidentée, prix $500. 563-0247 après 6h.

MOTEUR 350, 2 barils, très bon état. Prix à discuter. 567-1195.

ROADRUNNER 1968, 383, 4 vitesses "Hurst". Pour renseignements, composer 567-9370.

DODGE CORONET 1967, mécanique parfaite. 546 Langlois, Sherbrooke.

FIAT 128, 1974, bons pneus radiaux, dégivreur, block Heater, 4 vitesses, très bon état. 567-6524.

COUGAR 1968, mécanique bon état. "Tune up", peinture neuve, toit vinyle, transmission au plancher, sièges baquets. Prix à discuter. Cause: 2 automobiles. 569-1719.

DEMON 1971, 340, 4 vitesses, carrosserie et moteur bon état de A à Z. 569-1025.

MAVERICK 1974, manuelle, 6 cylindres, 2 portes, 12,000 milles (vrai millage). $2,000. 569-0740 après 6h.

ANTIQUE: Buick 1927. Studebaker 1948. Plymouth Belvedere, décapotable 1954. Mustang fastback 1966. 565-1052.

VOLKSWAGEN 1970, très bonne condition; très propre, moteur A-1. Interessé app. 569-3032. 567-7830 après 5h30.

VALIANT 1963, moteur 6 incliné et accessoires, en bon état. $250.00. Tél. 569-5719.

HORNET 1975, 6 cylindres, automatique, servo-direction, 12,900 milles. Très propre. Cause: départ. 566-0384.

MGB 1971, 30,000 milles, toit décapotable & h.t. Prix $300. Tél: 567-5479.

DATSUN 1000, 1970, à vendre $350. S'adresser: 711, Charest. 563-5040.

DODGE Dart 1973, 6 cylindres, manuelle, 33,000 milles. Après 4h. 849-6258.

TORINO 1975, 2 portes, 23,000 milles, équipée, à vendre. Tél: 835-5750, 835-5742.

DATSUN 710, 1975, très propre, bas millage, manuelle. 563-5504, 562-1288.

CORVETTE 1976, 12,000 milles. Vitres électrique. Custom intérieur AM-FM. 567-7527 ou 567-6727.

DODGE CORONET 1968, 2 portes, ht, transmission au plancher, automatique. Peinture propre. Après 5:30h. 569-4340.

AUBAINE- Datsun 1200, 1972, garantie, peinture neuve. Prix: $1,050. à discuter. Demander Jean, 846-3205, 846-4810.

JEEP WAGONNEER 1973, Ford 4 roues motrices, tout équipée, 28,000 milles. 563-0702, 569-2551 ext. 373.

MUSTANG Mach 1, 351, 4 barils. Magog, 843-4453. (entre 9h - midi, 5-7 h.p.m.)

CHEVROLET 1970, 4 portes, pneus radiaux neufs. Bonne mécanique, servo-freins direction. $450. Tél: 565-8935.

909 Autos à vendre

FORD LTD Brougham 1973 Deluxe, radio AM-FM stéréo, peinture neuve, avec plusieurs options. Un seul propriétaire. 569-4716.

VALIANT Barracuda, 1967, V8, 318. Prix $225.00. Appeler après 5h à 9h. 567-6041.

FORD BRONCO 1973, 4x4 avec pelle à neige. Prendrais échange. 2000 Chagnon app. 6.

OLDSMOBILE 66, bon état, chaussé Michelin, idéal pour l'hiver. Prix $100. Cause: autre voiture. 565-7990.

PONTIAC Parisienne 1976, 12,000 milles, 2 portes, ht, servo-frains, servo-direction. Après 5h. 565-1568.

FORD LANDEAU 1976, 2 portes, ht, Plus Mercury Marquis, 1976, 4 portes. 567-9135.

DATSUN 1974, très propre, en bonne condition, au prix de liste. Terra Jet 1971, en bon état. 845-2621.

VEGA 1971, automatique, en bonne condition. $700. Appelez Jean-Pierre, 563-6008.

CHEVROLET BISCAYNE, 1972, en très bonne condition. 562-6713 ou 567-8575.

CAMARO Z28, 1970, parfaite condition. Pour renseignements, 566-0300.

VOLKSWAGEN Super Beetle 1971, verte, 70,000 milles. Moteur reconditionné. $975. 563-9323.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT de SAINT- FRANCOIS
COUR SUPERIEURE
Chambre de la Famille
(Divorces)
No 450-12-001674-76
MARY SMITH MILLER,
wife common as to property of Randolphe Miller, residing at R.R. 1, North Hatley, district of St. Francis,
c. Requerante
RANDOLPHE MILLER
of parts unknown,
Intimé

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé de comparaitre dans un délai de 60 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: LA TRIBUNE DE SHERBROOKE.
Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district DE SAINT-FRANCOIS.
Vous êtes de plus avisé qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le (la) requerant(e) pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueillant les mesures accessoires qu'il(elle) sollicite contre vous.
A SHERBROOKE
Ce 14ième jour de septembre 1974
Me Lise Dubé,
297 Dufferin,
Sherbrooke, Qué.
LEO-PAUL DESROCHERS
Registraire adjoint des divorces
132510-1, 2 oct

PROVINCE DE QUEBEC,
MUNICIPALITE SCOLAIRE
DE VICTORIAVILLE
COMTE D'ARTHABASKA

AVIS PUBLIC

est, par le présent donné, par le soussigné Secrétaire Général de la susdite municipalité à tous les propriétaires de biens-fonds de cette municipalité, que le rôle de perception des taxes scolaires 1976-77 sera déposé au bureau du responsable des taxes, situé à 42, de la rue Monfette, à Victoriaville, le 1er octobre 1976, où il pourra être examiné par les intéressés, pendant quinze (15) jours, à compter de cette date.
Durant cette période de quinze (15) jours, tout contribuable intéressé peut porter plainte, par écrit, au sujet de ce rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendements, à la session des Commissaires qui sera tenue le 18 jour du mois d'octobre 1976 à 20h. de l'après-midi au lieu ordinaire des sessions.
A compter de ce jour 18 octobre 1976, le rôle de perception sera en vigueur et tout contribuable est tenu de payer le montant de ces taxes au bureau de la Commission Scolaire de Victoriaville, à 42, rue Monfette, Victoriaville, sans avis ultérieur dans les vingt (20) jours qui suivront celui de l'homologation dudit rôle de perception.
Donne à Victoriaville, ce 29ème jour de septembre 1976.
Marcel Laurin
Secretaire général
132492

VILLE D'ASBESTOS
Comté de Richmond

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

La Ville d'Asbestos demande des soumissions pour des travaux d'aqueduc, d'égouts, de terrassement, de fondation de rues et de pavage sur le Boulevard Industriel et la rue St-Jean.
Une copie des plans, cahier des charges ainsi que de la formule de soumission pourront être obtenues au bureau des ingénieurs-conseils LEMIEUX, ROGER, DONALDSON, FIELDS & ASSOCIES, 144, rue Vimy Nord, sherbrooke, sur dépôt en argent ou sous forme de chèque visé, d'une somme de cent dollars ($100.00). Cette somme sera remboursable sur retour en bon état des soumissions aux soumissionnaires ayant présenté une soumission en bonne et due forme dans les délais prescrits.
Les soumissions seront reçues à l'Hôtel de Ville située au 185 rue Du roi, Asbestos, lundi le 18 octobre 1976 par le greffier Monsieur Yvon Hamel, jusqu'à 16:00 heures et seront ouvertes au même lieu et à la même heure.
La Ville d'Asbestos ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune de soumissions présentées.
VILLE D'ASBESTOS
Yvon Hamel, greffier
132484-2-4 octobre

909 Autos à vendre

CHRYSLER 1973, comme neuve, bel équipement, 13,000 milles, $3,500. 562-0983.

REBEL FAMILIAL '970, Ford Cortina 2,000, 1973. Bonne carrosserie, mécanique parfaite. Bon prix. 50 - 9e Sud.

DATSUN 1972, automatique, bas millage. 872-3259.

IMPALA 1974, 4 portes, ht, 10,000 milles. Excellente condition. $3,300. 567-7591.

FORD 1963, propre, chaussé hiver, $125.00. Signalez 565-1150.

VEGA 1972, 27,000 milles, standard, excellent état. 4 pneus d'hiver. Listée $1,425.00, rabais spécial pour vente rapide. 569-4474; 567-5688.

COUGAR XR-7, 1973, 53,000 milles, bon état, très propre. Tél: 562-5157.

TRANS AM 1976, tout équipée. Tél: 843-3060.

MAVERICK 1970, 1 seul propriétaire, 44,000 milles. $800.00. Pour plus d'informations: 563-8992.

RENAULT 12, 1973, 4 pneus radiaux, prête pour l'hiver. Offre raisonnable acceptée. 562-5644.

VOLKSWAGEN 1969, modèle 411, bon état de marche. S'adresser: 968, St-Louis. Tél: 562-5793.

909 Autos à vendre

PONTIAC GRAND PRIX 1976, 11,000 milles, à vendre. Tel: 864-9116.

PEUGEOT 1975, 504, 19,000 milles, radio AM-FM, stéréo 8 pistes. Cause: 2e voiture. 567-8534.

CHEVELLE 1976, 4 portes, moteur 350, 5,000 milles. Balance garantie. Equipement complet à l'état de neuf. Offre raisonnable acceptée. 567-7836.

VOLKS 1962, propre. Idéal pour auto d'hiver. Tel: 567-0817.

CORDOBA 1975, à l'état neuf. Doit vendre, raisson financière. Prix à discuter. Accepterais échange. 563-9889.

RENAULT 16 TS 1971, mécanique très bonne, 2 pneus d'hiver. $300.00. Tel: 1-(819) 478-8562.

DATSUN 1972, automatique, en bonne condition. S'adresser: 1090, King Est, ou après 3h.: 569-1642.

A VENDRE. Pontiac 1970, 2 portes, ht, 4 pneus d'hiver neufs $825. 569-7235.

PINTO 1972, Station wagon, 47,000 milles. Tél.: 562-2998 ou 569-5445.

PAIEMENT DES TAXES FONCIERES SCOLAIRES

Le deuxième versement pour taxes immobilières scolaires écherra le 1er octobre prochain (1976) et votre remise devra être faite à Sherbrooke:
a) au bureau de l'Hôtel de Ville,
b) aux succursales de Banque,
c) aux Caisses Populaires,
le, ou avant le 21 octobre prochain (1976) afin d'éviter des charges d'intérêts.
CHARLES MARTEL, C.A.
Directeur Services Financiers
132505-2 octobre

APPEL D'OFFRES
Déneigement de l'aéroport

La Ville de Sherbrooke demande des soumissions pour le déneigement de l'aéroport.
Les spécifications et formules de soumissions sont disponibles au secrétariat du Comité de gestion de l'aéroport, au domaine Howard, 1308 boulevard Portland.
Les soumissions scellees, marquées: "Soumission pour déneigement de l'aéroport" doivent parvenir au bureau du Greffier, à l'Hôtel de ville, 145 rue Wellington nord, Sherbrooke, le ou avant le 15 octobre 1976, à 15h.
André Collard
Secrétaire-administrateur
Comité de gestion
132487-1-2 septembre Aéroport de Sherbrooke

La météo

cantons de l'est
AUJOURD'HUI minimum et maximum à Sherbrooke: ciel variable 2 14
Aperçu pour demain ensoleillé 4 16

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	ciel variable	nuageux -2 2
Outaouais	ciel variable	nuageux -1 5
Laurentides	ciel variable	nuageux 5 16
Montréal	ciel variable	nuageux 5 16
Mauricie	ciel variable	ensolei 4 16
Québec	ciel variable	ensoleillé 2 16
Rimouski	ciel variable	nuageux 0 10
Lac St-Jean	pluie	ensoleillé 2 8
Gaspésie	pluie	ensoleillé 2 8
Baie-Comeau	neige	ensoleillé 0 6

au canada

C. Britannique	nuageux	Vancouver	9 20
Alberta	ensoleillé	Edmonton	4 18
Saskatchewan	ensoleillé	Regina	5 25
Manitoba	ensoleillé	Winnipeg	3 23
Ontario	ensoleillé	Toronto	7 19
N.-Brunswick	ensoleillé	Fredericton	2 16
N.-Ecosse	ensoleillé	Halifax	5 15
Ile-P.-Edouard	ensoleillé	Charlottetown	4 14
T.-Neuve	nuageux	St-Jean	4 15

dans le monde

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
Boston	6	16	Chicago	6	18	Honolulu	19	29
Los Angeles	10	20	Miami	15	25	New York	7	19
			Sans Francisco	9	19	Washington	9	21

A 1 heures A.M., il faisait à:

Amsterdam	9	Athenes	11	Berlin	5
Bruxelles	8	Canberra	15	Geneve	3
Hong Kong	18	Londres	7	Lisbonne	14
Moscou	0	Madrid	13	Oslo	2
Paris	6	Rome	12	Saigon	17
Stockholm	1	Tokyo	10	Tunis	16
Varsovie	2	Vienne	4		

VERS LE SOLEIL

Acapulco	22 32	Barbade	16 26	Bermudes	20 29
Mexico	13 25	Nassau	21 31		

Perte de confiance

OTTAWA (PC) Commentant les récents événements survenus aux pénitenciers à sécurité maximum de Westminster, C.-B., et de Laval, au Québec, le secrétaire-trésorier exécutif du syndicat, M. Paul Caouette, a déclaré que: "Le personnel de toutes les institutions a perdu toute confiance en M. André Therrien, commissaire des pénitenciers."
Le porte-parole de l'Alliance de la fonction publique du Canada (AFPC), s'est dit "atterré" par les récents événements qui se sont produits dans ces deux institutions.

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, Greffier de la Ville de Sherbrooke, que les immeubles ci-dessous désignés seront vendus à l'enchère publique, à l'Hôtel de Ville, 145 nord, rue Wellington, dans ladite Ville, LUNDI le DIX-HUITIEME jour de OCTOBRE 1976, à DIX heures de l'avant-midi, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires ainsi que des intérêts courus et des frais à moins que ces taxes, intérêts et frais ne soient payés avant la vente.
Robert L. Bélisle,
Greffier.

Liste des propriétés qui seront vendues pour arrérages de taxes foncières municipales et scolaires, travaux permanents et aqueduc.

Propriétaires	Cadastres et lots	Quartiers
Lavoie Alphonse et al	844 Ptie de forme rectangulaire, mesurant plus ou moins 60' de largeur par plus ou moins 166' de profondeur. Borné au nord est par la rue Kennedy, au sud est par le lot 844 ptie, au sud-ouest par le lot 849, au nord ouest par le lot 843-6.	Est
Denis Fernand	730 382	Est
Martel Henri	730 335	Est
Civil Jean	730 356	Est
Dostie Aurélien	22b 26	Ascot rang VI
	22b 25-1	Ascot rang VI
Gamache Paul	21h 32	Ascot rang VI
Beaunoyer Roméo	22bPtie De forme rectangulaire mesurant 60' de largeur par 100' de profondeur. Borné au nord par le lot 22b-162, à l'est par le lot 22b-98, au sud par le lot 22b Ptie, à l'ouest par la rue Goupil.	Ascot rang VII
Sherbrooke Auto Lavage	431 1	Est
Trois Minutes Inc.		
Laventure Emile	729 513	Est
	729 512-1	Est
Bolduc Fernand	20b 102	Ascot rang VI
Beaudoin & Marcoux Inc.	728 67	Est
	728 68	Est
	728 69	Est
	728 70	Est
	728 72	Est
Paquette Zénophat	727 23	Est
Poulin Joseph Mme	727 195	Est
Caouette Gérard	728 11	Est
Bolduc Fernand	19b 75	Ascot rang VI
	19h 76-2	Ascot rang VI
Massé Gilles	19b 86	Ascot rang VI
Caron Fernand	18b 19-4	Ascot rang VI
Mongeau Camille	16d 115	Ascot rang VI
Moreau Denis	1444 279 Ptie De forme trapézoidale, mesurant 78.25 pieds dans sa limite est 50 pieds dans sa limite sud, 90 pieds dans sa limite ouest. Borné au nord par la rue Minto, à l'est par les lots 1444-277 et 1444-278, au sud par le lot 1444-279 (résidu), à l'ouest par le lot 1444-280.	Sud
Poliquin Roger	965 Ptie De forme irrégulière, mesurant 50 pieds dans sa limite est, 57.85 pieds dans sa limite sud, 57 pieds dans sa limite nord, 50 pieds dans sa limite ouest. Borné au nord par le lot 964, à l'est par la rue Plessis, au sud par le lot 966, à l'ouest par le lot 965 (résidu) 964 Ptie De forme rectangulaire, mesurant 57 pieds dans sa limite nord, 2 pieds dans sa limite est, 57 pieds dans sa limite sud, 2 pieds dans sa limite ouest. Borné au nord par le lot 964 Ptie, à l'est par la rue Plessis, au sud par le lot 965, à l'ouest par le lot 964 Ptie.	Sud Sud
Beaudin Marcel	886	Sud
	885	Sud
Beaudoin Marcel	7 393	Sud
Trépanier Richard	7 438-2	Sud
	7 437-3	Sud
	7 439	Sud
Lévesque Harry Mme	1452 24	Sud
Picard Gaétane		
Plante Paul Emile	1469 14	Sud
Robidas Gaétan	15a 264	Ascot rang VII
Beaulieu L.A. Mme	1494 328-2	Sud
	1494 329-2	Sud
Construction R.W. Lt	1494 115	Sud
	1494 116 Ptie De forme rectangulaire mesurant 18 pieds dans ses limites nord et sud, 14 pieds dans ses limites est et ouest. Borné au nord par le lot 1494-117, à l'est et au sud par le lot 1494-116 (résidu), à l'ouest par le lot 1494-115	Sud
Vidal Donald	1535 238	Sud
Gauthier Roger Inc.	1537 202	Sud
Paquette Choquette Mme J.	15h 91	Ascot rang IX
Martin Jacques	15i 774	Ascot rang X
Camirand Gilles	15f 61	Ascot rang X
Bélanger Armand	540 Ptie De forme Trapézoidale mesurant 36.92 pieds dans sa limite nord, 63.42 pieds dans sa limite ouest. Borné au nord par la ruelle (sans désignation cadastrale), à l'est par le lot 540 (résidu), au sud par la rue King Ouest, à l'ouest par le lot 539.	Nord
Bélanger Armand	541 Ptie De forme rectangulaire, mesurant 36.92 pieds dans ses limites nord et sud, 80 pieds dans ses limites est et ouest. Borné au nord par le lot 535, à l'est par le lot 541 (résidu), au sud par la ruelle (sans désignation cadastrale), à l'ouest par le lot 539.	Nord
Bélanger Armand	539	Nord
Lauzon Gilles	11 19-1	Nord
Ouellet Henri	903 262	Nord
Graham Normand	70 2	Orford
Choquette Claudette Mme	162 91	Orford
Développement Béliveau Inc.	101 Ptie De forme irrégulière, mesurant 37 pieds dans sa limite nord-est 116.7 pieds dans sa limite sud-est, 17.45 pieds dans sa limite sud-ouest, 115 pieds dans sa limite nord-ouest. Borné au nord-est par la rue Wilson (101-10), au sud-est par le lot 101 ptie, au sud-ouest par le lot 101-407, au nord-ouest par la rue Richard lot (101-402)	Orford
Jolin Richard Mme	44 205-2	Orford
	44 120 Ptie De forme rectangulaire, mesurant 66 pieds dans ses limites nord et sud, 110 pieds dans ses limites est et ouest. Borné au nord par le lot 44-120-1 (rue Portland), à l'est par le lot 44-91, au sud par le lot 44-205-2, à l'ouest par la rue Rioux (44-135)	Orford
Coté Yvan Mme	47 99 Ptie De forme rectangulaire, mesurant 100 pieds dans ses limites nord et sud, 43.5 pieds dans ses limites est et ouest. Borné au nord par le lot 47-99 (résidu), à l'est par la rue Bouchette (47-106), au sud par le lot 47-98, à l'ouest par les lots 47-231 et 47-232.	Orford
Coté Yvan Mme	47 98 Ptie De forme rectangulaire, mesurant 100 pieds dans ses limites nord et sud, 16.5 pieds dans ses limites est et ouest. Borné au nord par le lot 47-99, à l'est par la rue Bouchette (47-106), au sud par le lot 47-98 (résidu), à l'ouest par le lot 47-231.	Orford
Keahn Peter	39 113	Orford
Beaudoin Marcel	4 20	Orford
	4 19-1	Orford
Gagnon Denis Directeur Terres Dest. au Anc. Comb.	5 185	Orford
Larue Guy P.occ.	4 360	Orford

132032-25 sept. 2 oct.

LAVALLEE REMBOURRAGE ENR.
Rembourre, décape et revernit meubles usagés, fait réparation si nécessaire.
Estimation et livraison gratuite.
5356, KENNEDY SUD
ROCK FOREST — 864-9794 804-15231

LES SCOUTS '77 SONT ARRIVES
L'entrainement sélectif à 4 roues vous permet de passer là où les fourgonnettes ordinaires n'osent pas se fourvoyer
CAMIONS
VENTE
PIECES
SERVICE
SERVICE 9h A.M. à 3h. du matin
VENTE 9h. A.M. à 9h. P.M.

GARAGE HENRI GIRARD LTEE
1470, King Ouest G. Asselin — 567-0370
569-5943 P. Grimard — 569-8236
907-15321

MAINTENANT A SHERBROOKE
Enchères d'automobiles
M.E. DANFORTH, encanteur
Ouvert au public et aux commerçants
Pour vendre votre automobile, le coût d'enregistrement est de $20.00 plus un minimum de $35.00 couvrant les frais de vente au moment de cette vente.
Faites vite pour enregistrer votre auto, afin de permettre au grand public de visiter. Hâtez-vous, déjà plus de 100 voitures en vente. Toutes les ventes seront faites comptant ou par chèque certifié.
Les Enchères auront lieu le 2 octobre à partir de 10h. a.m.
Encheres faites à l'extérieur
A partir du 28 septembre les voitures seront en montre, venez visiter chez FLEURIMONT AUTO.
Toutes les voitures vendues sans garantie.
909/15207
FLEURIMONT AUTO
2140, 12e AVENUE NORD CHEMIN C.H.U.
FLEURIMONT 567-4469

909 Autos à vendre

FOX
SHERBROOKE AUTOMOBILE

'76 demo. 4 portes RABBIT	$3.895.00
'74 DASHER st. w. SPECIAL	$3.295.00
'73 AUDI 100 LS SPECIAL	$2.995.00
'73 PORSCHE spécial	$4.295.00
'72 VW tel quel	$ 595.00
'71 IMPALA L.T.	$1.595.00
'71 BEETLE	$1.195.00

VOLKSWAGEN
2959, KING OUEST
Tél: 569-9111
Réal Duquette, gérant 909/15285

L'élevage du poisson au Québec

Ampleur considérable grâce à des retraités

par Christian Bellavance

BURY - L'élevage du poisson au Québec a pris une ampleur considérable depuis le début des années 1970. Et fait inusité, ce sont souvent des retraités qui ont amorcé le mouvement.

Des hommes possédant un peu d'argent et qui ne voulaient pas cesser toute activité, se sont tournés vers l'élevage du poisson pour occuper leur temps bien plus que pour faire de l'argent. Mais, par manque de renseignements, semble-t-il, et encore devant la somme de travail nécessaire pour réussir dans cette entreprise, ces hommes ont vendu leur élevage quelques mois ou quelques années après l'avoir mis sur pied. Car, en plus des connaissances techniques assez poussées que doit posséder l'éleveur, l'élevage du poisson demande un travail long, difficile et qui laisse peu de temps aux loisirs.

Pour réussir un élevage de poissons, il ne suffit pas comme plusieurs le pensent, de placer quelques centaines ou quelques milliers de femelles et de mâles dans de petits lacs ou dans des bassins,de les laisser là et de tout bonnement ramasser le fretin quelques mois plus tard. Non. C'est en fait beaucoup plus complexe et délicat que la plupart des gens ne se l'imaginent.

Des oeufs au poissons

Lars Hansen, gérant de la Bury Fish Hatchery depuis trois ans, a expliqué que l'été était le moment où il y a le moins de travail au cours de l'année et qu'il fallait en profiter pour réparer l'équipement endommagé et préparer les bassins et les incubateurs pour la ponte qui a lieu en octobre pour la truite mouchetée, l'espèce que l'on retrouve dans la majorité des pisciculteurs du Québec.

Et c'est là que commence le travail. "Je ne peux même pas m'absenter pendant les fêtes de Noël", a expliqué M. Hansen qui a toutefois précisé que la pisciculture qu'il dirige est l'une des plus importante du Québec si l'on fait exception de celles du gouvernement.

Lorsqu'il estime que les femelles sont à peu près prêtes à pondre, M. Hansen, avec l'aide de personnel qu'il engage spécialement pour cette opération, vide les trois grands bassins contenant les truites capables de pondre et les examine avant de trier mâles et femelles et les transférer dans les 9 petits bassins circulaires qui servent aux jeunes fretins au cours de l'été et qui sont destinés à la vente. L'éleveur, à la lumière du premier examen, surveille alors étroitement les truites femelles et lorsqu'elles sont prêtes à pondre, les prend une à une et en extrait les oeufs. Il prend ensuite les mâles, extrait le sperme qu'il répand sur les oeufs pour les fertiliser.

Toutes ses opérations se font manuellement et exigent une attention de tous les instants si l'éleveur ne veut pas endommager les oeufs et perdre ainsi une bonne proportion de son élevage.

L'incubation

L'éleveur place ensuite les oeufs dans des bassins d'eau courante et propre appelés incubateurs jusqu'à ce qu'ils atteignent un stade de développement où ils sont suffisamment résistants pour être manipulés.

C'est le moment de séparer les oeufs vivants des morts. Ces derniers prennent en effet une couleur blanche et sont ainsi facilement repérables des autres qui sont d'une couleur jaunâtre. Aussi simple que puisse paraitre cette opération, lorsque vous avez entre 5,000,000 et 6,000,000 d'oeufs dans le cas de la pisciculture de Bury, cela ne se fait pas en 10 minutes.

M. Hansen possède cependant un avantage sur ses collègues éleveurs: une machine électronique qui départage les oeufs vivants des morts au rythme maximum de 100,000 par heure. Cette pisciculture est d'ailleurs la seule à posséder une telle machine dans tout le Canada. Grâce à elle, l'opération de triage prend quand même une semaine. On peut facilement imaginer le travail nécessaire lorsque tout doit être fait à la main.

Contrôler la croissance

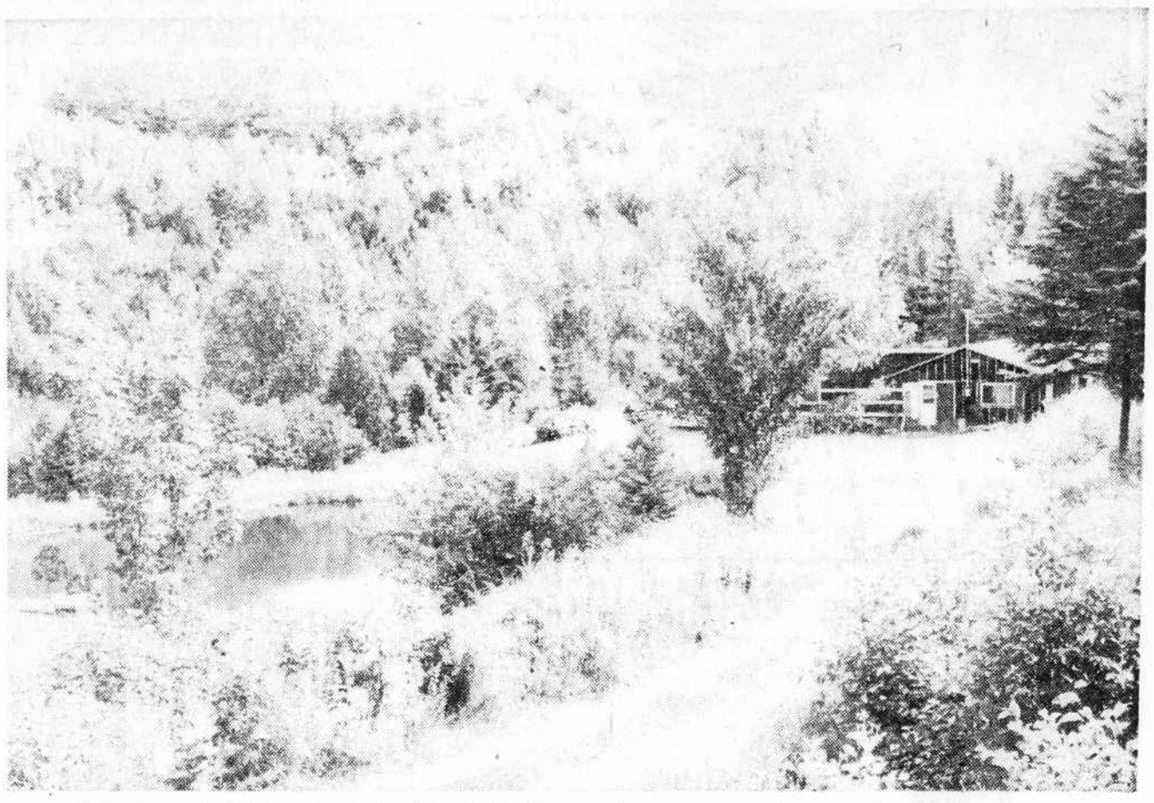
En plus de tout cela, l'éleveur doit contrôler la croissance des oeufs de façon à ce que l'éclosion survienne au moment désiré. Les clients des pisciculteurs demandent en effet à ces derniers de leur livrer des oeufs ou du fretins de telle ou telle taille à des périodes précises allant de janvier à juin.

L'éleveur doit donc s'assurer que l'oeuf ou le jeune poisson soit de la taille demandée à la date exigée. Il y parvient en contrôlant la température de l'eau. En effet, plus l'eau est chaude, sans toutefois dépasser 10 degrés centigrades environ, plus la croissance de l'oeuf est rapide. Comme la ponte a lieu vers la fin octobre, l'éleveur peut ainsi accélérer la croissance de façon à rencontrer les exigences de ses clients.

La Bury Fish Hatchery subit entre 15 et 20 pour cent de perte sur le total des oeufs pondus par les truites. M. Hansen en garde 800,000 pour les besoins de la pisciculture et vend le reste principalement à d'autres pisciculteurs de la province.



La Bury Fish Hatchery est nichée entre deux collines où coulent plusieurs ruisseaux qui assurent à la pisciculture un approvisionnement constant d'eau de qualité.
(Photo La Tribune, par Christian Bellavance)



La pisciculture de M. Jean-Louis Loubier à Dixville est aussi située au bas d'une colline dont les ruisseaux approvisionnent l'installation en eau.
(Photo La Tribune, par Christian Bellavance)

De l'artisanat à l'industrie



M. Jean-Louis Loubier.

par Christian Bellavance

DIXVILLE - "Si nous pouvons obtenir du gouvernement l'aide que nous demandons, c'est-à-dire des prêts accordés un peu comme aux agriculteurs, la pisciculture au Québec franchira la frontière séparant l'étape artisanale de celle de l'industrie organisée".

M. Jean-Louis Loubier, président de l'Association des pisciculteurs du Québec, explique que la mise sur pied d'un programme de prêts à taux réduits pour les pisciculteurs répondant à certains critères démontrant leur sérieux constitue la première étape qui mènera l'élevage du poisson vers l'exploitation des potentiels de cette jeune industrie.

L'objectif ultime des pisciculteurs québécois est d'exploiter les immenses possibilités de mise en marché qu'offre la truite. Ce poisson est effectivement très en demande au Québec et en Amérique du Nord en général. Les heures de loisirs de plus en plus nombreuses dont dispose la population et le rapprochement de plus en plus important que cette dernière manifeste pour la nature et les sports de plein air font augmenter considérablement le nombre de pêcheurs. Pour les satisfaire, il faut donc plus de poissons pour ensemencer les lacs et cours d'eau propices. Et aussi, il y a le marché de la consommation.

Mais ce dernier aspect pose des problèmes légaux.

Parce que la truite mouchetée est une espèce indigène, la loi régissant la chasse et la pêche au Québec considère ce poisson tout comme elle le fait pour le chevreuil, l'orignal, etc. Cette loi interdit donc la vente de la truite mouchetée pour la consommation, on ne peut la pêcher que pendant la période règlementaire et respecter le nombre limite de prises quotidiennes.

Selon l'Association des pisciculteurs du Québec, la pêche à l'année de ce poisson pourrait être permise sans danger pour l'espèce si l'élevage est suffisamment organisé pour faire face à la recrudescence de la demande. Même chose pour la vente de la truite mouchetée pour la consommation.

"Mais le gouvernement, explique M. Loubier, est sensible à l'opinion publique représentée dans ce dossier par les chroniqueurs de chasse et de pêche, les clubs et les associations de ces sports. Et tout ce monde s'oppose à ces changements."

Ces groupes soutiennent effectivement que les changements à la loi entraineront une recrudescence du braconnage et auront un effet néfaste sur la pêche.

"Mais pour le moment, explique M. Loubier, l'Association ne force pas trop de ce côté parce que les pisciculteurs ne sont pas encore prêtes à faire face à la recrudescence de la demande que de tels changements entraineront. Pour la consommation par exemple, l'éleveur doit d'abord et avant tout garantir à son client des livraisons régulières de truites d'une dizaine de pouces, et cela demande une organisation interne de l'entreprise que les éleveurs du Québec n'ont pas encore implantée. Nous devons d'abord obtenir l'aide du gouvernement pour améliorer nos installations et développer nos connaissances."

Cette aide, en plus du programme de prêts déjà mentionné par M. Loubier, devrait être de nature technique. En effet, l'Association des pisciculteurs du Québec a déjà réussi à obtenir du ministère du Tourisme, de la chasse et de la pêche la mise sur pied d'une équipe de spécialistes qui visitent les pisciculteurs privés, s'informe de leurs problèmes et tentent d'y apporter des solutions.

Mais son rôle consiste également à dire au futur pisciculteur si le choix de son emplacement est adéquat, si les plans de construction et les méthodes d'élevage sont valables, etc. Pour le moment, cette équipe se compose de trois personnes, dont un biologiste. Mais l'Association poursuit ses démarches et elle est optimiste de voir le personnel de cette équipe augmenter régulièrement.

Projet

DIXVILLE (CB) - L'Association des pisciculteurs du Québec vise l'implantation d'une pisciculture industriel d'une capacité de 100 tonnes par année dont la production sera destinée à la consommation.

Crédit piscicole

C'est ce qu'a indiqué le président de cette association, M. Jean-Louis Loubier, en précisant que l'implantation d'une telle pisciculture était conditionnelle à la mise sur pied par le gouvernement provincial d'un programme de crédit piscicole qui ressemblerait au crédit agricole et de changements à la loi qui régit les espèces indigènes de la faune québécoise de façon à permettre la vente à la consommation de la truite mouchetée.

$800,000

M. Loubier a expliqué qu'une pisciculture de cette envergure doit produire environ 5,000,000 de truites de dix pouces par années et nécessitera un investissement d'environ $800,000.

Pour la réaliser, en plus de la mise sur pied du programme de prêts et des changements à la loi, l'Association des pisciculteurs du Québec souhaite obtenir du gouvernement pour ce projet une aide technique, du genre fourni actuellement par l'équipe du ministère du Tourisme de la chasse et de la pêche.

Capitaux

Toutefois, M. Loubier a mentionné que le gouvernement du Québec devra songer à changer ses lois et à aider les pisciculteurs de la province avant que des capitaux étrangers s'emparent du marché québécois. Il a précisé que des groupes français, italiens et américains avaient commencé à s'informer des possibilités d'implanter des piscicultures industrielles au Québec. "Pour le moment, a conclu le président de l'Association des pisciculteurs du Québec, il ne semble pas y avoir urgence. Mais nous devons être prêts car ces gens peuvent décider de se lancer n'importe quand".

La pisciculture à un carrefour déterminant

Par Christian Bellavance

DIXVILLE - La pisciculture au Québec arrive aujourd'hui à un carrefour qui déterminera si elle deviendra une industrie ou si elle demeurera artisanale.

C'est là du moins ce qu'a laissé entendre M. Jean-Louis Loubier de Dixville, pisciculteur depuis 13 ans et président de l'Association des pisciculteurs du Québec.

"Actuellement, a-t-il dit, la pisciculture au Québec en est encore au stade artisanal, même si le nombre de piscicultures a considérablement augmenté depuis cinq ou six ans. Nous nous organisons cependant de plus en plus et tentons d'intéresser le gouvernement à nos problèmes".

En fait, il n'y a pas tellement longtemps que les pisciculteurs privés du Québec se sont regroupés et discutent entre eux des problèmes qui leur sont communs. M. Loubier, qui enseigne la biologie à Coaticook, rappelle qu'à la fondation de l'Association, les sept ou huit fondateurs ont longtemps été les seuls à essayer de regrouper les pisciculteurs pour tenter de trouver des solutions aux problèmes de l'élevage du poisson.

"A cette époque, rappelle-t-il, les gars considéraient les autres pisciculteurs comme des concurrents et chacun gardait pour lui les petits secrets qu'il détenait de peur de voir un autre pisciculteur augmenter son rendement". Mais avec le temps et les efforts des membres de l'Association qui augmentaient lentement mais sûrement, les pisciculteurs de la vieille école ont compris que plus l'élevage progressait, plus il se vendait de poissons et d'oeufs.

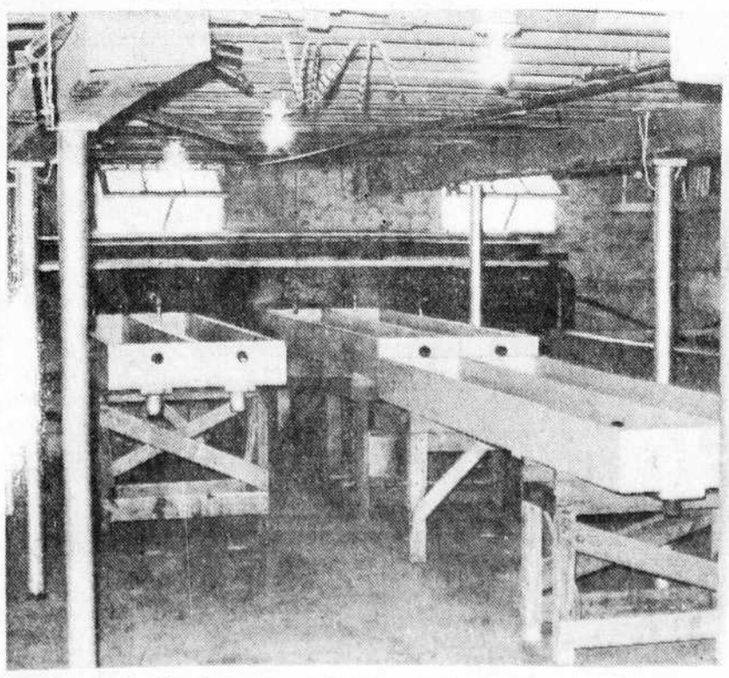
Depuis quelques années donc, l'ouverture s'est créée et l'Association compte maintenant dans ses rangs la presque totalité des pisciculteurs détenant un permis dit commercial. Le Québec compte d'ailleurs un peu plus de 200 piscicultures mais seulement 115 d'entre elles opèrent sur une base commerciale alors que les autres le font sur une base amateur.

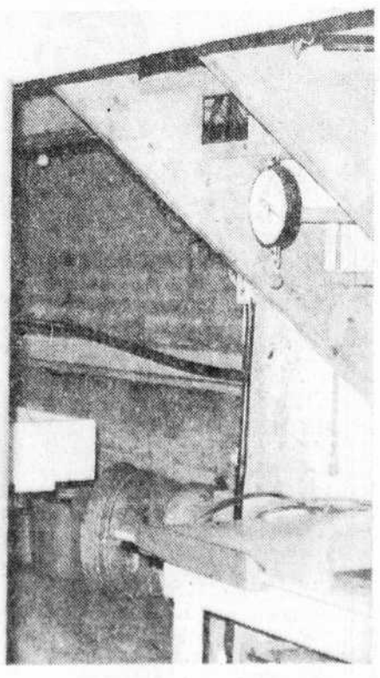
Truite mouchetée

Mais on ne retrouve pas beaucoup d'espèces de poissons dans les élevages du Québec. En fait, l'immense majorité de ces entreprises se consacrent presqu'exclusivement à l'élevage de la truite mouchetée et un peu également à celui de la truite arc-en-ciel.

M. Loubier a expliqué que la truite mouchetée avait été le choix des éleveurs parce qu'elle était la plus facile à élever, qu'elle était une espèce indigène, c'est-à-dire originaire du Québec, et que la demande était concentrée sur la truite. Comme la plus grande partie des élevages est destinée au repeuplement, la truite mouchetée bénéficie du premier choix car les clubs de chasse et pêche, les associations de chasse et pêche et le gouvernement favorisent le développement de cette espèce indigène sur les importées comme la truite arc-en-ciel.

Quant aux autres espèces de truites indigènes, c'est-à-dire la rouge et la grise, il est pratiquement impossible de les élever en pisciculture à cause de leur caractère sauvage et de la nature de leur alimentation.





Après la fertilisation des oeufs, ils sont placés dans ces bassins où l'eau est courante, jusqu'à leurs éclosion.
(Photo La Tribune, par Christian Bellavance)

CONSTRUISEZ VOTRE GARAGE PRE-FABRIQUE

NOUS POUVONS L'ERIGER SI VOUS LE DESIREZ.



NOUS FABRIQUONS DIFFERENTES DIMENSIONS.

HABITATIONS 4 SAISONS
44, ST-PIERRE - MAGOG

Pour rendez-vous: 843-4792

132579



Mack
Inter
Kenworth
Autocar
GMC
Ford

VENTE - ÉCHANGE

Le meilleur endroit au Québec pour un bon camion
Financement disponible

CAMIONS LENNOXVILLE INC.
Route 108, Lennoxville (6 milles de Sherbrooke)
(819) 565-8282

123293

"CENTRAIDE ESTRIE 1976"

"Donnez, à s'entraide, on se fait du bien"

Afin de faciliter la compréhension de leurs opérations dans le grand public, plusieurs fédérations d'oeuvres ont récemment adopté la même identité: CENTRAIDE: la Campagne des Fédérations du grand Montréal, la Plume Rouge de Québec, la Fédération des services communautaires de St-Hyacinthe. Dans les Cantons de l'Est, Centraide Estrie a pris la relève de la Campagne Unifiée.

Ces campagnes ont adopté le même nom: CENTRAIDE; le même sigle, les mêmes dates: du 1er au 31 octobre. Cette unification provinciale permet une publicité plus dynamique et mieux orchestrée. L'organisation est donc moins complexe et plus efficace.

Chez-nous, Centraide Estrie s'identifie à la plus grande campagne de souscription publique au profit d'organismes du milieu qui offrent des services de bien-être essentiels, mais qui ne sont que partiellement ou aucunement subventionnés par le gouvernement.

Centraide Estrie travaille conjointement avec les bénévoles de notre région. En finançant les organismes bénévoles, il les aide à s'organiser et à planifier de nouveaux projets. Par le fait même, il permet à des milliers de bénévoles de s'épanouir en essayant d'atteindre des objectifs sans cesse renouvelés.

HISTORIQUE

Centraide Estrie est un nouveau-né puisqu'il ne date que du mois de février 1975. Ses origines sont toutefois plus lointaines.

Au début des années '30, les Soeurs Grises de la région organisaient des "bazars" au profit d'institutions charitables. En 1957, Caritas-Sherbrooke fut fondé pour recueillir les fonds nécessaires à la survie des organismes non-gouvernementaux de bien-être de la région. Il organisa la "populaire" Campagne de Charité jusqu'en 1967, année de mise sur pied du Conseil Régional de Bien-Etre de Sherbrooke (CRBES). Cette même année, Caritas remit la responsabilité de sa campagne au CRBES. Le nom de la Campagne fut alors changé pour Campagne Unifiée. L'unification existait puisqu'on retrouvait ensemble les campagnes de souscription du secteur anglophone et francophone. Petit à petit, la Campagne Unifiée devint la plus importante campagne de sollicitation de l'Estrie puisqu'elle regroupait plus de 30 organismes et qu'elle se tenait au même moment à Sherbrooke, Coaticook, Magog, Stanstead, Valcourt, Windsor, East Angus, Lac-Mégantic, Asbestos et les environs.

Ce désir d'unification se fait de plus en plus réalité puisque Centraide est né du désir et que la recherche de services régionaux avec des organismes répondant à des besoins modernes est omniprésente à l'esprit des organisateurs de Centraide.

POURQUOI UNE CAMPAGNE DANS LE SECTEUR NON-GOUVERNEMENTAL DE BIEN-ETRE?

Dans le passé, le secteur non-gouvernemental de bien-être a fait ses preuves et a répondu à des besoins réels. Ceci est tellement vrai que le gouvernement a décidé de prendre en main la plupart des services sociaux. Mais aujourd'hui en 1976, pourquoi une campagne qui vient en aide au secteur non-gouvernemental.

Premièrement parce qu'il y a des choses essentielles que le gouvernement ne peut faire et sera toujours impuissant à faire. C'est d'ailleurs ce que le ministre Claude Forget affirme.

Deuxièmement parce qu'il en coûterait des fortunes pour étatiser les services offerts présentement par des organismes non-gouvernementaux et bénévoles.

De plus, le secteur non-gouvernemental est très proche de son milieu, très humain et très rapide. N'étant pas trop "bureaucratisé", il garde cette touche personnelle qui lui est familière. Le secteur non-gouvernemental est à l'avant-garde dans la réponse aux besoins sociaux et il permet à tous de donner leur opinion. C'est aussi à ce secteur non-gouvernemental qu'incombe la tâche d'expérimenter de nouvelles formules pour mieux servir la population.

Il y a plusieurs excellentes façons de décrire l'action prédominante du secteur non-gouvernemental de bien-être dans notre monde moderne. Centraide Estrie est le soutien de ces efforts de mieux-être. Le bénévolat est une chose précieuse pour une société comme la nôtre et on ne pourra jamais le mesurer à sa juste valeur.

LA PARTICIPATION A CENTRAIDE ESTRIE

C'est toute la population du diocèse de Sherbrooke, soit plus de 240,000 habitants, qui est invitée à participer à Centraide. La participation la plus simple mais la plus importante est de répondre généreusement à l'appel de Centraide par les dons en argent.

L'autre participation, celle qui assure le service d'une telle campagne, c'est le don de soi, de son temps, de ses énergies. Cette implication bénévole se retrouve dans l'organisation de la campagne, dans la sollicitation résidentielle ou au travail ou dans l'organisation permanente de Centraide Estrie et de ses organismes affiliés.

Centraide Estrie demande aussi la participation des entreprises et corporations de la région, qui, par leurs dons, peuvent contribuer au mieux-être de leur communauté.

On peut donc s'impliquer dans Centraide Estrie à plusieurs niveaux selon nos aspirations ou notre disponibilité.

QUI BENEFICIE DE CENTRAIDE ESTRIE!

"Donnez, à s'entraide, on se fait du bien!" Cette phrase, qui est d'ailleurs le slogan de notre prochaine campagne, illustre bien l'impact de Centraide. La personne qui donne de son temps ou de son argent à Centraide se fera du bien puisqu'elle aura plaisir à rendre d'autres citoyens plus heureux. Celle qui recevra un coup de main d'un organisme affilié sera aussi une personne qui pourra bénéficier de Centraide.

Beaucoup de citoyens de l'Estrie bénéficient de Centraide, ils en profitent par le biais d'organismes subventionnés qui offrent des services multiples, adaptés aux besoins des gens.

(Publi-Promotion)

132354

COURTIERS SERVICE AGRICOLE COMMERCIAL
IMMEUBLES McKINNON REALTIES INC.

GEORGES HUBERDEAU — 308, 4e Avenue, près de l'église, Wickham. (819) 398-7410 - Mtl (514) 651-4120

Bureau en Suisse. Korbacherweg 21. Posttach 53. CH-5502. Hynzenschwill. Suisse. Telex 05-27201

RACINE
Ferme de 180 arpents, 150 en culture, 65 bêtes "Holstein", dont 35 laitières, érablière, de 7,000 entailles, grange, étable de 36' x 148', maison 8 pièces très propre.

ST-LUCIEN
Bungalow 5 1/2 pièces, extérieur en clapboard, masonite, intérieur refait à neuf, chauffage électrique au complet, sous-sol 8 pieds, terrain 60x200, ombragé et gazonné.

ST-CYRILLE
Maison en brique, 8 pièces, tapis mur à mur, chauffage électrique, construction neuve de l'an passé. Terrain de 400 pi x 1,350 pi. Terrassement au complet, lac artificiel 50x100.

SOUTH DURHAM
Ferme de 300 acres dont 200 en culture, étable neuve, capacité de 125 bêtes, 60 vaches laitières, quota de lait naturel, machinerie complète.

ST-NAZAIRE
Ferme de 308 arpents dont 200 en culture, maison 7 pièces très propre, 2 garages, 3 étables, 143 bêtes, très gros roulant.

ST-EUGENE
Ferme de 67 arpents à 3/4 mille de la Transcanadienne. Maison de 5 pièces très propre, sous-sol cimenté 7 pieds de profondeur, grande grange, étable 30x70, remise 15x30, chemin asphalté.

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL
Ferme de 6 arpents par 28 dont 20 arpents boisées, maison 7 pièces très propre, étable, remise, garage, 49 bêtes dont 35 laitières, machinerie complète, cette ferme est située près de la Transcanadienne.

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL
Pour celui qui recherche une petite ferme voici l'endroit rêvé. Ferme de 3 arpents par 28 dont 30 arpents boisés se composant d'une très belle érablière, cours d'eau alimenté par source naturelle, possibilité de lac. Maison 8 pièces, canacienne, intérieur sur planche de bois franc, chauffage au bois avec un poêle antique, 2 remises, une étable de 34x90 avec grange pour le foin. Très bon prix $28,500. A qui la chance?

L'AVENIR
Petite ferme de 10 arpents avec maison de 12 appartements dont 7 chambres à coucher. Cette maison est retirée à environ 300 pieds de la route avec entrée privée bornée par 25 belles érables. 2 remises, grange, étable de 30'x70', construction de 4 ans.

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL
Terrain de 120'x450' semi-boisé avec bungalow en brique de 5 appartements. Sous-sol 7 pieds cimenté, garage chauffé de 30'x45', petite étable de 25'x50'.

NOTRE-DAME-DU-BON-CONSEIL
Ferme de 260 arpents dont environ 100 arpents boisés, idéale pour terrain de camping, 2 granges, maison 7 pièces, à vendre au complet ou en partie.

ULVERTON
Ferme de 300 arpents, dont 200 cultivables, 100 têtes "Holstein", pur-sang, dont 60 laitières. Production moyenne de 13,800 lb de lait par vache, machinerie complète dont 3 tracteurs. Etable de 40'x150', construction de l'an passé. Maison de 10 pièces très propre.

ST-THEODORE D'ACTON
magnifique bungalow de 5 pièces, construction en bois neuf, 5 ans, chauffage central, terrain de 100x170 de façade. SUPER AUBAINE faites une offre.

ULVERTON
Ferme de 485 arpents, étable, capacité de 225 bêtes, 2 maisons style canadien dont une avec foyer, idéal pour un gentleman farmer.

STE-MONIQUE
Ferme de 400 arpents dont 300 cultivables, 100 têtes "Holstein", machinerie complète, 3 granges, étables, maison de 7 pièces rénovée très propre.

WICKHAM
Maison de 5 pièces, extérieur en clapboard de masonite, sous-sol 8 pieds, chauffage électrique, entièrement rénovée à neuf. Terrain de 400 pi. x 850 pi., boisé, terrassement en pelouse d'environ 100,000 pi. ca.

ATTENTION PROPRIETAIRES DE FERMES

Vous désirez vendre ou échanger votre ferme ou votre maison de campagne n'hésitez pas: faites appel à mes services en toute confiance; Je suis un spécialiste dans le domaine agrico et je suis le seul dans la région.

131829

909 Autos à vendre

BUICK ELECTRA 1976
Equipée au complet, air climatisé, stéréo, 12,000 milles, comme neuve.
2 SKI-DOO T.N.T. 1976
200 milles, comme neuves, avec remorque.
Cause vente: départ.
TEL: 839-2035 DANVILLE
909/15320

ENCAN

Surveillez la réouverture à la nouvelle salle Chez Yvon, 3,000 pieds passé le C.H.U. partir du 26 sept.

Tous les dimanches, 1h.30 p.m. Faites de l'argent en vendant vos articles. Economisez en achetant.

YVON BOUCHER, encanteur
567-7781

132010

ENCAN

VENTE DE PRODUCTION
Pour A. Rodrigue & fils, de St-Jean De La Lande, Hamel, Beauce, et Gordon Forgrave, de Sawyerville, Que., consignataire invité, se tiendra chez Art Bennett sale barn, Sawyerville, Qué., samedi 9 oct. 1976, à 1h. p.m.

Seront vendus:
62 têtes de Hereford pur-sang et croisée; consistant de 2 taureaux de deux ans, testés pour la performance et qualifié pour la prime du gouvernement; 5 taureaux de 1 an, dont un est qualifié pour la prime; 1 taureau d'un an croisé Maine-Ajou; 11 génisses d'un an, Hereford pur-sang; 6 génisses de 2 ans, Hereford pur-sang; 3 vaches Hereford pur-sang; 15 vaches croisées; 2 vaches Charolaises, 2 génisses de 2 ans, charolaises, 15 veaux, 350-450 lb. Avis aux intéresses, si vous désirez un très bon troupeau Hereford écorné, d'âge de service, c'est un très beau groupe pour y piger le vôtre, et de plus il y a de très belles femelles à cette vente. Tous les certificats de pur-sang seront transférés aux nouveaux acheteurs.
Condition: comptant.
Art Bennett, encanteur bil.
Sawyerville, Que. 889-2272

132319-29 sept. 2-7 oct.

PAIEMENT DES TAXES FONCIERES MUNICIPALES

Le quatrième versement pour taxes immobilières municipales écherra le 1er octobre prochain (1976) et votre remise devra être faite à Sherbrooke:

a) au bureau de l'Hôtel de Ville,
b) aux succursales de Banque,
c) aux Caisses Populaires,

le, ou avant le 21 octobre prochain (1976) afin d'éviter des charges d'intérêts.

CHARLES MARTEL, C.A.
Directeur Services Financiers

132506-2 oct.

AVIS PUBLIC — Gouvernement du Québec

LOI DES HEURES D'AFFAIRES DES ETABLISSEMENTS COMMERCIAUX DE VENTE AU DETAIL

Fête de l'Action de Grâces, le 11 octobre 1976

Le Ministère de l'Industrie et du Commerce, chargé de l'exécution de la Loi des heures d'affaires des établissements commerciaux de vente au détail, tient à aviser les propriétaires et les gérants des établissements commerciaux de vente au détail que lundi, le 11 octobre 1976, fête de l'Action de Grâces, est un jour férié visé par la loi des heures d'affaires et que, par conséquent, ce jour-là, **aucun client** ne doit être admis dans leur établissement. Selon les termes de la loi, toute infraction est passible d'une amende pouvant s'élever jusqu'à $1,000.

GOUVERNEMENT DU QUEBEC
MINISTERE DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE

23638

ATTENTION, CULTIVATEURS!

LAFAILLE & FILS Ltée

Prix payés cette semaine aux 2 encans

VEAUX DE CHOIX	livre .55 à .60
VEAUX MOYENS	livre .45 à .55
VEAUX COMMUNS	livre .30 à .40
VACHES DE CHOIX	livre .23 à .24
VACHES MOYENNES	livre .20 à .23
VACHES COMMUNES	livre .17 à .20
TAUREAUX DE CHOIX	livre .27 à .30
TAUREAUX MOYENS	livre .25 à .27
BOUVILLONS DE CHOIX	livre .36 à .39
BOUVILLONS MOYENS	livre .30 à .33
TAURES DE CHOIX	livre .27 à .30
TAURES MOYENNES	livre .25 à .27
TRUIES	livre .22 à .24
PORCS (vivants)	le cent livres 43.75 à 44.50

Pour tout achat ou vente de vaches laitières, communiquez avec nous — Achat et vente de porcelets

Bureau (Coaticook): 849-3606
Encan Sawyerville — Encan Coaticook
875-3577 849-4321

130026

LECLERC AUTO PARTS INC.

ACHAT et VENTE

D'AUTOS ACCIDENTÉES DE MODÈLES RÉCENTS et PIÈCES



Membre de l'Association des Vendeurs de Pièces d'autos Usagées Inc. — **AVPAU INC.**

34 ENTREPRISES DE PIÈCES D'AUTOS à travers la Province, toutes reliées par un système de communication directe, pour mieux vous servir.

Ligne directe avec GRANBY-WATERLOO COWANSVILLE — 372-6795

ST-ELIE D'ORFORD, Co. SHERBROOKE
(819) 569-2595/7502
À 5 MILLES DE SHERBROOKE

131639-x

LA FONDATION DU COEUR: SUCCES SANS PRECEDENT

"Les résultats de la campagne de souscription 1976 ont dépassé tous les espoirs et constituent un nouveau sommet" a déclaré M. William F. Sherer, président sortant dans le rapport présenté lors de la 17e assemblée annuelle de la Fondation du Québec des maladies du coeur. En effet, les résultats complets de 1976 indiquent que $699,800. ont été recueillis, soit une augmentation de $100,000 sur 1975.

Ce résultat a permis à la Fondation du coeur d'intensifier ses activités pour mettre fin aux ravages des maladies cardiovasculaires. Ainsi, les bourses accordées pour la recherche aux hommes de science de la Province de Québec ont été portées à $400,000. A ce montant, il faut ajouter $253,000. versés par la Fondation canadienne du coeur. Dans le domaine de l'éducation publique, plus de 300,000 dépliants ont été distribués dans le but d'expliquer les causes des maladies du coeur et d'indiquer les moyens de prévenir les attaques cardiaques. Au cours de la dernière année, dix-sept cliniques d'hypertension ont été tenues à travers la province ou plus de 25,000 personnes se sont prévalues de ce service préventif pour faire prendre leur pression artérielle. Devant le succès remporté par ces cliniques, la Fondation du coeur en augmentera le nombre au cours de la prochaine année et ajoutera aux endroits déjà visités.

Le terme de la présidente de M. W.F. Sherer étant expiré, Monsieur Marc Y. Bruneau, c.a., a été élu président. Ont accédé à la vice-présidence, MM. Adrian Chabassol et Raymond Crevier, alors que M. George Mosley a été élu trésorier honoraire et M. Martin Levine, secrétaire honoraire.

Il a aussi été annoncé que le président de la campagne de souscription de 1977 sera Me Jacques Viau, c.r., ancien bâtonnier de la Province de Québec.

La Fondation du coeur désire porter à l'attention de toute la population le dévouement des bénévoles dont l'aide précieuse est indispensable dans le combat contre les maladies cardiovasculaires. Encore aujourd'hui, plus de 50% des décès sont causés par les maladies du coeur qui sont responsables de plus de mortalités que toutes les autres causes réunies. Grâce aux recherches, à l'éducation publique, au dévouement des bénévoles, la Fondation du Québec des maladies du coeur compte un jour pouvoir mettre fin aux ravages des maladies cardiovasculaires qui demeurent toujours l'ennemi numéro 1.

(Publi-Promotion)

132352

RECUPERATION

CASIER POSTAL 1653 SHERBROOKE, QUE., J1H 5N8 — RUE DES PELERINS (819) 562-2233

Centre de récupération Henri Martineau Enr.

SPECIALITE: Achat de papier et carton de rebut

ENRAYONS LA POLLUTION
en récupérant: journaux, papier et carton de rebut.

Tout en contribuant à l'embellissement de l'environnement, nous préserverons une de nos grandes richesses naturelles... LA FORET.

Confiez-nous le produit de vos récuperations et nous vous en donnerons le meilleur prix possible.

AUTANT DE PAPIER ET CARTON RECYCLE... AUTANT D'ARBRES PROTEGES AVEC NOUS... C'EST PAYANT L'EMBELLISSEMENT!

131237X

ATTENTION! CULTIVATEURS ET COMMERCANTS

VENTE ANNUELLE

DE "FEEDERS" (BOUVILLONS)
A L'ENCAN SAWYERVILLE
A EATON CORNER
les vendredis 15 et 29 octobre '76

Invitation à tous ceux qui ont des veaux, des jeunes "steers" (feeders), etc. à vendre. Présentez-les à cet important encan.

Camion disponible pour le transport
commission 5%

Pour informations, s'adresser à:

LAFAILLE & FILS LTEE
Encanteur Arthur Bennett
Tél: Bureau: 849-3606
Encan: 875-3577
A. Bennett: 889-2272

130518

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Voir autres annonces Carrières et Professions en page 45

REPRÉSENTANT

La compagnie ACME SEELEY est à la recherche d'un représentant pour couvrir un territoire déjà établi dans la région des Cantons de l'Est.

Nous offrons: un salaire durant l'entraînement, des avantages sociaux intéressants, excellentes possibilités d'avancement.

Exigences: etre âge de 25 à 45 ans, bilingue, posséder une automobile.

Pour rendez-vous, appelez:

BERNARD LORTIE
569-6385

122700

MECANICIEN DE MACHINES A COUDRE

Nous sommes à la recherche d'un mécanicien d'expérience puour prendre charge d'environ 125 machines.

Bon salaire. Emploi stable. Avantages sociaux.

Si vous désirez cet emploi, communiquer avec:

BOMBARDIER MODE INC.
275, rue Gouin, Richmond, Qué.
M. Jean-Guy Berthiaume
Tél.: (819) 826-3767
ou (819) 826-3768

132466

LES EMPAQUETAGES "CAPITAL" LTEE
CAPITAL PACKING LTD.
requiert les services d'un jeune

REPRESENTANT

désireux de se tailler une carrière dans la vente de produits alimentaires pour la région de Sherbrooke et la banlieue.
Le candidat doit posséder une automobile.
Salaire de base plus commission.
Faire parvenir curriculum vitae ou communiquez avec:

M. BERNARD LAMOUREUX
(1-514) 347-0333
M. CLERMONT THERRIEN
1304, rue Daniel
Sherbrooke - 567-3029
J1H 2V4

132509

samoco inc.

Nous sommes à la recherche de candidats pour combler les postes suivants:

1. **Contremaitre mécanicien d'entretien (millwright)**
2. **Electricien en maintenance et contrôle**
3. **Préposé à l'hydraulique (chaudronnier)**
4. **Electronicien**

CONTREMAITRE EN MECANIQUE D'ENTRETIEN (MILLWRIGHT)
1. Doit posséder une vaste expérience et compétence dans le domaine de mécanique d'entretien d'usine (sciage), soudure et machinerie.
2. Initiative au travail et ponctualité.
3. Salaire à discuter.

ELECTRICIEN EN MAINTENANCE ET CONTROLE
1. Doit posséder trois (3) ans d'expérience et plus.
2. Salaire selon la convention.

PREPOSE A L'HYDRAULIQUE (CHAUDRONNIER)
1. Doit posséder cinq (5) ans d'expérience et plus.
2. Salaire selon la convention.

ELECTRONICIEN
1. Doit posséder cinq (5) ans d'expérience et plus en électronique.
2. Salaire selon la convention.

Veuillez nous envoyer toutes les informations nécessaires (curriculum vitae, lettres de références, cartes de qualifications) ou téléphonez nous à l'adresse suivante:

Samaco Inc.,
C.P. 218, Sacré-Coeur,
Cté Dubuc.
Tél.: 418-236-4633.
Att.: Département du personnel.

23650

COMPTABLES DEMANDES

Cabinet de comptables agréés requiert les services de deux techniciens en vérification, avec expérience d'au moins 2 ans.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Bessette, Dion, Tanguay, Daigneault et Associés, C.A.
1552 rue King ouest,
Sherbrooke, P.Qué.
J1J 2C4

132336

DISTRIBUTEUR DEMANDE

PRODUIT: Pneu réchapé pour camions produit connexe
EXIGENCES: Désir d'augmenter vos revenus établir relation avec nouveaux clients expérience du transport (non indispensable) posséder camion.
NOUS OFFRONS: Produits de qualité supérieure mode de rémunération avantageux possibilité de devenir agent manufacturier

RECHAPAGE COMMERCIAL G.N. INC.
48 A St-Antoine
Granby, Québec
Att. Gilles Guay

132321

INFIRMIER(E) CHEF
MEDECINE-CHIRURGIE

Si vous recherchez un lieu de travail près d'un Centre-ville et l'équipe où l'on tient compte de vos idées, un poste pour assumer plus de responsabilités, une institution qui favorise le perfectionnement, nous attendons votre curriculum vitae avant le 9 octobre.

AU SERVICE DE L'EMPLOI
555, rue Murray
Hôtel-Dieu de Sherbrooke
Sherbrooke, Qué.

N.B. Toute correspondance sera confidentielle.

132483

REPRESENTANT

Le plus grand manufacturier de formulaires au Canada recherche un representant (homme ou femme) dynamique et ambitieux.

FONCTIONS: vente industrielle et commerciale.
Assumer la responsabilité d'un territoire déjà établi.
Client protégé.
Développer une clientèle additionnelle.

QUALIFICATIONS: Posseder une expérience pertinente soit: dans la vente, les systèmes et documentations des entreprises, la comptabilité ou l'informatique.
Avoir un bon dossier académique au niveau secondaire.
La préférence sera accordée à ceux qui ont étudié à la Faculté de Commerce. Personne bilingue préférée.

TRAITEMENT: Salaire et commission selon l'expérience et la compétence. Plan complet de bénéfices sociaux. Dépenses d'automobiles.

FORMULES D'AFFAIRES MOORE
Tél: 562-4721
demandez M. J. Parent

132467

Vous êtes présentement à la recherche d'un emploi plus rémunérateur avec d'

EXCELLENTS AVANTAGES SOCIAUX

Electro Métallurgie S.K.W. Canada Limitée, un nouveau complexe de $50,000,000.00 dans l'industrie métallurgique (production de cilicium métallique et de ferro silicium) situé à Bécancour, près de Trois-Rivières, vous offre des possibilités d'emploi inespérées, si vous êtes un candidat énergique et qualifié.

POSTES DISPONIBLES	SALAIRES
Département de l'entretien — Technicien en électricité: 4 à 5 ans d'expérience et détenteur d'une licence "C" ainsi qu'un diplôme technique ou d'un D.E.C.	7.25 Révision en janvier 1977, plus bonis
— Technicien en mécanique d'entretien 3 à 4 ans d'expérience dans la réparation, l'installation, l'alignement et l'ajustement de machinerie ou d'équipement et détenteur d'un diplôme technique ou d'un DEC.	7.25 Révision en janvier 1977, plus bonis

Les personnes avec une expérience pertinente sont priées d'écrire ou d'appeler le soussigné.

SKW CANADA

S.K.W. Canada Limitée
Parc Industriel de Bécancour
C.P. 120, Ville Bécancour, Qué.
a/s M. Roger Ross
Tél.: (819) 294-9941

23633

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

L'HOPITAL ST-JULIEN

Recherche

Mécanicien de machines fixes

FONCTION:
Personne assignée à l'opération et/ou à l'entretien général des machines fixes.

QUALIFICATIONS:
Le candidat doit détenir un certificat de classe IV ou III.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire et avantages sociaux selon la convention collection actuellement en vigueur.

Faire parvenir curriculum vitae à;

Directeur du Personnel
Hôpital St-Julien
St-Ferdinand (Mégantic)
Québec, G0N 1N0

131659

MUNICIPALITÉ DE LA BAIE JAMES

CHEF DE L'URBANISME

Fonctions: Il est responsable de la coordination de tous les aspects ou travaux concernant le plan directeur dans les régions urbanisées et leur zone d'influence dans le territoire. Il dirige une équipe réduite et coordonne les études et travaux confiés aux consultants.

Exigences: Diplômé d'une école reconnue et membre de l'Ordre de Urbanistes du Québec. Il possède un minimum de trois (3) années d'expérience en aménagement régional. Sa formation antérieure sera préférablement en géographie ou en génie. Il devra faire preuve de sa capacité à concevoir les méthodes de planification adaptées aux conditions du territoire et de sa compétence à diriger des consultants.

CHARGE DE PROJETS – SÉCURITÉ PUBLIQUE

Fonctions: Coordonner les aspects touchant à la sécurité publique sur le territoire. Il a un rôle de conseiller (staff). Assister le gérant, le directeur du service de sécurité publique et les membres du comité de sécurité publique dans la planification et le contrôle des politiques concernant la police, incendie, gardiennage et protection civile. Coordonner la préparation de plans de contingences. Agir comme officier de service lors de situation d'urgence.

Exigences: Diplômé du collège d'Etat-Major des Forces armées (Toronto ou Kingston) ou bien policier/pompier possédant degré universitaire en administration ou pouvant démontrer expérience équivalente. Minimum de cinq (5) ans d'expérience pertinente.

Lieu de travail: MONTREAL.

Salaire intéressant basé sur l'expérience et les qualifications y incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae complet et détaillé à:

Municipalité de la Baie James
Chef du Personnel
800, boul. de Maisonneuve est, 22ème étage
Montréal, Québec
H2L4M6

23690

MUNICIPALITÉ DE LA BAIE JAMES

Les postes suivants sont pour le Service de Sécurité Publique et le lieu de travail est le territoire de la Baie James.

CONSEILLER EN GARDIENNAGE

Le Poste: Analyse le fonctionnement des opérations de gardiennage et élabore les recommandations et directives pour une meilleure protection. Effectue des études et évaluations sur les tendances et suggère les solutions appropriées. Fait l'inspection des postes de gardiennage sur demande. Prépare les plans d'urgence concernant la fonction gardiennage. Participe à l'élaboration des programmes d'entrainement et de recyclage des gardiens.

Les exigences: Cours collégial ou l'équivalent. Expérience minimale de cinq années à un niveau cadre dans le secteur de la sécurité.

CONSEILLER EN MATIÈRES POLICIÈRES

Le Poste: Effectue des études sur le crime, les causes d'accident et le niveau de service. Analyse les méthodes de travail des policiers et suggère les mesures appropriées pour combattre la criminalité. Collabore aux programmes de formation et d'entrainement. Inspecte les postes de police sur demande.

Les exigences: Diplômé de l'Institut de Police du Québec ou l'équivalent, cinq années d'expérience progressive du travail policier à un niveau cadre. Etudes en criminologie et/ou méthodes policières seraient un atout appréciable.

RESPONSABLE DE LA FORMATION

Le Poste: Organise, élabore les programmes de formation, d'entrainement, de spécialisations ou recyclage relatifs aux activités para-policières, incendie et gardiennage. Participe à l'élaboration des programmes d'évaluation du rendement opérationnel. Dispense certains cours pratiques et/ou théoriques.

Les exigences: Expérience minimale de cinq années dans la formation des policiers, pompiers ou agents de sécurité. Connaissance de méthodes pédagogiques.

INSTRUCTEUR EN GARDIENNAGE

Le Poste: Organise, dispense des cours para-policiers, gardiennage, premiers soins, secourisme. Participe à l'élaboration de nouveaux programmes.

Les exigences: Diplôme d'études collégiales ou l'équivalent. Expérience dans la formation ou l'enseignement moins trois années.

Les années d'expérience peuvent compenser l'absence de diplômes.

Salaire intéressant basé sur l'expérience et les qualifications y incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae complet et détaillé à:

Municipalité de la Baie James
Chef du personnel
800, boul. de Maisonneuve est, 22ème étage
Montréal, Québec
H2L 4M6

P.S. Toutes les candidatures doivent nous parvenir au plus tard le 22 octobre 1976. Toutes les demandes seront traitées confidentiellement.

23691

Voir autres annonces

Carrières et Professions

en page 44

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

569-9201

SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT DE LA BAIE JAMES

CHEF DES CUISINES

Fonctions: Dirige, prépare, effectue les opérations relatives à la préparation des menus, des commandes de nourriture, surveille la qualité des produits alimentaires, supervise le personnel des cuisines.

Exigences: Diplômé de l'Ecole d'hôtellerie ou l'équivalent. Capacité de diriger du personnel. Expérience minimale de cinq années dans un poste connexe.

CUISINIERS

Fonctions: Prépare et cuit les aliments selon les recettes, voit à l'approvisionnement et au service des repas, participe à l'inventaire.

Exigences: Diplômé de l'Ecole d'hôtellerie ou l'équivalent. Expérience minimale de trois années dans un poste similaire.

BARMEN

Fonctions: Manie les ustensiles du bar et les récipients pour mélanger les boissons, manipule les bouteilles, verres, plateaux. Prépare les commandes de boissons et fournitures.

Exigences: Cours de l'école d'hôtellerie ou l'équivalent. Expérience minimale de deux années. Courtoisie et tact.

Lieu de travail: RADISSON

Salaire intéressant y incluant une gamme complète d'avantages sociaux.

Les candidats(es) intéressés(es) doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Société de développement de la Baie James
Chef du personnel
800 est, boul. de Maisonneuve, 22ème étage
Montréal, Québec
H2L 4M6

Toute demande sera traitée confidentiellement.

23671

LE CENTRE HOSPITALIER ST-VINCENT DE PAUL DE SHERBROOKE

requiert les services de:

- 2 INFIRMIERS(ERES) EN SALLE D'OPERATION "SUR APPEL"
- 2 INFIRMIERS(ERES) EN SALLE DE REVEIL "SUR APPEL"
- 1 INFIRMIERE EN CLINIQUE pré-natale
- 1 COORDONNATEUR(TRICE) DES ACTIVITES DE SOIR (15.30 à 23.30h.) SURVEILLANT(E)

Les personnes intéressées devront communiquer avec:

M. DENIS DEMERS, B. Sc. Inf.
Bureau des Soins Infirmiers
Tél.: 563-2366, local 248-249

132471

FISCALISTES

Nous recherchons pour notre bureau de Québec des personnes de différents niveaux de compétence pour notre département de fiscalité. Leur travail se fera en collaboration avec d'autres personnes exerçant leurs activités dans ce domaine à notre bureau et à nos autres bureaux à travers le Canada. Il inclura entre autres, la préparation, la révision des déclarations personnelles et Les corporatives d'impôts sûr le revenu, la discussion de problèmes divers avec les ministères du revenu et la rencontre de différents clients dans un but de planification fiscale.

Les candidats possèdent un diplôme universitaire en sciences commerciales, en droit ou dans un domaine équivalent, ou encore, ils ont une expérience appréciable dans le domaine de la fiscalité.

Les candidats auront la possibilité de suivre des cours variés permettant d'acquérir une plus grande connaissance et leur rémunération pourra varier selon l'expérience et les qualifications.

Les demandes seront traitées confidentiellement et devront être accompagnées d'un curriculum vitae. Elles doivent être adressées à:

FORTIER HAWEY & CIE
TOUCHE ROSS & CIE
a/s Monsieur André Michaud, c.a.
Centre Bois-Fontaine, Suite 860,
880, Chemin Ste-Foy, Québec, Qué.
G1S 2L2

STANSTEAD COLLEGE

PROFESSEUR DE FRANCAIS

Notre institution bilingue est à la recherche d'un professeur de français expérimenté pour remplacer un des membres de notre réputé département de français qui nous quitte pour cause de maladie.

Veuillez adresser votre candidature au:

Directeur
Stanstead College
Stanstead, Qué.

23665

CENTRE D'ACCUEIL BUTTERS

Localisation: Austin, Co. Brome, près Magog

Vocation de l'établissement: Centre d'accueil pour déficients mentaux à vocation de réadaptation.

Clientèle.: 285, avec un programme de décongestion avec objectif de réduire ce nombre à 136 vers 1978.

Caractéristiques de l'organisation: suite à un changement de vocation, l'établissement est en voie de réorganiser son administration et ses programmes de réadaptation.

Poste disponible: Directeur général

Sommaire des responsabilités: sous l'autorité immédiate du conseil d'administration, le directeur général est investi de la responsabilité générale de l'établissement.
Il doit avant tout assurer le bien-être et la réadaptation de la clientèle dans un climat serein de travail, et d'activité. De plus, il doit agir comme agent de liaison entre l'organisation et les différentes instances extérieures, tels le MAS, CRSSS, CSS.

Qualifications requises: détenir un diplôme universitaire de 1er cycle en administration ou l'équivalent, formation et/ou expérience clinique dans le domaine de la réadaptation serait un avantage.
Bilingue.

Traitement: selon les normes du MAS.

Faire parvenir curriculum vitae avant le 15 octobre 1976 à:

M. GEORGES MacLAREN
Président du Conseil d'administration
a/s Centre d'Accueil Butters
Austin, Co. Brome, Qué.

131780

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
Sciences de l'éducation

PROFESSEURS DEMANDÉS

Afin de répondre aux exigences de l'expansion à laquelle elle fait face, la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Sherbrooke requiert les services de professeurs dans les domaines mentionnés ci-dessous.

Information scolaire et professionnelle (ISEP)

Directeur du Département

Responsable des aspects académiques et administratifs des programmes de baccalauréat et de maitrise, le directeur participe à l'enseignement (demi-charge) et à la recherche.

Qualifications

1. Être membre de la C.C.O.P.Q.;
2. posséder une formation en information scolaire ou en orientation professionnelle, de préférence au niveau du 3e cycle;
3. avoir une expérience d'au moins cinq ans dans la pratique professionnelle ou en milieu universitaire.

Enseignement professionnel

Un professeur

Spécialisé dans l'un des domaines suivants:

- stratégies d'intervention pédagogique;
- animation pédagogique;
- mesure et évaluation.

Qualifications

1. Être titulaire d'un doctorat ou d'une maitrise en sciences de l'éducation;
2. posséder une expérience de l'enseignement au secondaire.

Perfectionnement des maitres en français (PPMF)

Deux professeurs

Spécialisés dans l'un des domaines suivants:

- psychopédagogie;
- psychologie de l'apprentissage;
- intervention pédagogique.

Qualifications

Être titulaire d'un doctorat ou avoir complété sa scolarité de doctorat; l'expérience de l'enseignement est souhaitable, mais non nécessaire.

Éducation spécialisée

Un professeur

Spécialisé dans l'un des domaines suivants:

- intervention clinique individuelle;
- rééducation en profondeur et évaluation des milieux, des interventions et des activités réeducatives.

Qualifications

1. Être titulaire d'une maitrise en psychoéducation ou autre formation en sciences humaines;
2. posséder une expérience dans la rééducation de jeunes inadaptés.

Administration scolaire

Un professeur

Spécialisé dans l'un des domaines suivants:

- gestion du personnel;
- financement scolaire;
- sociologie des organisations.

Qualifications

Être titulaire d'un doctorat ou d'une maitrise en administration scolaire ou dans un champ d'étude connexe; posséder une expérience de la gestion, de préférence en milieu scolaire.

Chargés de cours

Spécialisés dans l'un des domaines suivants:

- gestion des services éducatifs;
- gestion des ressources financières;
- gestion des systèmes d'information;
- psychologie de l'administration;
- développement des organisations;
- organisations scolaires et environnement.

Qualifications

Être titulaire d'un doctorat ou d'une maitrise en administration scolaire ou dans un champ d'étude connexe; posséder une expérience de la gestion, de préférence en milieu scolaire.

Traitement Salaires et conditions de travail selon la convention collective. Dans le cas des chargés de cours: honoraires et frais de déplacement et de séjour selon les normes de l'Université.

Candidatures Toutes communications seront strictement confidentielles.

Date limite On est prié de faire parvenir son curriculum vitae **avant le 31 octobre 1976** à:

Monsieur Denis Massé, vice-doyen
Faculté des sciences de l'éducation
Université de Sherbrooke
Sherbrooke, Québec
J1K 2R1

131932

Canadair offre des emplois captivants à du personnel spécialisé en ingénierie pour participer à la réalisation de notre projet de transport intra-urbain

Nous avons entrepris le développement des systèmes, pour un concept nouveau de transport en commun intra-urbain sur rails. Vos connaissances sont requises dans les spécialités suivantes:

SYSTEMES D'INGENIERIE

- Conception et intégration de systèmes électroniques et énergétiques.
- Facilités d'entretien.
- Vérification et analyse de systèmes de sécurité.
- Ergonomie.
- Fiabilité (Mécanique et Electronique).
- Interférence électro-magnétique.

ANALYSE DE SYSTEMES ET RECHERCHES OPERATIONNELLES

- Définition des concepts, établissement des pré-requis, cl alternatives et analyse des performances.

SPECIFICATIONS POUR CONSTRUCTION EN BETON

- Spécification et conception de voies élevées de guidage, en béto

CONCEPTION DES SYSTEMES ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUES (CONCEPTS ET DETAILS)

- Circuits de contrôle intégrés et circuits logiques.
- Installation d'équipement et concepts de "packaging".
- Intégration de systèmes électriques secondaires pour véhicules.
- Conception de circuits pour mini-ordinateurs et micro-processeurs G.A., SPC-16.
- Système de contrôle digital.

CONCEPTION MECANIQUE (CONCEPT ET DETAIL)

- Bogies
- Systèmes hydrauliques et pneumatiques

SPECIALISTES EN INGENIERIE DU TRANSPORT EN COMMUN

- Dynamique de structure.
- Analyse des propriétés de masse.
- Analyse des systèmes de contrôle.
- Analyse des structures.

PLANIFICATION ET INGENIERIE DES ESSAIS

- Essais de systèmes mécaniques électriques et électroniques.
- Essais d'intégration de circuits électroniques en laboratoire.
- Recueil et traitement des données.

ANALYSE DES COUTS EN FONCTION DU RENDEMENT

- Coordination des coûts et procédures pour l'opération et l'entretien. L'expérience dans le domaine des coûts et de l'évaluation de l'équipement de transport est essentielle.

A CANADAIR VOUS POURREZ PROFITER DES AVANTAGES SUIVANTS:

— Un poste de defi dans l'ingénierie du transport en commun.
— Un salaire convenant à votre formation et votre expérience.
— Une période de vacances payées entre Noël et le Jour de l'An.
— Une gamme complète d'avantages sociaux incluant un plan unique d'épargne et de placement.

Les candidats intéressés sont priés de soumettre leur curriculum vitae à M. H. Murphy.

CANADAIR

B.P. 6087 Station A
Montréal, P.Q. H3C 3G9

23619

ITALY TILE - TERRAZO & CERAMICS INC.
à gros et détail
TUILES-CERAMIQUES-MARBRE
TAPISSERIE ET PEINTURE M.F.
Sherbrooke - 1126 est, rue King - (819) 569-8865
125414

LA TRIBUNE internationale

NETTOYER A LA VAPEUR
VOS TAPIS ET VOS MEUBLES REMBOURRES
TRAVAIL GARANTI SERVICE COMPLET EN COUVRE-PLANCHERS
TAPIS V.N. INC.
563-4736 — 42, RUE BROCHU
129004

Menaces d'intensification de la lutte armée en Rhodésie...

LONDRES (Reuter) — Après le rejet du plan Kissinger par l'Armée populaire zimbabwe et les violentes critiques émises à son encontre par certains dirigeants africains, des menaces d'intensification de la lutte armée en Rhodésie se font de plus en plus précises.

La ZIPA a fait savoir à Maputo que le plan anglo-américain avait pour objectif de saboter la lutte armée en sauvegardant les intérêts occidentaux en Rhodésie. "Nous sommes décidés à combattre les propositions de Kissinger jusqu'au bout. Nous sommes décidés à mener une lutte armée résolue jusqu'à la victoire finale," indique le communiqué lu par M. Djinache Machingura, commissaire politique adjoint de l'Armée populaire.

Le ton jusqu'auboutiste de la ZIPA contraste singulièrement avec celui des "politiques" de l'ANC qui s'étaient félicités de la convocation d'une conférence par Londres. Le communiqué signé par Rex Nhongo, commandant de la ZIPA, n'a rien de commun avec les propos modérés de Mgr Abel Muzorewa et de Joshua Nkomo, dirigeants rivaux de l'ANC (Conseil national africain) qui se sont rencontrés secrètement vendredi à Gaberone.

Les cinq pays de "la ligne de front" ont rejeté dimanche dernier une partie du plan Kissinger. Tour à tour, la Tanzanie et la Mozambique viennent à nouveau d'élever des critiques contre la conférence convoquée par Londres. Dar-es-Salaam reproche à Londres de ne pas assumer pleinement ses responsabilités de puissance coloniale et de "se laver les mains" sur le point de savoir qui participera à la conférence. Après les dénonciations du président Samora Machel, (Mozambique), le Premier ministre angolais, M. Lopo do Nascimento a violemment critiqué le plan anglo-américain qui vise, a-t-il dit, à faire de la Rhodésie un Etat-tampon.

Conférence

Cette levée de boucliers laisse à penser que MM. Ted Rowlands et William Schaufele auront fort à faire à Maputo et à Dar-es Salaam lors de leurs entretiens avec les présidents Machel et Julius Nyerere (Tanzanie). Le ministre d'Etat au Foreign Office et le secrétaire d'Etat adjoint américain sont arrivés vendredi après-midi à Maputo.

M. Rowlands a annulé son voyage au Lesotho prévu la semaine prochaine pour les fêtes du 10e anniverse l'indépendance. Il n'est pas exclu qu'il se rende en Afrique du Sud pour rencontrer M. Ian Smith, Premier ministre rhodésien.

Au Mozambique et en Tanzanie, il devrait recueillir les avis de deux chefs d'Etat influents sur la conférence convoquée par Londres. A Gaberone, MM Rowlands et Schaufele ont conféré à plusieurs reprises avec les présidents Kenneth Kaunda (Zambie) et Seretse Khama (Botswana). Le seul président de la ligne de front qu'ils n'ont pu consulter, pour le moment, est M. Agostinho Neto (Angola).

A Londres, on apprend de source bien informée que le gouvernement rhodésien a fait savoir à la Grande-Bretagne qu'il souhaitait vivement engager des négociations et à former un gouvernement provisoire dès que possible.

Jusqu'à présent, ajoute-t-on, Londres n'a pas envoyé d'invitations spécifiques pour la conférence. Aucune décision n'a été prise sur le lieu et la date. Les Britanniques avaient proposé mercredi dernier que la conférence ait lieu dans les deux semaines à venir sous la présidence de M. Ivor Richard, ambassadeur britannique à l'ONU.

Au Liban

Pas d'espoir de cessez-le-feu

BEYROUTH (Reuter) — La bataille fait rage dans la montagne à l'est de Beyrouth. Les blindés syriens occupent Shbeniyeh et les forces de droite et les unités syriennes manifestent l'intention de s'emparer d'Aley, quartier-général des islamo-progressistes dans la région. L'espoir d'un cessez-le-feu s'est évanoui. Les dirigeants palestiniens affirment qu'il n'est pas question d'entamer des négociations avec les Syriens.

La guerre civile est en fait entrée dans une phase nouvelle puisque, pour la première fois depuis qu'ils ont lancé leur offensive dans la montagne, il y a 60 heures, les Syriens et leurs alliés de la droite libanaise paraissent en mesure de s'emparer de zones psychologiquement et militairement importantes à la gauche musulmane.

L'offensive se déroulait jusqu'à présent sur une superficie de150 kilomètres carrés dont la majorité de la population est chrétienne maronite. Les Palestiniens considéraient cette zone conquise, en mars dernier, essentiellement comme une monnaie d'échange à laquelle ils auraient été disposés à renoncer contre des concessions de la part des Syriens.

Il n'en va pas de même d'Aley et de Bhamdoun. Aley est le quartier-général du mouvement national (gauche) dans la montagne et elle est peuplée en majorité de druzes. Bhamdoun a une population mixte mais la plus grande partie des chrétiens sont des grecs orthodoxes.

Au cours de la nuit et en début de matinée, les blindés syriens ont occupé Shbeniyeh et ont atteint Qubbe, à la périphérie-est de Bhamdoun. Ils y auraient rencontré très peu de résistance.

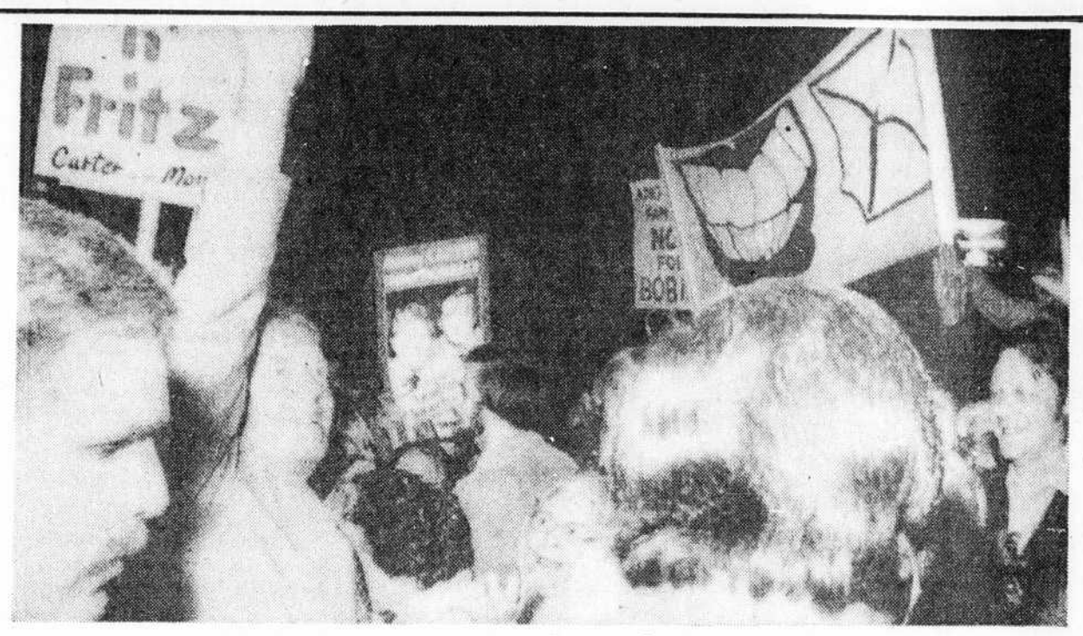
Les stations de radio de droite et de gauche rapportent que les deux localités ont été soumises à un barrage d'artillerie des forces syriennes et que celles-ci ont attaqué les défenses palestiniennes à quelques kilomètres d'Aley. Ras el Metn, la dernière ville occupée par les Palestiniens au nord d'Aley, est elle aussi la cible d'une attaque syrienne. Radio-Amshit affirme même que les forces de droite ont pénétré dans la ville, en début d'après-midi.

Les autres fronts

En ce qui concerne les autres fronts, les stations de radio des deux camps font état de combats violents à Tripoli, Beyrouth et les montagnes du sud. La rencontre de Sofar annoncée jeudi par radio Beyrouth entre les dirigeants della résistance palestinienne et le ministre syrien des Affaires étrangères n'a pas eu lieu et l'espoir d'un cessez-le-feu dans la montagne a disparu.

Le projet de conférence restreinte à six proposé par l'Egypte, mercredi, est dans l'impasse. Ce sommet devait réunir dans les 48 heures le Liban, l'Egypte, la Syrie, l'Arabie séoudite, le Koweit et l'Organisation de libération de la Palestine. Mais les Syriens lient leur participation à celle de la Jordanie. Dans de telles conditions, il est improbable que l'OLP s'y fasse représenter.

Enfin, M. Ismail Fahmi, ministre égyptien des Affaires étrangères, a prolongé son séjour à Paris de 24 heures. Il doit y avoir un nouvel entretien avec M. Giscard d'Estaing sur la crise libanaise. L'information selon laquelle M. Kamal Joumblatt, chef de file de la gauche libanaise, se rendrait prochainement à Paris, n'a reçu aucune confirmation des milieux gouvernementaux français.



Carter perd du terrain

WASHINGTON (AFP) — M. Jimmy Carter, candidat démocrate à la Maison-Blanche, serait élu si les élections avaient lieu maintenant, mais son avance sur le président Gerald Ford s'est considérablement réduite depuis le mois dernier, indique un sondage "Gallup" publié vendredi.

L'ancien gouverneur de Georgie recueillerait cinquante pour cent des suffrages contre 42 pour cent au président sortant, révèle cette enquête d'opinion réalisée après le premier débat télévisé entre MM. Ford et Carter et la série de bévues du candidat démocrate au cours de sa campagne en septembre.

Le mois dernier, un sondage similaire avait laissé apparaître une marge d'avance de dix-huit points pour M. Carter (54 pour cent contre 36).

Les progrès de M. Ford sont surtout frappants dans le sud des Etats-Unis, le fief même de son opposant. Le président sortant a également réussi, selon cette enquête, à rassembler les républicains derrière sa candidature et à "mordre" dans l'électorat indépendant.

Mesures pour freiner la chute de la lire

ROME (AP) — Le gouvernement italien a décidé vendredi de porter le taux d'escompte à 15 pour cent et d'imposer une taxe sur les transactions sur les devises étrangères afin de freiner la chute de la lire, qui a sombré à son cours le plus bas depuis cinq mois.

Ces mesures draconiennes ont été annoncées à l'issue d'un conseil de cabinet présidé par M. Giulio Andreotti, qui a également rencontré les principaux responsables syndicaux du pays.

Sur le marché des changes de Milan, la devise italienne a coté vendredi, à la clôture, 873 lires pour un dollar, contre 859.70 la veille, soit une décote de plus de 1.5 pour cent.

En relevant le taux d'escompte de trois points, le gouvernement espère pouvoir freiner cette chute et réduire l'hémorragie de devises entrainée par la défense de la monnaie. La Banque centrale italienne a dépensé quelque deux milliards de dollars depuis le début de l'année pour soutenir le cours de la lire.

Mesures

Un porte-parole gouvernemental a fait savoir que le train de mesures est destiné "à reduire les manoeuvrds spéculatives sur la lire et à réduire à s'affaiblir sérieusement au début du mois en raison de deux facteurs saisonniers: l'afflux des devises apportées par les touristes a considérablement fléchi et les compagnies pétrolières ont demandé davantage de dollars pour payer leurs importations en prévision de l'hiver.

Les difficultés rencontrées par le gouvernement à faire face à la récession ont en outre contribué à alourdir l'atmosphère. M. Andreotti dépend en effet du soutien du Parti communiste au Parlement et il hésite manifestement à prendre des mesures de blocage des salaires et de lutte contre l'inflation qui seraient inévitablement impopulaires. Les syndicats insistent de leur côté pour que le gouvernement favorise l'emploi pour réduire le chômage qui atteint actuellement sept pour cent des travailleurs.

M. Andreotti a personnellement exposé dans la soirée les décisions prises par son gouvernement dans une allocution télévisée.

Il a annoncé qu'une taxe de 10 pour cent sur les transactions de change serait imposée pendant les deux semaines à venir.

L'Etat accordera en outre une plus grande aide financière aux exportateurs dans le cadre d'un plan destiné à réduire le déficit de la balance des paiements qui devrait atteindre 2,500 milliards de lires cette année. Un décret porte les crédits disponibles pour les exportateurs de 30 à 50 pour cent de la valeur des marchandises exportées.

En Suède

Vers la décentralisation

Par JULIAN KERR

STOCKHOLM (Reuter) — "Nous allons conduire la Suède pas à pas vers la décentralisation . . . Nous casserons la concentration du pouvoir.

"Ca ne se fera pas du jour au lendemain, mais je promets que nos partisans n'auront pas à attendre longtemps pour voir les résultats", a déclaré après la victoire des trois partis dits "bourgeois" sur les sociaux démocrates dans les élections suédoises du 19 septembre, M. Thorbjurn Falldin, le chef du Parti centriste qui est pratiquement assuré de devenir premier ministre lorsque le nouveau gouvernement sera formé au début de ce mois-ci.

Les Suédois ne s'en interrogent pas moins sur les grandes lignes du programme qui va marquer pour eux le début d'une ère nouvelle. En effet, les sociaux démocrates, qui étaient au pouvoir depuis 43 ans, avaient fini par s'identifier à l'Etat. Leur récente défaite, même si les indices de mécontentement étaient certains, a surpris un grand nombre de Suédois.

Jusqu'à présent, l'entente ne s'est pas vraiment faite entre les trois vainqueurs des élections: conservateurs, libéraux et centristes. Il va pourtant leur falloir mettre au point une formule suffisamment solide pour succéder à plus de quatre décennies de pouvoir social démocrate.

Les premières mesures que prendra le nouveau gouvernement consisteront probablement en des allègements d'impôts et en des stimulants pour les petites entreprises et les travailleurs indépendants. Il faut s'attendre aussi à un ralentissement de l'expansion du secteur public et à des efforts pour tenter de faire cesser cette impression d'une administration trop puissante et trop envahissante qui a contribué à la victoire des partis "bourgeois".

Mais, surtout, M. Falldin, qui avait fait de son opposition à l'ambitieux programme d'énergie nucléaire du gouvernement social démocrate de M. Olof Palme un grand thème électoral, devra lui-même affronter dans un avenir proche la décision cruciale concernant la mise en service de la sixième centrale atomique suédoise: Barsebaeck 11.

Cette centrale, qui a coûté au pays 900 millions de couronnes, doit commencer à être approvisionnée en fuel nucléaire à la fin de novembre. Si le nouveau gouvernement poursuit sans la modifier l'application du programme nucléaire élaboré par les sociaux démocrates, sa crédibilité auprès de l'électorat qui a voté en sa faveur risquera de fondre comme neige au soleil.

Mais dans le cas inverse, le gouvernement conservateur s'exposera à un autre risque, celui d'avoir à s'acquitter de dommages considérables.

En ce qui le concerne, M. Falldin a affirmé qu'il n'avait pas l'intention de transiger sur la question nucléaire. Mais ses partenaires éventuels d'une coalition à trois ne partagent pas aussi intensément que lui ses convictions anti-nucléaires. La décision au sujet de Barsebaeck 11 risque donc de semer la zizanie dans une alliance que beaucoup de Suédois tiennent déjà pour assez fragile.

La plupart des observateurs politiques s'attendent que le futur gouvernement, dans sa première phase du moins, se distinguera de la précédente administration beaucoup plus par le style que par le fond.

MENACE DE GREVES

L'Etat providence, tel que l'ont conçu et élaboré au fil des années les sociaux démocrates, est devenu un élément pour ainsi dire naturel et indissociable de la vie des Suédois. Ni les hommes politiques, ni le public d'une façon générale ne songeraient à remettre en question le "modèle suédois".

En ce qui concerne la situation économique, les milieux d'affaires estiment que le redressement qui s'est amoreé va se poursuivre sous l'administration de l'alliance "bourgeoise".

En revanche, la puissante Confédération des syndicats (LO), qui est étroitement liée aux sociaux démocrates, a déjà lancé des mises en garde de grèves possibles, "maintenant qu'il y a au pouvoir un gouvernement dont les conceptions idéologiques ne sont pas les mêmes que les nôtres".

Le président de la LO, M. Gunnar Nilsson, a dit qu'il ne pourrait plus compter sur le gouvernement pour faire pression sur les sociétés afin qu'elles rendent compte de leurs marchés avec des pays comme l'Afrique du Sud.

"Il y aura de graves confrontations au sujet de l'ensemble de notre politique d'aide au développement. Nous devons nous tenir prêts à combattre contre les demandes de réduire l'aide de la Suède aux pays qui ont des mouvements de libération radicaux", a-t-il ajouté.

Vaste campagne d'éducation à Cuba

Par FRANCOIS RAITBERGER

LA HAVANE (Reuter) — "La bataille pour la sixième année" est la nouvelle et vaste campagne entreprise par Cuba pour l'éducation des travailleurs et des massés rurales.

Il s'agit de conduire tous les travailleurs adultes au niveau de la fin des études primaires en l'espace de quelques années, la campagne devant s'achever aux environs de 1980.

Un tel objectif est d'autant plus remarquable quand on se réfère à la situation d'analphabétisme dans laquelle se trouvait Cuba aux premières heures de sa révolution. Le premier ministre Fidel Castro avait d'abord engagé en 1961—deux ans après son arrivée au pouvoir—la campagne de l'alphabétisation.

La tâche pouvait paraître insurmontable: sur une population de six millions d'habitants, il y avait un million d'analphabètes et un million d'autres Cubains qui savaient tout juste lire et écrire. Pourtant, elle fut réalisée. Des milliers d'enseignants et d'étudiants se rendirent dans les campagnes pour y instruire les paysans.

Quand ils en revinrent, quelques mois plus tard, Cuba pouvait affirmer avoir pratiquement éliminé l'analphabétisme.

"La bataille pour la sixième année," selon la terminologie cubaine qui reste en faveur d'un langage paramilitaire rappelant que les réalisations sociales d'aujourd'hui ne peuvent être acquises que grâce à la lutte de guérilla révolutionnaire d'il y a deux décennies, est considérée comme aussi importante que la campagne de 1961 (l'année de l'éducation). Elle doit permettre, avec l'élévation de l'âge scolaire, de donner à Cuba le plus haut niveau d'éducation de l'Amérique latine, affirme Fidel Castro.

TRAVAIL PRODUCTIF

Les autorités cubaines assurent maintenant que tous les enfants de moins de 12 ans vont à l'école et que la fréquentation dans les écoles secondaires a considérablement augmenté. Quant aux nombre des étudiants universitaires, il a quintuplé au cours des 17 dernières années, atteignant maintenant 80,000.

Cuba a également mis au point un système combinant à la fois le travail et les études—expérience qui suscite de l'intérêt chez un grand nombre de pays du tiers-monde.

En vertu de ce système, les écoliers et étudiants consacrent quelques heures tous les jours à un travail productif. Ce sont, par exemple, des enfants qui cultivent des potagers près des écoles primaires, ou des adolescents qui font la cueillette des agrumes destinés à l'exportation dans des "écoles au milieu de la campagne". Dans des écoles techniques, les étudiants fabriquent des pièces détachées, montent des postes de radio et même des ordinateurs.

Le but est plus idéologique que pratique. Outre le fait de contribuer aux frais de l'éducation par la production, ce système vise à donner toute sa réalité à "l'homme nouveau" tel que l'envisageait Ernesto "Che" Guevara, le combattant révolutionnaire instruit qui ne méprisait pas les travaux manuels.

Avec un système de scolarité, qui fonctionne efficacement, les autorités cubaines ont jugé nécessaire de mettre maintenant l'accent sur l'éducation des adultes. Bien que les ouvriers et les travailleurs ruraux aient accès à des cours du soir spéciaux, 700,000 d'entre eux environ—40 pour cent des inscrits à la Fédération des syndicats—n'ont pas atteint le niveau du sixième année.

RETOUR A L'ECOLE

Les deux-tiers environ des petits cultivateurs et des travailleurs des fermes d'Etat ont encore à effectuer leurs études primaires. C'est aussi le cas d'un cinquième des 200,000 adhérents du Parti communiste cubain.

L'ambitieux plan quinquennal cubain, portant sur la période 1976-80, a fait ressortir en fait la nécessité d'un plus grand nombre de travailleurs qualifiés et de "la bataille pour la sixième année". C'est ce que souligne la presse officielle quand elle déclare que la sixième année est le meilleur cadeau que les travailleurs peuvent faire aux nouvelles générations dans le plan quinquennal.

Quelque 140,000 adultes ont passé cette année l'examen de la sixième année et 250,000 autres se sont inscrits.

Pour l'envoyer en URSS

La CIA aurait voulu embaucher Oswald...

WASHINGTON (AFP) — La CIA aurait tenté d'embaucher comme agent de renseignements en Union soviétique Lee Harvey Oswald, assassin présumé du président John Kennedy, avant qu'il ne commette son forfait le 22 novembre 1963: C'est du moins ce qui ressort du témoignage de deux fonctionnaires de la Central Intelligence Agency, sur lequel enquête, sans résultat jusqu'ici, une commission du Sénat.

Jeudi, la CIA avait publié un document indiquant seulement que l'agence avait, à un moment, envisagé de confier à Lee Harvey Oswald une mission d'espionnage en Union soviétique. Ex-"marine", Oswald s'était réfugié, en 1959, en URSS, où il a vécu jusqu'en 1962. Vendredi, le sénateur Richard Schweiker, qui a dirigé l'enquête sur l'assassinat du président Kennedy, a affirmé: "Je ne pense pas que nous connaissions toute l'histoire". Il a cependant précisé que la sous-commission sénatoriale sur les services de renseignements, qu'il préside, n'avait pas été en mesure, jusqu'ici de corroborer "les nombreuses informatinns" faisant état de contacts entre la CIA et Oswald en relation avec les voyages de ce dernier en Union soviétique.

Le document de la CIA avait été rédigé par un fonctionnaire nonidentifié de l'agence qui y déclarait notamment que celle-ci "avait montré un certain intérêt à confier une mission de renseignements" à Oswald et qu'il "avait été question d'organiser des interviews." Il se souvenait même avoir vu un rapport indiquant que l'agence avait interrogé un ancien "marine", qui avait travaillé dans un fabrique de radios à Minsk, description qui correspond parfaitement à Oswald. Les enquêteurs n'en ont pas cependant retrouvé trace.

Le fonctionnaire, qui a écrit son mémo trois jours après l'assassinat du président Kennedy, ajoutait qu'il avait alors été assigné à d'autres fonctions et qu'il "ignorait les suites de l'affaire".

La teneur du document de la CIA contredit en tout cas le témoignage fait sous serment devant la commission Warren par M. Richard Helms, alors chef de la section à la CIA avant d'en devenir le directeur, qui affirmait que l'agence n'avait jamais rpris "ni même envisagé de prendre," des contacts avec Oswald.

PEINTURES D'INTERIEUR CIL CILTONE
#100 email semi lustre latex le gal. 11.49 #400 email semi brillant alkyd le gal. 12.49
Aussi: Rég.: $10.95 SPECIAL 7.95
FERRONNERIE IDEALE INC.
533 est, rue King - 567-7212 - Sherbrooke, Que.

Décès – In memoriam – Remerciements

ROCK OF AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord Sherbrooke
Tels: 569-1700 Rés: 569-2822 94362

Sherbrooke

Mme Vve Joseph Bilodeau

Est décédée au Centre Hospitalier St-Vincent de Paul, Mme Vve Joseph Bilodeau, née Lida Pouliot, à l'âge de 89 ans, demeurant au 50 Place Vimont app. 4 Sherbrooke.

Elle laisse dans le deuil ses enfants; M. Camille Bilodeau de Edmonston, Alberta, M. Mme Denis Bélanger (Aline) de Sherbrooke, Mlle Marie Bilodeau de Sherbrooke, 2 petits-enfants, ses 2 frères et leurs épouses; M. Mme Joseph Pouliot D'Ouburn Maine, M. Mme Camille Pouliot de Lac Mégantic, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

East Broughton

M. Rodolphe Roy

Est décédé à Thetford Mines accidentellement, le 30 septembre 1976, à l'âge de 63 ans et 10 mois, M. Rodolphe Martel, notaire de profession, demeurant à East Broughton.

Il laisse dans le deuil son épouse, née Lucille Roy, ses enfants: M. Mme Pierre Martel, de Ste-Marie de Beauce, M. Mme Jacques Martel d'East Broughton et Mlle Préscilla Martel, M. Jean Martel de East Broughton, ses frères et soeurs: L'ABB3 Henri Martel de St-Hyacinthe, M. Mme Maurice Savard de Montréal, M. Mme Philippe Martel de St-Thomas d'Aquin, M. Mme Napoléon Martel de Rougemont, ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Jean-Luc Roy de la Guadeloupe, Dr et Mme Laurent Roy de Ville Brassard M. Mme Georges-Emile Roy (Marthe) de St-Prospère, M. Mme Irénée Mathieu (Marie-Anne Bolduc de Thetford, M. Mme Justave Taschereau (Mariette) de Rouyn Noranda, Soeur Thérèse Roy S.S.S.C.M. de Beauport, un petit-fils ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Drummondville

Mme Marie-Ange Vanasse

DRUMMONDVILLE (RJ) — A l'hôpital Ste-Croix de Drummondville, est décédée le 30 septembre, à l'âge de 78 ans, Mme Marie-Ange Vanasse, épouse de feu Hormidas Vanasse et née Marie-Ange Rajotte du 588 de la rue St-Alfred.

La défunte laisse dans le deuil, ses enfants M. et Mme Lépold Vanasse de Drummondville, Mme Lucie Vanasse Constantine de Brossard et son gendre M. Marcel Bouffard de Drummondville, ainsi que dix petits-enfants.

Elle laisse ses frères et soeurs, soit M. Alcide Rajotte de Drummondville, M. Armand Rajotte de St-Germain, Mme Georges Laferté (Orosie) de Lachenaie, Mme Iréné Rajotte (Antonia) de Bristol Conn. Mme Rodrigue Dupuis (Fernande) de St-Germain et Mme Philippe Fradet (Jeannette) de Napierville, de même que plusieurs neveux et nièces.

Montréal

M. Jules Loignon

A Montréal, le 30 septembre 1976, est décédé, à l'âge de 40 ans, Jules Loignon, fils de feu Donat Loignon et Eva Fortier. Il laisse dans le deuil sa mère, ses frères et soeurs: beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Rosaire Fortin (Marie Paule) Waterville, M. Mme. Gérard Lamontagne (Sylvette) Sherbrooke, M. Mme. Laurent Côté (Marielle) Waterville, Dr. et Mme. Robert Carler (Germaine) Longueil Mme. Carmeline Blouin, M. Mme. Jacques Loignon de Sherbrooke, M. Mme. Jean Marie Loignon de Drummondville, M. Mme. Réginald Loignon de Martinville, M. Mme. Germain Loignon de Trenton Ont, M. Mme. Yves Deflandres (Chantal) de Pierrefonds, ainsi que plusieurs neveux et nièces et parents et amis.

BARON (M. Lazare)
—Au Foyer St-Joseph, 611 Boul. Queen Nord, Sherbrooke le 30 septembre 1976 à l'âge de 77 ans, est décédé Monsieur Lazare Baron époux de Hélène Landry. Les funérailles auront lieu le samedi le 2 octobre 1976. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Coopérative funéraire de l'Estrie
165, rue Mont-Plaisant
Sherbrooke
à 9.55 pour se rendre à la Chapelle du Foyer St-Joseph où le service sera célébré à 10.00 hres. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. Vendredi à compter de 2 hres il sera exposé au foyer St-Joseph. Le salon sera ouvert de 2 à 5h et de 7 à 10h. Samedi matin, le salon sera ouvert à compter de 8hres.
(191)

BILODEAU (Mme Vve Joseph)
— A Sherbrooke le 1 Octobre 1976 à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Vve Joseph Bilodeau née Lida Pouliot de 50 Place Vimont app. 4 Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le lundi 4 octobre 1976. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Robert et Marc Brien Ltée
160 rue Ball Sherbrooke
Tel; 565-9393
à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Sacrement, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures, lundi à compter de 8 heures. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
(192)

DOYON (M Hercule)
— A St-Gérard le 1er octobre à l'âge de 72 ans, est décédé M. Hercule Doyon époux de Athala Maheu demeurant à St-Gérard. Les funérailles auront lieu le lundi, 4 octobre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
de la maison funéraire
Audet Ltée
496 avenue Jacques-Cartier, Disraeli
449-3121
à 1h30 pour se rendre à l'église St-Gérard où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit.
(192)

JACQUES (M. Alphonse)
— A l'hôpital St-Vincent de Paul de Sherbrooke le 30 septembre 1976 à l'âge de 86 ans, est décédé M. Alphonse Jacques époux de Marie Bédard. Les funérailles auront lieu le lundi 4 octobre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Bélisle 71 Inc.
Germain Gendron président
505 rue Short
Sherbrooke 562-8866
à 9.45 pour se rendre à l'église St-Joseph où le service sera célébré à 10.00. Inhumation au cimetière St-Michel, Sherbrooke. Salon ouvert de 1h à 5h et 7h à 10h.; le matin des funérailles, le salon sera ouvert à 8 heures.
(192)

DUTEAU (M. Donat)
— A Montréal le 30 septembre 1976, à l'âge de 67 ans, est décédé M. Donat Duteau, fils de feu Charles Duteau et de feu Diana Jubinville de la rue St-Denis Montréal. Les funérailles auront lieu le lundi 4 octobre 1976. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Charron et Fils Inc.
298 Child Coaticook
Tel: 849-4141
à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Jean l'Evangéliste où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière St-Edmond. Heures de visites de 2 à 4 et de 7 à 9 heures, lundi à compter de midi.
(192)

LAMPRON (M. Lionel)
—A Magog le 29 septembre à l'âge de 66 ans, est décédé M. Lionel Lampron, fils de feu Ozanie Lampron et de feue Clarina Berthiaume, demeurant R.R. 5 Omerville. Les funérailles auront lieu le samedi le 2 octobre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Léo Paul Ledoux Magog Inc.
150 rue Sherbrooke
Clément Lecours, président
Jacques Lecours, gérant
à 10h.15 pour se rendre à l'église St-Jude d'Omerville où le service sera célébré à 10h.30. Inhumation au cimetière St-Patrice. Heures de visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.
(191)

LOIGNON (Jules)
— A Montréal, Qué. le 30-09-76 à l'âge de 40 ans est décédé Loignon, Jules fils de feu Donat Loignon et Eva Fortier. Les funérailles auront lieu le lundi, le 4 octobre 1976. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Vel et Elkas Inc.
Vel et Elkas Inc.
601, rue Conseil, Sherbrooke, Qué. 565-1155
Sherbrooke, Qué
à 10h. pour se rendre à l'église St-Martin où le service sera célébré à 10h.30. Inhumation au cimetière Martinville)à—à)

MARTEL (Me. Rodolphe)
— Accidentellement à Thetford Mines, le 30 Sept. 1976 à l'âge de 63 ans et 10 mois est décédé Me. Rodolphe Martel, notaire, époux de Dame Lucille-Berthe Roy. Les funérailles auront lieu lundi le 4 octobre. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire
J.A. Turcotte et Fils Enr., 250, rue Roy, East Broughton
à 14h.15 pour se rendre à l'église Sacré-Coeur de Jésus où le service sera célébré à 14h.30. Inhumation au cimetière du même endroit.
191

MOREY — M. Lloyd Morey désire remercier toutes les personnes qui lui ont témoigné des marques de sympathie, soit par visites à la chambre mortuaire, envoi de fleurs, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit lors du décès de sa mère MADAME DAISY MOREY, de Windsor, Qué. Merci spécial au Dr. Dubois, le personnel de l'hôpital St. Louis, le Rév. Walker, le Curé Vaillancourt, le soliste David Heath, les porteurs, l'entrepreneur Antonio Boisvert, ainsi que M. et Mme. Aimé Morin et M. et Mme. Richard Morin pour le repas offert après les funérailles.

RENE (Mme J.A.)
— A Thetford Mines le 30 septembre 1976 à l'âge de 92 ans, est décédée Mme J.A. René, née Clara Langevin demeurant à Garthby. Les funérailles auront lieu le samedi, 2 octobre. Le convoi funèbre partira de la maison funéraire
Audet Ltée
496 avenue Jacques-Cartier, Disraeli
449-3121
à 10 heures pour se rendre à l'église St-Charles-Borromée où le service sera célébré à 10h30. Inhumation au cimetière de Richford, Vermont.
(191)

L'ouragan "Liza" meurtrier

LA PAZ, Mexique (AP) — L'ouragan "Liza" qui s'est abattu, jeudi soir, sur la péninsule mexicaine de Baja California a été particulièrement meurtrier. Selon un porte-parole du cabinet du gouverneur, 214 personnes au moins ont péri et quelque 500 autres sont portées disparues.

On estime entre 25,000 et 30,000 le nombre des sans-abri, et les autorités craignent que le bilan ne s'alourdisse encore.

Un bidonville où vivaient 10,000 personnes, au sud de La Paz, a été pratiquement emporté par les eaux poussées par un vent soufflant à plus de 150 kmh. Les barraquements ont éclaté en morceaux et leurs débris se sont éparpillés sur une vaste superficie.

"La situation est très grave, a déclaré le porte-parole. De nombreux habitants sont toujours ensevelis dans la mort. C'est effrayant".

Neuf cadavres ont été retrouvés dans une voiture qui a été emportée par les eaux de la rivière Cajoncito qui est sortie de son lit. Les autorités locales ont lancé un appel au gouvernement central pour demander des secours d'urgence en vivres, médicaments et vêtements.

La Paz, où vivent 60,000 personnes, est située sur la mer de Cortez, à 1,200 km environ au sud de la ville américaine de San Diego, à l'extrémité de la péninsule. L'agglomération est privée d'électricité et d'eau potable depuis le passage de l'ouragan venu du Pacifique qui a brusquement changé de cap pour s'orienter au nord.

Des équipes de secours composées de militaires et de volontaires civils ont entrepris de fouiller les décombres du bidonville où se trouvent la plupart des victimes. Les corps de plusieurs enfants ont été retrouvés ensevelis dans le sable et la boue.

Selon un porte-parole, les habitants du bidonville n'avaient apparemment pas tenu compte des avertissements des autorités locales mettant en garde la population contre l'arrivée de l'ouragan et leur demandant de se réfugier dans les bâtiments publics.

Mort par testament

SACRAMENTO, Calif. (AFP) — Les malades incurables de Californie auront bientôt le droit de décider eux-même, par testament, l'arrêt de leur traitement médical avant de mourir.

Le gouverneur de l'Etat Edmund Brown a signé, dans la nuit de jeudi à vendredi, une loi leur conférant ce droit.

Considérée par certains comme le premier pas vers l'admission de l'euthanasie, cette loi est la première du genre à être adoptée aux Etats-Unis. Elle sera applicable à compter du 1er janvier prochain.

Le jeune gouverneur démocrate, ancien séminariste jésuite, a signé le document jeudi peu avant minuit, heure limite pour opposer son véto à cette loi. Celle-ci autorisera un médecin à interrompre le traitement médical d'un patient dont la fin est imminente si ce dernier a donné des directives en ce sens par testament (living will).

Ce "living will" ne peut être signé que par un adulte sain ou malade, en présence de deux témoins. Il doit être renouvelé tous les cinq ans. Avant de signer cette loi, M. Bjown a étudié le cas de Karen Anne Quinlan, cette jeune fille du New Jersey plongée dans le coma depuis plus d'un an à la suite d'une dose excessive de drogue.

Les parents de la malade, dont le cerveau est irrémédiablement détruit, avaient demandé que les appareils la maintenant en vie soient retirés pour lui permettre de mourir dans la dignité. Devant le refus des médecins, ils s'étaient adressés à la justice qui, en appel, leur avait donné satisfaction. Mais, bien que le respirateur ait été enlevé depuis plusieurs mois, Karen Anne continue de vivre à l'état végétatif.

16 morts dans une tragédie minière

MERLEBACH (AFP) — Seize morts, tel est le bilan d'une explosion qui s'est produite aux houillères du bassin de Lorraine, à Merlebach. L'incendie qui s'en est suivi continue de faire rage et les travaux d'extinction et d'isolation de la galerie atteinte ont dû être momentanément abandonnés. Ils doivent reprendre avec des moyens et une ampleur accrus. Pour l'heure, les 4,000 mineurs du siège de Merlebach ont été mis en chômage technique. En signe de deuil, tous les mineurs du bassin Lorrain se sont mis en grève pendant une heure. Déjà, au même endroit en 1959, une explosion avait provoqué la mort de 26 mineurs.

Tout avait commencé jeudi matin par un feu de mine, incident rare, dont les causes sont encore inconnues. C'est en fin d'après-midi, tandis que les équipes de sauvetage luttaient contre l'incendie, qu'une violente explosion s'est produite tuant 16 membres de l'équipe de sécurité dont un ingénieur.

Empalée mais vivante

SAN DIEGO, Calif., (AP) — Une jeune femme de 28 ans a quitté l'hôpital, vendredi, après s'être empalée, la semaine dernière, sur une barre d'acier de deux centimètres de diamètre qui renforçait une clôture.

La barre était entrée dans le corps près d'une clavicule, était passe devant le coeur, avait frôlé de nombreux vaisseaux vitaux et coupé quelques vaisseaux seconaires pour finalement déchirer un lobe inférieur des poumons. Un chirurgien a eu besoin de 3h30 pour extraire la barre en tirant simplement dessus tandis qu'un anesthésiste poussait de l'autre côté du tronc.

Tombée par accident dans une fosse, Mme Doree Van Winkle a raconté par la suite: "J'ai essayé de me libérer, mais je n'y arrivais pas. Puis j'ai pensé que j'allais mourir et j'ai laissé faire."

Mais quelqu'un fut témoin de l'accident et deux personnes vinrent à l'aide pour desceller la barre de fer avec la jeune femme empalée dessus. Pendant ce temps la blessée est restée consciente, sans jamais exprimer une plainte.

Et c'est assise, avec la barre dans la poitrine et toujours consciente, que Mme Van Winle fut transportée à l'hôpital.

Condamné à vie...

TORONTO PC - Ernest Caron a été condamné à une peine d'emprisonnement à vie pour avoir tenté, le 15 juin, d'enlever Signy Eaton, fille du directeur du conseil d'administration des grands magasins Eaton.

Caron, âgé de 47 ans et d'origine française, s'est refusé à toute déclaration depuis son arrestation au mois de juin. Il y a deux semaines, il avait été reconnu coupable du chef d'accusation porté contre lui.

Le juge Lloyd Graburn a entendu les dépositions des témoins, dont un policier montréalais, avant de rendre son verdict.



EN SOUVENIR DE M. REAL DESPRES
REMERCIEMENTS

Mme Réal Després et sa famille remercient tous les parents et amis, qui leur ont manifesté une chaude sympathie et un soutien moral de tous les instants, lors de cette lourde épreuve. De plus elles remercient tous ceux qui ont appuyé leur témoignage d'offrandes de messes, de fleurs ou de dons. Le souvenir de votre amitié et de votre compréhension les accompagneront tout au long de ce deuil.

15283



REMERCIEMENTS

La famille de M. Gérard Manseau de Danville, très touchée des marques de sympathie reçues, soit par offrandes de messes, fleurs, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, désire remercier toutes personnes qui ont partagé leur deuil à l'occasion du décès de

M. GERARD MANSEAU
décédé le 18 septembre 1976
à Danville

Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

15323



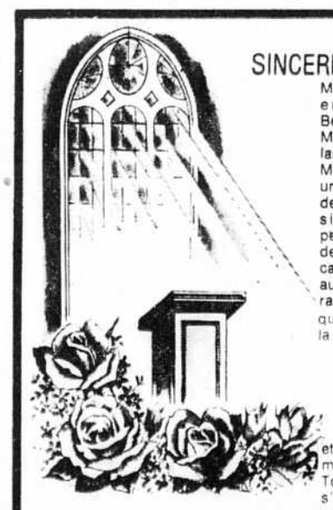
REMERCIEMENTS

Mme Roméo Beaudoin, M. Mme Gérard Gaudreau (Claire), M. Mme Fernand Beaudoin, M. Mme Donat Provost (Fernande), M. Mme Roger Boily (Jeannine), M. Mme Jean-Guy Longpré (Pauline), M. Mme Claude Lapierre (Colette) remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, cartes de sympathie, télégrammes, visites au salon, assistance aux funérailles, ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. ROMEO BEAUDOIN
décédé le 9 août 1976
à Magog, à l'âge de 75 ans

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

15236



SINCERES REMERCIEMENTS

Mme Georges Beaudoin et les enfants; M. Mme Marcel Beaudoin de Lebel sur Quévillon; M. Mme Gérard St-James (Yolande), M. Mme Guy Beaudoin, M.Mme Gilles Leblanc (Liette) et une belle-fille Mme Carmen Rosa de Rock Forest, remercient bien sincèrement toutes les personnes qui, soit par offrandes de messes, fleurs, télégrammes, cartes de condoléances, visites au salon, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de

M. GEORGES BEAUDOIN
décédé le 16 août 1976
à Magog

et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.
Toute personne ayant omis de s'inscrire ou d'ajouter son adresse est priée de considérer ces remerciements comme personnels.

15310

Vaccination contre la grippe porcine

Innocuité du programme

TORONTO (PC) — Les tests effectués sur plus de 500 personnes ont permis de déterminer l'innocuité du programme de vaccination contre la grippe porcine.

Ces tests ont été réalisés par les laboratoires Connaught, de Toronto, fabricant du vaccin.

Un porte-parole de ces laboratoires a précisé qu'on ne signalerait des effets secondaires nuisibles que chez trois pour cent des personnes inoculées.

Ce vaccin n'a qu'une vie limitée, toutefois, et serait probablement inefficace en fin d'hiver prochain, a-t-il dit.

L'Ontario s'est engagée à acheter pour $11.5 millions de doses de vaccin, mais n'a pas encore décidé si elle mettra en branle un programme massif d'immunisation. Le ministère de la Santé a dit attendre, avant de prendre une décision, les conseils du Comité consultatif national sur les agents immunisateurs, afin de déterminer si une épidémie est possible.

Le ministère avait annoncé la semaine dernière qu'il avait abandonné son programme initial qui prévoyait l'immunisation de toutes les personnes âgées de plus de 20 ans. Actuellement, on ne prévoit vacciner que les personnes de plus de 65 ans et les malades chroniques.

Contre la grippe porcine

Vaccination commencée aux USA

WASHINGTON (AP) — La vaccination massive des Américains contre la grippe porcine, ou grippe espagnole, afin d'éviter une épidémie semblable à celle qui avait tué 20 millions de personnes, en 1918 et 1919, dans le monde, dont 500,000 aux Etats-Unis, a commencé vendredi à Indianapolis, ou se tient une foire de la santé.

Le vaccin, fourni par quatre fabricants, a été réparti en 116 centres de distribution pour être ensuite reparti partout.

Le Congrès américain avait débloqué $135 millions pour la fabrication et la mise en place du vaccin.

La campagne de vaccination aurait dû commencer il y a deux mois, mais elle avait été retardée par l'insistance des fabricants à obtenir du gouvernement la garantie qu'ils ne seront pas poursuivis pouc des décès ou des incapacités résultant des effets secondaires du vaccin. Le Congrès a réglé le problème en décidant que toute personne vaccinée devra être consentante, et accepter les risques encourus, si risque il y a.

On ne s'attendait pas à une ruée sur les centres de vaccination. La peur de la grippe a en effet diminué aux Etats-Unis après avoir eu les proportions d'une panique.

Personnalité

Kampala John Serwaniko, directeur d'un journal ougandais fermé le mois dernier par Idi Amine Dada. Trouvé mort dans un poste de police.

PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE et ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENT AGRICOLE
VENTE INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et PIPELINE
Tracteurs de jardin — Bêcheuses de jardin — Tondeuses à gazon — Souffleuses à neige — Tondeuses à sièges, automotrices.
REPARATIONS DE MACHINERIES AGRICOLES ET COMMERCIALES DE TOUTES MARQUES
Nous avons en magasin une sélection D'ACCESSOIRES ET DE PIECES défiant toute compétition.
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen LENNOXVILLE 569-9821
130001x

RESIDENCE
ROLLING HILLS
pour retraitées et personnes du 3e Age.
Chambre privée $240. à $375. ou Chambre double $190. à $240.
par mois
(Ces taux comprennent les repas et l'entretien)
Quelques chambres encore disponibles.
Pour informations et réservations, composez:
567-5234
Situé sur la route 143, autoroute Lennoxville-Stanstead, à 5 milles de Sherbrooke, et à 2 1/2 milles de Lennoxville.
130951x

SYSTEME SANITAIRE Filter Queen
VACUUM CENTER
875 ouest, rue King, Sherbrooke 569-4808
131114x

PROBLEMES DE VITRE?
VENEZ NOUS VOIR!
VITRERIE SHERBROOKE INC.
141 SUD, GRANDES FOURCHES TEL.: 565-7700
GRAND SPECIAL JUSQU'A 20% DE RABAIS
NOUS VENDONS ET TAILLONS VITRES DE TOUS GENRES, MIROIRS, PLASTIQUE, ETC.
NOUS SOMMES EGALEMENT A VOTRE DISPOSITION LE VENDREDI SOIR ET LE SAMEDI MATIN.
131104x

POMMES
Lobo, McIntosh
Venez acheter ou cueillir vos pommes au:
VERGER DU COIN VILLAGE COMPTON
à la sortie vers Coaticook
Lucien Duclos propriétaire
Tél: 835-5435
130551

VENTE SPÉCIALE

LE PLUS GRAND CHOIX DE PRÉLARTS EN VILLE

10 JOURS

Les prix sont au plus bas possible.



CUSHION FLOOR
12 pi. largeur
A partir de **2.49** V.C.

TAPIS "GAZON"
pour extérieur
6 et 12 pieds de largeur
4.75 V.C.

PRELART Sundial
de Armstrong
7.69 V.C.

SUPER CUSHION FLOOR
Sans cirage
12 pi. largeur
4.95 V.C.

TAPIS COMMERCIAL
choix de couleurs
$5.50 V.C.

50 ROULEAUX de PRELARTS
Couleurs discontinuées. 6 pi. de largeur.
Prix à partir de **$1.50** v.c.

COUPONS de TAPIS et PRELARTS à 1/2

Plus de **100** rouleaux de prélarts de 12 pi. de largeur exposés en magasin.

TAPIS de CUISINE
imprimé **$5.50** V.C.

"SHAG"
Rég.: $8.95
SPECIAL **$5.95** V.C.

MAGASIN DE PRÉLARTS COUTURE

118 sud, rue Wellington - Sherbrooke – (Ancien magasin Croteau) – 569-1105